UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 23 MAART 23 MARCH 1956. PRICE 6d. [No. 5653.

INHOUD

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETTE.

✱ 494. No. 11 van 1956: Wysigingswet op Atoomkrag, 1956; No. 15 van 1956: Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette, 1956; No. 17 van 1956: Wet op Oproerige Byeenkomste, 1956; No. 18 van 1956: Wysigingswet op Regspraktisyns, 1956; No. 19 van 1956: Addisionele Begrotingswet, 1956 (*B.S.* No. 5651).

PROKLAMASIES.

✱ 55. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Naturellegemeenskap onder Hoofman Richard Sejosengoe in Laer Tsitsanalokasie in die Distrik Mount Fletcher 1
✱ 56. Geproklameerde Gebied van Stilfontein: Registrasie van Dienskontrakte 1
✱ 57. Wet op Groepsgebiede, 1950: Munisipale Gebied van Ladismith 2

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 295. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit: P. L. J. van Vuuren 34

Departement van Gevangenisse.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 525. Sluiting van Tsomotronk en Aanwysing van Distrikstronk vir Tsomo 2

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 286. Kennisgewing van Ontvlugting: A. Ncayiyana 31
✱ 287. Kennisgewing van Ontvlugting: J. Pinyane 31
✱ 296. Kennisgewing van Ontvlugting: F. Mogaje 34
✱ 297. Kennisgewing van Ontvlugting: J. Brand 34

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 431. Hoewes Beskikbaar Kragtens die Kroongrond Nederzettings Wet, 1912, soos gewysig (*B.S.* No. 5646).
✱ 507. Verkoop van Kroongrond, Jansenville ... 3
✱ 514. Komitee van Beheer, Rust de Winternedersetting: Aanstelling van Lid ... 3

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 272. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 22
✱ 294. Komitee van Beheer, Wolwekraal: Jaarlikse Belasting 34

Departement van Besproeiing.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 267. Besproeiingsraad van Klipfontein: Verkiesing 26
✱ 273. Besproeiingsraad van Rademeyer: Verkiesing 29
✱ 274. Besproeiingsraad van Kamanassie: Verkiesing 29
✱ 275. Besproeiingsraad van Zanddrift: Verkiesing 29
✱ 289. Besproeiingsraad van Hexrivier: Verkiesing 32

B.S. = *Buitengewone Staatskoerant.*

CONTENTS

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

ACTS.

✱ 494. No. 11 of 1956: Atomic Energy Amendment Act, 1956; No. 15 of 1956: Railways and Harbours Acts Amendment Act, 1956; No. 17 of 1956: Riotous Assemblies Act, 1956; No. 18 of 1956: Legal Practioners' Amendment Act, 1956; No. 19 of 1956: Additional Appropriation Act, 1956 (*G.G.E.* No. 5651).

PROCLAMATIONS.

✱ 55. Levy of a Special Rate on the Native Community under Headman Richard Sejosengoe in Lower Tsitsana Location in the District of Mount Fletcher 1
✱ 56. Proclaimed Area of Stilfontein: Registration of Service Contracts 1
✱ 57. Group Areas Act, 1950: Municipal Area of Ladismith 2

Department of Justice.

GENERAL NOTICE.

✱ 295. Person Declared Unfit to Possess a Firearm: P. L. J. van Vuuren 34

Department of Prisons.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 525. Closing of Tsomo Gaol and Establishment of District Gaol for Tsomo 2

GENERAL NOTICES.

✱ 286. Notice of Escape: A. Ncayiyana 31
✱ 287. Notice of Escape: J. Pinyane 31
✱ 296. Notice of Escape: F. Mogaje 34
✱ 297. Notice of Escape: J. Brand 34

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 431. Holdings Available under the Land Settlement Act, 1912, as amended (*G.G.E.* No. 5646).
✱ 507. Sale of Crown Land, Jansenville 3
✱ 514. Committee of Management, Rust de Winter Settlement: Appointment of Member 3

GENERAL NOTICES.

✱ 272. Crown Land Surveys (Cape) 22
✱ 294. Committee of Management, Wolwekraal: Annual Rate 34

Department of Irrigation.

GENERAL NOTICES.

✱ 267. Klipfontein Irrigation Board: Election ... 26
✱ 273. Rademeyer Irrigation Board: Election ... 29
✱ 274. Kamanassie Irrigation Board: Election ... 29
✱ 275. Zanddrift Irrigation Board: Election ... 29
✱ 289. Hex River Irrigation Board: Election ... 32

G.G.E. = *Government Gazette Extraordinary.*

No. BLADSY

Departement van Besproeiing (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWINGS (vervolg).

✱ 290. Besproeiingsraad van Hexrivier: Verkiesing ... 32
✱ 291. Besproeiingsraad van Nonnarivier: Verkiesing ... 32
✱ 292. Hersiening van Besproeiingskieserslyste ... 33
✱ 298. Besproeiingsraad van Laerkaap: Verkiesing ... 35
✱ 299. Besproeiingsraad van Schweizer-Reneke: Verkiesing ... 35

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 499. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasielys No. 57 ... 3
✱ 500. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasielys No. 59 ... 4
✱ 501. Bouverenigingsopgawes ... 5
✱ 502. Doeanewet, 1955: Oplegging van Spesiale Regte ... 5
✱ 503. Doeanewet, 1955: Heffing van 'n Gewone Dumpingreg op Metaalboute en -moere 5
✱ 504. Doeanewet, 1955: Opskorting van Werking van Regulasies ... 6
✱ 508. Aksynswet, 1942: Wysiging van Regulasies 6
✱ 509. Doeanewet, 1955: Toepassing van Opgeskorte Regte ... 6
✱ 510. Doeanewet, 1955 Oplegging van Tydelike Spesiale Reg ... 7
✱ 515. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 7
✱ 523. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 7
✱ 524. Doeanewet, 1955: Wysiging van In- en Uitgange na en van Doeanevliegvelde 8
✱ 529. Aanstelling van Ontvanger van Inkomste, Kroonstad ... 8

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 270. Eise Teen Duitsland ... 27
✱ 276. Vergadering van Skuldeisers: J. C. Schwartz ... 23
✱ 277. Vergadering van Skuldeisers: J. J. Kotze ... 23
✱ 280. Gewetensgeld ... 31

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 511. Kommissie van Ondersoek Insake Motorvoertuigassuransie ... 8

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 293. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke ... 33

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 521. Spoorweg- en Hawenshuiseienaarsfonds 8

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 492. Pryse van Eiers: Wysiging (*B.S.* No. 5649).
✱ 527. Aansoeke om Brandmerk: Kaapprovinsie 12
✱ 530. Sagtevrugteskema: Wysiging ... 12
✱ 531. Sitrusraad: Aanstelling van Lede ... 12

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 428. Maksimum Vorderings vir Motorvoertuighersteldienste en Sekere Garagedienste (*B.S.* No. 5644).
† 428. Maksimum Vorderings vir Motorvoertuighersteldienste en Sekere Garagedienste (*B.S.* No. 5649).
✱ 491. Maksimum Pryse van Sakke (Nuwe en Gebruikte), Goiing- en Wolsakke (Nuwe en Gebruikte) (*B.S.* No. 5649).
✱ 516. Aanstelling van Inspekteur van Springstowwe ... 13
✱ 526. Wysiging van die Wet op Huurkoop, 1942 13

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 266. Maatskappye van die Register Geskrap ... 24
✱ 268. S.A. Buro van Standaarde: Aanbevole Vereenvoudigde Praktyk ... 26
✱ 269. S.A. Buro van Standaarde: Modelbouregulasies ... 27
✱ 278. Yk van Mate en Gewigte: Munisipale Gebied Kimberley ... 29
✱ 279. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Somerset-Oos, Cradock en Middelburg (Kaap) ... 30
✱ 285. S.A. Skeepvaartraad: Vergadering ... 31

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Irrigation (continued).

GENERAL NOTICES (continued).

✱ 290. Hex River Irrigation Board: Election ... 32
✱ 291. Nonna River Irrigation Board: Election 32
✱ 292. Revision of Irrigation Voters' Lists ... 33
✱ 298. Lower Cape Irrigation Board: Election ... 35
✱ 299. Schweizer-Reneke Irrigation Board: Election ... 35

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 499. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 57 ... 3
✱ 500. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 59 ... 4
✱ 501. Building Societies Returns ... 5
✱ 502. Customs Act, 1955: Imposition of Special Duties ... 5
✱ 503. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty on Metal Bolts and Nuts ... 5
✱ 504. Customs Act, 1955: Suspension of Operation of Regulations ... 6
✱ 508. Excise Act, 1942: Amendment of Regulations ... 6
✱ 509. Customs Act, 1955: Bringing into Operation of Suspended Duties ... 6
✱ 510. Customs Act, 1955: Imposition of Temporary Special Duty ... 7
✱ 515. Closing of Transfer Registers of Local Registered Stock ... 7
✱ 523. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ... 8
✱ 524. Customs Act, 1955: Amendment of Entrances to and Exits from Customs Aerodromes ... 8
✱ 529. Appointment of Receiver of Revenue, Kroonstad ... 8

GENERAL NOTICES.

✱ 270. Claims against Germany ... 27
✱ 276. Meeting of Creditors: J. C. Schwartz ... 23
✱ 277. Meeting of Creditors: J. J. Kotze ... 23
✱ 280. Conscience Money ... 31

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 511. Commission of Enquiry into Motor Vehicle Insurance ... 8

GENERAL NOTICE.

✱ 293. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications ... 33

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 521. Railways and Harbours House Ownership Fund ... 8

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 492. Prices of Eggs: Amendment (*G.G.E.* No. 5649).
✱ 527. Application for Brands: Cape Province 12
✱ 530. Deciduous Fruit Scheme: Amendment ... 12
✱ 531. Citrus Board: Appointment of Members 12

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 428. Maximum Charges for Motor Vehicle Repair Services and Certain Garage Services (*G.G.E.* No. 5644).
† 428. Maximum Charges for Motor Vehicle Repair Services and Certain Garage Services (*G.G.E.* No. 5649).
✱ 491. Maximum Prices of Bags (New and Used), Hessian and Woolpacks (New and Used) (*G.G.E.* No. 5649).
✱ 516. Appointment of Inspector of Explosives 13
✱ 526. Amendment of the Hire Purchase Act, 1942 ... 13

GENERAL NOTICES.

✱ 266. Companies Struck Off the Register ... 24
✱ 268. S.A. Bureau of Standards: Recommended Simplified Practice ... 26
✱ 269. S.A. Bureau of Standards: Model Building Regulations ... 27
✱ 278. Assizing of Weights and Measures: Municipal Area of Kimberley ... 29
✱ 279. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Somerset East, Cradock and Middelburg (Cape) ... 30
✱ 285. S.A. Shipping Board: Meeting ... 31

(Continued on inside back cover.)

NEXT PAGE.

No. BLADSY

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 517. Aansoek om Registrasie van Wapen: The Old Johannian Club 13
✱ 518. Aansoek om Registrasie van Naam en Wapen: International Arts League of Youth 13
✱ 519. Aansoek om Registrasie van Naam en Wapen: The Society of Industrial Artists of South Africa 14

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 495. Aanstellings met Offisiersrang by die Unieverdedigingsmag: Wysiging 14
✱ 496. Bedanking van Offisiere uit die Unieverdedigingsmag 14
✱ 497. Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes Geplaas ... 15
✱ 498. Aanstellings met Offisiersrang by die Unieverdedigingsmag 17

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 429. Klerasienywerheid (Kaap): Ooreenkoms (*B.S.* No. 5645).
✱ 430. Klerasienywerheid (Kaap): Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5645).
✱ 493. Drank- en Verversingsbedryf, Kaap: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5650).
✱ 512. Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebiede 18

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 271. Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers 28

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 528. Voorgenome Demarkasie van Sekere Samestellende Gedeeltes van Reserwe No. 11, Garcia-bosreserwe, Afdeling Riversdal, Kaapprovinsie 18

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 505. Veebeperking op Trustplase en Vasstelling van Drakrag: Distrik Umzinto 19
✱ 513. Weigelde: Berseba-naturellereservaat ... 19
✱ 522. Geproklameerde Gebied van Stilfontein: Registrasieregulasies 19

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 520. Universiteit van die Witwatersrand: Wysiging van Statuut I 20
✱ 532. Wysiging van Regulasies Opgestel kragtens die Argitekte en Kwantiteitsopnemers (Private) Wet, 1927 21

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 506. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar 21

ALGEMENE KENNISGEWING.

220. Mynbestuurderseksamen 23

Departement van Gesondheid.

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 288. Gesondheidsbulletin No. 11 van 1956 ... 32

Tenders 35

Vakature vir Stafverpleegster, Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai 51

Vakante Betrekking van Distriksgeneesheer 51

S.A. Spoorweë: Staat van Uitgawe 52
S.A. Spoorweë: Staat van Inkomste 53

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1956 54

No. PAGE

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 517. Application for Registration of Badge: The Old Johannian Club 13
✱ 518. Application for Registration of Name and Badge: International Arts League of Youth 13
✱ 519. Application for Registration of Name and Badge: The Society of Industrial Artists of South Africa 14

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 495. Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces 14
✱ 496. Resignation of Commissions in the Union Defence Forces 14
✱ 497. Officers of the Union Defence Forces placed on the Retired List 15
✱ 498. Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces 17

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 429. Clothing Industry (Cape): Agreement (*G.G.E.* No. 5645).
✱ 430. Clothing Industry (Cape): Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5645).
✱ 493. Liquor and Catering Trade, Cape: Agreement (*G.G.E.* No. 5650).
✱ 512. Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Determination of Areas 18

GENERAL NOTICE.

✱ 271. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration 28

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 528. Proposed Demarcation of Certain Comprising Components of Reserve No. 11, Garcia Forest Reserve, Division of Riversdale, Cape Province 18

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 505. Stock Limitation on Trust Farms and Assessment of Carrying Capacity: Umzinto District 19
✱ 513. Grazing Fees: Berseba Native Reserve 19
✱ 522. Proclaimed Area of Stilfontein: Registration Regulations 19

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 520. University of the Witwatersrand: Amendment of Statute I 20
✱ 532. Amendment of Regulations under the Architects Quantity Surveyors' (Private) Act, 1927 21

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 506. Ground Declared Open to the Pegging of Claims 21

GENERAL NOTICE.

220. Mine Managers' Examination 23

Department of Health.

GENERAL NOTICE.

✱ 288. Health Bulletin No. 11 of 1956 32

Tenders 35

Vacancy for Staff Nurse (Female), State Alluvial Diggings, Alexander Bay ... 51

Vacant District Surgeoncy 51

S.A. Railways: Statement of Expenditure 52
S.A. Railways: Statement of Revenue ... 53

Official Publications Issued during February, 1956 54

No. BLADSY

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 55
Maatskappykennisgewings 61
Verlore Dokumente 67
Orders van die Hof, ens. 73
Geregtelike Verkope 79
Naamsveranderings 82
Algemeen 83
Boedelkennisgewings 87
Naturalisasiekennisgewings 122

No. PAGE

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 55
Company Notices 61
Lost Documents 67
Orders of the Court, etc. 73
Sale in Execution 79
Change of Name 82
General Notices 83
Estate Notices 87
Naturalization Notices 122

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant*.

Aangesien Vrydag, 30 Maart 1956, Maandag, 2 April 1956 en Vrydag, 6 April 1956, openbare vakansiedae is, sal die onderstaande sluitingsdatums van toepassing wees:—

(*a*) Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 29 Maart 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 22 Maart 1956, bereik.

(*b*) Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 5 April 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm. op Dinsdag, 27 Maart 1956, bereik.

(*c*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 13 April 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm. op Woensdag, 4 April 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette*.

As Friday, 30th March, 1956, Monday, 2nd April, 1956, and Friday, 6th April, 1956, are public holidays, the following closing dates will apply:—

(*a*) For the *Government Gazette* of Thursday, 29th March, 1956, all notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 22nd March, 1956.

(*b*) For the *Government Gazette* of Thursday, 5th April, 1956, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Tuesday, 27th March, 1956.

(*c*) For the *Government Gazette* of Friday, 13th April, 1956, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Wednesday, 4th April, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

(1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
(2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

(1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
(2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✻ No. 55, 1956.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NATURELLEGEMEENSKAP ONDER HOOFMAN RICHARD SEJOSENGOE IN LAER-TSITSANALOKASIE IN DIE DISTRIK MOUNT FLETCHER.

Nademaal die Naturellegemeenskap onder hoofman Richard Sejosengoe in Laer-Tsitsanalokasie in die distrik Mount Fletcher vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die verskaffing van opvoedkundige fasiliteite vir die inwoners van Laer-Tsitsanalokasie en vir ander gemeenskapsdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van voormelde Naturellegemeenskap so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 5s. per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde Naturellegemeenskap wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jaar 1956 en is verskuldig en betaalbaar op 19 Maart 1956.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sesde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 56, 1956.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED STILFONTEIN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied Stilfontein met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Gesondheidskomitee van Stilfontein om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied Stilfontein uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Gesondheidskomitee van Stilfontein nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✻ No. 55, 1956.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NATIVE COMMUNITY UNDER HEADMAN RICHARD SEJOSENGOE IN LOWER TSITSANA LOCATION IN THE DISTRICT OF MOUNT FLETCHER.

Whereas the Native community under Headman Richard Sejosengoe, in Lower Tsitsana Location in the District of Mount Fletcher, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the provision of educational facilities for the residents of Lower Tsitsana Location, and for other community purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Native community desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 5s. per annum is hereby levied on every member of the said Native community who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the year 1956, and shall become due and payable on the 19th March, 1956.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Sixth day of March, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 56, 1956.]

PROCLAIMED AREA OF STILFONTEIN.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Stilfontein shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Health Committee of Stilfontein to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Stilfontein, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Health Committee of Stilfontein.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Seventh day of March, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 57, 1956.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUB-ARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig, omskryf ek hierby, vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van genoemde subartikel, die gebiede wat in die munisipale gebied van Ladismith, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en in die gebied aangewys in Proklamasie No. 220 van 1951 geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

IN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN LADISMITH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Beskrywing van gebied.	*Kantoor van die Landmeter-generaal verwysingsnommer van kaart.*
Die restant van Perseel No. 1, Blok B.....	1162/1852
Die restant van Perseel No. 2, Blok B.....	1163/1852
Die restant van Perseel No. 8, Blok E.....	986/1852
Die restant van Perseel No. 9, Blok E.....	987/1852
Perseel No. 3, Blok F.....	1038/1852
Perseel No. 5, Blok F.....	1029/1852
Perseel A van Perseel No. 7, Blok F.....	4506/1904
Die restant van Perseel No. 7, Blok F.....	1030/1852
Die restant van Perseel No. 15, Blok F.....	990/1852
Die restant van Perseel No. 20, Blok F.....	1090/1852
Die restant van perseel No. 7, Blok H.....	1842/1875
Perseel No. 9, Blok H.....	1056/1852
Perseel A van Perseel No. 10, Blok H.....	3434/1905
Perseel C van Perseel No. 10, Blok H.....	3436/1905
Die restant van Perseel No. 10, Blok H.....	1057/1852
Perseel No. 3A van Perseel No. 3, Blok I.....	4043/1921
Die restant van Perseel No. 3, Blok I.....	1045/1852
Perseel No. 4, Blok I.....	1043/1852
Die restant van Perseel No. 10, Blok I.....	1023/1852
Die restant van Perseel No. 8, Blok M.....	1206/1879
Perseel No. 2, Blok Q.....	1429/1909
Perseel No. 4, Blok R.....	962/1907
Die restant van Gekonsolideerde Erf No. 4, Blok S	5195/1945
Perseel No. 3, Blok W.....	323/1909
Die dorp Ladismith Uitbreiding No. 2.....	Algemene plan T.P. 653 LD.

✻ No. 57, 1956.]

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED, APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, I do hereby define the areas situate in the municipal area of Ladismith in the Province of the Cape of Good Hope and in the area specified in Proclamation No. 220 of 1951 and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (*b*) of the said sub-section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this First day of March, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN.
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE MUNICIPAL AREA OF LADISMITH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Description of Area	*Office of the Surveyor-General, Diagram Reference Number.*
The remainder of Lot No. 1, Block B.....	1162/1852
The remainder of Lot No. 2, Block B.....	1163/1852
The remainder of Lot No. 8, Block E.....	986/1852
The remainder of Lot No. 9, Block E.....	987/1852
Lot No. 3, Block F.....	1038/1852
Lot No. 5, Block F.....	1029/1852
Lot A of Lot No. 7, Block F.....	4506/1904
The remainder of Lot No. 7, Block F.....	1030/1852
The remainder of Lot No. 15, Block F.....	990/1852
The remainder of Lot No. 20, Block F.....	1090/1852
The remainder of Lot No. 7, Block H.....	1842/1875
Lot No. 9, Block H.....	1056/1852
Lot A of Lot No. 10, Block H.....	3434/1905
Lot C of Lot No. 10, Block H.....	3436/1905
The remainder of Lot No. 10, Block H.....	1057/1852
Lot No. 3A of Lot No. 3, Block I.....	4043/1921
The remainder of Lot No. 3, Block I.....	1045/1852
Lot No. 4, Block I.....	1043/1852
The remainder of Lot No. 10, Block I.....	1023/1852
The remainder of Lot No. 8, Block M.....	1206/1879
Lot No. 2, Block Q.....	1429/1909
Lot No. 4, Block R.....	962/1907
The remainder of Consolidated Erf No. 4, Block S	5195/1945
Lot No. 3, Block W.....	323/1909
Ladismith Township Extension No. 2.....	General Plan T.P. 653 LD.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

✻ No. 525.] [23 Maart 1956.

SLUITING VAN TSOMOTRONK EN AANWYSING VAN DISTRIKSTRONK VIR TSOMO.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *dertien* (1) van die Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, sy goedkeuring daarvan te heg dat die Tsomotronk met ingang van 1 Junie 1956 gesluit en dat Nqamakwetronk met ingang van genoemde datum as 'n distrikstronk vir Tsomo aangewys word.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF PRISONS.

✻ No. 525.] [23 March 1956.

CLOSING OF TSOMO GAOL AND ESTABLISHMENT OF DISTRICT GAOL FOR TSOMO.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *thirteen* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the closing of the Tsomo Gaol, with effect from 1st June, 1956, and the establishment of Nqamakwe Gaol as a district gaol for Tsomo from that date.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✻ No. 507.] [23 Maart 1956.

Nademaal ondergenoemde persoon, kragtens artikel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap) aansoek gedoen het om 'n sekere stuk Kroongrond wat aan sy eiendom in die afdeling Jansenville grens, en nademaal genoemde stuk grond so geleë is dat daar, ingevolge artikels *veertien* en *vyftien* van daardie Wet daarmee gehandel moet word, word hierby bekendgemaak dat voornoemde aansoek op 23 Mei 1956 deur die Goewerment oorweeg sal word en dat alle persone wat by die saak belang het of beweer dat hulle het, op of voor genoemde datum skriftelik aan die Landmeter-generaal, Kaapstad, dié verklarings of vertoë kan rig wat hulle nodig ag, hetsy ten gunste van of teen die betrokke aansoek.

Beskrywing van grond waarom aansoek gedoen word deur mnr. C. J. Nell: 'n Sekere stuk Kroongrond genoem die plaas Wilge Rivier Annexe, 34 morg 47,439 vierkante voet groot volgens Kaart No. B.240/1929, geleë in die afdeling Jansenville tussen die plase Wilgefontein, Klipfontein en Tafelkop Annexe.

✻ No. 514.] [23 Maart 1956.

KOMITEE VAN BEHEER, RUST DE WINTER-NEDERSETTING, DISTRIK WARMBAD.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, ooreenkomstig die bepalings van paragraaf 9 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952, Stephanus Lukas van Deventer in die plek van William Edward Laidlaw tot lid van die Komitee van Beheer, Rust de Winter-nedersetting, distrik Warmbad, gekies is vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn waarvoor voornoemde William Edward Laidlaw, soos by Goewermentskennisgewing No. 2214 van 4 November 1955 bekendgemaak, tot lid van genoemde Komitee van Beheer gekies is.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✻ No. 499.] [23 Maart 1956.

DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van die Doeanetariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTMENT OF LANDS.

✻ No. 507.] [23 March 1956.

Whereas the undermentioned person has applied, in terms of section *fourteen* of Act No. 15 of 1887 (Cape), for a certain piece of Crown land adjoining his property in the Division of Jansenville, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under sections *fourteen* and *fifteen* of that Act, it is hereby notified that the aforesaid application will be considered by the Government on the 23rd May, 1956, and that all persons having or alleging to have an interest in the matter may, in writing, send in to the Surveyor-General, Cape Town, on or before that date such statements or representations as they shall see fit either in favour of or against the application.

Description of land applied for by Mr. C. J. Nell: Certain piece of Crown land, designated the farm Wilge Rivier Annexe, in extent 34 morgen 47,439 square feet as per Diagram No. B.240/1929, situate in the Division of Jansenville between the farms Wilgefontein, Klipfontein en Tafelkop Annexe.

✻ No. 514.] [23 March 1956.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, RUST DE WINTER SETTLEMENT, DISTRICT OF WARMBATHS.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that, in accordance with the provisions of paragraph 9 of the regulations published in Government Notice No. 1479, dated 4th July, 1952, Stephanus Lukas van Deventer has been elected in the place of William Edward Laidlaw as member of the Committee of Management of Rust de Winter Settlement, District of Warmbaths, for the remainder of the term of office for which the above-mentioned William Edward Laidlaw was elected a member of the said Committee of Management as notified in Government Notice No. 2214 of the 4th November, 1955.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ No. 499.] [23 March 1956.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 57.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief-nommers.	Statistiese benodigdhede.
586	Stukgoedere— Vervang OPMERKING 2 (*a*) (5) onder hierdie hoof deur die volgende:— 2 (*a*) (5) Alle soorte stukgoedere wat aan die een of albei kante ru gemaak is mits daar in die samestelling daarvan 'n tweesilinder- of soortegelyke sag gesponne inslagdraad ingelyf is;		
586	Vervang OPMERKING 2 (*b*) (6) onder hierdie hoof deur die volgende:— 2 (*b*) (6) Alle soorte stukgoedere wat aan die een of albei kante ru gemaak is mits daar in die samestelling daarvan 'n tweesilinder- of soortgelyke sag gesponne inslagdraad ingelyf is;		

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 57.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
470	Piece goods—(continued)— Substitute for NOTE 2 (*a*) 5 under this heading the following:— 2 (*a*) (5): All types of piece goods, raised on one or both sides, provided that there is incorporated in their construction a condensor or similar soft spun yarn weft;		
470	Substitute for NOTE 2 (*b*) (6) under this heading:— 2 (*b*) (6): All types of piece goods raised on one or both sides, provided that there is incorporated in their construction a condensor or similar soft spun yarn weft;		

✱ No. 500.] [23 Maart 1956.

DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die Doeanetariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

✱ No. 500.] [23 March 1956.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 59.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese benodigdhede.
26	**Bakke**—		
	Vervang—		
	Dokument-, van metaal	335	—
	deur—		
	Dokument-, van metaal of andersins n.e.v.	335	—
280	**Knippe**—		
	Vervang—		
	Das (sien kramery).		
	deur—		
	Das—		
	wanneer integrerende deel van 'n das	73 (2)	—
	wanneer juweliersware, egte of nagemaakte	304	—
	andersins n.e.v.	73 (1) (*b*)	—
300	**Kramery**—		
	Skrap—		
	Dasknippe	73 (1)	—
	BYVOEGINGS.		
52	**Bloedgroeperingsuitrusting** (kyk chirurgiese toestelle, ens.).		
88	**Chirurgiese, d.i. chirurgiese toestelle en instrumente, ens.**—		
	Bloedgroeperingsuitrusting	329 (1)	—
138	**Eikmosresidu** ('n fikseermiddel)	226	—
282	**Knopnaels**—		
	Hoefyster-, van metaal, glyvrye	113 (1)	—
306	**Krappertjies**—		
	Duim- (kyk plektrons).		
340	**Malathion** (O-o-dimetiel-ditiofosfaat van diëtiel-merkaptosuksinaat)	335, 343 (19)	—
446	**Plektrons**, musikant se duim krappertjies vir snaarinstrumente	335	—
452	**Pompe**—		
	Beton-, vir die pomp van beton	335	—

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 59.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
140	**Clips**—		
	Substitute for—		
	Tie (see haberdashery).		
	the following—		
	Tie—		
	If integral part of a tie	73 (2)	—
	If jewellery, real or imitation	304	—
	Other n.e.e.	73 (1) (*b*)	—
300	**Haberdashery**—		
	Delete—		
	Tie clips	73 (1)	—
666	**Trays**—		
	Substitute for—		
	Document, metal	335	—
	the following—		
	Document, metal or otherwise n.e.e.	335	—
	ADDITIONS.		
58	**Blood**—		
	Grouping Outfit (see surgical appliances, etc.).		
378	**Malathion** (O-O-dimethyl dithiophosphate of diethyl mercaptosuccinate)	335, 343 (19)	—
424	**Oak Moss Residue** (a fixative)	226	—
468	**Picks**—		
	thumb (see plectrums).		
480	**Plectrums**, musicians thumb picks for stringed instruments	335	—
508	**Pumps**—		
	Concrete, for pumping concrete	335	—
620	**Studs**—		
	Horseshoe, of metal, non-slip	113 (1)	—
624	**Surgical, i.e. surgeon's appliances and Instruments, etc.**—		
	Blood grouping outfit	329 (1)	—

✱ No. 501.] [23 Maart 1956.

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

✱ No. 501.] [23 March 1956.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN JANUARIE 1956.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF JANUARY, 1956.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

Aantal Verenigings—Number of Societies	31		
Aandelekapitaal—Share Capital—			
Onbepaalde—Indefinite		187,968,576	
Vaste termyn—Fixed period		10,376,492	
TOTAAL—TOTAL			£198,345,068
Onaangetaste Reserwe Fondse—Unimpaired Reserve Funds			16,647,679
Deposito's—Deposits—			
Vaste—Fixed		134,490,720	
Spaar—Savings		78,019,180	
TOTAAL—TOTAL			£212,509,900
Opgelope Rente—Accrued Interest			4,265,646
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts			1,789,261
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances—			
Aantal—Number—			
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000	5,578		
(ii) Alle Voorskotte—All Advances	180,372		
Bedrag—Amount—			
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000			67,733,254
(ii) Alle Voorskotte—All Advances			351,926,863
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out			14,761,587
Likwide Bates—Liquid Assets—			
Kontant en Deposito's—Cash and Deposits		12,742,868	
Onbeswaarde Effekte—Unencumbered Securities		57,833,692	
Opgelope Rente—Accrued Interest		628,863	
TOTAAL—TOTAL			£71,205,423
Statutêre Minimum Bedrag—Statutory Minimum Amount			£53,852,421

✱ No. 502.] [23 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN SPESIALE REGTE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *negentig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, hef hierby op onderstaande klas of soort goedere wat in die Unie ingevoer word of uit onderstaande lande of gebiede afkomstig is en toelaatbaar is onder die betrokke items van die doeanetarief hieronder gemeld, 'n spesiale reg gelyk aan die verskil tussen die uitvoerprys van genoemde klas of soort goedere en die prys wat gelyk is aan die gemiddelde vergelykbare binnelandse prys waarteen sulke of soortgelyke goedere in die besondere land of gebied gedurende die voorafgaande ses maande verkoop is:—

Tariefitem.	*Klas of soort goedere.*	*Lande en gebiede.*
65 (*b*) (iv), (*b*) (v), (*b*) (vi) (1), (2), (3), (4), (5) en (6)	Bo- en onderklere vir dames	Die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.
69 (*f*) (i), (ii) en (iii)	Dameshoede.....	Die Verenigde State van Amerika.
70 (*b*).....	Nylonkouse vir dames	Japan.
70 (*a*) en (*b*).....	Sokkies en driekwartkouse vir mans en seuns	Hong Kong, Tsjeggoslowakye, Hongarye, Oostenryk, Oos- en Wes-Duitsland, Frankryk, België, Nederland, Italië.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

✱ No. 502.] [23 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF SPECIAL DUTIES.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *ninety* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby impose upon the undermentioned class or kind of goods imported into the Union from or originating in the undermentioned countries or territories and admissible under the relevant items of the customs tariff stated hereunder, a special duty equal to the difference between the export price of the said class or kind of goods and the price which is equal to the average comparable domestic price at which such or similar goods have been sold in the particular country or territory during the preceding six months:—

Tariff Item.	*Class or Kind of Goods.*	*Countries or Territories.*
65 (*b*) (iv), (*b*) (v), (*b*) (vi) (1), (2), (3), (4), (5) and (6)	Women's outerwear and underwear	The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
69 (*f*) (i), (ii) and (iii)	Ladies' hats.....	The United States of America.
70 (*b*).....	Women's nylon stockings	Japan.
70 (*a*) and (*b*)...	Men's and boy's socks and three-quarter hose	Hong Kong, Hungary, Czechoslovakia, Austria, East and West Germany, France, Belgium, Netherlands, The, Italy.

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

✱ No. 503.] [23 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—HEFFING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG OP METAALBOUTE EN -MOERE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 223 van 17

✱ No. 503.] [23 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY ON METAL BOLTS AND NUTS.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend as from the date of publication of this notice, Government Notice

Februarie 1956 hierby deur, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, by die gebiede wat teenoor paragraaf (i) van tariefitem Ex 87 (1) voorkom, die gebied „ België " by te voeg.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om ook op metaalboute en -moere wat in die Unie ingevoer word uit of afkomstig is van België, 'n gewone dumpingreg te hef.

✱ No. 504.] [23 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPSKORTING VAN WERKING VAN REGULASIES.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 228 van 17 Februarie 1956 hierby deur die syfer „ 15 " deur die syfer „ 15 (1) " te vervang.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om paragraaf 15 (2) van Goewermentskennisgewing No. 225 van 17 Februarie 1956 in werking te stel.

✱ No. 508.] [23 Maart 1956.

AKSYNSWET, 1942.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege-en-negentig* van die Aksynswet, No. 45 van 1942, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2159 van 3 Desember 1943, te wysig deur aan die end van regulasie 328 onderstaande voorbehoudsbepaling by te voeg:—

„ : Met dien verstande dat goedgekeurde brandewyn wat in vate met 'n inhoudsmaat van hoogstens 75 gellings vir 'n tydperk van minstens drie jaar ryp geword het, met die skriftelike toestemming van die bevoegde amptenaar, daarna onder amptelike toesig in vate wat deur die Kommissaris goedgekeur is en 'n inhoudsmaat van hoogstens 120 gellings het, oorgetap kan word vir verdere rypwording ".

✱ No. 509.] [23 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—TOEPASSING VAN OPGESKORTE REGTE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdhede my verleen by artikel *vyf-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 239 van 17 Februarie 1956 hierby deur onderstaande paragraaf aan die end daarvan by te voeg:—

„ Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—

(*a*) word die uitdrukkings winterlakengoed, reliëflakengoed en flaneletlakengoed as sinonieme beskou;

(*b*) beteken winterlakengoed 'n geweefde stof wat 50 persent of meer katoen of rayon volgens gewig bevat, ongebleik, gebleik, gekleur of bont geweef is, met reliëfwerk aan een of albei kante, vervaardig is van enkel- of twyngaring met 'n katoengaringnommer van 30s of 2/60s en growwer drade vir die skering en enkelkaard- of soortgelyke sagspingaring in die inslag, met 'n garingnommer van nie dunner as 16s. nie, 50 duim breed en breër is, met 'n gewig van 4 onse of meer per vierkante jaart en met 'n totale getal drade, in beide die skering en inslag, wat wissel tussen 45 en 100 in een vierkante duim van die stof ".

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

No. 223 of the 17th February, 1956, by the addition to the territories appearing against paragraph (i) of tariff item Ex 87 (1) of the territory " Belgium ".

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to levy an ordinary dumping duty on metal bolts and nuts imported into the Union from or originating in Belgium as well.

✱ No. 504.] [23 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—SUSPENSION OF OPERATION OF REGULATIONS.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 228 of the 17th February, 1956, by substituting for the figure " 15 " the figure " 15 (1) ".

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to bring paragraph 15 (2) of Government Notice No. 225 of the 17th February, 1956, into operation.

✱ No. 508.] [23 March 1956.

EXCISE ACT, 1942.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that under the powers vested in him by section *ninety-nine* of the Excise Act, No. 45 of 1942, His Excellency the Governor-General has been pleased to amend the regulations published under Government Notice No. 2159 of the 3rd December, 1943, by the addition at the end of regulation 328 of the following proviso:—

" : Provided that approved brandy matured in casks not exceeding 75 gallons in capacity for a period of not less than three years may, with the written permission of the proper officer, thereafter be transferred under official supervision to casks approved by the Commissioner and not exceeding 120 gallons in capacity, for further maturation ".

✱ No. 509.] [23 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—BRINGING INTO OPERATION OF SUSPENDED DUTIES.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *sixty-five* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 239 of the 17th February, 1956, by the addition at the end thereof of the following paragraph:—

" For the purposes of this notice—

(*a*) Winter sheeting, raised sheeting and flannelette sheeting shall be deemed to be synonymous terms;

(*b*) Winter sheeting means a woven cloth containing 50 per cent or more by weight of cotton or rayon, unbleached, bleached, dyed or coloured woven, raised one or both sides, manufactured from single or folded yarns of a cotton count 30s or 2/60s and coarser in the warp, and single condensor or similar soft spun yarn in the weft of a count not finer than 16s, in a width 50 inches and higher, weighing 4 oz. or more per square yard, and the total number of threads in both warp and weft in one square inch of the fabric ranging from 45 to 100 ".

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

✱ No. 510.] [23 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN TYDELIKE SPESIALE REG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 240 van 17 Februarie 1956 hierby deur onderstaande paragraaf aan die end daarvan by te voeg:—

„ Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—

(*a*) word die uitdrukkings winterlakengoed, reliëflakengoed en flaneletlakengoed as sinonieme beskou;

(*b*) beteken winterlakengoed 'n geweefde stof wat 50 persent of meer katoen of rayon volgens gewig bevat, ongebleik, gebleik, gekleur of bont geweef is, met reliëfwerk aan een of albei kante, vervaardig van enkel- of twyngaring met 'n katoengaringnommer van 30s of 2/60s en growwer drade vir die skering en enkelkaard- of soortgelyke sagspingaring in die inslag, met 'n garingnommer van nie dunner as 16s nie, meer as 50 duim breed is, met 'n gewig van 4 ons of meer per vierkante jaart en met 'n totale getal drade in beide die skering en inslag in een vierkante duim van die stof wat wissel tussen 45 en 100;

(*c*) beteken winterlakens, bedlakens wat uit winterlakengoed vervaardig is.".

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

✱ No. 515.] [23 Maart 1956.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 April 1956 tot en met 1 Mei 1956 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Mei 1956, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 2¾ Persent, 1956/61.

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 4½ Persent, 1974.

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 4½ Persent, 1973.

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ Persent, 1968/70.

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 Persent, 1954/64.

✱ No. 510.] [23 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF TEMPORARY SPECIAL DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-nine* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 240 of the 17th February, 1956, by the addition at the end thereof of the following paragraph:—

" For the purposes of this notice—

(*a*) winter sheeting, raised sheeting and flannelette sheeting shall be deemed to be synonymous terms;

(*b*) winter sheeting means a woven cloth containing 50 per cent or more by weight of cotton or rayon, unbleached, bleached, dyed or coloured woven, raised one or both sides, manufactured from single or folded yarns of a cotton count 30s or 2/60s and coarser in the warp, and single condensor or similar soft spun yarn in the weft of a count not finer than 16s, in a width 50 inches and higher, weighing 4 oz. or more per square yard, and the total number of threads in both warp and weft in one square inch of the fabric ranging from 45 to 100;

(*c*) winter sheets mean sheets manufactured from winter sheeting.".

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

✱ No. 515.] [23 March 1956.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st April, 1956, to the 1st May, 1956, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st May, 1956, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

2¾ Per Cent Local Registered Stock, 1956/61.

4½ Per Cent Local Registered Stock, 1974.

4½ Per Cent Local Registered Stock, 1973.

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1968/70.

3 Per Cent Local Registered Stock, 1954/64.

✱No. 523.] [23 Maart 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van die Laste en Bates op die 9de dag van Maart 1956.

LASTE.	£	s.	d
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,976,510	9	0
Note in omloop	99,089,599	15	0
Deposito's van:—			
(*a*) Regering	37,531,116	11	6
(*b*) Bankiers	42,112,323	14	3
(*c*) Andere	2,465,673	12	1
Te betale wissels	—		
Ander laste	13,162,484	12	1
	£198,337,708	13	11

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £15,968,671. 7s. 8d. buite die Unie gehou word	75,317,296	8	1
Pasmunt	515,583	6	5
Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Binnelandse	25,850,000	0	0
(*b*) Buitelandse	29,186,787	5	2
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en voorskotte	8,251,785	15	10
Staatseffekte	39,908,226	9	0
Ander effekte:—			
(*a*) Unie	3,953,886	4	11
(*b*) Buitelandse	4,992,560	18	4
Ander bates:—			
(*a*) In die Unie	3,498,428	10	2
(*b*) Buite die Unie	6,863,153	16	0
	£198,337,708	13	11

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek 51·8 persent.

Pretoria, 14 Maart 1956.

S. F. T. GREAVES, Onderhoofkassier.

✱No. 523.] [23 March 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 9th day of March, 1956.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,976,510	9	0
Notes in Circulation	99,089,599	15	0
Deposits:—			
(*a*) Government	37,531,116	11	6
(*b*) Bankers	42,112,323	14	3
(*c*) Other	2,465,673	12	1
Bills Payable	—		
Other Liabilities	13,162,484	12	1
	£198,337,708	13	11

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £15,968,671. 7s. 8d. held outside Union	75,317,296	8	1
Subsidiary Coin	515,583	6	5
Bills Discounted:—			
(*a*) Domestic	25,850,000	0	0
(*b*) Foreign	29,186,787	5	2
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	8,251,785	15	10
Government Securities	39,908,226	9	0
Other Securities:—			
(*a*) Union	3,953,886	4	11
(*b*) Foreign	4,992,560	18	4
Other Assets:—			
(*a*) In Union	3,498,428	10	2
(*b*) Outside Union	6,863,153	16	0
	£198,337,708	13	11

Ratio of gold reserves to liabilities to public 51·8 per cent.

Pretoria, 14th March, 1956. S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

✱ No. 524.] [23 Maart 1956.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN IN- EN UITGANGE NA EN VAN DOEANEVLIEGVELDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane en Aksyns, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *negentien* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, die in- en uitgange na en van doeanevliegvelde gemeld in Bylae No. 3 van Goewermentskennisgewing No. 230 van 17 Februarie 1956, hierby wysig deur die woord „westelike" onder die subhoof „Siviele Lughawe, Windhoek" deur die woord „oostelike" te vervang.

✱ No. 529.] [23 Maart 1956.

AANSTELLING VAN ONTVANGER VAN INKOMSTE, KROONSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Petrus Johannes van Zyl met ingang van 1 April 1956 as Ontvanger van Inkomste, Kroonstad, aangestel is.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✱ No. 511.] [23 Maart 1956.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE MOTORVOERTUIGASSURANSIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om Jacobus Gustavus Grobler aan te stel as lid van die Kommissie van Ondersoek insake Motorvoertuigassuransie in die plek van Pieter Gerhardus le Clus.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✱ No. 521.] [23 Maart 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die ondergenoemde regulasies van die Spoorweg- en Hawenshuiseienaarfonds, wat ingevolge subartikel (6) van artikel *twee-en-sewentig quat* van die Spoorwegen en

✱ No. 524.] [23 March 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF ENTRANCES TO AND EXITS FROM CUSTOMS AERODROMES.

It is hereby notified for general information that the Commissioner of Customs and Excise, in terms of the powers vested in him by section *nineteen* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amends the entrances to and exits from customs aerodromes in Schedule No. 3 to Government Notice No. 230 of the 17th February, 1956, by substituting for the word "western" under the subheading "Windhoek Civil Aerodrome" the word "eastern".

✱ No. 529.] [23 March 1956.

APPOINTMENT OF RECEIVER OF REVENUE, KROONSTAD.

It is hereby notified for general information that Mr. Petrus Johannes van Zyl has been appointed Receiver of Revenue, Kroonstad, with effect from the 1st April, 1956.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✱ No. 511.] [23 March 1956.

COMMISSION OF ENQUIRY INTO MOTOR VEHICLE INSURANCE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Jacobus Gustavus Grobler as a member of the Commission of Enquiry into Motor Vehicle Insurance in the place of Pieter Gerhardus le Clus.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✱ No. 521.] [23 March 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the undermentioned regulations of the Railways and Harbours House Ownership Fund made under the provisions of sub-section (6) of section *seventy-*

Havens Reglement, Bestuur en Beheer Wet, No. 22 van 1916 opgestel is, goed te keur. Hierdie regulasies tree met ingang 1 April 1956 in werking:

SPOORWEG- EN HAWENSHUISEIENAARFONDS.

WOORDBEPALINGS.

1. In hierdie regulasies beteken—

„ Wet ", die Spoorwegen en Havens Reglement, Bestuur en Beheer Wet, 1916, soos gewysig;

„ Administrasie ", dieselfde as in artikel *twee* van die Wet, en dit sluit die Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Sporweë en Hawens in asook enige ander amptenaar wat deur die Administrasie gemagtig is om sy magte uit te oefen en sy dienste te verrig ingevolge hierdie regulasies;

„ huiseienaarbydraes " of „ bydraes ", die periodieke betalings waarvan in subartikel (3) van artikel *twee-en-sewentig quat* van die Wet melding gemaak word;

„ Huiseienaarskema " of „ Skema ", die skema wat gewoonlik so genoem word en wat deur die Administrasie in die lewe geroep is ingevolge die magte wat aan hom verleen is by paragraaf (*r*) *bis* van artikel *drie* van die Wet om sy dienare te help om hulle eie huise aan te koop;

„ behuisingslening ", 'n lening wat aan 'n dienaar toegestaan word ingevolge paragraaf (*r*) *bis* van artikel *drie* van die Wet om hom in staat te stel om 'n huis ingevolge die Skema aan te koop;

„ dienaar ", 'n blanke wat uitsluitend in diens van die Administrasie is as 'n amptenaar of 'n werksman in 'n vaste of tydelike hoedanigheid, maar nie in 'n los hoedanigheid nie.

VOORWAARDES WAARONDER HUISEIENAARBYDRAES BETAAL WORD.

2. Enige dienaar van die Administrasie, hetsy getroud of ongetroud, wat lid is van enige Spoorweg- en Hawens-pensioen- of Superannuasiefonds kom ingevolge subartikel (3) van artikel *twee-en-sewentig quat* van die Wet in aanmerking vir toestemming om huiseienaarbydraes aan die Administrasie te betaal ten einde 'n kapitaalkrediet beskikbaar te hê om 'n behuisingslening aan te vul wat later aan hom toegestaan kan word. Bydraes mag betaal word vanaf die datum waarop die dienaar 'n lid van enige sodanige pensioen- of superannuasiefonds word, of van enige later datum, maar in alle geval nie van 'n datum voor die eerste dag van April 1956 nie.

3. 'n Dienaar kan huiseienaarbydraes betaal ongeag die sentrum of stasie waar hy werk, maar hy kom nie vir 'n behuisingslening in aanmerking voordat hy op die sentrum of stasie werk of gestasioneer is waar die huis aangekoop moet word nie.

BETALING VAN BYDRAES DEUR AFTREKORDER.

4. Huiseienaarbydraes moet maandeliks kragtens aftrekorder deur middel van die dienaar se betaalstaat van sy salaris of loon afgetrek word, en sodanige aftrekorder kan nie gekanselleer of die aftrekking gestaak word nie, behalwe soos bepaal in regulasies 11 en 12.

MINIMUM SKAAL VAN BYDRAES.

5. (1) 'n Dienaar se maandelikse huiseienaarbydraes word bepaal volgens die skaal in Bylae A tot hierdie regulasies, maar 'n dienaar kan teen 'n hoër skaal bydra. As 'n dienaar wat bydra, se besoldiging verhoog word, en die minimum maandelikse bydrae op sodanige verhoogde besoldiging, soos uiteengesit in Bylae A, hoër is as die bedrag wat hy maandeliks bygedra het, moet hy die minimum betaal wat van toepassing is, en dit sal van sy salaris of loon afgetrek word met ingang die betaalmaand waarin sodanige verhoging in besoldiging in werking tree.

(2) As die besoldiging van 'n dienaar wat bydra, om enige rede verlaag word, sal hy die reg hê om aan te hou om by te dra volgens die skaal waarteen hy onmiddellik voor die verlaging bydra, mits hy binne 30 dae na die verlaging skriftelik aan die Administrasie kennis gee van sy voorneme om van hierdie reg gebruik te maak.

RAILWAYS AND HARBOURS HOUSE OWNERSHIP FUND.

DEFINITIONS.

1. In these regulations—

" Act " means the Railways and Harbours Regulation, Control and Management Act, 1916, as amended;

" Administration " has the meaning assigned to that expression in section *two* of the Act and includes the General Manager of the South African Railways and Harbours and any other officer authorised by the Administration to carry out its powers and perform its duties under these regulations;

" house ownership contributions " or " contributions " means the periodic payments referred to in sub-section (3) of section *seventy-two quat* of the Act;

" house ownership scheme " or " scheme " means the scheme commonly known by that name, which was introduced by the Administration pursuant to the powers conferred by paragraph (*r*) *bis* of section *three* of the Act, for assisting its servants to acquire their own dwelling-houses;

" housing loan " means a loan granted to a servant pursuant to paragraph (*r*) *bis* of section *three* of the Act for the purpose of enabling him to acquire a dwelling-house under the scheme;

" servant " means a European who is exclusively employed by the Administration as an officer or an employee in a permanent or a temporary, but not in a casual, capacity;

ELIGIBILITY TO PAY HOUSE OWNERSHIP CONTRIBUTIONS.

2. Any servant of the Administration, whether married or unmarried, who is a member of any Railways and Harbours Pension or Superannuation Fund, shall be eligible to be granted permission, in terms of sub-section (3) of section *seventy-two quat* of the Act to pay house ownership contributions to the Administration with the object of establishing a capital credit to be used for the purpose of augmenting a housing loan which may thereafter be granted to him. Contributions may be paid from the date on which the servant becomes a member of any such pension or superannuation fund, or from any subsequent date, but in any event not from an earlier date than the first day of April, 1956.

3. A servant may pay house ownership contributions irrespective of the centre or station at which he is employed, but he shall not be eligible to receive a housing loan until he is actually employed or stationed at the centre or station at which the dwelling is to be acquired.

PAYMENT OF CONTRIBUTIONS BY STOP ORDER.

4. House ownership contributions shall be paid monthly by way of stop order deduction from the servant's salary or wages through the medium of his paysheet, and such stop order deductions shall not be capable of being cancelled or discontinued except as provided in regulations 11 and 12.

MINIMUM SCALE OF CONTRIBUTIONS.

5. (1) The monthly amount of a servant's house ownership contributions shall be determined in accordance with the scale set forth in Annexure A to these regulations, but a servant may elect to pay such contributions at a higher rate. Should a servant by whom contributions are being paid, receive an increase in his emoluments, and the minimum monthly amount applicable in relation to such increased emoluments, as set out in the said Annexure A, is higher than the monthly payments which he had been making, the applicable minimum payment shall be made, and shall be deducted from his salary or wages, with effect from the paymonth in which such increase in emoluments becomes operative.

(2) Should the emoluments of a servant by whom contributions are being paid, be reduced for any reason, he shall have the right to elect to continue paying such contributions at the rate at which they were being paid

dellik voor sodanige verlaging bygedra het, of om die bydraes te laat verminder om ooreen te stem met die minimum bedrag wat van toepassing is op sy verlaagde besoldiging ooreenkomstig Bylae A.

RENTE OP HUISEIENAARBYDRAES.

6. Die Administrasie betaal rente op alle huiseienaarbydraes teen drie (3) persent per jaar of teen sodanige hoër of laer rentekoers as wat hy dienare van tyd tot tyd hierna vir nuwe behuisingslenings laat betaal. Sodanige rente word agterna bereken op die maandelikse bedrag van die bydraes, en jaarliks saamgestel. Behalwe soos bepaal in regulasies 10 en 11, word sodanige rente nie aan 'n dienaar uitbetaal nie, maar dit word in die boeke van die Administrasie as deel van sy bydraes tot sy krediet gehou totdat 'n behuisingslening aan hom toegestaan word.

DIENARE WAT BYDRA, GENIET VOORKEUR BY DIE TOEWYS VAN BEHUISINGSLENINGS.

7. Behuisingslenings word toegewys ooreenkomstig die gedragslyn wat van tyd tot tyd deur die Administrasie bepaal word. 'n Dienaar wat huiseienaarbydraes betaal, geniet vir die doel van die toewysing van sodanige lenings voorkeur bo 'n dienaar wat nie bydra nie, deurdat bykomende punte toegeken word vir die tydperk waarvoor die dienaar so bygedra het.

8. 'n Dienaar wat die geregistreerde eienaar is van 'n huis wat hy buite die Huiseienaarskema aangekoop het, of wat afbetaal op 'n huis wat hy volgens die huurkoopstelsel buite die Skema gekoop het, en wat vir 'n behuisingslening in aanmerking wil kom om hom in staat te stel om sodanige huis deur die Skema te laat oorneem, sal eweneens in aanmerking kom om by te dra ten einde die voorkeur te verseker wat ingevolge regulasie 7 gegee word aan dienare wat bydra.

AANWENDING VAN BYDRAES BY DIE TOESTAAN VAN BEHUISINGSLENING.

9. Wanneer 'n behuisingslening toegestaan word aan 'n dienaar wat bydra, moet hy nie verder bydra nie en word die aftrekkings van sy salaris of loon gestaak vanaf die datum waarop sodanige lening opgeneem word. Sodanige bydraes, saam met die opgeloopte rente daarop ingevolge regulasie 6, word daarna aan die dienaar beskikbaar gestel en saam met die behuisingslening wat aan hom toegestaan is, aangewend vir die aankoop van 'n huis ingevolge die Skema.

DOOD, UITDIENSTREDING, BEDANKING, ENS., VAN 'N DIENAAR WAT BYDRA.

10. As 'n dienaar wat bydra, se diens by die Administrasie om enige rede eindig voordat 'n behuisingslening aan hom toegestaan is, word sodanige bydraes outomaties gestaak vanaf die datum waarop sy diens eindig, en die Administrasie betaal daarna die totale bydraes van die betrokke gewese dienaar saam met die opgeloopte rente aan hom terug. Ingeval hy te sterwe kom, word dit in sy boedel gestort.

TERUGTREKKING VAN BYDRAES VOORDAT 'N BEHUISINGSLENING TOEGESTAAN IS.

11. (1) 'n Dienaar kan nie eis dat sy totale bydraes op aanvraag aan hom terugbetaal word nie, maar voordat 'n behuisingslening aan hom toegestaan is, kan hy volgens die bepalings van subregulasie (2) skriftelik aansoek doen om toestemming om sy bydraes te staak en om terugbetaling van die totale bedrag wat tot sy krediet staan.

(2) Elke sodanige aansoek moet minstens drie maande voor die datum waarop die dienaar sy bydraes wil staak, gedoen word, en sy redes daarvoor moet volledig en duidelik in die aansoek uiteengesit word.

(3) Die Administrasie lê sodanige aansoek dan aan die Sentrale Spoorwegbehuisingsraad voor vir oorweging en aanbeveling. As die genoemde Raad aanbeveel dat die aansoek toegestaan word en die Administrasie sodanige

immediately prior to such reduction, or to have them reduced to correspond with the minimum amount applicable to his reduced emoluments in accordance with the said Annexure A.

INTEREST ON HOUSE OWNERSHIP CONTRIBUTIONS.

6. The Administration shall pay interest on all house ownership contributions at the rate of three (3) per cent per annum or at such higher or lower rate as may from time to time hereafter be charged by it to servants in respect of new housing loans. Such interest shall be calculated in arrear on the monthly balance of payments and compounded annually. Except as provided in regulations 10 and 11, such interest shall not be paid over to the servant, but shall be credited to him in the books of the Administration and held as part of his contributions pending the granting to him of a housing loan.

PREFERENCE ACCORDED TO SERVANTS PAYING CONTRIBUTIONS IN ALLOCATION OF HOUSING LOANS.

7. The allocation of housing loans shall be made in accordance with the procedure laid down by the Administration from time to time. A servant who is paying house ownership contributions shall, for the purpose of the allocation of such loans, obtain preference over a servant who is not paying such contributions, to the extent that additional points shall be awarded in respect of the period for which the servant has been paying such contributions.

8. A servant who is the registered owner of a dwelling which he has acquired outside the house ownership scheme, or who is the purchaser of a dwelling under hire purchase conditions outside the scheme, and who desires to be considered for a housing loan in order to enable him to have such dwelling brought under the scheme, shall likewise be eligible to pay contributions with a view to securing the preference accorded under regulation 7 to servants who pay such contributions.

UTILIZATION OF CONTRIBUTIONS ON GRANTING OF HOUSING LOAN.

9. When a housing loan is granted to a servant by whom contributions have been paid, payment of such contributions shall cease and the deduction thereof from the servant's salary or wages shall be discontinued as from the date when such loan is taken up. Such contributions, together with any interest accrued thereon in terms of regulation 6, shall thereupon be made available to the servant and shall be utilised in conjunction with the housing loan so granted to him, for the acquisition of a dwelling under the scheme.

DEATH, RETIREMENT, RESIGNATION, ETC., OF SERVANT PAYING CONTRIBUTIONS.

10. If a servant by whom contributions are being paid, for any reason ceases to be employed by the Administration before a housing loan has been granted to him, the payment of such contributions shall automatically cease as from the date when he ceases to be a servant, and the Administration shall thereupon repay to the former servant concerned, or to his estate in the event of his death, the total amount of the contributions paid by him, together with the interest accrued thereon.

WITHDRAWAL OF CONTRIBUTIONS PRIOR TO GRANTING OF HOUSING LOAN.

11. (1) A servant shall not have the right to receive repayment, on demand, of the total contributions paid by him, but a servant may, before a housing loan has been granted to him, make written application in the manner prescribed in sub-regulation (2) for permission to discontinue the payment of contributions and for the refund of the total amount of the contributions standing to his credit.

(2) Every such application shall be made at least three months prior to the date as from which the servant desires payment of his contributions to cease, and shall set out fully and clearly the reasons in support thereof.

(3) The Administration shall thereupon lay such application before the Railway Central Housing Board for consideration and recommendation. If the said Board recommends that the application be granted and the Administration approves of such recommendation (which

aanbeveling goedkeur (wat hy kan weier om te doen as hy meen dat die applikant se redes onbevredigend en onaanneemlik is), word die totale bedrag wat die dienaar bygedra het, saam met die opgeloopte rente daarop, aan hom terugbetaal.

(4) 'n Dienaar wie se bydraes terugbetaal is soos hierbo gemeld, verbeur al die punte wat ingevolge regulasie 7 aan hom toegeken is asook die voorkeur by die toewysing van 'n behuisingslening wat daaraan verbonde is, maar as hy wil, sal hy na verloop van minstens ses maande vanaf die datum waarop sy vorige bydraes gestaak is, toegelaat word om weer by te dra.

STAKING VAN BYDRAES VOORDAT 'N BEHUISINGSLENING TOEGESTAAN IS.

12. (1) 'n Dienaar wat sy bydraes wil staak voordat 'n behuisingslening aan hom toegestaan is, maar nie die bedrag tot sy krediet wil trek nie, kan skriftelik aansoek om toestemming daartoe doen soos bepaal in subregulasie (2).

(2) Elke sodanige aansoek moet minstens drie maande voor die datum waarop die dienaar sy bydraes wil staak, gedoen word, en sy redes daarvoor moet volledig en duidelik in sy aansoek uiteengesit word.

(3) Die Administrasie lê sodanige aansoek dan aan die Sentrale Spoorwegbehuisingsraad voor vir oorweging en aanbeveling. As die genoemde Raad aanbeveel dat die aansoek toegestaan word en die Administrasie sodanige aanbeveling goedkeur (wat hy kan weier om te doen as hy meen dat die applikant se redes onbevredigend en onaanneemlik is), word die aftrekorder wat die applikant geteken het, gekanselleer. Enige sodanige dienaar behou al die punte wat ingevolge regulasie 7 aan hom toegeken is vir die tydperk wat hy bygedra het, asook die voorkeur by die toewysing van 'n behuisingslening wat daaraan verbonde is, maar nadat sy aftrekorder gekanselleer is, word geen verder punte aan hom toegeken nie.

(4) 'n Dienaar wat toegelaat is om sy bydraes te staak soos hierbo gemeld, sal na verloop van minstens ses maande vanaf die datum waarop sy vorige bydraes gestaak is, toegelaat word om weer by te dra as hy dit wil doen.

TREK VAN GEDEELTE VAN BYDRAES ONTOELAATBAAR.

13. Die Administrasie oorweeg geen aansoek van 'n dienaar om 'n gedeelte van sy bydraes te trek nie.

Bylae A.

MINIMUM SKAAL VAN HUISEIENAARBYDRAES BETAALBAAR INGEVOLGE DIE SPOORWEG- EN HAWENS-HUISEIENAARFONDS.

VASTE LOON.				
Gesalarieerde personeel.	Werksmanne.			Minimum maandelikse betalings.
Tot en insluitende (per jaar).	Tot en insluitende (per maand).	Tot en insluitende (per dag).	Tot en insluitende (per uur).	
	£ s. d.	£ s. d.	s. d.	£ s. d.
£297.....	27 15 0	0 19 0	2 5¾	0 10 0
£368.....	34 5 0	1 3 6	3 0¾	0 15 0
£426.....	29 15 0	1 7 3	3 6¾	1 0 0
£466.....	43 5 0	1 9 9	3 10½	1 5 0
£536.....	49 15 0	1 14 3	4 5½	1 10 0
£636.....	Meer as 49 15 0	Meer as 1 14 3	Meer as 4 5½	2 0 0
£736.....	—	—	—	2 10 0
£876.....	—	—	—	3 0 0
£1,030.....	—	—	—	4 0 0
Meer as £1,030	—	—	—	5 0 0

approval it shall be entitled to withhold if it is of the opinion that the reasons advanced by the applicant are not satisfactory and acceptable) it shall repay to the servant the total amount of the contributions paid by him, together with the interest accrued thereon.

(4) A servant to whom his contributions have been repaid as aforesaid shall forfeit all points awarded to him in terms of regulation 7, and the preference in relation to the allocation of a housing loan associated therewith, but he shall be permitted, if he so desires, to recommence paying contributions after the lapse of a period of not less than six months from the date on which his previous payments were discontinued.

DISCONTINUANCE OF CONTRIBUTIONS PRIOR TO GRANTING OF HOUSING LOAN.

12. (1) A servant who desires to discontinue the payment of contributions before a housing loan has been granted to him but does not desire to withdraw the total amount of contributions standing to his credit, may make written application in the manner prescribed in subregulation (2), for permission to do so.

(2) Every such application shall be made at least three months prior to the date as from which the servant desires payment of his contributions to cease and shall set out fully and clearly the reasons in support thereof.

(3) The Administration shall thereupon lay such application before the Railway Central Housing Board for consideration and recommendation. If the said Board recommends that the servant be permitted to discontinue the payment of contributions and the Administration approves of such recomendation (which approval it shall be entitled to withhold if it is of the opinion that the reasons advanced by the applicant are not satisfactory and acceptable), the stop order signed by him shall be cancelled. Any such servant shall retain all points awarded to him in terms of regulation 7 for the period during which he made contributions together with the preference in relation to the allocation of a housing loan associated therewith, but no further points shall be awarded to him from the date of cancellation of his stop order.

(4) A servant who has been permitted to discontinue the payment of contributions in the manner aforesaid shall be permitted, if he so desires, to recommence paying contributions after the lapse of a period of not less than six months from the date on which his previous payments were discontinued.

WITHDRAWAL OF PORTION OF CONTRIBUTIONS NOT PERMITTED.

13. No application by a servant for the repayment of a portion only of the contributions paid by him shall be considered by the Administration.

Annexure A.

MINIMUM SCALE OF HOUSE OWNERSHIP CONTRIBUTIONS PAYABLE UNDER THE RAILWAYS AND HARBOURS HOUSE OWNERSHIP FUND.

SCALE OF SUBSTANTIVE PAY.				
Salaried Personnel.	Employee Personnel.			Minimum Monthly Payments.
Up to and including (per annum).	Up to and including (per month).	Up to and including (per day).	Up to and including (per hour).	
	£ s. d.	£ s. d.	s. d.	£ s. d.
£297.....	27 15 0	0 19 0	2 5¾	0 10 0
£368.....	34 5 0	1 3 6	3 0¾	0 15 0
£426.....	29 15 0	1 7 3	3 6¾	1 0 0
£466.....	43 5 0	1 9 9	3 10½	1 5 0
£536.....	49 15 0	1 14 3	4 5½	1 10 0
£636.....	Over 49 15 0	Over 1 14 3	Over 4 5½	2 0 0
£736.....	—	—	—	2 10 0
£876.....	—	—	—	3 0 0
£1,030.....	—	—	—	4 0 0
Over £1,030...	—	—	—	5 0 0

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

✻ No. 527.] [23 Maart 1956.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAP-PROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „ Brands Registration Acts ", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goede Hoop) bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5694	Shone, John S.	Ps./P.B. 318, Bedford	Bedford K.P./*C.P.*	M J S
9695	Smith, Jan George	Tamar, Ps./*P.B.* 528, Kuruman	Kuruman	O1 S7
5696	Seifert, George	Bearstraat/*Street*, Kuruman	Kuruman	O1 N S
5697	Visser, Hendrik Gideon	Vanzylsrus	Kuruman	O1 H G
5698	Beukes, P. C. J.	Maritzane, Plessisbos, Kuruman	Kuruman	O1 P I
5699	Nflafseng, Mafluaje	P/a—*C/o* S.A.S. en H.-magasyne/*S.A.R. & H. Store*, Mafeking	Mafeking	m Y 9
5700	Eshane, Hundred Orebotse	Pk./*P.O.* Makgobistad	Mafeking	m E 8
5701	Grant, Martha Elizabeth	17 Connaughtstraat/*Street*, Mafeking	Mafeking	m G Y
5702	Mekgwe, Jeremiah	Montshioastad, Mafeking	Mafeking	m C 6
5703	Burger, W. S.	Kaffersdam, Ps./*P.B.* Subridge, oor/*via*, Prieska	Hay	h W 3

23–29–5

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✻ No. 527.] [23 March 1956.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5694	Shone, John S.	Ps./P.B. 318, Bedford	Bedford K.P./*C.P.*	M J S
9695	Smith, Jan George	Tamar, Ps./*P.B.* 528, Kuruman	Kuruman	O1 S7
5696	Seifert, George	Bearstraat/*Street*, Kuruman	Kuruman	O1 N S
5697	Visser, Hendrik Gideon	Vanzylsrus	Kuruman	O1 H G
5698	Beukes, P. C. J.	Maritzane, Plessisbos, Kuruman	Kuruman	O1 P I
5699	Nflafseng, Mafluaje	P/a—*C/o* S.A.S. en H.-magasyne/*S.A.R. & H. Store*, Mafeking	Mafeking	m Y 9
5700	Eshane, Hundred Orebotse	Pk./*P.O.* Makgobistad	Mafeking	m E 8
5701	Grant, Martha Elizabeth	17 Connaughtstraat/*Street*, Mafeking	Mafeking	m G Y
5702	Mekgwe, Jeremiah	Montshioastad, Mafeking	Mafeking	m C 6
5703	Burger, W. S.	Kaffersdam, Ps./*P.B.* Subridge, oor/*via*, Prieska	Hay	h W 3

23–29–5

✻ No. 530.] [23 Maart 1956.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

PARAGRAAF (*b*) VAN ARTIKEL *VYF* VAN PROKLAMASIE No. 1 VAN 1956.—VERBETERING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Afrikaanse teks van paragraaf (*b*) van artikel *vyf* van Proklamasie No. 1 van 1956, hierby verbeter word deur die woorde „ oortree het " in te voeg na die woorde „ subartikel (2) ".

✻ No. 531.] [23 Maart 1956.

SITRUSRAAD.

AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die S.A. Sitrusskema, afgekondig by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Sitrusraad vir 'n tydperk van twee jaar, met ingang van 24 Februarie 1956, goed te keur:—

(1) A. Matthew (Johannesburg),
(2) A. Matthew (Klaserie),
(3) D. J. Visser,
(4) L. W. du Toit,

as verteenwoordigers van sitrusvrugteprodusente wat lede is van koöperatiewe verenigings of maatskappye wat in belang van die sitrusbedryf opgerig is.

(5) Mev. M. Jenkins,
(6) J. H. Liebenberg,

as verteenwoordigers van verbruikers van sitrusvrugte.

✻ No. 530.] [23 March 1956.

CORRECTION NOTICE.

PARAGRAPH (*b*) OF SECTION *FIVE* OF PROCLAMATION No. 1 OF 1956.—CORRECTION.

It is hereby notified for general information that the Afrikaans text of paragraph (*b*) of section *five* of Proclamation No. 1 of 1956 is hereby corrected by the insertion of the words " oortree het " after the words " subartikel (2) ".

✻ No. 531.] [23 March 1956.

CITRUS BOARD.

APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *two* of the S.A. Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, as amended, to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Citrus Board, for a period of two years, with effect from the 24th February, 1956:—

(1) A. Matthew (Johannesburg),
(2) A. Matthew (Klaserie),
(3) D. J. Visser,
(4) L. W. du Toit,

representing producers of citrus fruit who are members of co-operative societies or co-operative companies established in respect of citrus fruit.

(5) Mrs. M. Jenkins,
(6) Mr. J. H. Liebenberg,

representing consumers of citrus fruit.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✻ No. 516.] [23 Maart 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Ontplofbare Stoffen Wet, 1911, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling, met ingang van 3 Januarie 1956, van Paul Hougaard Cruywagen as Inspekteur van Springstowwe.

✻ No. 526.] [23 Maart 1956.

WET OP HUURKOOP, 1942.

Kragtens die bevoegdheid my verleen my paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Huurkoop, 1942 (Wet No. 36 van 1942), soos gewysig by subartikel (1) (*b*) van artikel *een* van die Wysigingswet op Huurkoop, 1954 (Wet No. 46 van 1954), wysig ek, ALBERTUS JOHANNES ROUX VAN RHIJN, Minister van Ekonomiese Sake, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Goewermentskennisgewing No. 2383 van 19 November 1954 deur aan die end van die tweede paragraaf van die Bylae die woorde „ of ten opsigte waarvan aansoek om registrasie ingevolge genoemde Wet gedoen is " by te voeg.

A. J. R. VAN RHIJN,
Minister van Ekonomiese Sake.

VERDUIDELIKENDE OPMERKING.—Ingevolge Goewermentskennisgewing No. 2383 van 19 November 1954 is industriële installasies en masjinerie van die bepalings van die Wet op Huurkoop, 1942, vrygestel met ingang van die datum van registrasie van die perseel ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941. Hierdie kennisgewing het die uitwerking dat sodanige vrystelling ook geld vanaf die datum waarop aansoek om registrasie van die perseel ingevolge genoemde Wet gedoen is.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

✻ No. 517.] [10 Maart 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE OLD JOHANNIAN CLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Bestuurder, The Old Johannian Club, Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n marineblou skild met 'n rooi rand, 'n adelaar met uitgespreide vleuels en die letters O.J.C. daarbo, alles in goud.

✻ No. 518.] [9 Maart 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—INTERNATIONAL ARTS LEAGUE OF YOUTH.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Voorsitter, International Arts League of Youth, Durban, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✻ No. 516.] [23 March 1956.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Explosives Act, 1911, to approve of the appointment of Paul Hougaard Cruywagen as Inspector of Explosives with effect from the 3rd January, 1956.

✻ No. 526.] [23 March 1956.

HIRE PURCHASE ACT, 1942.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Hire Purchase Act, 1942 (Act No. 36 of 1942), as amended by sub-section (1) (*b*) of section *one* of the Hire Purchase Amendment Act, 1954 (Act No. 46 of 1954), I, ALBERTUS JOHANNES ROUX VAN RHIJN, Minister if Economic Affairs, hereby amend with effect from the date of publication hereof, Government Notice No. 2383 of 19th November, 1954, by adding at the end of the second paragraph of the Schedule the words " or in respect of which application for registration has been made in terms of the said Act ".

A. J. R. VAN RHIJN,
Minister of Economic Affairs.

EXPLANATORY NOTE.—In terms of Government Notice No. 2383 of 19th November, 1954, industrial plant and machinery was exempt from the provisions of the Hire Purchase Act, 1942, with effect from the date of registration of the premises under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941. The effect of this notice is that such exemption wil also take effect from the date on which application for registration of the premises has been made in terms of the said Act.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✻ No. 517.] [10 March 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE OLD JOHANNIAN CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of sectoin *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Manager, The Old Johannian Club, Johannesburg, has applied for the registration of the badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Badge.—On a navy blue shield bordered red, a spread eagle with the letters O.J.C. above, all in gold.

✻ No. 518.] [9 March 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—INTERNATIONAL ARTS LEAGUE OF YOUTH.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chairman, International Arts League of Youth, Durban, has applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections

dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—International Arts League of Youth.

Wapen.—Bo-oor 'n embleem van 'n vredesduif in madonablou, die stuur van 'n skip in wit, met 'n seepuntige ster 'n swart, geel, bruin en wit daarop. Die letters I.A.L.Y., in swart, kom voor op die onderste helfte van die stuur.

✻ No. 519.] [9 Maart 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE SOCIETY OF INDUSTRIAL ARTISTS OF SOUTH AFRICA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Organiserende Sekretaris, The Society of Industrial Artists of South Africa, Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—The Society of Industrial Artists of South Africa.

Wapen.—'n Germaanse ovaal in baksteenbruin, waarop die letters S.I.A.S.A. in wit voorkom.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

✻ No. 495.] [23 Maart 1956.

WYSIGINGSKENNISGEWING.

AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Die volgende wysiging van die Engelse teks van Goewermentskennisgewing No. 262 van 17 Februarie 1956 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5630 van 17 Februarie 1956, word vir algemene inligting gepubliseer:—

Op bladsy 22, onder die opskrif „SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE—SOUTH AFRICAN AIR FORCE", skrap die word „*Flying*" na „*Technical and Administrative Branch*" en vervang dit deur „*Technical*".

[A.G.(1) 372/2/356/1.]

✻ No. 496.] [23 Maart 1956.

BEDANKING VAN OFFISIERE UIT DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag het hulle ontslag geneem kragtens artikel *vyf-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, met ingang van die vermelde datums:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LEËR.

Tak Algemene Diens.

Majoor (tydelike kommandant) Francis Joseph Harpur, D.S.O., 31 Desember 1955.

SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Tak Algemene Diens (Vlieëniers).

Luitenant Lucas Opperman, 3 Februarie 1956.

to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—International Arts League of Youth.

Badge.—Superimposed on an emblem of a dove of peace in madona blue, a ship's wheel in white, on which a six-pointed star in colours of black, yellow, brown and white appears. The letters I.A.L.Y. appear on the rim of the lower half of the wheel in black.

✻ No. 519.] [9 March, 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE SOCIETY OF INDUSTRIAL ARTISTS OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Organising Secretary, The Society of Industrial Artists of South Africa, Johannesburg, has applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—The Society of Industrial Artists of South Africa.

Badge.—A Germanic oval in brick colouring containing the letters S.I.A.S.A. in white.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✻ No. 495.] [23 March 1956.

AMENDMENT NOTICE.

APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following amendment to the English version of Government Notice No. 262, dated 17th February, 1956, published in *Government Gazette* No. 5630, dated 17th February, 1956, is published for general information:—

On page 22, under the heading "SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE—SOUTH AFRICAN AIR FORCE", delete the word "*Flying*" after "*Technical and Administrative Branch*" and substitute "*Technical*".

[A.G.(1) 372/2/356/1.]

✻ No. 496.] [23 March 1956.

RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following officers of the Union Defence Forces have resigned their commissions in terms of section *thirty-five* of the South Africa Defence Act, 1912, with effect from the dates stated:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN ARMY.

General Duties Branch.

Major (Temporary Commandant) Francis Joseph Harpur, D.S.O., 31st December, 1955.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

General Duties Branch (Flying).

Lieutenant Lucas Opperman, 3rd February, 1956.

SUID-AFRIKAANSE VLOOT.

Tak Algemene Diens (Uitvoerend).

Waarnemende onderluitenant Floris Marthinus du Preez, 20 Januarie 1956.

SUID-AFRIKAANSE MILITÊRE VERPLEEGDIENS.

Suster, graad I, Pamela de Lisle Carr, 10 Januarie 1956.

AKTIEWE BURGERMAG.

Suid-Afrikaanse Vloot.

Luitenant-dokter Colin Robertson Macpherson, 1 Februarie 1956.

Onderluitenant-dokter Sydney Mitchley, 1 Februarie 1956.

Algemene Lys (Afdeling Kadette).

Tweede luitenant Paul Helmut Vogel, 5 Februarie 1956.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Pantser (Afdeling I).

Tweede luitenant Jan Dirk Breytenbach, 18 Januarie 1956.

Betaaldiens (Afdeling I.)

Luitenant Edgar Lennox Mawby, 10 Februarie 1956.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.

Luitenant Everitt Murray Lance, 12 April 1955.

Luitenant Peter Alexander Robertson, 30 Januarie 1956.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere.

Majoor Michael William Gaze, 19 Januarie 1956.

[A.G.(1) 372/1A/61.]

✻ No. 497.] [23 Maart 1956.

OFFISIERE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het:—

Kommandant Abraham Frederik Greeff, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 18 Februarie 1955.

Kommandant Louis Egbertus Rood, L.P.R., Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 3 April 1955.

Kommandant Petrus Johannes Taljaard, D.B., Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 27 April 1955.

Majoor Eric William Bower, M.C., Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling III), 8 Februarie 1955.

Majoor Oscar Adalbert Edmund Jackson, Reserwe van Offisiere, Tegniese Tak (Afdeling I), 15 Februarie 1955.

Majoor Pieter Eduard Marais, D.B., Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 28 Februarie 1955.

Majoor Johannes Petrus Erwee, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 16 Maart 1955.

Majoor Stanley Theodore Godfrey, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 16 Maart 1955.

Majoor Arthur William Dight Martin, M.C., Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 5 April 1955.

Majoor James Viljoen, Reserwe van Offisiere, Spoorvervoerdiens (Afdeling I), 17 April 1955.

Majoor Cecil George Burns, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling I), 25 April 1955.

Majoor Julius Charles Stern, Reserwe van Offisiere, Veldpredikers (Afdeling III), 30 April 1955.

Majoor Gijsbertus Johannes Smit, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 5 Mei 1955.

SOUTH AFRICAN NAVY.

General Duties Branch (Executive).

Acting Sub-Lieutenant Floris Marthinus du Preez, 20th January, 1956.

SOUTH AFRICAN MILITARY NURSING SERVICE.

Sister, Grade I, Pamela de Lisle Carr, 10th January, 1956.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

South African Navy.

Surgeon Lieutenant Colin Robertson Macpherson, 1st February, 1956.

Surgeon Sub-Lieutenant Sydney Mitchley, 1st February, 1956.

General List (Cadet Section).

Second Lieutenant Paul Helmut Vogel, 5th February, 1956.

RESERVE OF OFFICERS.

Armour Branch (Section I).

Second Lieutenant Jan Dirk Breytenbach, 18th January, 1956.

Pay Branch (Section I).

Lieutenant Edgar Lennox Mawby, 10th February, 1956.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

Lieutenant Everitt Murray Lance, 12th April, 1955.

Lieutenant Peter Alexander Robertson, 30th January, 1956.

South African Air Force General Reserve of Officers.

Major Michael William Gaze, 19th January, 1956.

[A.G.(1) 372/1A/61.]

✻ No. 497.] [23 March 1956.

OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated:—

Commandant Abraham Frederik Greeff, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 18th February, 1955.

Commandant Louis Egbertus Rood, M.P.C., Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 3rd April, 1955.

Commandent Petrus Johannes Taljaard, E.D., Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 27th April, 1955.

Major Eric William Bower, M.C., Reserve of Officers. Artillery Branch (Section III), 8th February, 1955.

Major Oscar Adalbert Edmund Jackson, Reserve of Officers, Technical Branch (Section I), 15th February, 1955.

Major Pieter Eduard Marais, E.D., Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 28th February, 1955.

Major Johannes Petrus Erwee, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 16th March, 1955.

Major Stanley Theodore Godfrey, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 16th March, 1955,

Major Arthur William Dight Martin, M.C., Reserve of Officers, General List (Section III), 5th April, 1955.

Major James Viljoen, Reserve of Officers, Railway Transportation Branch (Section I), 17th April, 1955.

Major Cecil George Burns, Reserve of Officers, General List (Section I), 25th April, 1955.

Major Julius Charles Stern, Reserve of Officers, Chaplains Branch (Section III), 30th April, 1955.

Major Gijsbertus Johannes Smit, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 5th May, 1955.

Majoor Frank Tilly, Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling III), 24 Mei 1955.

Kaptein Percy Grieve, D.B., Reserwe van Offisiere, Kommissariaat (Afdeling III), 3 Februarie 1954.

Kaptein Arnold Bramwell Shaw, M.M., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 1 Februarie 1955.

Kaptein Edward Joseph Wynne, Reserwe van Offisiere, Veldpredikers (Afdeling I), 7 Februarie 1955.

Kaptein Dietrich Carl Otto von Staden, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 25 Februarie 1955.

Kaptein Eugene Fridjof Fahrenheim, Reserwe van Offisiere, „K"-diens (Afdeling I), 4 Maart 1955.

Kaptein Charles George Gasson, M.C., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 6 Maart 1955.

Kaptein Ockert du Preez Verster, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 8 Maart 1955.

Kaptein Gert Daniel Botha, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 13 Maart 1955.

Kaptein Franz August Carl Christiaan Tamsen, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 29 Maart 1955.

Kaptein George Frederick Leonard, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 2 April 1955.

Kaptein Norman Henry Richard Meintjes, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 5 April 1955.

Kaptein Hendrik Andries Pheiffer, Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling III), 15 April 1955.

Kaptein, Sy Edele Senator Johannes Marthinus Conradie, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling I), 18 April 1955.

Kaptein Nigel Sutherland, M.M., Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 21 April 1955.

Kaptein Andrew Leslie, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 1 Mei 1955.

Kaptein Christoffel Jacobus Visser-Lubbe, Reserwe van Offisiere, Tandheelkundige Diens (Afdeling I), 3 Mei 1955.

Kaptein Stanley Matthew Wightman Watson, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 3 Mei 1955.

Kaptein James Aubrey Thomas Morris, Reserwe van Offisiere Seindiens (Afdeling III), 14 Mei 1955.

Kaptein Edward William O'Neill, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 14 Mei 1955.

Kaptein John Alexander Young, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 16 Mei 1955.

Kaptein Filbridge Dyke Good, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 22 Mei 1955.

Kaptein Bradford Newport Hein, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III, 23 Mei 1955.

Kaptein David Fuller, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling I), 26 Mei 1955.

Kaptein Montague Gilbert Ind, Tegniese en Administratiewe Tak (Tegnies), Suid-Afrikaanse Lugmag, Staande Mag, 26 Oktober 1955.

Luitenant Jacobus Willem Adriaan Hough, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 3 Januarie 1955.

Luitenant Harvey King Wade, Reserwe van Offisiere, Transport en Remonte (Afdeling III), 6 Februarie 1955.

Luitenant Boruch Isaac Galansky, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 15 Februarie 1955.

Luitenant Hubert John Irvine Goetsch, Reserwe van Offisiere Tegniese Tak (Afdeling I), 20 Februarie 1955.

Luitenant Stephanus Esaias Wessels, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 28 Februarie 1955.

Luitenant Lionel Henry Cooper, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 2 Maart 1955.

Luitenant Ernest Haupt, Reserwe van Offisiere, Betaaldiens (Afdeling I), 2 Maart 1955.

Luitenant William Fleming, Reserwe van Offisiere, Betaaldiens (Afdeling III), 6 Maart 1955.

Luitenant Allan Patrick Ash, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 7 Maart 1955.

Luitenant Floris Abraham Jacobus van Zyl, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 9 Maart 1955.

Major Frank Tilly, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section III), 24th May, 1955.

Captain Percy Grieve, E.D., Reserve of Officers, Supplies Branch (Section III), 3rd February, 1954.

Captain Arnold Bramwell Shaw, M.M., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 1st February, 1955.

Captain Edward Joseph Wynne, Reserve of Officers, Chaplains Branch (Section I), 7th February, 1955.

Captain Dietrich Carl Otto von Staden, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 25th February, 1955.

Captain Eugene Fridjof Fahrenheim, Reserve of Officers, "Q" Services Branch (Section I), 4th March, 1955.

Captain Charles George Gasson, M.C., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 6th March, 1955.

Captain Ockert du Preez Verster, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 8th March, 1955.

Captain Gert Daniel Botha, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 13th March, 1955.

Captain Franz August Carl Christian Tamsen Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 29th March, 1955.

Captain George Frederick Leonard, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 2nd April, 1955.

Captain Norman Henry Richard Meintjes, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 5th April, 1955.

Captain Hendrik Andries Pheiffer, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section III), 15th April, 1955.

Captain The Honourable Senator Johannes Marthinus Conradie, Reserve of Officers, General List (Section I), 18th April, 1955.

Captain Nigel Sutherland, M.M., Reserve of Officers, General List (Section III), 21st April, 1955.

Captain Andrew Leslie, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 1st May, 1955.

Captain Christoffel Jacobus Visser-Lubbe, Reserve of Officers, Dental Branch (Section I), 3rd May, 1955.

Captain Stanley Matthew Wightman Watson, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 3rd May, 1955.

Captain James Aubrey Thomas Morris, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 14th May, 1955.

Captain Edward William O'Neill, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 14th May, 1955.

Captain John Alexander Young, Reserve of Officers, Infantry Branch (Sectiton III), 16th May, 1955.

Captain Filbridge Dyke Good, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 22nd May, 1955.

Captain Bradford Newport Hein, Reserve of Officers, General List (Section III), 23rd May, 1955.

Captain David Fuller, Reserve of Officers, General List (Section I), 26th May, 1955.

Captain Montague Gilbert Ind, Technical and Administrative Branch (Technical), South African Air Force, 26th October, 1955.

Lieutenant Jacobus Willem Adriaan Hough, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 3rd January, 1955.

Lieutenant Harvey King Wade, Reserve of Officers, Transport and Remounts Branch (Section III) 6th February, 1955.

Lieutenant Boruch Isaac Galansky, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 15th February, 1955.

Lieutenant Hubert John Irvine Goetsch, Reserve of Officers, Technical Branch (Section I), 20th February, 1955.

Lieutenant Stephanus Esaias Wessels, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 28th February, 1955.

Lieutenant Lionel Henry Cooper, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 2nd March, 1955.

Lieutenant Ernest Haupt, Reserve of Officers, Pay Branch (Section I), 2nd March, 1955.

Lieutenant William Fleming, Reserve of Officers, Pay Branch (Section III), 6th March, 1955.

Lieutenant Allan Patrick Ash, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 7th March, 1955.

Lieutenant Floris Abraham Jacobus van Zyl, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 9th March, 1955.

Luitenant Abram Johannes Veldman, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 14 Maart 1955.

Luitenant Eric Austin Fletcher, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 16 Maart 1955.

Luitenant Walter Leo Barraclough Fletcher, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling I), 6 April 1955.

Luitenant Lionel George Savage, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 12 April 1955.

Luitenant Harold Norman Higham, D.B., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 28 April 1955.

Luitenant Charles Alexander Paterson, Reserwe van Offisiere, Inligtingsdiens (Afdeling III), 1 Mei 1955.

Luitenant Thomas Lancelot Francis Richardson, Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling I), 12 Mei 1955.

Luitenant Wilfred George Fishburne, Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling III), 17 Mei 1955.

Tweede luitenant James Montague, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 9 Januarie 1955.

Tweede luitenant Johannes Fredrik Botha, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 17 Februarie 1955.

Tweede luitenant Albert Edward Hough, Reserwe van Offisiere, Motordiens (Afdeling III), 19 Maart 1955.

Tweede luitenant Harold Harebottle Ablort-Morgan, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 30 Maart 1955.

Tweede luitenant Frederik Jacobus Bruwer, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 16 Mei 1955.

Tweede luitenant William Frederick Rorke, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 31 Mei 1955.

Tweede luitenant David Jacobus Strauss, Tak Algemene Diens, Suid-Afrikaanse Leër, Staande Mag, weens mediese ongeskiktheid, 14 Augustus 1955.

[A.G. (1) 378/62.]

✱ No. 498.] [23 Maart 1956.

AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiersrand by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermelde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LEËR.

Tegniese en Administratiewe Tak.

Luitenant (op proef) (Kortdiensaanstelling) (in alfabetiese volgorde).—Christiaan Jacobus Liebenberg, M.B., Ch.B., 20 Desember 1955 en Hendrik Petrus van Tonder, M.B., Ch.B., 17 Desember 1955.

Tweede luitenant (op proef) (kortdiensaanstelling).—Bertram Strancham Mullan, M.B., Ch.B., 12 Desember 1955.

SUID-AFRIKAANSE MILITÊRE VERPLEEGSDIENS.

Suster, graad II (op proef).—(Mej.) Emma Wilma Smith, 16 November 1955.

AKTIEWE BURGERMAG.

9 *Veldregiment* (*Staatsartillerie*), *S.A.A.*

Tweede luitenant (in alfabetiese volgorde).—Johannes Stefanus Roos en Adriaan Pieter Cornelus van Niekerk, 3 September 1955.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Barend Hermanus Swart, Johannes Frederick Potgieter en Petrus Johannes Barnard, 2 November 1955.

Lieutenant Abram Johannes Veldman, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II) 14th March, 1955.

Lieutenant Eric Austin Fletcher, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 16th March, 1955.

Lieutenant Walter Leo Barraclough Fletcher, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section I), 6th April, 1955.

Lieutenant Lionel George Savage, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 12th April, 1955.

Lieutenant Harold Norman Higham, E.D., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 28th April, 1955.

Lieutenant Charles Alexander Paterson, Reserve of Officers, Intelligence Branch (Section III), 1st May, 1955.

Lieutenant Thomas Lancelot Francis Richardson, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section I), 12th May, 1955.

Lieutenant Wilfred George Fishburne, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section III), 17th May, 1955.

Second Lieutenant James Montague, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 9th January, 1955.

Second Lieutenant Johannes Fredrik Botha, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 17th February, 1955.

Second Lieutenant Albert Edward Hough, Reserve of Officers, Mechanical Transport Branch (Section III), 19th March, 1955.

Second Lieutenant Harold Harebottle Ablort-Morgan, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 30th March, 1955.

Second Lieutenant Frederik Jacobus Bruwer, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 16th May, 1955.

Second Lieutenant William Frederick Rorke, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 31st May, 1955.

Second Lieutenant David Jacobus Strauss, General Duties Branch, South African Army, Permanent Force, owing to medical unfitness, 14th August, 1955.

[A.G. (1) 378/62.]

✱ No. 498.] [23 March 1956.

APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN ARMY.

Technical and Administrative Branch.

As lieutenants (on probation) (Short Service Commission) (in alphabetical order).—Christiaan Jacobus Liebenberg, M.B., Ch.B., 20th December, 1955, and Hendrik Petrus van Tonder, M.B., Ch.B., 17th December, 1955.

As Second Lieutenant (on probation) (Short Service Commission).—Bertram Strancham Mullan, M.B., Ch.B., 12th December, 1955.

SOUTH AFRICAN MILITARY NURSING SERVICE.

As Sister, Grade II (on probation).—(Miss) Emma Wilma Smith, 16th November, 1955.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

9 *Veldregiment* (*Staatsartillerie*), *S.A.A.*

As Second Lieutenants (in alphabetical order).—Johannes Stefanus Roos and Adriaan Pieter Cornelus van Niekerk, 3rd September, 1955.

As Second Lieutenants (in order of seniority).—Barend Hermanus Swart, Johannes Frederick Potgieter and Petrus Johannes Barnard, 2nd November, 1955.

Regiment Onse Jan.

Tweede luitenant (in volgorde van ansiënniteit).—Adjudant-offisier, klas II, Nicolaas Lambert Loubser en kavalleris Albertus Wynand Bester, 8 Desember 1955.

Algemene Lys (Afdeling Kadette).

Tweede luitenant (in alfabetiese volgorde).—Hendrik Jacobus Bruwer, 16 Julie 1955 en Stephanus Johannes Buijs, B.A., 23 Julie 1955.

4 *Veldeskadron, S.A.G.*

Tweede luitenant.—Stewart Blake Tweedie, M.M., 14 Desember 1955

1 *Provooskompanie, S.A.K.M.P.*

Tweede luitenant.—Gerrit Jakobus Smith, B.A., 9 Desember 1955.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.

Luitenant.—Rowland Clunbury Timson, 17 Julie 1950.

[A.G. (1) 372/2/359.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 512.] [23 Maart 1956.

WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939.

VASSTELLING VAN GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid van voorneme is om, kragtens artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939 (Wet No. 20 van 1939), die munisipale gebied van Wolseley na verloop van twaalf maande van die datum van hierdie kennisgewing tot 'n gebied te verklaar waarop artikels *negentien* en *twintig* van bogenoemde Wet toegepas moet word.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

* No. 528.] [23 Maart 1956.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SEKERE SAMESTELLENDE GEDEELTES VAN RESERWE No. II, GARCIA-BOSRESERWE, AFDELING RIVERSDALE, KAAPPROVINSIE.

Ingevolge artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bosbou voornemens is om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word en in die afdeling Riversdale, Kaapprovinsie, geleë is, tot 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Askrif van die verslag oor die terreine, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Kaapstad, en met die kaarte daaraan geheg, is by die kantoor van die Magistraat, Riversdale, ingedien en is gedurende kantoorure beskikbaar vir insae sonder betaling.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vierkante roedes.
II	Garcia-bosreserwe—		
	No. 9: De Novo (Onderverdeling D).....	174	460
	No. 10: De Kamp (Resterende Gedeelte).....	442	300
	No. 11: Kamps Kop.....	120	—
	No. 12: Kampsche Berg.....	295	105

Regiment Onse Jan.

As Second Lieutenant (in order of seniority).—Warrant Officer, Class II, Nicolaas Lambert Loubser and Trooper Albertus Wynand Bester, 8th December, 1955.

General List (Cadet Section).

As Second Lieutenants (in alphabetical order).—Hendrik Jacobus Bruwer, 16th July, 1955 and Stephanus Johannes Buijs, B.A., 23rd July, 1955.

4 *Field Squadron, S.A.E.C.*

As Second Lieutenant.—Stewart Blake Tweedie, M.M., 14th December, 1955.

1 *Provost Company, S.A.C.M.P.*

As Second Lieutenant.—Gerrit Jakobus Smith, B.A., 9th December, 1955.

RESERVE OF OFFICERS.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

As Lieutenant.—Rowland Clunbury Timson, 17th July, 1950. [A.G. (1) 372/2/359.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

*No. 512.] [23 March 1956.

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939.

DETERMINATION OF AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour proposes to determine, in terms of section *eighteen* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939 (Act No. 20 of 1939), after the expiry of twelve months from the date of this notice, the municipal area of Wolseley as an area in which sections *nineteen* and *twenty* of the above Act shall apply.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

* No. 528.] [23 March 1956.

PROPOSED DEMARCATION OF CERTAIN COMPRISING COMPONENTS OF RESERVE No. II, GARCIA FOREST RESERVE, DIVISION OF RIVERSDALE, CAPE PROVINCE.

In terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the Division of Riversdale, Cape Province, to be demarcated forest. Copy of a report on the areas, certified by the Surveyor-General, Cape Town, with diagrams attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours at the office of the Magistrate, Riversdale.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
II	Garcia Forest Reserve:—		
	No. 9: De Novo (Sub-division D)	174	460
	No. 10: De Kamp (Remaining Extent).....	442	300
	No. 11: Kamps Kop.....	120	—
	No. 12: Kampsche Berg.....	295	105

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 505.] [23 Maart 1956.

VEEBEPERKING OP TRUSTPLASE EN VASSTELLING VAN DRAKRAG, DISTRIK UMZINTO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Natal, kragtens artikel *vyf* (1) van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal veeeenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	*Getal vee-eenhede.*
Trustplaas Avernus No. 9762.....	420

✱ No. 513.] [23 Maart 1956.

WEIGELDE.—BERSEBA-NATURELLE-RESERVAAT.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika 1954 (Wet No. 56 van 1954), het dit die Goewerneur-generaal behaag om, ooreenkomstig artikel *ses* van die Naturelle Reservaten-Trustfonds Administratie Proklamatie 1924 (Suidwes-Afrika-proklamasie, No. 9 van 1924), soos gewysig by artikel *ses-en-twintig* van die Naturelle-Administrasie-proklamasie 1928 (Suidwes-Afrikaproklamasie, No. 15 van 1928) en artikel *twee* van die Naturellereserwe Trustfonds Wysigingsproklamasie, 1936 (Suidwes-Afrika-proklamasie, No. 21 van 1936) die volgende Bylae ter vervanging van die Bylae wat verskyn in Suidwes-Afrika-goewermentskennisgewing No. 167 van 1938, soos gewysig by Suidwes-Afrika-goewermentskennisgewing, No. 301 van 1951, goed te keur met ingang van 1 April 1955; onderstaande Bylae is by 'n eenparige besluit goedgekeur op 'n verteenwoordigende vergadering van die volwasse Naturellemans wat in die Berseba-reservaat woon of daar wesenlike belange het, op 'n vergadering byeengeroep na genoegsame kennisgewing deur die Naturellekommissaris van Keetmanshoop.

BYLAE.

GEWYSIGDE TARIEF VAN WEIGELD WAT MET INGANG VAN 1 APRIL 1956 IN DIE BERSEBA-RESERVAAT BETAALBAAR IS.

Grootvee, uitsluitende bulle wat deur die Reservaat-superintendent of Naturellekommissaris goedgekeur is, donkies en ongespeende kalwers en vullens:—

Prulbulle	8d. stuk per maand.
Ander grootvee	6d. stuk per maand.

Donkies, uitsluitende ongespeende vullens:—

Reuns en merries	6d. stuk per maand.
Hingste	8d. stuk per maand.

Kleinvee, uitsluitende lammers en boklammers jonger as ses maande:—

Van 1 tot 200	½d. stuk per maand.
Meer as 200	1d. stuk per maand.

✱ No. 522.] [23 Maart 1956.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED STILFONTEIN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 505.] [23 March 1956.

STOCK LIMITATION ON TRUST FARMS AND ASSESSMENT OF CARRYING CAPACITY, UMZINTO DISTRICT.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *five* (1) of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Natal, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule, the number of cattle units which the Betterment Area indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	*Number of Cattle Units*
Trust farm: Avernus No. 9762.....	420

✱ No. 513.] [23 March 1956.

GRAZING FEES.—BERSEBA NATIVE RESERVE.

Under powers vested in him by section *three* of the South West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (Act No. 56 of 1954) the Governor-General has been pleased, in terms of section *six* of the Native Reserves Trust Funds Administration Proclamation, 1924 (South West Africa Proclamation No 9 of 1924), as amended by section *twenty-six* of the Native Administration Proclamation, 1928 (South West Africa Proclamation, No. 15 of 1928), and by section *two* of the Native Reserves Trust Funds Amendment Proclamation, No. 21 of 1936, to approve of the substitution with effect from the 1st April, 1955, of the following Schedule for that contained in South West Africa Government Notice No. 167 of 1938, as amended by South West Africa Government Notice No. 301 of 1951, the Schedule hereunder having been approved by the adoption of a unanimous resolution at a representative meeting of the adult Native males resident or possessing substantial interests in the Berseba Reserve, duly convened after adequate notice at the instance of the Native Commissioner of Keetmanshoop.

SCHEDULE.

AMENDED TARIFF ON GRAZING FEES PAYABLE IN BERSEBA RESERVE AS AND FROM THE 1ST APRIL, 1956.

Large stock, excluding bulls approved by the Reserve Superintendent or Native Commissioner, donkeys and unweaned calves and foals:—

Scrub bulls	8d. per head per month.
Other large stock	6d. per head per month.

Donkeys, excluding unweaned foals:—

Geldings and mares	6d. per head per month.
Donkey jacks	8d. per head per month.

Small Stock, excluding lambs and kids under six months old:

From 1 to 200	½d. per head per month.
More than 200	1d. per head per month.

✱ No. 522.] [23 March 1956.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF STILFONTEIN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No.

No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „ Transvaal ":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Stilfontein.....	56	—	—

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasie.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Stilfontein.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Stilfontein.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasiess.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Stilfontein.....	Twee sjielings.

25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Transvaal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and effect.
Stilfontein.....	56	—	—

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Stilfontein.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Stilfontein.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Stilfontein.....	Two shillings.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✱ No. 520.] [23 Maart 1956.

UNIVERSITEIT VAN DIE WITWATERSRAND.— WYSIGING VAN STATUUT I.

Hierby word vir algmene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdhede hom verleen by subartikel (2) van artikel *sewentien* van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van Statuut I van die Universiteit van die Witwatersrand:—

1. In klousule (viii) (*a*) van paragraaf 80, na die woorde—

„ Magister architecturae, wat aangedui word met die letters ... ... M.Arch."

voeg die volgende woorde in:—

„ Doctor philosophiae, wat aangedui word met die letters ... ... Ph.D."

2. In klousule (ii) van paragraaf 84, skrap die woorde „ of die fakulteit argitektuur ".

3. Skrap klousule (iii) van paragraaf 84, en voeg die volgende nuwe klousules in:—

„ (iii) moet elke kandidaat vir toelating tot die graad Baccalaureus Scientiae in Bourekenkunde in die Fakulteit Argitektuur vir minstens vyf akademiese jare na sy eerste inskrywing goedgekeurde kursusse as 'n gematrikuleerde student van die Universiteit bygewoon het;

(iv) moet elke kandidaat vir toelating tot die graad Baccalaureus Chirurgiae Dentalis in die Fakulteit Tandheelkunde of die graad Baccalaureus Architecturae in die Fakuleit Argitektuur vir minstens vyf en 'n half akademiese jare na sy eerste inskrywing goedgekeurde kursusse as 'n gematrikuleerde student van die Universiteit bygewoon het;

(v) moet elke kandidaat vir die graad Baccalaureus Medicinae et Baccalaureus Chirurgiae in die Fakulteit Geneeskunde vir minstens ses akademiese jare na sy eerste inskrywing goedgekeurde kursusse as 'n gematrikuleerde student van die Universiteit bygewoon het."

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 520.] [23 March 1956.

UNIVERSITY OF THE WITWATERSRAND.— AMENDMENT OF STATUTE I.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased, by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *seventeen* of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), to approve of the following amendments to Statute I of the University of the Witwatersrand:—

1. In clause (viii) (*a*) of paragraph 80, after the words—

" Master of Architecture to be denoted by the letters ... ... M.Arch."

insert the following:—

" Doctor of Philosophy to be denoted by the letters ... ... Ph.D."

2. In clause (ii) of paragraph 84, delete the words " or in the Faculty of Architecture ".

3. Delete clause (iii) of paragraph 84, and insert the following new clauses:—

" (iii) every candidate for admission to the degree of Bachelor of Science in Quantity Surveying in the Faculty of Architecture must have attended approved courses as a matriculated student of the University for at least five academic years subsequent to his first registration;

(iv) every candidate for admission to the degree of Bachelor of Dental Surgery in the Faculty of Dentistry or the degree of Bachelor of Architecture in the Faculty of Architecture must have attended approved courses as a matirculated student of the University for at least five and a half academic years subsequent to his first registration.

(v) every candidate for admission to the degree of Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery in the Faculty of Medicine must have attended approved courses as a matriculated student of the University for at least six academic years subsequent to his first registration."

4. Skrap paragraaf 102, en vervang dit deur die volgende:—

„102. Vir elke Universiteitseksamen waarby 'n kwalifikasie in enige vak vir 'n graad verwerf word, word minstens twee eksaminatore benoem van wie minstens een 'n dosent in die vak aan die Universiteit moet wees. Vir elke sodanige eksamen bepaal die Senaat of daar verder voorgeskryf moet word dat een of meer van die eksaminatore 'n persoon of persone moet wees wat nie aan die akademiese personeel van die Universiteit verbonde is nie, of nie met die onderrig van die studente wat in die besondere vak geëksamineer word, te doen het nie."

5. Hernommer paragraaf 103 tot subparagraaf 103 (*b*) en voer onderstaande nuwe subparagraaf 103 (*a*) in:—

„103. (*a*) Indien die Senaat dit verlang, neem die eksaminatore, wanneer hulle die standaard vasstel wat 'n kandidaat in 'n eksamen behaal het, die punte in aanmerking wat hy in enige toets of toetse wat gedurende die jaar deur die dosent of dosente van die vak afgeneem is, behaal het."

6. In klousule (*a*) van paragraaf 107, skrap die woorde „of tandheelkunde," en voeg onderstaande woorde in na die woord „jare" waar dit die eerste mal voorkom:—

„in die Fakulteit Tandheelkunde, vir minstens die finale twee en 'n half akademiese jare."

7. In klousule (*a*) van paragraaf 108, skrap die woorde „of tandheelkunde," en voeg onderstaande woorde in na die woord „jare" waar dit die eerste mal voorkom:—

„in die Fakulteit Tandheelkunde vir minstens die finale twee en 'n half akademiese jare,"

✱ No. 532.] [23 Maart 1956.

WYSIGING VAN REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS DIE ARGITEKTE EN KWANTITEITSOPNEMERS (PRIVATE) WET, 1927.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege* van die Argitekte en Kwantiteitsopnemers (Private) Wet, 1927 (Wet No. 18 van 1927), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die regulasies wat deur die Aanvanklike Raad, aangestel ingevolge artikel *agt* van genoemde Wet, opgestel en afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 484 van 31 Maart 1937, soos gewysig:—

Regulasie 75 word hierby gewysig deur—

(1) die vervanging, in klousule (*a*), van die woord „tien" deur die woord „vyf-en-twintig" voor die woord „ghienies";

(2) die vervanging, in klousule (*b*), van die woord „tien" deur die woord „vyf-en-twintig" voor die woord „ghienies";

(3) die vervanging, in klousule (*c*): (i) van die woord „drie" voor die woord „ghienies" waar dit vir die eerste keer voorkom, deur die woord „vyf"; en (ii) van die woord „sewe" voor die woord „ghienies" waar dit die tweede keer voorkom deur die woord „twintig".

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 506.] [23 Maart 1956.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die

4. Delete paragraph 102, and substitute the following therefor:—

"102. For every examination of the University qualifying in any subject for a degree, there shall be appointed not fewer than two examiners, one of whom at least shall be a teacher of the subject in the University. The Senate shall determine for every such examination whether it shall be prescribed further that one or more of the examiners shall be a person or persons not belonging to the academic staff of the University or not connected with the teaching of the students under examination in the particular subject."

5. Renumber paragraph 103 as sub-paragraph 103 (*b*) and insert the following as sub-paragraph 103 (*a*):—

"103. (*a*) The examiners, if so required by the Senate, shall, when determining the standard attained by a candidate in any examination, take into consideration the marks obtained by him in any test or tests conducted during the year by the teacher or teachers of the subject."

6. In clause (*a*) of paragraph 107, delete the words "or of Dentistry," and after the word "years" where it occurs the first time insert the following:—

"in the Faculty of Dentistry, for at least the final two and a half academic years."

7. In clause (*a*) of paragraph 108, delete the words "or of Dentistry" and after the word "years" where it occurs the first time insert the following:—

"in the Faculty of Dentistry, for at least the final two and a half academic years."

✱ No. 532.] [23 March 1956.

AMENDMENT OF REGULATIONS UNDER THE ARCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS' (PRIVATE) ACT, 1927.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *nine* of the Architects and Quantity Surveyors' (Private) Act, 1927 (Act No. 18 of 1927), to approve of the following amendments to the regulations made by the Inaugural Board appointed in terms of section *eight* of that Act and published by Government Notice No. 484 of the 31st March, 1937, as amended:—

Regulation 75 is hereby amended by—

(1) the substitution of the word "twenty-five" for the word "ten" before the word "guineas" in clause (*a*);

(2) the substitution of the word "twenty-five" for the word "ten" before the word "guineas" at the end of clause (*b*);

(3) the substitution in clause (*c*): (i) of the word "five" for the word "three" before "guineas" where it appears for the first time; and (ii) of the word "twenty" for the word "seven" before "guineas" where it appears the last time.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 506.] [23 March 1956.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situated in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Trans-

Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 11de dag van April 1956 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop sal wees. M.M. 22/5/12 (55).

vaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 11th day of April, 1956. M.M. 22/5/12 (55).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK BARBERTON.—*MINING DISTRICT OF BARBERTON.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
	PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*				
4903	Ongenommer (*Unnumbered*)	12	—	J. D. Lambert, Montrose No. 84.....	C. N. van Heerden.
4904	,, ,,	1	—	H. A. de Bruyn, Kaapsche Hoop.....	C. N. van Heerden.
4910	,, ,,	8	—	J .D. Lambert, Montrose No. 84.....	C. N. van Heerden.
4917	,, ,,	4	—	J. D. Lambert, Montrose No 84.....	C. N. van Heerden.
	ONEDELEMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*				
11351	,, ,,	100	—	R. A. Lewis, Barberton.....	Goewerment (*Government*).
11388	,, ,,	60	—	N. H. Binney, Barberton.....	,, ,,
11858	,, ,,	65	—	R. Lovemore, Barberton.....	,, ,,
12146	,, ,,	100	—	M. Judkins, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
12168	,, ,,	15	—	H. A. de Bruyn, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
12200	,, ,,	2	—	H. A. de Bruyn, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
12213	,, ,,	23	—	H. A. de Bruyn, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
12233	,, ,,	74	—	C. R. Jansen, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
12245	,, ,,	6	—	P. I. Parkin, Kaapsche Hoop.....	,, ,,
12249	,, ,,	100	—	G. N. G. Hamilton, Steynsdorp.....	,, ,,
12273	,, ,,	90	—	P. I. Parkin, Kaapsche Hoop.....	,, ,,

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✻ KENNISGEWING No. 272 VAN 1956.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN. C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 21 Mei 1956 ontvang word nie.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

✻ NOTICE No. 272 OF 1956.

The following notice is published for general information.

KEN. C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 21st May, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the abovemetnioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
116/56.....	Perseel/*Lot* Cohen....	Begrens deur Albertweg, Herculesstraat, restant van Persele Nos. 23 en 24 en Perseel AC geleë te Woodstock/*Bounded by Albert Road, Hercules Street, remainder of Lots Nos.* 23 *and* 24 *and Lot AC, situate at Woodstock*	Munisipaliteit van Kaapstad / *Municipality of Cape Town*, Kaap/*Cape*	700 vk. vt./*sq. ft.*
117/56.....	Perseel/*Lot* AS.....	Begrens deur Albertweg, Sussexstraat, Persele Nos. 72 en 73 en Grond (T/A. 1883–18–117), geleë te Woodstock/*Bounded by Albert Road, Sussex Street, Lots Nos.* 72 *and* 73 *and Land* (*D/T.* 1883–18–117), *situate at Woodstock*	Munisipaliteit van Kaapstad / *Municipality of Cape Town*, Kaap/*Cape*	1,648 vk. vt./*sq. ft.*

23—29—5—13

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✻ KENNISGEWING No. 276 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Johannes Cornelis Schwartz, Goedehoop, Posbus/ *P.O. Box* 617, Bethlehem	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Bethlehem, O.V.S./*O.F.S.*	8 Mei 1956, om 10 vm./*8th May*, 1956, *at* 10 *a.m.*

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✻ NOTICE No. 276 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Johannes Cornelis Schwartz, Goedehoop, Posbus/ *P.O. Box* 617, Bethlehem	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Bethlehem, O.V.S./*O.F.S.*	8 Mei 1956, om 10 vm./*8th May*, 1956, *at* 10 *a.m.*

✻ KENNISGEWING No. 277 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Jacobus Johannes Kotze, Finaalspan, Pk./*P.O.* Boksburg	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Boksburg, Transvaal	8 Mei 1956, om 10 vm./*8th May*, 1956, *at* 10 *a.m.*

✻ NOTICE No. 277 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Jacobus Johannes Kotze, Finaalspan, Pk./*P.O.* Boksburg	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Boksburg, Transvaal	8 Mei 1956, om 10 vm./*8th May*, 1956, *at* 10 *a.m.*

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 220 VAN 1956.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuurdersertifikate van Bevoegdheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 23, 24 en 25 Mei 1956, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 18 April 1956, ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm, wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is. Inskrywings wat na hierdie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigkunde en elektrotegniese ingenieurswerk.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Mynopmeting.

9-16-23

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 220 OF 1956.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 23rd, 24th and 25th May, 1956, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 18th April, 1956, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commission of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg. Entries received after this date will not be considered.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical and Electrical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Mine Surveying.

✻ KENNISGEWING No. 266 VAN 1956.

MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP.

Ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word, en dat die name van die maatskappy in Lys B na verloop van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria.

✻ NOTICE No. 266 OF 1956.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder have been struck off the Register, and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B, at the expiration of three months from the date hereof, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register, and that the companies will be dissolved.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
	LYS/LIST A.		
52/307	Rare Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	2/2/52
U.C. 33295	Silverton Motors (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,000	9/4/49
U.C. 29782	Intrameco (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	28/5/48
U.C. 36157	Rayfio Investments (Proprietary), Limited, Umtata	£1,000	22/2/50
U.C. 12259	South Coast Electrifiers (Proprietary), Limited, Port Shepstone	£1,000	13/2/39
51/4111	Selby Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	5/12/51
U.C. 16736	Bancor Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	15/12/43
53/602	S. & S. Motors (Proprietary), Limited, Mafeking	£1,000	13/4/53
53/1210	Rinx Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	8/7/53
U.C. 22482	M. Fisher & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£11,000	16/7/46
53/59	L. Kretschmer Investments (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£100	23/1/53
U.C. 12671	F. T. Hamlyn, Blake & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	20/5/39
U.C. 28942	Defiance Motor Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	1/4/48
U.C. 20966	Frig. Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	8/3/46
U.C. 33870	Plateau Properties and Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	13/6/49
U.C. 17531	Philip's Hotels (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	28/6/44
U.C. 36049	Sunlight Stores (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,000	11/2/50
52/3158	Gardman (Proprietary), Limited, Durban	£100	27/12/52
53/3484	Van der Westhuizen & Bornmann (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	12/10/51
51/4166	Mimi Florists (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	10/12/51
51/4375	Eikenhof Dairies (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	31/12/51
U.C. 36410	R. W. Bartle & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	18/3/50
53/1606	Hulscher Brothers (Proprietary), Limited, Cape Town	£6,300	31/8/53
U.C. 39319	Legam Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	24/11/50
U.C. 33547	Pan African Ores (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/5/49
52/771	Qua-Qua Tungstens (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	14/3/52
U.C. 16375	Buttons & Buckles (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	6/9/43
U.C. 36315	Nel & Van Vuuren Afslaers (Eiendoms), Beperk, Middelburg, Transvaal	£6,000	8/3/50
U.C. 27664	Pilot Industrial Trust of South Africa (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£5,000	4/12/47
U.C. 27643	Alan Hoole & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£4,000	2/12/47
U.C. 31587	Michael Drin Productions (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	23/10/48
51/1210	Milk and Fish (Proprietary), Limited, Moorreesburg	£1,000	16/4/51
U.C. 16250	Fossil & Shell Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	27/7/43
U.C. 31857	R. E. Garden (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	16/11/48
51/1786	Robin Studios (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1472	Kenya Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£1,000	7/5/51
52/2150	Adam Fruiterers (Proprietary), Limited, Maitland	£1,000	10/8/52
52/1431	Square Deal Motor and Accessory Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	19/5/52
U.C. 13340	Calcargil Exploratory Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	27/11/39
52/317	T. & J. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	4/2/52
51/3692	H. Beattie & Company (Proprietary), Limited, Springs	£1,000	1/11/51
U.C. 24204	Unitas Netherlands Investment Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria	£500	31/12/46
U.C. 18807	Antique Stinkwood (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	24/4/45
53/2050	Denwill Engineering Works (Proprietary), Limited, White River	£3,000	24/10/53
U.C. 2095	Cobra Emeralds, Limited, Johannesburg	£100,000	14/1/30
51/3159	Commercial Investment and Distribution Company (Proprietary), Limited, Durban	£500	8/9/51
51/2151	Davrae Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	20/6/51
U.C. 17364	D.T.F. Company (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	1/6/44
52/263	Pereza Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	29/1/52
U.C. 30421	Prudential Estates (Proprietary), Limited, Pretoria	£200	12/7/48
52/1971	Clarry's Fish and Chips (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	16/7/52
55/1249	U-Drive-Kar Hire (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/5/55
52/147	Transvaal Wool Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	18/1/52
51/3984	Rainbow Dye House (Proprietary), Limited, Paarl	£15,000	23/11/51
51/1436	Procetine (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	4/5/51
T. 7201	Marlboro Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	28/7/22
55/2727	Lichtenburg Diamond Syndicate (Proprietary), Limited, Lichtenburg	£1,000	14/9/55
U.C. 23795	Samacko Works (Proprietary), Limited, Randfontein	£25,000	16/11/46
U.C. 18205	J. Lambrechts & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	11/12/44
U.C. 35646	Links Leatherware (Proprietary), Limited, Germiston	£25,000	21/12/49
U.C. 34181	Comref Engineering (Proprietary), Limited, Rossburgh	£4,000	8/7/49
U.C. 33383	Sunridge Estate (Proprietary), Limited, Knysna	£9,000	20/4/49
54/1947	Terans Trust (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	30/7/54
51/2458	Economic Development Company, Limited, Port Elizabeth	£10,000	7/7/51
U.C. 9215	Pincus Smith (Proprietary), Limited, Pretoria	£2,500	11/2/37
U.C. 420	Goldwyn Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria	£7,000	29/10/27

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 24213	Vortex (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	2/1/47
U.C. 18235	Devshi's Properties (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	14/12/44
U.C. 17337	Calads (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/5/44
U.C. 37065	E. L. S. Hotelbeleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£500	26/5/50
52/3051	Worcester Chrysolite Asbestos Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	10/12/52
U.C. 29463	Gilroy Development Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	5/5/48
U.C. 28104	Winchass (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	19/1/48
U.C. 24663	Baltic Sawmills (Proprietary), Limited, Springs	£3,000	20/2/47
U.C. 27559	New York Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	25/11/47
U.C. 37304	Roosville Garage (Proprietary), Limited, Sannieshof	£5,000	13/6/50
55/2243	Cape Fur Sealing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	22/7/55
U.C. 15450	Cheesmari Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/9/42
U.C. 35776	A. J. Britz & Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£500	11/1/50
U.C. 33939	Suikerbos Ice Cream Factory (Proprietary), Limited, Vereeniging	£2,000	21/6/49
51/923	International Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	21/3/51
U.C. 25736	T. L. Garage (Proprietary), Limited, Bloemhof	£8,000	16/6/47
U.C. 10991	W. H. Hart & Company (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	13/4/38
51/2934	I. T. Information (Proprietary), Limited, Johannesburg	£250	20/8/51
U.C. 37368	Rhodesian Swedish Asbestos, Limited, Johannesburg	£50,000	7/6/50
U.C. 31848	Kumfee Kitchens (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	15/11/48
53/851	The Glove House (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	21/5/53
53/597	Thabamarila Asbestos (Proprietary), Limited, Pretoria	£20,000	10/4/53
U.C. 30305	Neon Acme (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	30/6/48
U.C. 34518	Elands Asbestos Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	17/8/49
U.C. 34823	Abdool Sattar & Company (Proprietary), Limited, Durban	£1,500	20/9/49
U.C. 33057	Felicitas (Eiendoms), Beperk, Bronkhorstspruit	£5,000	18/3/49
U.C. 23611	Shirmont Motors (Proprietary), Limited, Potchefstroom	£15,000	29/10/46
55/2871	Germanium Corporation (Proprietary), Limited, Olifantsfontein	£3,000	28/9/55
U.C. 37135	Maritime Trading Company (Proprietary), Limited, Durban	£2,500	2/6/50
54/3477	Liquid Plastic Products (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£100	22/12/54
U.C. 22855	The Midlands Aviation Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£10,000	17/8/46
U.C. 19192	Transo Drukpers, Beperk, Johannesburg	£5,000	29/6/45
U.C. 13602	Nathan Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	13/12/39
U.C. 38880	Pet and Stock Aid (Proprietary), Limited, Pietermartizburg	£10,000	23/10/50
U.C. 37956	Used Car Parts (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£2,000	24/7/50
53/157	Haman & de Villiers (Proprietary), Limited, Hermanus	£2,000	12/2/53
U.C. 24137	South African and Overseas Shipping Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	20/12/46
54/1883	Nu-World Steel Structures (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	22/7/54
U.C. 27385	Marwyn & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£1,000	11/11/47
U.C. 30519	Sea Oils and Fats (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	19/7/48
U.C. 17789	Stolzburg Asbestos Company, Limited, Johannesburg	£56,800	26/8/44

BUITELANDSE MAATSKAPPYE.—FOREIGN COMPANIES.

F/51/2	P. E. Used Car Agency, Limited, Port Elizabeth	£2,500	6/9/50

LYS/LIST B.

U.C. 14665	Industrial Fillers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	11/6/41
U.C. 12655	Rand Paper Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	16/5/39
U.C. 5996	J. F. Beare & Nephew (Proprietary), Limited, Johannesburg	£8,000	21/9/34
55/382	Mineral Option and Research Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	11/2/55
51/223	Boston Coat and Costume Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	24/1/51
U.C. 34705	Peter's Dairy (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/9/49
52/287	Eckard Damme (Eiendoms), Beperk, Brits	£4,000	21/6/52
52/544	Dareich Asbestos Company, Limited, Johannesburg	£100	26/2/52
U.C. 37776	Agriphos Fertilizers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	12/7/50
U.C. 38053	South African Credit, Limited, Johannesburg	£100	4/8/50
U.C. 20571	Afro American Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/1/46
52/2807	Ekon Fibre Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	10/11/52
U.C. 32112	Oakland Metal and Mining Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	9/12/48
U.C. 24436	Artistic Printing Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£12,000	13/1/47
U.C. 31915	Jonsson & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	20/11/48
U.C. 1761	Undach Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	17/8/29
52/98	Leonard O. Foster (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	14/1/52
52/1483	F. F. Eyelets Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	26/5/52
51/3945	Auto Garden (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/11/51
U.C. 36059	Maitland Car Exchange (Proprietary), Limited, Worcester	£25	4/2/50
54/1909	Donanne's Motor Investments (Proprietary), Limited, Durban	£100	27/7/54
U.C. 38628	Hildagarde (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	28/8/50
52/276	Cape Homecomforts (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	13/1/52
U.C. 10683	Isaac Lemkus Sales (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	21/1/38
52/1961	W. E. Hawley & Company (Proprietary), Limited, Springs	£100	15/7/52
53/2551	Wale Street Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	19/12/53
52/1539	R. D. Robins-Browne Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	4/6/52
52/1896	Harrowfield Nurseries (Proprietary), Limited, Durban	£500	7/7/52
52/372	Mooi River Hotel (Proprietary), Limited, Potchefstroom	£5,000	9/2/52
U.C. 20937	Magnetic Electrical and Mechanical Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	5/3/46
55/2112	Delmas Frieslanders (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£100	9/7/55
U.C. 18851	Allen Motors (Proprietary), Limited, Springs	£5,000	2/5/45
51/1316	Jekyll's Properties (Proprietary), Limited, Springs	£5,000	23/4/51
51/3250	Pacific Textiles (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	18/9/51
U.C. 11457	South African Mines and Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	27/7/38
U.C. 29414	H. W. Budd & Son (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	3/7/38
U.C. 29512	Amaris Prospects (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	10/5/48
T. 4798	N. A. Camay, Limited, Johannesburg	£1,800	29/2/16
U.C. 17573	Professional Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	4/7/44
53/95	Impala-skryfbehoeftes (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£400	31/1/53

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/1849	Impala Uitgewery (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£100	30/6/52
55/1114	Transvaal Mineral Rights Exploration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	19/4/55
52/3087	Impala Drukpers (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£5,000	17/12/52
U.C. 26132	Beltone Hearing Aid Services (Africa) (Proprietary), Limited, Paarden Eiland, Cape Town	£1,500	18/7/47
U.C. 27470	Democratic Publications (Proprietary), Limited, Sarnia	£100	17/11/47
U.C. 32033	Kenwell Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/12/48
51/2992	Reinecke & Krause (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£1,000	24/8/51
U.C. 21200	Denneboom Bricks (Proprietary), Limited, Pretoria	£5,000	1/3/46
54/2542	Vamal Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	£200	13/9/54
55/1298	Pollys Sandwich and Fish Depot (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	6/5/55
54/777	Gliksol Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	31/5/54
U.C. 36695	Anglo-Mozambique Barytes (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	18/4/50
54/1665	Deacon Shoe Repairs and Leather Works (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	13/6/54
52/1403	Niederschacht Furnace Chrome, Iron and Steel Producing and Development Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	15/5/52
54/616	Lorraine Food Products (Proprietary), Limited, Stellenbosch	£10	16/3/54
U.C. 8331	Lobbas Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£600	22/7/36
51/3561	Continental Car and Truck Company (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	18/10/51
51/1771	Platinum Exploration Company of Rustenburg (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	28/5/51
U.C. 34420	Chez Duchess (Proprietary), Limited, Johannesburg	£200	6/8/49
U.C. 34938	Kop Rest Camps (Proprietary), Limited, Springs	£3,000	30/9/49
52/407	P.M.G. Restaurant (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	14/2/52
U.C. 28544	Belmer (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	28/2/48
U.C. 34437	Newman's Grain Brokers and Commission Agents (Proprietary), Limited, Rondebosch	£3,000	9/8/49
U.C. 38156	Popular Photos (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	17/8/50
U.C. 29147	Indian Ocean Industries, Limited, Cape Town	£40,000	14/4/48
U.C. 28267	Hercules Cycle Works and Agencies (Proprietary), Limited, Pretoria	£3,000	3/2/48
52/1884	Transafrican Swiss Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	4/7/52
53/165	Roger Bray Productions, Limited, Pretoria	£150,000	13/2/53
54/942	South Port Merchandising Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	20/4/54
54/2155	Noordelike Transvaal Masjinerie (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£2,000	24/8/54
U.C. 27227	R. Walser (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	28/10/47
U.C. 35431	National Paints (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	28/11/49
51/210	K. & V. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/1/51
52/1016	Bella Marie Toys (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	2/4/54
U.C. 38664	De Witt-Mentz Ingenieurswerke (Eiendoms), Beperk, Heilbron	£500	3/10/50
U.C. 31933	Mineral Exploration (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/11/48
U.C. 35635	Citizens Publishing Company, Limited, Cape Town	£50,000	20/12/49
54/2636	Wie is Wie (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£5,000	8/10/54
U.C. 36369	Union Transvaal Consolidated Mining Company, Limited, Johannesburg	£100	15/3/50
52/2031	W. Paterson (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	26/7/52
54/2860	Roger's Judo (Proprietary), Limited, Johannesburg	£200	1/11/54

✱ KENNISGEWING No. 267 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN KLIPFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Jacobus Frederick Theophilus Greyling bedank het as lid van die Besproeiingsraad van Klipfontein en dat die ampstermyn van mnr. Sydney Owen Smith, lid van die Besproeiingsraad van Klipfontein, op 21 Mei 1956 verstryk.

'n Openbare Hofsitting sal om 10 vm., op Vrydag, 20 April 1956 in die Magistraatskantoor, Somerset-Oos gehou word om lede in hulle plekke te nomineer en te kies.

J. A. HERHOLDT,
Waarnemende Magistraat.

Somerset-Oos,
7 Maart 1956.

✱ NOTICE No. 267 OF 1956.

KLIPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Jacobus Frederick Theophilus Greyling has resigned as member of the Klipfontein Irrigation Board and that the terms of office of Mr. Sydney Owen Smith as member of the Klipfontein Irrigation Board expires on the 21st May, 1956.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East on Friday, 20th April, 1956, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the vacating members.

J. A. HERHOLDT,
Acting Magistrate.

Somerset East.
7th March, 1956.

✱ KENNISGEWING No. 268 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde aanbeveling vir 'n vereenvoudigde praktyk deur die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde gepubliseer is. Eksemplare is gratis verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Aanbevole vereenvoudigde praktyk No.	Kort titel.
R12–1955	Kruiwaens.

✱ NOTICE No. 268 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has approved the publication of the following simplified practice recommendation. Copies are obtainable free of charge from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Recommended simplified practice No.	Short Title.
R12–1955	Wheelbarrows.

✱ KENNISGEWING No. 269 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde hoofstuk van die omvattende modelbouregulasies deur die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde gepubliseer is.

S.A.B.S.-nommer.	Kort titel.
027—1952.....	Hoofstuk 6—Boustaalwerk.

Eksemplare van die betrokke hoofstuk van die omvattende modelbouregulasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 7s. 6d. elk, posvry.

✱ KENNISGEWING No. 270 VAN 1956.

EISE TEEN DUITSLAND.

Hierby word bekendgemaak dat persone wat reken dat hulle 'n geldige eis ten opsigte van onderstaande het en wat nog nie hulle eise ingedien het soos hieronder aangedui nie, aangeraai word om dit sonder versuim te doen:—

1. *Reichsmarkobligasies, -krediet- en -skuldbewyse.*—Eise ten opsigte van Reichsmarkobligasies, -kredietbewyse en -skuldbewyse („Schuldvershreibungen, Teilgutscheine und Schuldscheine") wat deur die „Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden" (Koka) in die jare 1933-1944 uitgereik is soos vermeld in die Duitse Skuldooreenkoms, Londen, 1953, Aanhangsel I (A) (4d) moet voor 1 Mei 1956 ingedien word in ooreenstemming met die wyse en prosedure voorgeskryf kragtens die Berlynse Wet op Geldigmaking van Sekuriteite („Berliner Wertpapier-Bereinigungsgesetz") van 26 September 1949, soos gewysig, en die Wet op Geldigmaking van Reichsmarkobligasies uitgereik deur die Konversionskasse („Gesetz zur Bereiniging der auf Reichsmark lautenden Wertpapiere der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden") (RM-KokaWBG) van 5 Maart 1955. Die volgende plekke is aangewys as bevoegde kantore vir indieningsdoeleindes:—

Die Preussische Staatsbank (Seehandlung), Berlyn-Wes, Duitsland;
die Ambassade van die Duitse Federale Republiek, Posbus 2023, Pretoria; en
die bevoegde Duitse konsulêre verteenwoordigers in die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

2. *Spaargelde soos omskryf in die Oudspaarderswet.*—Kragtens die Oudspaarderswet („Altsparergesetz") van 14 Julie 1953, soos gewysig, en aanvullende wetgewing, is deur die Duitse Federale Republiek voorsiening gemaak vir die leniging van ontbering wat deur die Geldhervorming van 20 Junie 1948 aan eienaars van egte spaargelde in die Federale Republiek van Duitsland en Wes-Berlyn veroorsaak is. Die volgende soorte spaargelde word onder die bepalings van die Wet ingesluit:—

1. *Spaarrekenings en Posspaarrekenings* wat op 1 Januarie 1940, by 'n kredietinstelling gehou is met uitsluiting van bedrae van 'n laer waarde as R.M. 20.

2. *Kredits by 'n bougenootskap* voortspruitende uit 'n bouspaarooreenkoms („Bausparvertrag").

3. *Vaste rentegewende obligasies* van die volgende soorte, wat in besit van die spaarder was op 1 Januarie 1940 en op 20 Junie 1948:

(*a*) Verbande.
(*b*) Bankjaargelde.
(*c*) Skeepsverbande.

✱ NOTICE No. 269 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has approved the publication of the following chapter of the comprehensive model building regulations.

S.A.B.S. Number.	Short Title.
027—1952.....	Chapter 6—Structural steelwork.

Copies of the relevant chapter of the comprehensive model building regulations are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 7s. 6d. each post free.

✱ NOTICE No. 270 OF 1956.

CLAIMS AGAINST GERMANY.

It is hereby notified that persons who consider that they have a valid claim in respect of the following and who have not yet lodged their claims as indicated below are advised to do so without delay:—

1. *Reichsmark Bonds, Part Vouchers and Scrips.*—Claims in respect of Reichsmark Bonds, Part Vouchers and Scrips ("Schuldverschreibungen, Teilgutscheine und Schuldscheine") issued by the "Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden" (Koka) in the years 1933-1944 as referred to in the German Debts Agreement, London, 1953, Annex I (A) (4d), must be lodged before the 1st May, 1956, in accordance with the manner and procedure laid down by the Berlin Law for the Validation of Securities ("Berliner Wertpapier-Bereinigungsgesetz") of 26th September, 1949, as amended, and the Law for the Validation of Reichsmarkbonds issued by the Konversionskasse ("Gesetz zur Bereinigung der auf Reichsmark lautenden Wertpapiere der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden") (RM-KokaWBG) of 5th March, 1955. The following offices have been appointed competent quarters for lodgement purposes:—

The Preussische Staatsbank (Seehandlung), Berlin West, Germany;
the Embassy of the Federal Republic of Germany, P.O. Box 2023, Pretoria; and
the competent German consular representatives in the Union of South Africa and in South West Africa.

2. *Savings as Defined in the Old Savers' Law.*—In terms of the Old Savers' Law ("Altsparergesetz") of the 14th July, 1953, as amended, and supplementary legislation, provision has been made by the Federal Republic of Germany for the alleviation of hardships caused by the Currency Reform of 20th June, 1948, to owners of genuine savings within the Federal Republic of Germany and West Berlin. The following types of savings are included in the provisions of the Act:—

1. *Savings Accounts and Postal Savings Accounts* held with a credit institute on the 1st January, 1940, excluding amounts of a lesser value than R.M. 20.

2. *Credits held with Building Societies* as the result of a Building Savings Agreement ("Bausparvertrag").

3. *Fixed Interest-bearing Bonds* of the following types, which were in possession of the saver on the 1st January, 1940, and on the 20th June, 1948:—

(*a*) Mortgage Bonds.
(*b*) Bank annuities.
(*c*) Shipping Bonds.

(*d*) Verbande („ Kommunalobligationen ") en soortgelyke obligasies wat deur 'n Eiendomskredietinstelling („ Realkreditinstitut "), bv. 'n hipoteekbank, uitgereik is.

(*e*) Nywerheids- en soortgelyke obligasies.

In iedere geval moet aan die volgende vereistes voldoen word:—

(*a*) 'n Lewerbaarheidsertifikaat („ Lieferbarkeitsbescheinigung ") moet beskikbaar wees.

(*b*) Die eis moet kragtens die Wet op Geldigmaking van Sekuriteite („ Wertpapierbereinigungsgesetz ") erken wees.

(*c*) Die obligasie moes ten tye van die invoering van die Deutschemark behoorlik bevestig gewees het.

(*d*) Die obligasie moes in 'n Register van Eise aangeteken gewees het toe die Deutschemark ingevoer is.

4. *Eise wat uit lewens- en pensioenversekeringsooreenkomste*, wat vir 'n premiereserwe voorsiening maak, ontstaan het, uitgesonderd versekeringsooreenkomste wat aangegaan is met die uitsluitende doel om teen 'n spesifieke risiko te verseker.

5. *Private verbande*, d.w.s. private wettige eise wat op 1 Januarie 1940 en ten tye van die Geldhervorming deur middel van verbande op grond of eiendom binne die Federale Republiek of Wes-Berlyn verkry was, mits die betrokke geld vir kapitaalbelegging en -instandhouding aangewend was en nie vir handelsdoeleindes nie.

'n Voorwaarde vir die betaling van vergoeding is dat bogenoemde spaargelde op 1 Januarie 1940 as sodanig moes bestaan het en dat dit as gevolg van die Duitse Geldhervorming op 20 Junie 1948 verminder moet gewees het op 'n basis van 10:1 of 'n ongunstiger koers. Die Oudspaarderswet vermeerder die bedrag waartoe die eisers volgens die Geldhervorming geregtig is.

Slegs spaargelde wat op naam van 'n natuurlike persoon geregistreer is, is ingesluit. Indien die oorspronklike eiser oorlede is, kan sy erfgename of familielede in sekere omstandighede geregtig word om in sy plek 'n eis in te stel.

Persone wat in Suid-Afrika woonagtig is en reken dat hulle 'n geldige eis kragtens die Oudspaarderswet het en nog nie 'n mededeling in dié verband ontvang het nie, word aangeraai om direk aan die betrokke organisasie (d.w.s. bank of lewensversekeringsmaatskappy, ens.) te skryf en hulle eis vir oorweging voor te lê.

(*d*) Bonds („ Kommunalobligationen ") and similar Obligations issued by a Property Credit Institution („ Realkreditinstitut "), e.g. a Mortgage Bank.

(*e*) Industrial and similar types of Bonds.

In each case the following conditions must be complied with:—

(*a*) A Certificate of Deliverability („ Lieferbarkeitsbescheinigung ") must be available.

(*b*) The claim must have been recognised in terms of the Validation of Securities Act („ Wertpapierbereinigungsgesetz ").

(*c*) The Obligation must have been firmly established at the time of the introduction of the Deutschemark.

(*d*) The Obligation must have been entered in a Claims Register at the time of the introduction of the Deutschemark.

4. *Claims Arising from Life and Pension Insurance Contracts* providing for a Premium Reserve, excluding insurance contracts entered into with the exclusive object of insuring against a specific risk.

5. *Private Mortgages*, i.e. private legal claims which were secured by mortgages on land or property in the Federal Republic or West Berlin on the 1st January, 1940, and at the time of Currency Reform; provided that the money in question was utilized for capital investment and maintenance and not for commercial purposes.

A condition for the payment of compensation is that the above-mentioned savings must have been in existence as such on the 1st January, 1940, and have been written down as a result of the German Currency Reform on 20th June, 1948, on a basis of 10:1 or at a less favourable rate. The Old Savers' Law increases the amount to which the claimants are entitled under the Currency Reform.

Only savings registered in the name of a natural person are included. Should the original claimant have died, his heirs or relations may in certain circumstances become eligible to claim on his behalf.

Persons resident in South Africa who consider that they have a valid claim under the Old Savers' Law and who have not yet received a communication on the subject are advised to write direct to the Organization concerned (i.e. Bank or Life Insurance Company, etc.) and put forward their claim for consideration.

✱ KENNISGEWING No. 271 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (deel B) om 9 vm. op Saterdag, 21 April 1956 op ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
3. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
4. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
5. Oos-Londense Tegniese Kollege, Oos-Londen.
6. Port Elizabethse Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
7. Tegniese Hoërskool vir Volwassenes, Westlake.
8. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
9. Bloemfonteinse Tegniese Hoër Skool, Bloemfontein.

✱ NOTICE No. 271 OF 1956.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the Regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A Practical Examination (Part B) commencing at 9 a.m. on Saturday, 21st April, 1956, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
3. Technical College, Pietermaritzburg.
4. Natal Technical College, Durban.
5. Technical College, East London.
6. Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.
7. Technical High School for Adults, Westlake.
8. Northern Cape Technical College, Kimberley.
9. Bloemfontein Technical High School, Bloemfontein.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan van die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verkry word.

✱ KENNISGEWING No. 273 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN RADEMEYER.

Hierby word bekendgemaak dat die heer G. F. Malan behoorlik tot lid van bogemelde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

F. R. DE VILLIERS,
Assistent-landdros.

Hankey, 6 Maart 1956.

✱ KENNISGEWING No. 274 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN KAMANASSIE.

Ooreenkomstig paragrawe 9 en 10 van Deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig, opgestel is, word hierby bekendgemaak dat daar as gevolg van die bedanking van mnr. P. J. Meiring wie se ampstermyn op 29 September 1958 verstryk, 'n vakature in bogenoemde Raad ontstaan het.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Woensdag, 18 April 1956, in die Magistraatskantoor, Oudtshoorn, gehou sal word om 'n lid te kies wat die vakature vir die onverstreke gedeelte van bogenoemde ampstermyn sal vul.

A. J. VAN WYK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 6 Maart 1956.

✱ KENNISGEWING No. 275 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN ZANDDRIFT.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Saterdag, 5 Mei 1956, in die Hofsaal, Bonnievale, gehou sal word om 'n lid in die plek van mnr. J. M. Viljoen wat as lid van bogenoemde Raad bedank het, vir die tydperk wat op 28 April 1958 eindig, te kies.

W. G. JENKINS,
Assistent-magistraat.

Bonnievale, 8 Maart 1956.

✱ KENNISGEWING No. 278 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die Munisipale gebied van Kimberley, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 4 Mei 1956, moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

✱ NOTICE No. 273 OF 1956.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. G. F. Malan was duly elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

F. R. DE VILLIERS,
Assistant Landdrost.

Hankey, 6th March, 1956.

✱ NOTICE No. 274 OF 1956.

KAMANASSIE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 10 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, that a vacancy has occurred on the above-mentioned Board as a result of the resignation of Mr. P. J. Meiring whose period of office expires on the 29th of September, 1958.

It is further notified that a public court will be held in the Magistrate's Office, Oudtshoorn, on Wednesday, the 18th of April, 1956, at 10 a.m., for the election of a member to fill the vacancy for the unexpired portion of the above-mentioned period of office.

A. J. VAN WYK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Oudtshoorn, 6th March, 1956.

✱ NOTICE No. 275 OF 1956.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Court-room, Bonnievale, on Saturday, the 5th May, 1956, at 10 a.m., for the election of a member to replace Mr. J. M. Viljoen, who has resigned as a member of the above-mentioned Board, for the period ending 28th April, 1958.

W. G. JENKINS,
Assistant Magistrate.

Bonnievale, 8th March, 1956.

✱ NOTICE No. 278 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with Regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Municipal Area of Kimberley, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assised or re-assized on or before the 4th May, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 9 Maart 1956.

BYLAE.

Beaconsfield, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 12 April 1956.
Kimberley, Ykkantoor, Ou Muntgebou, Kenilworthweg, van 9 vm. tot 4 nm., daagliks, behalwe Saterdae, 17 April tot 3 Mei 1956.

✱ KENNISGEWING No. 279 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWIGHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Somerset-Oos, Cradock en Middelburg (Kaap), wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 11 Mei 1956, moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 9 Maart 1956.

BYLAE.

Commadagga, Commadagga-handelsmaatskappy, van 3 nm. tot 4 nm., 9 April 1956.
Paddafontein, mnr W. C. Bouwer, van 11 vm. tot 11.30 vm., 10 April 1956.
Middleton, J. K. Bosch (Edms.), Bpk., van 9 vm. tot 9.30 vm., 11 April 1956.
Golden Valley, Valley Supply Stores, van 2 nm. tot 3 nm., 11 April 1956.
Cookhouse, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10.30 vm., 12 April 1956.
Somerset-Oos, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 17 en 18 April 1956.
Swaershoek, mnr. A. de Lange, van 11 vm. tot 11.30 vm., 20 April 1956.
Mortimer, Mortimer Ko-op. Handelsmaatskappy, van 10.30 vm. tot 11.30 vm., 24 April 1956.
Cradock, Victoria-hotel, van 9 vm. tot 4 nm., 25 en 26 April 1956.
Baroda, Gebr. Schoeman, van 10 vm. tot 10.30 vm., 1 Mei 1956.
Visrivier, Webb & Kie., van 11.30 vm. tot 12 middag, 1 Mei 1956.
Agter-Sneeuberg, mnr. B. J. Roode, van 11.30 vm. tot 12 middag, 3 Mei 1956.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 9th March, 1956.

SCHEDULE.

Beaconsfield, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 12th April, 1956.
Kimberley, Assize Office, O'd Mint Buildings, Kennilworth Road, from 9 a.m. to 4 p.m., daily, except Saturdays, 17th April to 3rd May, 1956.

✱ NOTICE No. 279 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Somerset East, Cradock and Middelburg (Cape), having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 11th May, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 9th March, 1956.

SCHEDULE.

Commadagga, Commadagga Handelsmaatskappy, from 3 p.m. to 4 p.m., 9th April, 1956.
Paddafontein, Mr. W. C. Bouwer, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 10th April, 1956.
Middleton, J. K. Bosch (Edms.), Bpk., from 9 a.m. to 9.30 a.m., 11th April, 1956.
Golden Valley, Valley Supply Stores, from 2 p.m. to 3 p.m., 11th April, 1956.
Cookhouse, Police Station, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 12th April, 1956.
Somerset East, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th and 18th April, 1956.
Swaershoek, Mr. A. de Lange, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 20th April, 1956.
Mortimer, Mortimer Co-op. Trading Company, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m., 24th April, 1956.
Cradock, Victoria Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 25th and 26th April, 1956.
Baroda, Schoeman Bros., from 10 a.m. to 10.30 a.m., 1st May, 1956.
Fish River, Webb & Co., from 11.30 a.m. to 12 noon, 1st May, 1956.
Agter-Sneeuberg, Mr. B. J. Roode, from 11.30 a.m. to 12 noon, 3rd May, 1956.

Conway, mnr. P. S. van Heerden, van 10 vm. tot 11 vm., 4 Mei 1956.
Middelburg, Grand-hotel, van 9 vm. tot 4 nm., 8 Mei 1956, en 9 vm. tot 12 middag, 9 Mei 1956.

✱ KENNISGEWING No. 280 VAN 1956.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £2 (twee pond) wat anoniem aan die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Durban, gestuur is.

✱ KENNISGEWING No. 285 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Donderdag, 12 April 1956, in Kaapstad gehou sal word.

HARRY A. LEVY,
Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

Pretoria, 14 Maart 1956.

✱ KENNISGEWING No. 286 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

ANDERSON NCAYIYANA.

Ontvlug uit tronk, Harding; datum van ontvlugting, 2 Maart 1956; stamnaam, Ncayiyana; vader se naam, Logolo; geboorteplek, Wilson Fynn se lokasie; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 30 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart, kroes, kort; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, gespierd; mond, groot; neus, groot, plat; ore, groot, uitstaande; ken, rond; gesig, ovaal; snorbaard, geskeer; baard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.
Littekens.—Snymerke aan voorkop en wange.
Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, witseildoek; kortbroek, molvel; hemp, kakie; gemerk, hoenderspoor en H.T. (Hardingtronk).

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Harding, op 13 Februarie 1956, weens huisbraak met die doel om onsedelik aan te rand en onsedelike aanranding, tot ses maande met harde arbeid en ses houe met 'n rottang.

✱ KENNISGEWING No. 287 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

JOHN PINYANE.

Ontvlug uit Verdedigingsplaas, in die distrik Bloemfontein; datum van ontvlugting, 8 Maart 1956; stamnaam, Morolong; vader se naam, Pinyane; geboorteplek, Thaba Nchu; ras, Naturel; beroep, arbeider; ouderdom, 24 jaar; lengte, 5 vt. 8 dm.; hare, swart, kroes; oë, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed gebou; mond, groot; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.
Littekens.—Litteken aan voorkop.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; gemerk breë hoenderspoor.

Conway, Mr. P. S. van Heerden, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th May, 1956.
Middelburg, Grand Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 8th May, 1956, and 9 a.m. to 12 noon, 9th May, 1956.

✱ NOTICE No. 280 OF 1956.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £2 (two pounds) sent anonymously to the Collector of Customs and Excise, Durban, is hereby acknowledged.

✱ NOTICE No. 285 OF 1956.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Cape Town, on Thursday, 12th April, 1956.

HARRY A. LEVY,
Secretary, South African Shipping Board.

Pretoria, 14th March, 1956.

✱ NOTICE No. 286 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the following prisoner.

ANDERSON NCAYIYANA.

Escaped from gaol, Harding; date of escape, 2nd March, 1956; tribal name, Ncayiyana; father's name, Logolo; birthplace, Wilson Fynn's Location; race, Zulu; calling, labourer; age, 30 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black, woolly, short; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, muscular; mouth, wide; nose, large, flat; ears, large, prominent; chin, round; face, oval; moustache, shaven; beard, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.
Scars.—On forehead and cheeks.
Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Jumper, white duck; shorts, moleskin; shirt, khaki; marked broad arrow and H.T. (Hardingtronk).

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Harding, on 13th February, 1956, for housebreaking with intent to assault indecently and indecent assault, to six months' imprisonment with hard labour and six cuts with a cane.

✱ NOTICE No. 287 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

JOHN PINYANE.

Escaped from Defence Farm in the District of Bloemfontein; date of escape, 8th March, 1956; tribal name, Morolong; father's name, Pinyane; birthplace, Thaba Nchu; race, Native; calling, labourer; age, 24 years; height, 5 ft. 8 in.; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, dark brown; build, well built; mouth, wide; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.
Scars.—Scar on forehead.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked broad arrow.

Is as volg gevonnis: (*a*) Deur Magistraat, te Bloemfontein, op 17 Januarie 1956, weens diefstal, tot 4 maande gevangenisstraf met dwangarbeid; (*b*) deur Naturellekommissaris, te Bloemfontein, op 23 Januarie 1956, weens versuim om Naturellebelasting te betaal, tot 5s. of 4 dae gevangenisstraf met dwangarbeid en gelas om agterstallige belastings onmiddellik te betaal, of 'n verdere 2 weke gevangenisstraf met dwangarbeid.

Was sentenced as follows: (*a*) By Magistrate, at Bloemfontein, on 17th January, 1956, for theft, to 4 months' imprisonment with compulsory labour; (*b*) by Native Commissioner at Bloemfontein, on 23rd January, 1956, for failure to pay Native tax, to 5s. or 4 days' imprisonment with compulsory labour and ordered to pay outstanding taxes forthwith or in default to undergo a further 2 weeks' imprisonment with compulsory labour.

✻ KENNISGEWING No. 288 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 11 VAN 1956 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 15 MAART 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië); Chalna, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Kabul, Kandahar (Afghanistan); Moulmein, Rangoon (Birma); Bombaai, Kalkutta (Indië), Chalna, Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Vietnam).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✻ NOTICE No. 288 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 11 OF 1956 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY THE 15TH MARCH, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chalna, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Kabul, Kandahar (Afghanistan); Moulmein, Rangoon (Burma); Bombay, Calcutta (India); Chalna, Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Viêt-Nam).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✻ KENNISGEWING No. 289 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN HEXRIVIER.

Hierby word ooreenkomstig Deel IV van die regulasies wat kragtens artikel *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat 'n vergadering om 11-uur vm. op 20 April 1956 in die Magistraatskantoor, Worcester, gehou sal word om een lid van bogenoemde Raad te kies in die plek van mnr. W. P. Burger wie se ampstermyn op 19 Mei 1957 verstryk.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Worcester,
13 Maart 1956.

✻ NOTICE No. 289 OF 1956.

HEX RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on 20th April, 1956, at 11 o'clock a.m. for the election of one member for the above-mentioned Board *vice* Mr. W. P. Burger whose period of office expires on 19th May, 1957.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office, Worcester,
13th March, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 290 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN HEXRIVIER.

Hierby word ooreenkomstig deel IV van die regulasies wat kragtens artikel *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat 'n vergadering om 11-uur vm. op 20 April 1956 in die Magistraatskantoor, Worcester, gehou sal word om een lid van bogenoemde Raad te kies in die plek van mnr. W. Naude wie se ampstermyn op 18 Junie 1956 verstryk.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Worcester,
12 Maart 1956.

✻ NOTICE No. 290 OF 1956.

HEX RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on 20th April, 1956, at 11 o'clock a.m. for the election of one member for the above-mentioned Board *vice* Mr. W. Naude whose period of office expires on 18th June, 1956.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office, Worcester,
12th March, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 291 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN NONNARIVIER.

Hierby word ooreenkomstig deel IV van die regulasies wat kragtens artikel *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat 'n vergadering om 11-uur vm. op 20 April

✻ NOTICE No. 291 OF 1956.

NONNA RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Office, Worcester,

1956 in die Magistraatskantoor, Worcester, gehou sal word om twee lede van bogenoemde Raad te kies in die plek van mnre. C. K. Moller en S. S. Kloppers, wie se ampstermyn op 18 Junie 1956 verstryk.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Worcester,
12 Maart 1956.

on 20th April, 1956, at 11 o'clock a.m. for the election of two members for the above-mentioned Board *vice* Mr. C. K. Moller and S. S. Kloppers whose period of office expires on 18th June, 1956.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office, Worcester,
12th March, 1956.

✱ KENNISGEWING No. 292 VAN 1956.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESERSLYSTE, 1956.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die regulasies daarkragtens opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste vir onderstaande distrikte hersien is en by die kantore van die sekretarisse van die betrokke rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshofsittings op ondervermelde datums, tye en plekke gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieserslyste of besware teen name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis:—

✱ NOTICE No. 292 OF 1956.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1956.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned districts have been revised and will lie for inspection at the offices of the Secretaries to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein:—

Naam van Besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Van wanneer af lys ter insae sal lê. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van hersieningshofsitting. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Zanddrift.....	23/3/56	Hofsaal, Bonnievale, om 10 vm. op Saterdag, 14 April 1956. *Court-room, Bonnievale, at 10 a.m. on Saturday, 14th April, 1956.*
Onseepkans.....	1/4/56	Magistraatshof, Onseepkans, om 10 vm. op Woensdag, 18 April 1956. *Magistrate's Court, Onseepkans, at 10 a.m. on Wednesday, 18th April, 1956.*

✱ KENNISGEWING No. 293 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 25 April 1956, in Kamer 106, Eerste Verdieping, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Upington Flying Club, Posbus 312, Upington. (B) Vliegopleidingslugdiens. (C) Dubbelstuur, £4 per uur; solo, £2. 12s. 6d. per uur. (D) Piper Cub. (E) Upington.

(A) Ventersdorp Vliegklub „ Alexandra ", Ventersdorp. (B) Vliegopleidingslugdiens. (C) Lede, £2 per uur plus instrukteursgelde; nie-lede, £3 per uur plus instrukteursgelde. (D) Aeronca. (E) Ventersdorp en Coligny.

23 Maart-5 April

✱ NOTICE No. 293 OF 1956.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, First Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 25th April, 1956, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Upington Flying Club, P.O. Box 312, Upington. (B) Flying training. (C) Dual, £4 per hour; solo, £2. 12s. 6d. per hour. (D) Piper Cub. (E) Upington.

(A) Ventersdorp Vliegklub, " Alexandra ", Ventersdorp. (B) Flying training. (C) Members, £2 per hour plus instructor's fees; non-members, £3 per hour plus instructor's fees. (D) Aeronca. (E) Ventersdorp and Coligny.

✱ KENNISGEWING No. 294 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Komitee van Beheer vir daardie gedeelte van die Hartbeespoort-nedersetting, distrik Brits, wat as Wolwekraal bekend staan en wat kragtens artikel *ses-en-veertig* (*d*) van Wet No. 12 van 1912 ingestel is, ooreenkomstig die regulasies opgestel kragtens die bevoegdheid verleen by genoemde artikel en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952, 'n jaarlikse belasting van 30s. (dertig sjielings) kragtens artikel *vyf* van die Kroongrond Nederzettings Wetten Verdere Wijzigingswet, 1922 (Wet No. 21 van 1922), van elke huurder en eienaar van 'n hoewe binne die gebied van gemelde Komitee hef en invorder ter bestryding van die koste verbonde aan die uitvoering van die funksies en pligte wat by genoemde regulasies vir genoemde Komitee voorgeskryf word.

Die belasting moet elke jaar voor of op die een-en-dertigste dag van Januarie aan die Sekretaris van die Komitee betaal word.

✱ KENNISGEWING No. 295 VAN 1956.

KENNISGEWING.—WAPENS- EN AMMUNISIE-WET, 1937.

Die Magistraat, Germiston, maak bekend dat Phillipus Lodewikus Janse van Vuuren, van Eerstelaan 54A, Alberton, distrik Germiston, kragtens die bepalings van artikel *agt* (5) van Wet No. 28 van 1927, soos gewysig, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 30 Januarie 1956 te besit.

✱ KENNISGEWING No. 296 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

FRANS MOGAJE.

Ontvlug uit tronk, Lichtenburg; datum van ontvlugting, 9 Maart 1956; stamnaam, Mogaje; vader se naam, Klaas; geboorteplek, Mafeking; ras, Morolong; beroep, arbeider; ouderdom, 22 jaar; lengte, 5 vt. 4 dm.; hare, swart, wollerig; oë, donkerbruin, uitpeulend; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, plat; ore, groot; ken, rond; gesig, lank, skraal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; gemerk aan binnekant L, breë hoenderspoor, T.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Lichtenburg, op 16 Januarie 1956, weens (1) huisbraak met die doel om te steel en diefstal; (2) diefstal; tot (1) ses maande harde arbeid en drie houe met rottang; (2) drie maande harde arbeid.

✱ KENNISGEWING No. 297 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

JAN BRAND.

Ontvlug uit tronk, Lichtenburg; datum van ontvlugting, 9 Maart 1956; geboorteplek, Venterskroon; ras, Griekwa; beroep, arbeider; ouderdom, 21 jaar; lengte, 5 vt. 4 dm.; hare, swart, gekroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

✱ NOTICE No. 294 OF 1956.

DEPARTMENT OF LANDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has approved that the Committee of Management of that portion of the Hartbeespoort Settlement, District of Brits, known as Wolwekraal, which has been established in terms of section *forty-six* (*d*) of Act No. 12 of 1912, may in terms of the regulations made by virtue of the powers conferred by the said section and published under Government Notice No. 1479, dated 4th July, 1952, levy on and collect from every lessee and owner of a holding within the area of the said Committee, a yearly tax of 30s. (thirty shillings) in terms of the provisions of section *five* of the Land Settlement Acts Further Amendment Act, 1922 (Act No. 21 of 1922), for the purpose of defraying the expenditure of the Committee in carrying out the functions and duties prescribed for the said Committee by the said regulations.

Such rate or tax shall be paid annually to the Secretary of the Committee on or before the thirty-first day of January.

✱ NOTICE No. 295 OF 1956.

NOTICE.—ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

It is notified by the Magistrate, Germiston, that Phillipus Lodewikus Janse van Vuuren, of 54A First Avenue, Alberton, District Germiston, was in terms of section *eight* (5) of Act No. 28 of 1937, as amended, declared to be unfit to possess a firearm for a period of three years as from the 30th January, 1956.

✱ NOTICE No. 296 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

FRANS MOGAJE.

Escaped from gaol, Lichtenburg; date of escape, 9th March, 1956; tribal name, Mogaje; father's name, Klaas; birthplace, Mafeking; race, Morolong; calling, labourer; age, 22 years; height, 5 ft. 4 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown, bulging; complexion, dark brown; built, well; mouth, large; nose, flat; ears, large; chin, round; face, long slender; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; marked on inside L, broad arrow, T.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Lichtenburg, on 16th January, 1956, for (1) housebreaking with intent to steal and theft; (2) theft; to (1) six months' hard labour and three strokes with a cane; (2) three months' hard labour.

✱ NOTICE No. 297 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

JAN BRAND.

Escaped from gaol, Lichtenburg; date of escape, 9th March, 1956; birthplace, Venterskroon; race, Griqua; calling, labourer; age, 21 years; height, 5 ft. 4 in.; hair, black, frizzed out; eyes, dark brown; complexion, dark brown; built, well; mouth, large; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tatoeëermerke.—Boom aan linkervoorarm.
Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; gemerk aan binnekant L, breë hoenderspoor, T.
Is as volg gevonnis: Deur Rondgaande hof, te Lichtenburg, op 2 Desember 1955, weens diefstal, tot 2 jaar met harde arbeid.

Tattoo Marks.—Tree, left forearm.
Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; marked on inside L, broad arrow, T.
Was sentenced as follows: By Circuit Court, at Lichtenburg, on 2nd December, 1955, for theft, to 2 years' hard labour.

✱ KENNISGEWING No. 298 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN LAER-KAAP.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien menere W. R. Budd en H. J. Liebenberg, wie se ampstermyne onderskeidelik op 29 April 1957 en 22 Julie 1957 verstryk, nie meer die bevoegdheid besit om lede van die Raad te wees nie, 'n openbare hofsitting of 8.15 vm. op 24 April 1956, by die Hotel, Kaapmuiden, gehou sal word vir die verkiesing van twee lede om die vakatures te vul.

J. M. S. CONNING,
Magistraat.

Barberton, 12 Maart 1956.

✱ NOTICE No. 298 OF 1956.

LOWER KAAP IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that as Messrs W. R. Budd and H. J. Liebenberg, whose period of office expire on 29th April, 1957, and 22nd July, 1957, respectively, are disqualified from being members of the Board, a public court will be held at 8.15 a.m. on the 24th April, 1956, at the Hotel, Kaapmuiden, for the election of two members to fill the vacancies.

J. M. S. CONNING,
Magistrate.

Barberton, 12th March, 1956.

✱ KENNISGEWING No. 299 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN SCHWEIZER-RENEKE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n verkiesing van twee lede van bogenoemde Raad van 8 vm. tot 1 nm. op 4 April 1956, in die Hofsaal van die Magistraatskantoor, Schweizer-Reneke, gehou sal word en dat mnr. Willem Barend van Niekerk as stemopnemer sal optree.

✱ NOTICE No. 299 OF 1956.

SCHWEIZER-RENEKE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that an election of two members of the above-mentioned Board will take place in the Court Room of the Magistrate's Office, Schweizer-Reneke, on 4th April, 1956, from 8 a.m. to 1 p.m., and that Mr. Willem Barend van Niekerk will act as polling officer.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.(*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1956.		1956.
KAAP— Nul. **TRANSVAAL**— Nul. **NATAL**— Nul. **ORANJE-VRYSTAAT**— Senekal (O.V.S.): Hoër- en Laerskool: Herstelwerk en opknapping van die saal, houtwerkkamer en buitegeboue. Tender No. D.P.W. 325	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	29 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 April.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitasie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1956.		1956.
CAPE— Nil. **TRANSVAAL—** Nil **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—**					
Senekal (O.F.S.): High and Primary School: Repairs and renovations to the hall, woodwork room and outbuildings. Tender No. P.W.D. 325	Tender forms and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	29th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Apr.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S., Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languges.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1956.		1956.
Oprigting van Militêre Akademie en Menasie: Saldanha, afdeling Malmesbury, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 11245	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste Kontrakvoorwaardes	Gerard Moerdyk en Watson, argitekte, Saambougebou 62–70, Andriesstraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Drilsaal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. „Saldanha", Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snellparade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	29 Maart	Gerard Moerdyk en Watson, argitekte, Saambougebou 62–70, Andriesstraat, Pretoria Bevelvoerder, Kommandement Witwatersrand, Drilsaal, Johannesburg Bevelvoerder, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad Bevelvoerder, S.A.S. „Saldanha", Saldanha Bevelvoerder, Kommandement Natal, Snellparade, Durban Bevelvoerder, Kommandement Oostelike Provinsie en Grens, Forest Hill, Port Elizabeth Bevelvoerder, Sentrale Kommandement, Tempe, Bloemfontein	19 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Lewerensies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2 in kontant, of in die vorm van 'n depositokwitansie of tjek deur 'n bank geparafeer, gedeponeer word. Die bedrag word terugbetaal mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word of (*b*) die dokumente eat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van die tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Afsonderlike tenders moet vir elke werk ingestuur word, en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, moet op die koevert geskryf word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement ingestuur word en die vorm moet behoorlik ingevul word en alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

ervice, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable	Date on which Documents are Available	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Erection of Military Academy and Mess Building: Saldanha, Division of Malmesbury, Cape Province. Tender No. S.O. 11245	Tender forms, drawings and specified bills of quantities Conditions of contract	Gerard Moerdryk & Watson, architects, 62–70 Saambougebou, Andries Street, Pretoria Officer Commanding, Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. "Saldanha", Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	1956. 29th Mar.	Gerard Moerdryk & Watson, architects, 62–70 Saambougebou, Andries Street, Pretoria Officer Commanding, Witwatersrand Command, Drill Hall, Johannesburg Officer Commanding Cape Command, The Castle, Cape Town Officer Commanding S.A.S. "Saldanha", Saldanha Officer Commanding Natal Command, Snell Parade, Durban Officer Commanding Eastern Province and Border Command, Forest Hill, Port Elizabeth Officer Commanding Central Command, Tempe, Bloemfontein	1956. 19th Apr.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted or (*b*) the documents issued to contractors, are returned to the issuing officer within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Krugersdorp (T.P.): Sterkfonteinhospitaal: Buite herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 316	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181 Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 23 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 12 April.
Durban (N.P.): „King George V"-hospitaal: Nuwe siekesaalgebou vir nieblankes: Lewering en installasie van twee hospitaalhysers. Tender No. D.P.W. 317	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	9 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	29 Maart
Pilansberg (T.P.): Aanbou aan publieke kantore, Departement van Naturellesake, die oprigting van 'n steenpomphuis, Departement van Naturellesake, algemene reparasies en opknappings aan Naturellekommissaris se huis, publieke kantore, polisiestasie en kwartiere en buitegeboue. Tender No. D.P.W. 321	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	23 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 April.
Paarl (K.P.): Poskantoor: Veranderings en aanbousels. Tender No. D.P.W. 322	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 April.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Bergruimte vir spuitmotors. Tender No. D.P.W. 323	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	23 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 April.
Pietersburg (T.P.): Boordepot: Oprigting van 'n nuwe petrol-, paraffien- en brandstofmagasyn. Tender No. D.P.W. 326	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	29 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 April.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
*Kroonstad (O.V.S.), Publieke Kantore: Aanbousels en veranderings. Tender No. D.P.W. 327	Tendervorms tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Bloemfontein	1956. 13 April	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 3 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Krugersdorp (T.P.): Sterkfontein Hospital: External repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 316	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 23rd Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 12th Apr.
Durban (N.P.): King George V Hospital: New ward block for non-Europeans: Supply and erection of two hospital lifts. Tender No. P.W.D. 317	Tender forms, drawings and specifications	Director, P. W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	9th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria.	29th Mar.
Pilansberg (T.P.): Additions to Native Affairs, Public offices, erection of a brick pumphouse, Native Affairs Department, general repairs and renovations to Native Commissioner's residence, public offices, police station and quarters and outbuildings. Tender No. P.W.D. 321	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D. Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Extn. 45), Pretoria	23rd Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Extn. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Apr.
Paarl (C.P.): Post Office: Alterations and additions. Tender No. P.W.D. 322	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Apr.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Store for jet engines. Tender No. P.W.D. 323	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	23rd Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th Apr.
Pietersburg (T.P.): Boring Depot: Erection of a new petrol, paraffin and fuel store. Tender No. P.W.D. 326	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	29th Mar.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Apr.
*Kroonstad (O.F.S.), Public Offices: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 327	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th April	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Bloemfontein and District Representative P.W.D., Johannesburg	3rd May.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* 260	Fabricated Steel Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Germiston	Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaankantoorgebou en 'n draadveiligheidsomheining, Magistraatskantoor, Potchefstroom/*Supply, delivery and erection of a prefabricated office building and wire security fence, Magistrate's Office, Potchefstroom*	£2,606, altesaam/*the lot.*
D.P.W./*P.W.D.* 261	Siemens (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering en installasie van laagspanningshoofskakelbord en kabelverbindings, Staatsaagmeule, George/*Supply and erection of main low tension switchboard and cable connections, State Sawmill, George*	£1,920, altesaam/*the lot.*
D.P.W./*P.W.D.* 266	Segal & Botha (Pty.), Ltd., Springs	Springs: Oprigting van addisionele kantore vir die Ontvanger van Inkomste/*Springs: Erection of additional accommodation for the Receiver of Revenue*	£19,765.
D.P.W./*P.W.D.* 282	Barlow's Electrical Co., Johannesburg	Lewering, aflewering en oprigting van twee lugreëlingseenhede van die venstertipe (Raadsaal), Pretoria/*Supply, delivery and erection of two window type air conditioning units (Raadsaal), Pretoria*	£464, altesaam/*the lot.*
D.P.W./*P.W.D.* 283	Koval Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria/*Supply and erection of a refrigeration plant for the cold room, C.M. and V.S., Pretoria*	£914, altesaam/*the lot.*
D.P.W./*P.W.D.* 287	U.A.C. Engineering Co. (Pty.), Ltd., Brakpan	Lewering en oprigting van 'n ventilasietoestel, Nuwe Stasie, Johannesburg/*Supply and erection of a ventilating plant, New Station, Johannesburg*	£1,060, totaal/*total.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—	
Irr. 301–1955/56...	G. S. van Heerden, Vryburg..	Boor na water by die Pokwani-landbounavorsingstasie, Distrik Vaalhartz/*Boring for water at Pokwani Agricultural Research Station, Vaalhartz District*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–120 voet/*feet*.....	25s. per voet/*foot.*
		Voering/*Casing*.....	12s. 6d. per voet/*foot.*
		Toets/*Testing*.....	20s. per uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*.....	£10, altesaam/*the lot.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs*—	
P.O. 1812.....	Wilson & Herd (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 2,300 tuimelskakelaars/*Supply of 2,300 tumbler switches*	£349. 15s. 4d., altesaam/*the lot,* v.o.s./*f.o.r.,* Johannesburg.
		Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie/*Tenders issued by the S.A. Police*—	
S.A.P. 619.....	C. & H. Armature Winders, Durban	Herwikkeling van spoele en ankerspoele van radiodinamotore/*Rewinding of armatures and coils of radio dynamotors*	£10, elk/*each.*
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 2010/56.....	Wooltextile Manufacturers (Pty.), Ltd., Standerton	Lewering van „ Barathea "-materiaal aan die Departement van Verdediging/*Supply of "Barathea" cloth to the Department of Defence*	26s. 2d. per jaart/*yard,* v.o.s./*f.o.r.,* Standerton.
S.O. 2031/56.....	Wooltextile Manufacturers (Pty.), Ltd., Standerton	Lewering van blou sersje aan die Departement van Verdediging/*Supply of blue serge to the Department of Defence*	21s. 8d. per jaart/*yard,* v.o.s./*f.o.r.,* Standerton.
S.O. 2037/56.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence*	4s. 9d. elk/*each,* v.o.s., Kaapstad/*f.o.r., Cape Town.*
S.O. 2049/56.....	S.A.P.H.I. (Pty.), Ltd., Pretoria	Sny, maak en afwerk van pette vir die Unieregering/*Cut, make and trim of caps for the Union Government*	16s. 11d. elk/*each,* v.o.s./*f.o.r.,* Hercules.
S.O. 10304.....	Forsyth Udwin (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering en oprigting van twee rekdeure by die Jan Smutslughawe/*Supply and erection of two expanding type doors at the Jan Smuts Airport*	£659. 5s. per stel/*set.*
S.O. 14182.....	Robertson & Moss (Africa), Ltd., Johannesburg	Lewering van trekkers aan die Departement van Verdediging/*Supply of tractors to the Department of Defence*	£766 elk/*each,* v.a.b./*f.o.b.,*
S.O. 14194.....	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg	Lewering van trekkers aan die Departement van Bosbou/*Supply of tractors to the Department of Forestry*	£1,672 elk/*each,* v.a.b./*f.o.b.,* New Orleans.
S.O. 14199.....	Lloyds & Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Lewering van een trekker aan die Afdeling Veeartsenydiens/*Supply of one tractor to the Division of Veterinary Services*	£575 elk/*each,* v.o.s., Oos-Londen/*f.o.r., East London.*

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
S.O. 15136.....	Field Agencies, Germiston....	Lewering van rubberlugbootjies aan die Lugstafhoof/*Supply of rubber dinghies to the Air Chief of Staff*	£13. 7s. 6d. elk/*each*, v.a.b., Londen/*f.o.b., London.*
S.O. 15147.....	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria	Lewering van diepputpomp aan die Rietondale-grasnavorsingstasie, Pretoria/*Supply of deep well pump to the Rietondale Grass Research Station, Pretoria*	£710. 9s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.
S.O. 16006.....	C. C. Wakefield & Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van smeerolie vir gewere aan die Departement van Verdediging, Pretoria/*Supply of lubricating oil for rifles to the Department of Defence, Pretoria*	7s. 6d. per gelling/*gallon*, v.o.s./*f.o.r.*, Durban.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*
D.P.W./*P.W.D.* 262.....	Lewering van veiligheids- en beskermingsdienste, Wentworthkamp en D.P.W.-magasyn, Durban/*Rendering of security and protection services, Wentworth Camp and P.W.D. Stores, Durban—* Natal Safeguards (Pty.), Ltd., Durban.
D.P.W./*P.W.D.* 276.....	Herstel, onderhoud en instandhouding van Staatshysers, Distrikte Johannesburg en Pretoria/*Repair, maintenance and upkeep of Government owned lifts, Johannesburg and Pretoria Districts—* Waygood-Otis (S.A.), Ltd., Johannesburg. Alpha Elevator Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Lifts and Electrical (Pty.), Ltd., Johannesburg.
D.P.W./*P.W.D.* S. 1189.....	Lewering van bouersysterware aangevra deur die Departement van Publieke Werke/*Supply of builders' hardware required by the Department of Public Works—* Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. South African Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Liberty Trading Co., Johannesburg. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Newman's Tile and Hardware Co., Soutrivier/*Salt River.* Frazers, Ltd., Wepener, O.V.S./*O.F.S.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—*
P.O. 1821.....	Lewering van stroombrekers/*Supply of circuit breakers—* Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston. Wilson & Herd (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1822.....	Lewering van vuurkonkas en emmers vir vuurkonkas, ens./*Supply of fire pots and buckets for fire pots, etc.—* Besaans-du Plessis Engineering Co., Pretoria. Pan African Sheet-Metals (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker/*Tenders issued by the Government Printer—*
S.D./*G.P.*-S. 220.....	Lewering van losvelomslae/*Supply of loose-leaf binders—* Rand Bookbinders and Rulers, Johannesburg. Pillman Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Twinlook, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Maynards (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Universal Bookbinding Work, Kaapstad/*Cape Town.*
S.D./*G.P.*-S. 221.....	Lewering van skroefpotlode en loodjies/*Supply of propelling pencils and refills—* K. Kling (Pty.), Ltd., Pretoria. Frank Hirsch (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.D./*G.P.*-S. 223.....	Verkoop van oortollige/onbruikbare voorrade (drukkersmasjinerie, tik-, reken-, afrolmasjiene, ens.)/*Sale of redundant/unserviceable stocks (printing machinery, typewriters, calculators, duplicators, etc.)—* Z.A. Bookbinders (Pty.), Ltd., Pretoria. B. C. Mullan, Baileys Muckleneuk, Pretoria. J. L. Booysen, Baileys Muckleneuk, Pretoria. Harris & Jones (Pty.), Ltd., Johannesburg. Bredasdorp Printers, Bredasdorp, K.P./*C.P.* Gura Popularis, Pretoria. J. Zagov, Kaapstad/*Cape Town.* G. Haylett Gibbs (Pty.), Ltd., Johannesburg. C. F. Earl & Co., Johannesburg. C. J. du Preez, Pretoria. The Rustica Press (Pty.), Ltd., Wynberg, K.P./*C.P.*
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office—*
S.O. 512/56.....	Lewering van droë bone/*Supply of dried beans—* Gollach & Gomperts (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kahn & Kahn (Pty.), Ltd., Johannesburg. H. Lewis & Co., Ltd., Johannesburg. Bader & Co. (Pty.), Ltd., Benoni.
S.O. 513/56.....	Lewering van byewas/*Supply of beeswax—* A. Schauder & Sons, Port Elizabeth. Woolf Engineering Co., Bloemfontein.
S.O. 522/56.....	Lewering van ingemaakte eetware aan die Departement van Vervoer, Pretoria/*Supply of tinned foodstuffs to the Department of Transport, Pretoria—* Sacca, Ltd., Pretoria. Sports Centre, Pretoria. Transvaal Products (Pty.), Ltd., Pretoria. Transvaal Trading Co., Pretoria. L. M. Harris (Pty.), Ltd., Maydon Wharf, Durban. Dehydrated Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 1028/56	Lewering van gomlastiekbuisies en gomlastiekproppe/*Supply of rubber tubing and rubber stoppers*— Union Medical Supplies, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* The S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1191/55	Lewering van moffeloonde, hittemeters en termostate aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/*Supply of muffle ovens, pyrometers and thermostats to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort*— A. F. H. Devers & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 2032/56	Lewering van tekstielgoedere aan die Departement van Publieke Werke/*Supply of textiles to the Department of Public Works*— Maximilian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Greentex Industries, Ltd., Johannesburg. D. Pegler & Co. (Pty.), Ltd., Pinetown, Natal. African Indent Merchants, Johannesburg. Troy Textiles (Pty.), Ltd., Benoni. E. Brash & Son, Johannesburg.
S.O. 2039/56	Lewering van vleisdoek aan die Unieregering/*Supply of mutton cloth to the Union Government*— D. Pegler & Co., Ltd., Pinetown.
S.O. 8044	Lewering van elektriese verdeelborde aan die Staatsaagmeule, Blyde/*Supply of electric distribution boards to the State Sawmill, Blyde*— Simplex Electric, S.A. (Pty.), Ltd., Springs.
S.O. 9437	Lewering van werkswinkelmasjiene aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege/*Supply of workshop machines to the Stellenbosch-Elsenburg Agricultural College*— Rutherford (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Arc Engineering, Cape, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* G. H. Langler & Co., Ltd., Johannesburg. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban, Natal. National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10321	Lewering van hardebord, ens./*Supply of hardboard, etc.*— W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg. Masonite (Afr.), Ltd., Johannesburg. The Plate Glass Bevelling and Silvering Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* A.B.C. Industries, Bloemfontein. The African Building Board Corp., Ltd., Durban. Norman & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Champions Timber and Hardware Co., Ltd., Bloemfontein. Thesen & Co. (Pty.), Ltd., Maydon Wharf, Durban. R. M. Maud (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg. Hayward Young & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Buffalo Timber and Hardware Co., Ltd., Oos-Londen/*East London.*
S.O. 10325	Lewering van sierstene, skarniere en timmerhout aan die Departement van Landbou, Stellenbosch/*Supply of face bricks, hinges and timber to the Department of Agriculture, Stellenbosch*— Arderne, Scott Timbers, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Brick and Tile Works (Pty.), Ltd., Stellenbosch.
S.O. 11236	Lewering van sweisbrille en -helms/*Supply of welding goggles and helmets*— Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Thermal Welding Products, Ltd., Benoni. Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 12096	Lewering van geglasuurde muurteëls/*Supply of glazed wall tiles*— Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria. Harris & Damerell (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 14164	Lewering van een trekker van die wieltipe en „ Rotavator " aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg/*Supply of one wheeled-type tractor and Rotavator to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg*— Lloyds & Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Thos. Barlow & Sons, Ltd., Durban.
S.O. 15142	Lewering van waarnemingtorings van gegalvaniseerde hoekyster aan die Direkteur van Driehoeksmeting/*Supply of galvanized angle iron observing towers to the Director of Trigonometrical Survey*— Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✱ TENDER No. 1208.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir grondwerk, randstene en kanalisering en stormwater-afvoerslote te Napierville, Pietermaritzburg, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingbestuurder, Durban en Distriksingenieur, Pietermaritzburg. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 20 April 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Maart 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. 1208.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for earthworks, kerbing and channelling and stormwater drainage at Napierville, Pietermaritzburg, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban and District Engineer, Pietermaritzburg, where, on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 20th April, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

March, 1956.

3715—23

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels/diens gedurende die tydperk 1 Junie 1956 tot 31 Mei 1957:—

Tender No. C. 1095.—Vrugte, Johannesburg.
Tender No. C. 1096.—Aartappels en uie, Johannesburg.
Tender No. C. 1097.—Aartappels en uie, Kaapstad.
Tender No. C. 1098.—Melk, Pietermaritzburg.
Tender No. C. 1099.—Droogskoonmaakwerk, Oos-Londen.
Tender No. C. 1100.—Spek en ham, Uniebenodigdhede.
Tender No. C. 1101.—Seep.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

Tenders Nos. C. 1095, 1096, 1100 en 1101.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tenders Nos. C. 1097 en 1100.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.
Tenders Nos. C. 1098 en 1100.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
Tenders Nos. C. 1099 en 1100.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Oos-Londen.
Tender Nos. C. 1100.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Port Elizabeth.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm., Donderdag, 5 April 1956.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Beesvleis vir Naturellerantsoene: Afdeling Natal. Tender No. E. 5817. Sluitingsdatum 5 April 1956.
2. Beesvleis vir Naturellerantsoene: Afdeling Suidwes-Afrika. Tender No. E. 5629. Sluitingsdatum 5 April 1956.
3. Liggewapende betonpype. Tender No. A. 5789. Sluitingsdatum 20 April 1956.
4. Gegalvaniseerde pype en toebehore. Tender No. A. 5807. Sluitingsdatum 20 April 1956.
5. Droëbone vir Naturellerantsoene. Tender No. E. 5767. Sluitingsdatum 20 April 1956.
6. Elektriese kabel. Tender No. C. 5761. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
7. Driekanaaldraagstelsel. Tender No. C. 5768. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
8. Telegraaflynmateriaal. Tender No. C. 5318. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
9. Lokomotiefonderdele: Koppel-, suier- en eksentriekstange. Tender No. B. 5691. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
10. Ondergrondse gepantserde koperdraad. Tender No. C. 5764. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
11. Koperdraad. Tender No. C. 5432. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
12. Elektriese kaapstanders. Tender No. C. 5717. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
13. Lugkompressors. Tender No. F. 5788. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
14. Freesmasjien. Tender No. G. 5748. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
15. Onderdele vir C.C.F. Brillvoertuie. Tender No. F. 5746. Sluitingsdatum 4 Mei 1956.
16. Geperforeerde plate. Tender No. H. 5721. Sluitingsdatum 11 Mei 1956.
17. Staalprofiele. Tender No. H. 5738. Sluitingsdatum 18 Mei 1956.
18. Kernmasjiene. Tender No. G. 5728 Sluitingsdatum 18 Mei 1956.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities/service during the period 1st June, 1956, to 31st May, 1957:—

Tender No. C. 1095.—Fruit, Johannesburg.
Tender No. C. 1096.—Potatoes and onions, Johannesburg.
Tender No. C. 1097.—Potatoes and onions, Cape Town.
Tender No. C. 1098.—Milk, Pietermaritzburg.
Tender No. C. 1099.—Dry-cleaning, East London.
Tender No. C. 1100.—Bacon and gammon, Union requirements.
Tender No. C. 1101.—Soap.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

Tenders Nos. C. 1095, 1096, 1100 and 1101.— Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tenders Nos. C. 1097 and 1100.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.
Tenders Nos. C. 1098 and 1100.—District Manager, S.A. Catering Department, Durban.
Tenders Nos. C. 1099 and 1100.—District Manager, S.A.R. Catering Department, East London.
Tender No. C. 1100.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Port Elizabeth.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Thursday, 5th April, 1956.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
3699—23

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Beef for Natives' rations: Natal System. Tender No. E. 5817. Closing date 5th April, 1956.
2. Beef for Natives' rations: S.W.A. System. Tender No. E. 5629. Closing date 5th April, 1956.
3. Lightly reinforced concrete pipes. Tender No. A. 5789. Closing date 20th April, 1956.
4. Galvanised iron piping and fittings. Tender No. A. 5807. Closing date 20th April, 1956.
5. Dry beans for Natives' rations. Tender No. E. 5767. Closing date 20th April, 1956.
6. Electrical cable. Tender No. C. 5761. Closing date 4th May, 1956.
7. Three-channel carrier system. Tender No. C. 5768. Closing date 4th May, 1956.
8. Telegraph line material. Tender No. C. 5318. Closing date 4th May, 1956.
9. Locomotive spares: Coupling, connecting and eccentric rods. Tender No. B. 5691. Closing date 4th May, 1956.
10. Underground armoured cable. Tender No. C. 5764. Closing date 4th May, 1956.
11. Copper wire. Tender No. C. 5432. Closing date 4th May, 1956.
12. Electric capstans. Tender No. C. 5717. Closing date 4th May, 1956.
13. Air compressors. Tender No. F. 5788. Closing date 4th May, 1956.
14. Milling machine. Tender No. G. 5748. Closing date 4th May, 1956.
15. Spares for C.C.F. Brill vehicles. Tender No. F. 5746. Closing date 4th May, 1956.
16. Perforated plates. Tender No. H. 5721. Closing date 11th May, 1956.
17. Steel sections. Tender No. H. 5738. Closing date 18th May, 1956.
18. Core-making machines. Tender No. G. 5728. Closing date 18th May, 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van vier skoenpoetsterreine op Johannesburgstasie.

Tenderdokumente kan van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 207, Federatedgebou, hoek van Loveday- en De Villiersstraat, Johannesburg, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 20 April 1956.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✻ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. C. 5630. Wysiging No. 2. Akkumulators: Wysiging van beskrywing en spesifikasie.

Tender No. C. 5659. Wysiging No. 1. Elektriese distribusiedraad: Wysiging van beskrywing.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ TENDER No. NH. 1211.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die voorsiening en teer van paaie, verskaffing van stormwaterafvoerslote, riole en bygaande werke in verband met die Spoorwegbehuisingskema, Malvern, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban. Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 20 April 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Maart 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 3698—23

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of four shoe shine sites on Johannesburg station.

Tender documents may be obtained at the office of the System Manager, Room 207, Federated House, corner of Loveday and De Villiers Streets, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 20th April, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

3696—23

✻ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. C. 5630. Amendment No. 2. Accumulators: Amendment to description and specification.

Tender No. C 5659. Amendmentment No. 1. Electrical distribution wire: Amendment to description.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 3697—23

✻ TENDER No, NH. 1211.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction and surfacing of roads, stormwater drains, sewers and appurtenant works in the Railway Housing Scheme, Malvern, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban, where, on payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 20th April, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

March, 1956.

3695—23

✱ TENDER No. C.C.E. 652.

Tenders word ingewag vir die lewer, installeer en toets van uitrusting om outomaties alarm te maak wanneer die hoeveelheid rook in sekere ruimtes in die Nuwe Verbindingsgebou, Johannesburg, 'n voorafbepaalde persentasie van die lugvolume oorskry.

Op en na 23 Maart 1956 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Leydsstraat 14, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, spesifikasie, hoeveelheidslys en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Leydsstraat 14, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 20 April 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 651.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van outomatiese koolstofdioksieduitrusting om sekere ruimtes in die Nuwe Verbindingsgebou, Johannesburg, te beskerm.

Op en na 23 Maart 1956 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Leydsstraat 14, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, spesifikasie, hoeveelheidslys en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Leydsstraat 14, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 20 April 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. G. 5461. Wysiging No. 1. Senterdraaibank: Wysiging van spesifikasie.

Tender No. G. 5618. Wysiging No. 1. Boormasjien: Wysiging van spesifikasie.

Tender No. G. 5587. Wysiging No. 1. Beitel- en freesslypmasjien: Wysiging van spesifikasie.

Tender No. G. 5674. Wysiging No. 1. Krukpenkwarteer- en afdraaimasjien: Wysiging van spesifikasie.

Tender No. G. 5690. Wysiging No. 1. Onderwaterligboogsweisuitrusting: Wysiging van spesifikasie.

Tender No. G. 5703. Wysiging No. 1. Glas: Wysiging van tendervoorwaardes.

Tender No. D. 5639. Wysiging No. 1. Brandblussers: Wysiging van hoeveelheid.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. C.C.E. 652.

Tenders are invited for the supply, installation and testing of equipment for the automatic detection of smoke and raising of an alarm when the smoke content of certain spaces in the New Communications Building, Johannesburg, exceeds a pre-determined percentage.

On and after 23rd March, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, 14 Leyds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender form, specification, schedule of quantities and drawings may be obtained at the office of the Resident Engineer, 14 Leyds Street, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railway Tender Board as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 20th April, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
3694—23

✱ TENDER No. C.C.E. 651.

Tenders are invited for the supply and installation of automatic CO_2 equipment for the protection of certain spaces in the New Communications Building, Johannesburg.

On and after 23rd March, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, 14 Leyds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender form, specification, schedule of quantities and drawings may be obtained at the office of the Resident Engineer, 14 Leyds Street, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railway Tender Board as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 20th April, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
3693—23

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. G. 5461. Amendment No. 1. Centre lathe: Amendment to specification.

Tender No. G. 5618. Amendment No. 1. Drilling machine: Amendment to specification.

Tender No. G. 5587. Amendment No. 1. Tool and cutter grinder: Amendment to specification.

Tender No. G. 5674. Amendment No. 1. Crankpin quartering and re-turning machine: Amendment to specification.

Tender No. G. 5690. Amendment No. 1. Submerged arc welding equipment: Amendment to specification.

Tender No. G. 5703. Amendment No. 1. Glass: Amendment to tender conditions.

Tender No. D. 5639. Amendment No. 1. Fire extinguishers: Amendment to quantity.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.
3837—23

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Arlingtonstasie vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 5 April 1956.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Arlington.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
3836—23

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Arlington Station to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 5th April, 1956.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Arlington.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

APPROVED LIST No. 61.

OPSTELLING DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN GEVORMDE KOOLELEKTRODEAFLEIERS AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad voornemens is om kragtens artikel 61 van die Regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies 'n lys op te stel van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van gevormde koolelektrodeafleiers aan die Departement van Pos-en-telegraafwese.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik volledige besonderhede verkry van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodigdhede ten opsigte van gevormde koolelektrodeafleiers slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belang stel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Buitelandse firmas moet deur bemiddeling van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

GOEDGEKEURDE LYS No. 61.

PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF CARBON ELECTRODE MOULDED PROTECTORS TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of carbon electrode moulded protectors.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenders should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers, the Department's requirements of carbon electrode moulded protectors will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through their South African representatives.

16-23-29

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies. Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411). *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van bederfbare eetware aan die Blythswoodse Inrigting gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 45/56.

Lewering van vyle, troffels, ens., aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 13082.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Leërstafhoof, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 13083.

Lewering van gomlastiekbekleding aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 16011.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Maart 1956.

Lewering van chururgiese handskoene en ontleedmeslemme gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957 aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1056/56.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of perishable provisions to the Blythswood Institution during the period ending 31st December, 1956. Tender No. S.O. 45/56.

Supply of files, trowels, etc., to Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 13082.

Supply of miscellaneous small tools to Army Chief of Staff, Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 13083.

Supply of rubber lining to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 16011.

Tenders due 9 a.m., 29th March, 1956.

Supply of surgical gloves and scalpel blades during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957, to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1046/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van „ Perspex " of gelykstaande artikel aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 10335.

Lewering van koeëlgatplakkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 15169.

Lewering van „ Auto Recorder " en enjin aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege. Tender No. S.O. 15170.

Lewering van palrat met haak aan die Posmeester-generaal. Tender No. S.O. 15173.

Lewering en installasie van lugreëlingseenhede, Windhoek (Departement van Vervoer). Tender No. S.O. 9454.

Lewering van sout aan die Staatsghwano-eilande, Kaapstad. Tender No. S.O. 527/56.

Lewering van rubberproppe gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 1051/56.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2065/56.

Lewering van kouse aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2066/56.

Lewering van verf en spanlak aan Lugstafhoof, Pretoria. Tender No. S.O. 5556.

Lewering van timmerhout aan die J. W. Luckhoff-hulpskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 10336.

Lewering van boumateriaal aan Voertuigreserwepark No. 4, Lyttelton. Tender No. S.O. 12115.

Lewering van stoompakking aan die S.A. Vloot, Sentrale Voorraaddepot, Salisbury-eiland, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 13084.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Westelike Provinsie se Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 13085.

Lewering van stoomketelpype (geskik vir omheiningspale) en veiligheidshekke aan die Bevelvoerende Offisier, Voertuigreserwepark No. 4, Lyttelton. Tender No. S.O. 13086.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 5 *April* 1956.

Lewering van elektriese skottelgoedwasmasjien aan die Hoër Huishoudskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 44/56.

Lewering van sy-oplegsel aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2062/56.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in die Wes-Kaaplandse Gebiede gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957:—

Gebiede.

Durbanville. Tender No. S.O. 46/56.
Faure. Tender No. S.O. 47/56.
Kaapstad. Tender No. S.O. 48/56.
Kraaifontein. Tender No. S.O. 49/56.
Paarl. Tender No. S.O. 50/56.
Retreat. Tender No. S.O. 51/56.
Riebeek-Wes. Tender No. S.O. 52/56.
Riversdal. Tender No. S.O. 53/56.
Saldanha. Tender No. S.O. 54/56.
Springbok. Tender No. S.O. 55/56.
Stellenbosch. Tender No. S.O. 56/56.
Willowmore. Tender No. S.O. 57/56.
Worcester. Tender No. S.O. 58/56.
Wynberg. Tender No. S.O. 59/56.
Kaapse Tronke (Caledon, Calvinia, Floriskraalbuitepos, Ladismith, Mosselbaai, Malmesbury, Rawsonville, Upington. Tender No. S.O. 60/56.
Clanwilliam. Tender No. S.O. 61/56.
Bellville. Tender No. S.O. 62/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of " Perspex " or equal to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 10335.

Supply of spotting discs to the Department of Defence. Tender No. S.O. 15169.

Supply of Auto Recorder and engine to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 15170.

Supply of ratchet with hook to the Postmaster-General. Tender No. S.O. 15173.

Supply and installation of air conditioning units, Windhoek (Department of Transport). Tender No. S.O. 9454.

Supply of salt to the Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. S.O. 527/56.

Supply of rubber stoppers during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 1051/56.

Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2065/56.

Supply of stockings to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2066/56.

Supply of paint and dope to the Air Chief of Staff, Pretoria. Tender No. S.O. 5556.

Supply of timber to the J. W. Luckhoff Opportunity School, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 10336.

Supply of building material to the No. 4 Vehicle Reserve Park, Lyttelton. Tender No. S.O. 12115.

Supply of steam packing to S.A. Naval Central Stores Depot, Sailsbury Island, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 13084.

Supply of miscellaneous small tools to Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 13085.

Supply of boiler tubes (suitable for fencing posts) and security gates to Officer Commanding, No. 4 Vehicle Reserve Park, Lyttelton. Tender No. S.O. 13086.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th April*, 1956.

Supply of dishwashing machine to the Housecraft High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 44/56.

Supply of cloth, facing, silk, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2062/56.

Supply of perishable provisions to institutions in the Western Cape Areas during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957:—

Areas.

Durbanville. Tender No. S.O. 46/56.
Faure. Tender No. S.O. 47/56.
Cape Town. Tender No. S.O. 48/56.
Kraaifontein. Tender No. S.O. 49/56.
Paarl Tender No. S.O. 50/56.
Retreat. Tender No. S.O. 51/56.
Riebeek West. Tender No. S.O. 52/56.
Riversdale. Tender No. S.O. 53/56.
Saldanha. Tender No. S.O. 54/56.
Springbok. Tender No. S.O. 55/56.
Stellenbosch. Tender No. S.O. 56/56.
Willowmore. Tender No. S.O. 57/56.
Worcester. Tender No. 58/56.
Wynberg. Tender No. S.O. 59/56.
Cape Gaols (Caledon, Calvinia, Floriskraal-Outpost, Ladismith, Mossel Bay, Malmesbury, Rawsonville, Upington). Tender No. S.O. 60/56.
Clanwilliam. Tender No. S.O. 61/56.
Bellville. Tender No. S.O. 62/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van vleis aan die Ebenezer-besproeiingswerke, Haenertsburg, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 63/56.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2064/64.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2068/56.

Lewering van skoene, swart, vir die Vloot-offisiere aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2069/56.

Lewering van klok en seinuitrusting aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 8053.

* Lewering van pampoene en uie aan inrigtings in die Potchefstroomse gebied gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1956. Tender No. S.O. 64/56.

* Lewering van stene, sand en klip gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12116.

* Lewering van droëselbatterye gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12117.

* Lewering en aanbring van draadskerms aan Polisietoemotors gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 14211.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *April* 1956.

Lewering van infra-rooi spektrofotometer en bybehore aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1045/56.

Lewering van kruideniersware, v.o.s., gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 524/56.

* Verkoop van oortollige uitrusting deur die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 265/56.

* Lewering van voubare kartonhouers aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 266/56.

* Lewering van knoppieswurmmiddelblikke aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 267/56.

* Lewering van piesangkratte aan die Levubunedersetting (Departement van Lande). Tender No. S.O. 268/56.

* Afbreek, aankoop en verwydering van geboeue op die Jessievaleplantasie, Ermelo (Departement van Bosbou). Tender No. S.O. 269/56.

* Sny, maak en afwerk van kentekens vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2070/56.

* Lewering van knope, „S.A.", verguld, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2072/56.

* Lewering van raamsaaggespes en stuurstokke aan die die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 15174.

* Lewering van awegaarbore en -lemme vir grondboormasjiene aan die Posmeester-generaal. Tender No. S.O. 15176.

* Lewering van universele drukstuituitrusting aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15177.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 19 *April* 1956.

Lewering van laboratoriumapparaat en -uitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1039/56.

Lewering van chemikalieë aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1047/56.

Lewering van 'n mikroskoop aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg, Tender No. S.O. 1050/56.

Lewering van lugdrukskroewedraaiers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9455.

* Lewering van leer aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 2076/56.

* Lewering van stewels aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 2077/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of meat to the Ebenezer Irrigation Works, Haenertsburg, during the period ending 31st August, 1956. Tender No. S.O. 63/56.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. 2064/56.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2068/56.

Supply of shoes, black, for Naval Officers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2069/56.

Supply of bell and signal equipment to the Department of Public Works during the period 1st July, 1956, to the 30th June, 1957. Tender No. S.O. 8053.

* Supply of pumpkins and onions to institutions in the Potchefstroom area during the period ending 31st October, 1956. Tender No. S.O. 64/56.

* Supply of bricks, sand and stone during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12116.

* Supply of dry cell batteries during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12117.

* Supply and fitting of screens to closed Police vans during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 14211.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th April*, 1956

Supply of infra-red spectrophotometer and accessories to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1045/56.

Supply of groceries f.o.r. during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 524.

* Sale of surplus equipment by the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 265/56.

* Supply of collapsible cardboard cartons to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 266/56.

* Supply of nodular worm remedy tins to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 267/56.

* Supply of banana crates to the Levubu Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 268/56.

* Demolition, purchase and removal of buildings at Jessievale Plantation, Ermelo (Department of Forestry). Tender No. S.O. 269/56.

* Cut, make and trim of badges for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2070/56.

* Supply of buttons, "S.A.", gilt, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2072/56.

* Supply of framesaw buckles and tillers to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 15174.

* Supply of augers and blades for earth boring machines to the Postmaster-General. Tender No. S.O. 15176.

* Supply of universal pressure inhibiting rigs to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15177.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th April*, 1956.

Supply of laboratory apparatus and equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1039/56.

Supply of chemicals to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1047/56.

Supply of miscroscope to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1050/56.

Supply of pneumatic screwdrivers, to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9455.

* Supply of leather to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 2076/56.

* Supply of boots to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 2077/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van skoene aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 2078/56.

✱ Lewering van diverse skoeisel aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 2079/56.

✱ Lewering van yster-, koper- en plastiese pype en toebehore gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 11246.

✱ Lewering van asbessementpype en toebehore gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 11247.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 26 *April* 1956.

✱ Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1053/56.

✱ Lewering van 'n vlamfotometer aan die S.E.-landbou-kollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1055/56.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Afdeling Skeikundige Diens, Pretoria. Tender No. S.O. 1056/56.

✱ Lewering van tablette, inspuit- en verdowingsmiddels aan die King George V-hospitaal, Durban, en die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1057/56.

✱ Lewering van diverse handgereedskap gedurende die tydperk 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957. Tender No. S.O. 13081.

✱ Lewering van „Diesel"-trekker aan die Zonderwatertronk. Tender No. S.O. 14210.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 3 *Mei* 1956.

✱ Lewering van radiotelefoonsender-/ontvangsapparaat aan die Departement van Bosbou, Kaapstad. Tender No. S.O. 8055.

✱ Lewering van kwikbooggelykrigtingsuitrusting aan die Afdeling Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 8056.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 10 *Mei* 1956.

✱ Lewering van tekstielware aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2074/56.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *Mei* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2-5941), *Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer* 129, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Verskaffing en aflewering van vier diesel- of petrolmotore. Besproeiingstender No. 337-1955/56.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 5 *April* 1956.

Verskaffing en aflewering van mangaanbrons en geskutmetaal. Besproeiingstender No. 341.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *April* 1956.

✱ Verskaffing en aflewering van 24 selfaanwakkerende ontwateringsentrifugaalpompe van die kontrakteurstipe en drie selfaanwakkerende hoogdruksentrifugaalpompe van die kontrakteurstipe. Besproeiingstender No. 353.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 26 *April* 1956.

✱ Verskaffing en aflewering van 68 verplaasbare betonmengers van die maattipe. Besproeiingstender No. 351.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 9 *Mei* 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of shoes to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 2078/56.

✱ Supply of miscellaneous footwear to the Union Government during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 2079/56.

✱ Supply of iron, copper and plastic tubes and fittings during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 11246.

✱ Supply of asbestos cement pipes and fittings during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 11247.

Tenders due 9 *a.m.*, 26*th April*, 1956.

✱ Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1053/56.

✱ Supply of a flame photometer to the S.E. College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1055/56.

✱ Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Division of Chemical Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1056/56.

✱ Supply of tablets, injections and drugs to the King George V Hospital, Durban, and the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1057/56.

✱ Supply of miscellaneous small tools during the period 1st August, 1956, to 31st July, 1957. Tender No. S.O. 13081.

✱ Supply of one "Diesel" tractor to the Zonderwater Prison. Tender No. S.O. 14210.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd May*, 1956.

✱ Supply of radio-telephone transmitter/receiver apparatus to the Department of Forestry, Cape Town. Tender No. S.O. 8055.

✱ Supply of mercury arc rectifier equipment to the Division of Geological Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 8056.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th May*, 1956.

✱ Supply of textiles to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2074/56.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th May*, 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Irrigation Department, Patterson's Building, First Floor, Room* 129, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Supply and delivery of four diesel or petrol engines. Irrigation Tender No. 337-1955/56.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th April*, 1956.

Supply and delivery of manganese bronze and gunmetal. Irrigation Tender No. 341.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th April*, 1956.

✱ Supply and delivery of 24 contractors-type self-priming dewatering centrifugal pumps and three contractors-type self-priming high pressure centrifugal pumps. Irrigation Tender No. 353.

Tenders due 9 *a.m.*, 26*th April*, 1956.

✱ Supply and delivery of 68 batch type portable concrete mixers. Irrigation Tender No. 351.

Tenders due 9 *a.m.*, 9*th May*, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van helms. Poskantoor Tender No. 1876.

Lewering van staal telefonisstoele. Poskantoor Tender No. 1878.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

Lewering van sterkarmmasjiene. Poskantoor Tender No. 1864.

Lewering van kabelkarre. Poskantoor Tender No. 1865.

Lewering van kabeltrekwindasse. Poskantoor Tender No. 1866.

Lewering van waterpompe. Poskantoor Tender No. 1867.

Lewering van gelykrigters Poskantoor Tender No. 1868.

✱ Verskaffing van mobiele vurkhystoestel. Poskantoor Tender No. 1870.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

Lewering van detektors. Poskantoor Tender No. 1872.

Lewering van telefoonskakelskyfmonteerstukke, kontakstoppe en ghonge. Poskantoor Tender No. 1874.

Lewering van water- en kabelsleepwaens. Poskantoor Tender No. 1875.

Lewering van loodgietersmetaal. Poskantoor Tender No. 1877.

Lewering van rygtou. Poskantoor Tender No. 1879.

Lewering van paalbriewebusse van plaatstaal. Poskantoor Tender No. 1885.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 April 1956.

✱ Lewering van emaljeplate vir telefoonoproepkantore en klampe vir emaljeplate. Poskantoor Tender No. 1880.

✱ Lewering van geïsoleerde staalkrammetjies. Poskantoor Tender No. 1881.

✱ Lewering van paalsleepwaens. Poskantoor Tender No. 1882.

✱ Lewering van tapmasjiene. Poskantoor Tender No. 1883.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Mei 1956.

Lewering van privaatposbusse. Poskantoor Tender No. 1869.

Lewering van twee platformskale. Poskantoor Tender No. 1873.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Mei 1956.

✱ Lewering van plate en rame vir „Addressograph"-masjiene. Poskantoor Tender No. 1884.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Mei 1956.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, of P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of helmets. Post Office Tender No. 1876.

Supply of steel telephone operators' chairs. Post Office Tender No. 1878.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

Supply of shaping machines. Post Office Tender No. 1864.

Supply of cable carts. Post Office Tender No. 1865.

Supply of cable hauling winches. Post Office Tender No. 1866.

Supply of water pumps. Post Office Tender No. 1867.

Supply of rectifiers. Post Office Tender No. 1868.

✱ Supply of mobile fork lift truck. Post Office Tender No. 1870.

Tenders due 9 a.m., 19th April, 1956.

Supply of detectors. Post Office Tender No. 1872.

Supply of telephone dial mountings, plugs and gongs. Post Office Tender No. 1874.

Supply of water and cable carrying trailers. Post Office Tender No. 1875.

Supply of plumbers' metal. Post Office Tender No. 1877.

Supply of lacing twine. Post Office Tender No. 1879.

Supply of sheet steel pole posting boxes. Post Office Tender No. 1885.

Tenders due 9 a.m., 26th April, 1956.

✱ Supply of enamelled plates for telephone call offices and brackets for the enamelled plates. Post Office Tender No. 1880.

✱ Supply of insulated steel staples. Post Office Tender No. 1881.

✱ Supply of pole trailers. Post Office Tender No. 1882.

✱ Supply of mortising machines. Post Office Tender No. 1883.

Tenders due 9 a.m., 3rd May, 1956.

Supply of private posting boxes. Post Office Tender No. 1869.

Supply of two platform scales. Post Office Tender No. 1873.

Tenders due 9 a.m., 10th May, 1956.

✱ Supply of plates and frames for "Addressograph" machines. Post Office Tender No. 1884.

Tenders due 9 a.m., 24th May, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en installasie van twee antrasietkoolstowe in die menasie, S.A. Polisiehoofkwartiere, Wentworthkamp, Durban (N.P.). Tender No. D.P.W. 318.

Lewering, aflewering en aanbring van No. 83 hortjiesblindings aan vensters, Mediese en Anatomiese Blokke, Veeartsenynavorsingslaboratorium, Onderstepoort (T.P.). Tender No. D.P.W. 319

Lewering, aflewering en installasie van koolstowe in die kombuis, Hoër Tegnieseskool, Kroonstad (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 320.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Maart 1956.

✻ Elektriese installasie, Nuwe Poskantoor- en Draagversterkergebou, Nelspruit, Transvaal. Tender No. D.P.W. 328.

✻ Lewering, uit plaaslike voorraad, aflewering en oprigting van 'n swembadfiltreeruitrusting, Hoër Beroepskool vir Liggaamlik Afwykende Seuns, Kimberley, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. 329.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingstoestel in die Telegraafkantoor, Hoofposkantoor, Pietermaritzburg, Natal. Tender No. D.P.W. 324.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van inksuiweraar en monotiepgalleie. Tender No. SD/GP-W 225.

✻ Lewering van afrolinkbuise. Tender No. SD./G.P.W. 228.

✻ Vervaardiging van skroefbindomslae, ooprug-portfeuljes, seëlbewaringsboeke, ens. Tender No. SD./G.P.-S. 230.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 April 1956.

✻ Lewering van „stereo"-metaal. Tender No. SD./G.P.W. 226.

✻ Verkoop van afvalmetaal. Tender No. SD./G.P.W. 227.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 April 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kledingstof, beenbande, sajetsterre, helms en patrone. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 620.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 April 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and installation of two anthracite burning cooking ranges in the mess, S.A. Police Headquarters, Wentworth Camp, Durban (N.P.). Tender No. P.W.D. 318.

Supply, delivery and fixing of No. 83 Venetian blinds to windows, New Medical and Anatomy Blocks, Veterinary Research Laboratory, Onderstepoort (T.P.). Tender No. P.W.D. 319.

Supply, delivery and installation of coal burning cooking ranges in the kitchen, Technical High School, Kroonstad (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 320.

Tenders due 9 a.m., 29th March, 1956.

✻ Electrical installation, New Post Office and Carrier Repeater Building, Nelspruit, Transvaal. Tender No. P.W.D. 328.

✻ Supply, ex local stock, delivery and erection of a swimming bath filtration plant, Vocational High School for Physical Handicapped Boys, Kimberley, Cape Province. Tender No. P.W.D. 329.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

Supply, delivery and erection of an air conditioning plant in the Telegraph Office, General Post Office, Pietermaritzburg, Natal. Tender No. P.W.D. 324.

Tenders due 9 a.m., 19th April 1956.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of ink strainer and Monotype galleys. Tender No. SD/GP-W. 225.

✻ Supply of tubes for duplicating ink. Tender No. SD./G.P.W. 228.

✻ Manufacture of screw post covers, open back portfolios, stamp guard books, etc. Tender No. SD./G.P.-S. 230.

Tenders due 9 a.m., 12th April, 1956.

✻ Supply of "Stereo" metal. Tender No. SD./G.P.W. 226.

✻ Sale of scrap metals. Tender No. SD./G.P.W. 227.

Tenders due 9 a.m., 19th April, 1956.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of cloth, puttees, worsted stars, helmets and cartridges. South African Police Formal Tender No. 620.

Tenders due 9 a.m., 26th April, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ VAKATURE VIR STAFVERPLEEGSTER, ALLUVIALE STAATSDELWERY, ALEXANDERBAAI, SALARISSKAAL £420 × £30—£510.

1. Aansoeke om aanstelling in bogenoemde pos op die diensstaat van die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai, Namakwaland, word ingewag.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of die Republiek Ierland, tweetalig, ongetroud en as gekwalifiseerde verpleegsters geregistreer wees.

3. Die betrekking is voltyds. Aan die suksesvolle applikant sal 'n hoër aanvangsalaris toegeken word op die grondslag van een kerf van bogenoemde skaal ten opsigte van elke twee jaar toepaslike ondervinding in 'n gelyke of hoër rang, tot 'n maksimum van vier kerwe. Lewenskostetoelae sal betaalbaar wees teen die helfte van die voorgeskrewe Staatsdiensskale aangesien vry voedsel en inwoning verskaf word.

4. Aansoeke op die voorgeskrewe vorm Z.83 (verkrygbaar van alle Staatskantore) moet gerig word aan die Algemene Bestuurder, Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai, Namakwaland. Nadere besonderhede aangaande die pos kan ook van die betrokke kantoor verkry word.

5. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 30 April 1956. M.M. Staf 1/28/7.

✱ VAKANTE BETREKKING VAN DISTRIKSGENEESHEER.

Aansoeke om die ondergenoemde pos van Distriksgeneesheer met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings word deur die Sekretaris van Suidwes-Afika, Windhoek, ingewag en moet hom nie later as 25 April 1956 bereik nie.

Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van aansoeke word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat.

Sjirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum waarop hulle diens kan aanvaar meld.

Distrik: Otjiwarongo.
Hoofkwartiere: Otjiwarongo.
Salaris: £360 p.j.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetine dienste maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl van die Hoofkwartiere, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van Hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Afdeling Justisie van die Administrasie. Aansoeke moet ingedien word op vorm Z. 83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ VACANCY FOR STAFF NURSE (FEMALE), STATE ALLUVIAL DIGGINGS, ALEXANDER BAY, SALARY SCALE £420 × £30—£510.

1. Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Namaqualand.

2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, single and registered as qualified nurses.

3. The appointment is whole-time. The successful applicant will be granted a higher commencing salary on the basis of one notch of the above-mentioned scale in respect of each two years' appropriate experience in an equivalent or higher grade, to a maximum of four notches. Cost of living allowance will be payable at half of the prescribed Public Service rates on account of free quarters and rations being supplied.

4. Applications on the prescribed form Z.83 (obtainable from all Government offices) must be directed to the General Manager, State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Namaqualand. Further particulars regarding the post can also be obtained from the relative office.

5. The closing date for the receipt of applications is the 30th April, 1956. M.M. Staff 1/28/7.

✱ VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than 25th April, 1956.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which they can assume duty.

District: Otjiwarongo.
Headquarters: Otjiwarongo.
Salary: £360 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z. 83 obtainable from any Magistrate's office.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*
STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1955 TOT 30 NOVEMBER 1955.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1955, TO 30th NOVEMBER, 1955*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand November. *Month of November*		Totaal April tot November. *Total April to November.*		Service.
	1955–56.	1955.	1954.	1955.	1954.	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:	£	£	£	£	£	Transportation Services:
Algemene koste	1,948,903	185,468	150,611	1,388,345	1,184,389	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	11,540,103	994,103	931,772	7,800,220	7,140,724	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	15,052,267	1,480,448	1,257,736	10,411,336	9,372,082	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	22,200,980	2,051,437	1,790,465	15,075,402	13,333,606	Running Expenses.
Verkeersuitgawe	18,381,593	1,665,034	1,440,054	12,896,098	11,668,983	Traffic Expenses.
Superannuasie	3,673,000	306,433	269,434	2,634,105	2,233,214	Superannuation.
Besteldienste	1,786,211	155,256	136,629	1,155,596	1,091,402	Cartage Services.
Waardevermindering	7,710,855	635,571	577,984	5,169,308	4,700,936	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	2,647,828	219,892	208,613	1,776,785	1,707,980	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	940,601	74,546	72,713	611,634	601,634	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	299,721	32,249	22,683	218,051	196,595	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	4,839,895	443,457	425,587	3,306,625	3,143,792	Road Transport Service.
Toeristediens	484,500	35,442	40,836	283,740	265,964	Tourist Service.
Rente op kapitaal	13,873,003	1,100,189	998,948	8,837,653	7,877,819	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	4,020,500	336,345	311,289	2,640,397	2,431,987	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	28,527,040	2,380,294	2,298,096	18,795,173	18,713,775	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)
TOTAAL—SPOORWEË £	137,927,000	12,096,164	10,933,450	93,000,468	85,664,882	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	1,114,540	99,643	95,947	686,298	675,834	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	1,219,923	105,892	98,324	821,229	768,205	Operating Expenses.
Algemene koste	121,640	10,791	9,575	84,591	75,874	General Charges.
Superannuasie	111,300	8,938	8,665	69,065	68,275	Superannuation.
Waardevermindering	389,658	31,216	30,586	253,524	248,552	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies	191,258	17,870	15,245	133,774	122,935	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	955,681	75,065	74,300	618,531	605,404	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	1,027,000	80,277	84,845	620,585	649,768	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS £	5,131,000	429,692	417,487	3,287,597	3,214,847	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	62,062	7,056	21,439	69,581	151,769	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	8,938	721	3,514	2,672	15,668	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE £	71,000	7,777	24,953	72,253	167,437	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services.
Eksploitasie en onderhoud	4,408,002	388,565	368,382	3,077,209	3,341,857	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	152,148	8,670	9,483	70,740	68,318	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	607,850	44,594	36,362	354,401	352,690	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS £	5,168,000	441,829	414,227	3,502,350	3,762,865	TOTAL AIRWAYS.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds	5,000,000	409,836	349,315	3,333,332	2,841,096	Betterment Fund.
Tekort in pensioen- en Superannuasiefondse	60,000	4,918	4,932	40,000	40,112	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Vermindering van rentedraende kapitaal (departementele behuising)	3,000,000	245,902	—	2,000,000	—	Reduction of Interest-bearing Capital (Departmental Housing).
Vernuwingsfonds	2,919,000	239,262	—	1,946,000	—	Renewals Fund.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS £	10,979,000	899,918	354,247	7,319,332	2,881,208	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL UITGAWE £	159,276,000	13,875,380	12,144,364	107,182,000	95,691,239	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 23 Maart 1956.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 23rd March, 1956.

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1955 TOT 30 NOVEMBER 1955.—*STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL 1955, TO 30th NOVEMBER, 1955.*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand November. *Month of November.*		Totaal April tot November. *Total April to November.*		Service
	1955–56.	1955.	1954.	1955.	1954.	
Inkomste (Spoorweë)—						Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	£ 19,500,000	£ 1,514,226	£ 1,496,090	£ 12,238,371	£ 11,602,507	Passengers.
Pakkette	3,711,000	332,167	334,932	2,356,563	2,285,608	Parcels.
Pos	1,152,000	78,225	69,074	633,618	630,532	Mails.
Goedere	86,595,000	8,191,947	8,017,726	60,759,473	55,849,533	Goods.
Steenkool	14,183,000	1,145,174	1,165,237	9,452,568	8,351,823	Coal.
Lewendehawe	2,330,000	172,532	219,207	1,587,619	1,621,662	Livestock.
Huur- en opslagkoste	1,935,000	165,081	155,237	1,489,581	1,332,955	Rents and Storage.
Diverse	5,281,000	440,961	391,604	4,033,374	3,558,550	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	2,495,000	187,400	181,013	1,625,283	1,582,667	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	970,000	75,648	74,776	641,455	635,711	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	405,000	75,069	34,638	449,238	320,011	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	4,745,000	393,478	440,581	3,223,245	3,121,423	Road Transport Service.
Toeristediens	444,000	33,123	39,315	253,718	245,724	Tourist Service.
Rente op beleggings	4,000,000	395,584	297,166	3,066,109	2,228,587	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	542,000	27,160	13,994	348,093	273,185	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË £	148,288,000	13,227,775	12,930,590	102,158,308	93,640,478	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	397,000	39,085	34,405	294,426	260,549	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewendehawe	5,251,000	476,801	379,981	3,839,784	3,313,171	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	330,000	54,253	36,964	256,590	222,940	Tugs and Lighters.
Krane	650,000	62,748	53,711	475,620	410,603	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	104,000	5,030	12,536	53,441	56,729	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle	115,000	5,041	5,908	49,173	61,365	Coaling Apparatus.
Diverse	166,000	10,697	12,971	125,264	109,955	Miscellaneous.
Hulpdiens—						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	159,900	17,040	13,304	112,334	97,605	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	100	11	3	891	1,654	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS £	7,173,000	670,706	549,783	5,207,523	4,534,571	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Vrag	91,000	11,471	18,369	139,778	116,868	Freight.
Diverse	2,000	11	708	1,223	3,593	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	3,000	1,264	468	11,108	3,490	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE £	96,000	12,746	19,545	152,109	123,951	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services.
Passasiers	3,911,000	418,567	300,108	2,949,532	2,536,867	Passengers.
Pos	897,000	97,191	78,879	687,202	591,873	Mails.
Goedere en pakkette	234,000	28,537	25,963	204,468	159,834	Parcels.
Oorgewigbagasie	43,000	4,260	4,160	31,110	28,549	Excess Baggage.
Opslagkoste	1,000	69	58	611	420	Storage Fees.
Herstel- en dienskoste	1,000	368	177	839	959	Repair and Service Fees.
Huur	6,900	204	224	1,662	3,061	Rents.
Ander lugdienste	328,000	6,801	*166,625*	334,285	847,476	Other Airway Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	100	1,177	5,185	23,601	7,803	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS £	5,422,000	557,174	248,129	4,233,310	4,176,842	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE £	160,979,000	14,468,401	13,748,047	111,751,250	102,475,842	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE £	160,979,000	14,468,401	13,748,047	111,751,250	102,475,842	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE £	159,276,000	13,875,380	12,144,364	107,182,000	95,691,239	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS £	1,703,000	593,021	1,603,683	4,569,250	6,784,603	SURPLUS.
TEKORT £	—	—	—	—	—	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 23 Maart 1956.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 23rd March, 1956.

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1956.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1954/55 (U.G. 43/1955). Prys 33s.
Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1954 (U.G. 44/1955). Prys 8s.
Deel 3 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1954/55 (U.G. 47/1955). Prys 25s.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oliesaadbeheerraad 1953/54 (U.G. 49/1955). Prys 4s. 9d.
Verslag van die Hoofbestuurder van Spoorweë en Hawens 1954/55 (U.G. 52/1955). Prys 32s. 6d.
Vyf-en-Veertigste Verslag van die Staatskuldkommissarisse 1954/55 (U.G. 53/1955). Prys 7s. 6d.
Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie oor die jaar 1954 (U.G. 54/1955). Prys 4s.
Tiende Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese, 1953 (U.G. 57/1955). Prys 10s.
Raad vir die Hervestiging van Naturelle Jaarverslag, 1954/55 (U.G. 58/1955). Prys 3s. 9d.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad, 1954/55 (U.G. 14/1956). Prys 2s.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende uitwerking van die Wetsontwerp op Oproerige Byeenkomste (G.K. 3/1956). Prys 1s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Ses-en-Dertigste Industriële Sensus, 1952/53. (Voorlopige Verslag). Spesiale Verslag No. 209. Prys 1s. 6d.

WETTE EN REGULASIES.

Wet op Registrasie vir Werk, 1945, en Regulasies daaronder gepubliseer. Prys 1s.
Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952, en Regulasies. Prys 1s.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Geologiese Memorie No. 47 „The Geology and Archaeology of the Little Caledon Valley Part 1. Geology by Dr. D. J. L. Visser, Part 2. Archaeology by C. van Riet Lowe". Prys 5s.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo reeks.
Vel No. 2925BB—De Brug. Prys 3s. 6d.

DIVERSE.

Jaarverslag van die Handel en Skeepvaart van die Unie van Suid-Afrika en die Gebied Suidwes-Afrika, 1952/53. Prys £5.
Etnologiese Publikasies No. 32 „The Tribes of the Mafeking District" deur P. L. Breutz. Prys 10s.
Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale Julie tot September 1955. Prys 5s.
Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1956. Prys 5s.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, September 1955. Prys 3s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during February, 1956.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Controller and Auditor-General on the S.A. Railways Accounts for the year 1954/55 (U.G. 43/1955). Price 33s.
Report of the Department of Lands for the year ended 31st March, 1954 (U.G. 44/1955). Price 8s.
Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the year 1954/55 (U.G. 47/1955). Price 25s.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Oil Seed Control Board, 1953/54 (U.G. 49/1955). Price 4s. 9d.
Report of the General Manager of the South African Railways and Harbours, 1954/55 (U.G. 52/1955). Price 32s. 6d.
Forty-Fifth Report of the Public Debt Commissioners for the year 1954/55 (U.G. 53/1955). Price 7s. 6d.
Annual Report of the Commissioner of the S.A. Police, 1954 (U.G. 54/1955). Price 4s.
Tenth Annual Report of the Registrar of Insurance, 1953 (U.G. 57/1955). Price 10s.
Annual Report of the Native Resettlement Board, 1954/55 (U.G. 58/1955). Price 3s. 9d.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board, 1954/55 (U.G. 14/1956). Price 2s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Riotous Assemblies Bill (S.C. 3/1956). Price 1s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Thirty-sixth Industrial Census, 1952/53 (Preliminary Report) Special Report No. 209. Price 1s. 6d.

ACTS AND REGULATIONS HANDBOOKS.

Registration for Employment Act, 1945, and Regulations framed thereunder. Price 1s.
Native Service Levy Act, 1952, and Regulations framed thereunder. Price 1s.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

The Geology and Archaeology of the Little Caledon River, Part 1—Geology by Dr. D. J. L. Visser, Part 2—Archaeology by C. van Riet Lowe. (Geological Memoir No. 47). Price 5s.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series.
Sheet No. 2925BB—De Brug. Price 3s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Annual Statement of Trade and Shipping of the Union of South Africa and South West Africa, 1952/53. Price £5.
Ethnological Publication No. 32—"The Tribes of the Mafeking District" by P. L. Breutz. Price 10s.
Quarterly Report—Industrial Minerals, July-September, 1955. Price 5s.
Monthly Bulletin of Statistics, January, 1956. Price 5s.
Monthly Abstract of Trade Statistics, September, 1955. Price 3s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

BELANGRIK.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Weens die openbare vakansiedae 30 Maart 1956, 2 April 1956 en 6 April 1956 sal die sluitingstye vir aanname van wetlike kennisgewings as volg wees:—

Maandag, 26 Maart, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 29 Maart 1956.

Donderdag, 29 Maart, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 5 April 1956.

Maandag, 9 April, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 13 April 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.

Due to the public holidays 30th March, 1956, 2nd April, 1956, and 6th April, 1956, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

Monday, 26th March, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Thursday, 29th March, 1956.

Thursday, 29th March, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Thursday, 5th April, 1956.

Monday, 9th April, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Friday, 13th April, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee geskied van die voorneme van KARL FRIEDMANN om die algemene handelaarsbesigheid deur hom voorheen gedryf onder die handelsnaam van JUNIOR, te Marestraat 53b, Pietersburg, oor te dra aan PETRONELLA MAGRETHA DE WET, wat in die toekoms die besigheid sal dryf op dieselfde adres tot haar eie voordeel onder die naam van SPORTSENTRUM.—Moss Cohen & Meyer, Prokureurs vir Partye, Posbus 152, Van Riebeeckgebou, Pietersburg, 5 Maart 1956. 3267—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that PROGRESS SALES COMPANY, manufacturers' agents and general dealers, 53 Vanguard House, will move to 61 Vanguard House, 176 Market Street, as from 26th March, 1956. 3263—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that a café and restaurant business carried on by JOHANNES HENDRIK KALTWASSER under the name and style of CRITERION CAFÉ, at the corner of Botha Avenue and Escom Street, Witbank, is being sold to ROBERT SCHÖPF, and will be transferred to ROBERT SCHÖPF as and from the 19th day of March, 1956. The said ROBERT SCHÖPF will henceforth carry of this business for his sole account and benefit.—Harvey Mostert & Grobler, Attorneys for Parties, P.O. Box 61, Witbank. 3012—9-16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that NICOLAAS JACOBUS VAN ZYL, disposed of the general dealer's business conducted by him on the farm Sterkfontein No. 68, District Krugersdorp, to JACOBUS HERCULES NEL, who will conduct the said business under his name. Dated at Krugersdorp this 25th day of February, 1956.—A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Parties, Monument Street, Krugersdorp. 3030—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ALBERT JOOSTE and GIDEON LEONARDUS JOOSTE under the firm or style of LEON'S SKOENWINKEL, at Kerk Street, Piet Retief, has been sold to MODES AND LEONS (PROPRIETARY), LIMITED, who will as from the date of the last publication of this notice conduct the said business for their sole benefit at the same place under the name of MODES AND LEONS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Piet Retief this 1st day of March, 1956.—A. E. Language, Attorney for the Parties, P.O. Box 112, Piet Retief. 3160—9-16-23

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as JOUBERT STORE en wat in vennootskap gedryf is te hoek van Brown- en Curriestraat, Nelspruit, deur JOHANNES CHRISJAN DE KOCK en GERT OLIVIER MARE, op die 1ste dag van Maart 1956 ontbind is deur die uittrede van GERT OLIVIER MARE uit die besigheid en welke besigheid in die toekoms deur die genoemde JOHANNES CHRISJAN DE KOCK onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel gedryf sal word.—De Villiers & Olivier, Prokureurs van die Partye, Beysangebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit. 3152—9-16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the café, greengrocers and general dealers business carried on by PARSHOTAM RUDER and DAHYA PARSHOTAM RUDER, under the style and firm of P. RUDER & Sons, at 351 Proes Street, Pretoria, has been sold to NARSI MITHAL and MAGANLAL MITHAL, as from the 25th day of January, 1956, who will carry on the business at the same address and under the style and firm of LUCKY FRUITERERS, for their sole benefit and account as from the date aforesaid.—Kuschke & Bloch, Attorneys for Parties, 610 Sanlam Buildings, corner Pretorius & Andries Streets, Pretoria, P.O. Box 2183. 3294—9-16-23

NOTICE.

The business of stockbroker's carried on by SAMUEL KATZ and ARNOLD HARRY MICHALSON, under the style of KATZ & MICHALSON, at 43/5 King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg, was dissolved on the 1st March, 1956, by the retirement therefrom of the said MICHALSON. The said KATZ will continue to trade under the same style at the same address.—Norman Kaye, Attorney, Eagle Star House, Johannesburg. 3245—9-16-23

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARY ELEANOR KEYWOOD at 115 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, has been sold and will be transferred to DORA EVELYN BURNETT and ANNA WOOLLER, who will carry on the said business at the same address and for their own account and benefit with effect from the 1st March, 1956.—Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Parties, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 1746, Johannesburg. 3249—9-16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur ALBERTUS HORN onder die naam van ALBERTA KRUIE te Boomstraat 41, Pretoria, tesame met die huidige voorraad en toerusting oorgedra word aan MAGDALENA JOHANNA ADRIANA HORN (gebore FRITZ), wat die gemelde besigheid vanaf 1 Maart 1956, vir haar eie rekening en voordeel sal dryf op dieselfde adres onder dieselfde naam.—Mnre. W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Partye, Vyfdevloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 3322—16-23

Notice is hereby given that the business of general dealers, agents of foreign firm, and brokers or agents carried on by ARCHIE GUSTAV LILIENFELD and ROY ARTHUR LILIENFELD in copartnership under the style or firm of A. & R. LILIENFELD at 314 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg, will, together with its accompanying assets and liabilities, be transferred on the 1st day of April, 1956, to A. & R. LILIENFELD (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in the course of being formed.—Cranko & Hyman, Attorneys for the Parties, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 3335—16-23-29

NOTICE.

Take notice that the rights of occupation of the premises situate at 35 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, held by ESSOP DAWOOD BAMATH, and the goodwill attaching to the business heretofore carried on by the said BAMATH under the name or style of HAMILTON CYCLE WORKS at the above address have been sold to FRAMROZ SHAPURJEE on the 2nd day of March, 1956, and will be transferred to the latter on the 13th day of April, 1956.

Further take notice that the stock presently in the said premises has been transferred to 526 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 16th day of March, 1956.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 801 Princes House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 3468—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that MORRIS BERMAN, carrying on business as UNIVERSAL SOLVENTS & OILS at 76 Cason Road, Boksburg North, has, as from the 1st January, 1956, admitted into copartnership ERNEST LEONARD CLEMITSON. The business will be conducted under the same style and firm at the same address.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 3470—16-23-29

Notice is hereby given that the partnership previously existing between EDWIN STABLEFORD and FREDERICK JAMES STABLEFORD, carrying on business as the WOODFORD COMPANY, at 57/58 Von Brandis Buildings, 41 Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved, with effect from the 29th day of February, 1956, from which date the said EDWIN STABLEFORD will carry on the said business at the same place for his own use and benefit.—Arthur Sagar, Attorney for the Parties, 401 Fanora House, corner Kerk and Rissik Streets, Johannesburg. 3626—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SYLVIA EILEEN SMALL, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, will sell the business hitherto carried on by her at Stand No. 5, Dorley Court, Dunswart Township, Boksburg, and known as DUNSWART OUTFITTERS, to SARAH SPANNER (born SINGER), married by Ante Nuptial Contract out of community of property to HAROLD SPANNER, who will carry on such business at the same address for her own benefit.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Parties, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg. 3548—16-23-29

Notice is hereby given that the undermentioned businesses carried on by LEON FREINKEL under the names of—

(*a*) LEON FREINKEL at 48 Eloff Street, Johannesburg;
(*b*) MORTLEES at 107 Main Street, Johannesburg; and
(*c*) LEON FREINKEL SERVICE DEPARTMENT at 195 Commissioner Street, Johannesburg,

have been sold to CEDREX (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 1st January, 1956. The said businesses will be carried on at the same addresses and under the same names and styles by CEDREX (PROPRIETARY), LIMITED, as from the date of publication hereof.—Benjamin Joseph, Attorney for Parties, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 3355—16-23-29

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap ingevolge waarvan JACOB JOHANNES ZWIEGELAAR, PIETER ANDRIES COMBRINCK, CAREL JACOBUS DU PLESSIS en LOUIS ALWYN DU PLESSIS besigheid gedryf het as Boukontrakteurs, ontbind is weens die uittrede daaruit van PIETER ANDRIES COMBRINCK met effek vanaf 1 Maart 1956.

Vanaf hierdie datum, sal die inblywende vennote die gesegde besigheid voortsit onder dieselfde naam en alle laste van die Vennootskap is deur die inblywende vennote oorgeneem.—Chris J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir die Partye, Hoofweg 91, Randfontein. 3545—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant, fresh produce and mineral water dealer's business heretofore carried on by JOHANNES MARTHINUS MARITZ under the style or firm of VERONICA'S RESTAURANT at 21 Lombard Street, Potchefstroom, has been sold and will be transferred as from the expiration of this notice to FRANISCO FERNANDO DE LIMA, who will continue the business at the same address and under the same style or firm on his own account.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, P.O. Box 208, 157 Kerk Street, Potchefstroom. 3533—16-23-29

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the business previously carried on by WILLIAM WALLACE PIENAAR and VALERIE PIENAAR under the style and firm of PIENAAR'S ENGINEERING WORKS at Stands Nos. 973 and 975, Main Reef Road, Benoni, has been sold to LEWFITZ FOUNDERY (PTY.), LIMITED, and which Company will carry on the said business under the same style at the same address for its own account, which sale will take effect thirty (30) days from the date of the last publication hereof.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 3617—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by SIDNEY RICHARD BROCKLEBANK under the style of BROCK'S EASY EATS at 8a Quinn Street, Newtown, Johannesburg, has been sold as a going concern to WILLIAM DOUGLAS KENNETH JAMES and will be transferred to him after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 16th day of March, 1956.—Sapire and Jacobson, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

3471—16-23

NOTICE.

The general dealer's, fishmonger's, provision dealer's and mineral water dealer's business, carried on by MAX GILINS, under the style of POST OFFICE STORES at 266b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and will be transferred thirty (30) days after the second publication hereof (but with effect as from 1st March, 1956) to JOE FREDMAN, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Reuben Per, Attorney for Parties, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

3612—16-23-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MARY KALKIEWICH under the style or firm of O.K. BOOT REPAIRS at 7 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, has been sold to ELIZABETH PRINSLOO, who will carry on the said business at the same address under the same style as heretofore for her sole benefit with effect as and from the 28th day of February, 1956.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Building, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

3611—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MICHAEL NATHANIAL, trading as IMPALA CAFÉ & STORES, at corner of Van Riebeeck Avenue and Louis Trichard Street, Alberton, in the District of Germiston, disposed of his business to GERT JOHANNES ZACHARIAS KAMFFER, who will trade under the same name at the same address for his own benefit from 1st March, 1956. Dated at Alberton this 6th day of March, 1956.—Hans J. Moolman, Attorney for the Parties, 65a Third Avenue, P.O. Box 7, Alberton.

3646—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly conducted by SAVVAS KYRIACOU under the style of BURGHER RIGHT TEA ROOM at 452 Church Street West, Pretoria, has been sold to JOHN GEORGIOU as and from the 4th day of March, 1956, and that the said JOHN GEORGIOU will carry on the said business as and from the date aforesaid for his own benefit.—Monty J. Karp and Angelopulo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 112-114 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

3659—16-23-29

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid deur STEFANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK, gedryf te Leeuwfontein, Distrik Ventersdorp, onder die naam van LEEUWFONTEIN HANDELAARS, deur hom verkoop is aan STEFANUS SWANEPOEL FOURIE, wat die gemelde besigheid voortaan vir sy eie voordeel en rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.

3502—16-23-29

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid gedryf deur PAUL HENDRIK MOLL te Erf No. 143, De Jagerstraat, Morgenzon, onder die naam van MORGENZON SLAGHUIS, verkoop is en 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan TERRENCE ANDREW PATRICK GEOGHEGAN wat gemelde besigheid op dieselfde plek en vir sy eie voordeel sal dryf onder die naam van TERRY'S SLAGTERY.—E. J. Pienaar, Prokureur vir die Partye, Posbus 50, Morgenzon.

3539—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between CHARLES SUSSMAN and SOLLY LURIE in respect of the general dealer's business carried on under the name and style of VOLKSRUST BARGAIN STORE at 21 Laingsnek Street, Volksrust, has been terminated on the 16th December, 1955, by the death of CHARLES SUSSMAN. The said SOLLY LURIE has taken over all the assets and liabilities of the said business with effect as from the aforesaid date and is carrying on the business for his sole account and benefit at the same address. Dated at Volksrust this 8th March, 1956.—B. Nathan, Attorney for the Parties, 22 Laingsnek Street, Volksrust.

3707—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that RICHARD CANNING DAGGE intends to alienate the property, assets and goodwill of the businesses conducted by him under the style of MAGOEBASKLOOF HOTEL AND BOTTLE STORE, on portion of the farm Uitkyk No. 625, District Pietersburg, to CHRISTOPHER GEORGE SERVICE.

3691—23-29

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die aptekersbesigheid wat gedryf was deur FRANS HENDRIK ECKARD en CORNELIUS STEFANUS DE VOS te Voortrekkerweg, Potgietersrust, onder die naam van FRANS ECKARD APTEEK, oorgemaak is aan die here POTGIETERSRUST APTEEK (EDMS.), BEPERK, wat die gemelde besigheid by die selfde adres sal voortsit tot hulle eie krediet, rekening en voordeel.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88, Potgietersrust.

3717—23-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MARTHA ELIZABETH FRAULINA THORBURN, married out of community of property with the marital power excluded to Robert Alick Thorburn under the style or firm of SPRINGBOK VIS at 83a Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, has been sold and will be transferred thirty (30) days after the final publication of this notice (but with effect from the 8th day of March, 1956), to STEPHANUS JOHANNES PAULIE BRAND, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 8th day of March, 1956.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. S. Seeff and Company, Limited, Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

3725—23

NOTICE.

Notice is hereby given that FRANCOIS JACOBUS DU TOIT carrying on a dairy business as DUNBAR ESTATES at Conmoore Court, 44 Botha Avenue, Witbank, has sold the assets thereof, with the exception of the outstanding bookdebts, to WITBANK DAIRIES (PTY.), LIMITED, with effect from 30 days after the final publication of this notice.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, 6/7 Athlone Buildings, Eadie Street, Witbank.

3676—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on in partnership by HENDRIK PETRUS DELAREY and CORNELIUS JOHANNES VISAGIE under the style of RATOMBA SLAGHUIS, situate on the farm Schoonuitzicht No. 359, District Zoutpansberg, has been sold to KORSTIAAN DE PRIEELLE who will as from the 1st December, 1955, conduct the said business for his own benefit and account at the same address and under the same style.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

3679—23

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES PETRUS FOURIE, die besigheid deur hom gedryf te Lombardstraat 25, Potchefstroom, onder die naam van EUREKA KONTANTWINKEL verkoop het aan HELENA CATHARINA MALAN wat die gemelde besigheid voortaan vir haar eie voordeel by dieselfde adres onder die naam van EENDRAG WINKEL EN AGENTSKAP sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.

3781—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant, tearoom and fresh produce dealer, carried on by CHRISTINA KOITHENG, a Native, under the style or firm of CLOUD RESTAURANT at 1083 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, has been sold to ADAM MAHLANGU, a Native, and will be transferred to him at the expiration of thirty (30) days from publication of this notice.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 106/9 Poynton Buildings, Pretoria.

3792—23-29-5

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ROBERT CROWTHER PIENAAR en PETRUS ARNOLDUS PIENAAR die besigheid bekend as GROBLERSDAL HOTEL geleë te Erf No. 1, Groblersdal, verkoop het aan JOHANNES PETRUS DEKKER, met effek vanaf 1 Mei 1956, wat genoemde besigheid op dieselfde perseel vir eie voordeel onder dieselfde naam sal voortsit.—Roger Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir Partye, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

3840—23

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die algemene handelaarsbesigheid, bekend as die NUWEHOOP WINKEL, gedryf deur ARTHUR JACOBUS BOSMAN te Goedevooruitzicht, Distrik Lichtenburg, verkoop is aan ABRAHAM CHARLES HERR wat die besigheid voortaan sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam, met effek vanaf 1 Maart 1956.—Bosman & Bosman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 1, Lichtenburg.

3902—23

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat JOHANNES FRANCOIS SWANEPOEL die algemene handelaars besigheid, bekend as MOOS-RIVIER KONTANT WINKEL, Distrik Groblersdal, Transvaal, verkoop het aan RHYS BRIDGEMAN EVANS, wat die voormelde besigheid onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie voordeel en rekening, gereken vanaf 1ste Maart 1956.—Cross & Posemann, Prokureurs vir die Partye, 615 Van der Stel-gebou, Pretoriusstraat 179, Posbus 687, Pretoria. 3841—23

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the retail butchery business and the kosher polony factory business, carried on by MAX KUPSHIK at 58 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of KUPSHIK'S BUTCHERY and JOHANNESBURG KOSHER POLONY MANUFACTURERS, respectively, has been sold and transferred to MORRIS KUPSHIK, ISSY KUPSHIK and CHARLIE KUPSHIK.—Max Goodman, Esquire, Attorney for the Parties, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 3819—23

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intended alienation by ECONOMIC SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, of the garage business carried on by it at 586 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to BASIL VIVIAN HEARNE who will, with effect from the 15th March, 1956, carry on the said business on his own account at the said address under the style of ECONOMIC SERVICE STATION. Dated at Johannesburg, this 13th day of March, 1956.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 3803—23

NOTICE.

Please take notice that the general dealer's business known as SMOKY JOES carried on at 68 Von Weilligh Street, Johannesburg, by JOAO DE SOUSA has been disposed of on the 14th day of March, 1956, to HARRY ALDRED and COLIN JOHN BOTHA who will carry on the said business in partnership as and from the 15th day of March, 1956, under the style or firm name of NIP AND TUCK. Dated at Johannesburg on this the 14th day of March, 1956.—A. R. da Silva, Attorney, 202 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 3802—23

ADVERTISEMENT.

The hairdresser's business conducted by ELIZABETH LOURENS and JOHANNES ALBERTUS LOURENS at 245a Market Street, Fairview, Johannesburg, as JOHNNY'S HAIRDRESSING SALON, is to be transferred to JASPER JOHANNES LOURENS on the 30th April, 1956, on which date the general dealer's business conducted by ELIZABETH LOURENS and JOHANNES ALBERTUS LOURENS at the said address will be abandoned.—H. S. Marks, Attorney for Parties, Bank Chambers, Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg. 3808—23-29-5

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that GERTRUDE MANNHEIM has sold and will transfer, 30 days after the second publication of this notice, the assets of the general dealers business conducted by her under the style of TRUDY at 40 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, to IVY MAUD PRYKE, in her capacity as agent and trustee for a company to be formed, or in the event of a Company not being formed, to the said IVY MAUD PRYKE, in her personal capacity, but with effect from the 1st February, 1956, from which date the said business will be conducted under the same style and at the same address for the purchaser's account and benefit.—L. L. Ronthal, of Louis L. Ronthal, Solicitor to Seller, 203 Ferreira House, corner Fox and Ferreira Streets, Johannesburg, and Philip Hilewitz, Solicitor to Purchaser, 98/105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 3871—23

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die agentskapsbesigheid bekend as B en S.-Eiendomsagente gedryf deur K. D. BESTER en J. H. SAAYMAN te Tramwaystraat 56c, Turffontein, oorgemaak is aan mnr. K. D. BESTER en S. F. DU PLESSIS, wat dieselfde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit.

3897—23

Notice is hereby given that the plumbing business previously conducted by DEREK MARSHALL and MELVIN MELLITCHEY under the name and style of MARSHALL & MELLITCHEY at 7 Keuler Street, Parkdene, Boksburg, has been dissolved.—P. G. de Vries, Attorney for the Parties, Progress Buildings, 41 First Street, Boksburg North, Phone 52—1379.

Kennisgewing geskied hiermee dat die loodgietersbesigheid aangegaan en gedryf deur DEREK MARSHALL en MELVIN MELLITCHEY onder die naam en styl van MARSHALL & MELLITCHEY te Keulerstraat 7, Parkdene, Boksburg, ontbind is.—P. G. de Vries, Prokureur vir die Partye, Progress-geboue, Eerstestraat 41, Boksburg Noord. Foon 52—1379. 3900—23

Notice is hereby given that MANNIE COHEN has admitted as a partner, LYNETTE TURNER, in the business carried on by the said MANNIE COHEN, under the style of RIVONIA ESTATE AGENCY, at Rivonia, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of January, 1956. As and from the said date, the said business will be carried on by the said MANNIE COHEN and the said LYNETTE TURNER in co-partnership at the said address. Dated at Johannesburg, this 16th day of March 1956.—David Isserow, Attorney for the Parties. 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 3901—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of estate, insurance and general agents, conducted by SYDNEY PERKINS under the style or firm of S. PERKINS, Ingot House, Carletonville, District Oberholzer, has been sold and will be transferred to MESSRS. RALPH ARMSTRONG LUMLEY and DESMOND ARTHUR CHARLES McLUCKIE as from the 1st day of April, 1956, from which date the said purchasers will continue the business at the same address for their own benefit and account.—I. F. Waks & Waks, Attorneys to the Parties, 5/6 Flint House, P.O. Box 49, Carletonville. 3905—23

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fish and chip dealer and fish frier, carried on by CHRISTIAAN PETRUS ADOLF DIEDERICKS under the name and style of DELICIOUS FISHERIES, at 5 Station Road, Lewisham, Krugersdorp, has been sold with effect from the 1st April, 1956, to PIETER CORNELIUS DIEDERICKS who will carry on the business at the same address and under the same name for his own account and benefit.—A. G. Blake, Miller and Fourie, Attorneys for the Parties, Permanent Building, corner Monument and Burger Streets, Krugersdorp.

3908—23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the pharmacy business carried on by MARITIME PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, at Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, under the name and style of MARITIME PHARMACY, has been sold and will be transferred to ROBERT KRAMER, who will carry on the aforesaid business under the style of MARITIME PHARMACY as and from date of expiration of these notices.

Further take notice that the purchaser ROBERT KRAMER has assumed liability for all debts owing by the said MARITIME PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED.—Witkin & Nat Gregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 3935—23

Kindly take note that the business carried on by MRS. HILDA DOROTHEA MOORE, under the style of GOLDEN SEA FOODS, at 44 End Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOHANNES ANDREAS HOLTZHAUSEN (30) thirty days after the date of the second publication of this notice and from that date will carry on the said business at the same address and under the same style or firm.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, Johannesburg. 3936—23

NOTICE.

It is hereby notified in terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936, as amended, that it is of the intention of LOUIS JOHANNES KRUGER to dispose of the business carried on by him at Kathleen Street, Florida, District Roodepoort, under the style of PALACE TEA ROOM to NAT. TRAUB with effect 31 days from date of last publication of this notice.—Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for the Parties, 6a Burger Street, Roodepoort. 3937—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the business of GRENFELL STORES AND MINERAL WATER WORKS, conducted by W. C. FOURIE, A. FOURIE and M. BINDER at Messina, Transvaal, has been sold and will be transferred to GRENFELL STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration.

The sale will take effect 30 days after the expiration of these advertisements.—Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 3938—23-29

Notice is hereby given that S. L. MATTHEWS and F. MLANBO have been omitted as partners from the business of COMMERCIAL AND DISTRIBUTIVE AGENCIES. The remaining partners are L. K. N. PILLAY and L. G. B. MASHIGO as from the 31st January, 1956.

3955—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsiding between WILFRED VINE BASSON COLVIN and RUBEN HORSEA JORDAAN STEYN, carrying on business under the style or firm of STEYNS, 42 Ueckerman Street, Heidelberg, has as from 25th February been dissolved. The said COLVIN having withdrawn and has no further responsibilities with above firm.—W. V. B. Colvin. 3947—23

NOTICE.

General dealer's and Native eating-house keeper's business carried on at Stand No. 725, being 2 End Street, Johannesburg, respectively, by FOK FOO is to be transferred and will be taken over by ALEC FOO & CHAN LEI MEW who will conduct the same for their own right as from the 1st January, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 3966—23

Notice is hereby given that it is the intention of LEO OSSENDRYVER, carrying on business under the style of CANERO JUDO CLUB at 2 Jaco House, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, to sell and transfer certain fixtures, fittings and effects of the said business to ALFRED FINN with effect thirty days after the date of the last publication of this advertisement.—A. H. Salovy, Attorney for the Parties, 61/63 High Court Buildings, corner Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg. 3967—23

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the business of a motor garage and service station carried on by ROSS TYRE & RETREADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 6 Goch Street, Newtown, Johannesburg, under the style or firm of HERBS MOTORS, have been sold and will be transferred upon the expiry of a period of thirty days from the last publication of this notice to DENSAM (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, which Company will carry on the said business under the same name and at the same address.—Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for the Parties, Saker's Corner, corner of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg. 3825—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealers' and auctioneers' business carried on by FAURE, JORDAAN & SCHMULIAN (PTY.), LIMITED, of 102 Third Street, Springs, under the style of FAURE, JORDAAN & SCHMULIAN (PTY.), LIMITED, has been sold to THEODORUS CORNELIUS JORDAAN, and will be transferred to the latter who will carry on the said business under the style of THEO JORDAAN at the same address with effect from the 1st day of April, 1956.—H. R. Rood & Co., Attorneys for the Parties, Lochiel House, Third Street, Springs. 3974—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE FRANCOIS SCHOONRAAD intends selling and transferring the general dealer's business and butcher shop on the farm Leeufontein, District Bronkhorstspruit to RONALD EDGAR VERNON GODRICH of Bronkhorstspruit, who will carry on business under the style and name of LEEUFONTEIN HANDELSHUIS (EIENDOMS), BEPERK. Dated at Pretoria on this 20th day of March, 1956.—M. Goldberg, Attorney for Parties, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 3977—23-29

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby dat die steenmakersbesigheid bekend as KLERKSDORP BRICK FIELDS, gedryf deur ALFRED SUTHERLAND en ACHILLES CREDIDIO te Klerksdorp, onderworpe aan die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, verkoop is aan BENJAMIN MATHYS BEUKES DUMINY met alle toebehore en dat op 30 April 1956 die koop bekragtig en besit aan die koper gegee sal word, wat dit vanaf 1 Mei 1956 vir sy eie voordeel en rekening onder dieselfde naam en styl sal voortsit.—Erasmus Jooste & Kie, Prokureurs vir die Partye, Posbus 61, Klerksdorp. 3981—23

KENNISGEWING.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die saak van algemene handelaars, wat gedryf is deur WILLEM PETRUS GERHARDUS ACKERMAN ander die firmanaam W. P. ACKERMAN ALGEMENE HANDELAARS, by Hoofweg 30, East Lynne, Distrik Pretoria, verkoop is aan CORNELIUS JACOBUS PETRUS COETZER, van die 1ste dag van Maart 1956 af, wat die saak sal voortsit op dieselfde adres en onder die firmanaam van COETZER'S ALGEMENE HANDELAARS vir sy uitsluitende voordeel en rekening van die genoemde datum af.—H. Sevenster en Kie., Agente vir die Partye, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat 185a, Pretoria. 3982—23-29

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952 that it is the intention of PIETER HENDRIK NEETHLING to dispose of his electrical and radio repair business known as SPRINGBOK RADIO at 277 Main Street, Paarl, to ALEXANDER FREDERICK CADDIE who will carry on the business for his own account at the same address and under the same name with effect from the 1st April, 1956.—L. I. Shoolman & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 342, 44 Lady Grey Street, Paarl. 3443—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of IRENE EINTRACHT (born HARE) carrying on business as WYNDOVER SUPPLY STORE at Belvedere Road, Claremont, Cape, to sell the said business to RIVA ABRAHAMSON (born BLUM) who will carry on such business at the same address for her own account as from the 26th March, 1956. Dated at Cape Town this 6th day of March, 1956.—Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 3445—16-23

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MNR. MARTIN LUTHER BARNARD voornemens is om sy algemene handelaars besigheid te hoek van Merriman- en Victoriastraat, George, oor te dra aan MNR. JAN ALEXANDER OOSTHUYZEN, wat de gesegde besigheid vir sy eie rekening en te dieselfde adres sal dryf. Geteken te George, K.P., op hierdie 6de dag van Maart 1956.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 85, Posbus 260, George. 3503—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOSEF CHRISTOFFEL GREYLING intends disposing of his general dealer's business carried on at The Home, P.O. Gubenxa, District Elliot, to HERBERT THOMAS SHORTEN who will conduct the said business in his own name and for his own account. Dated at Elliot on this the 13th day of March, 1956.—L. G. Hechter, Attorney for the Parties, Elliot. 3727—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage business conducted by ISAAC BERNIE WIGGILL at Tsomo Road, Cala, under the name of WIGGILL'S GARAGE has been disposed of to MEGAN ELLEN MANTHE, married out of community of property to FREDERICK WILLIAM MANTHE, who will continue the business at the same address for her own account under the name of MANTHE'S GARAGE.—Dampier & Matthis, Attorneys for the Parties, P.O. Box 10, Elliot. 3722—23

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MICHAEL LOUIS HOCTER trading as MIKE'S CYCLE CENTER at 90a Elsies River Halt Road, Elsies River, intends disposing of the said business to WINIFRED ADA VINE who will carry on the said business at the same address under the same style or name. Dated at Parow this 8th day of March, 1956.—Max Weinberg, Attorney for the Parties, 100a Voortrekker Road, Parow. 3688—23-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the garage and filling station business carried on by HANNES MORKEL & SON GARAGE (PTY.), LTD., at Erven Nos. 15 and 10, Beach Road, The Strand, has been sold and will be transferred to PIETER WILLEM BOTHA, who will carry on the said business at the same address under the style of STRAND MOTORS. Dated at The Strand this 15th day of March, 1956.—W. J. Rowan, Attorney for Parties, Old Municipal Buildings, Main Street, The Strand. 3866—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABDULLAH GAFFOOR and EBRAHIM GAFFOOR trading as A. & E. GAFFOOR, intend disposing of their general dealer business conducted by them at 59 Clifton Street, to KHOTOO BAPOO and MOHAMED KHOTOO BAPOO trading in partnership as K. BAPOO & SON. Dated at Cape Town this 12th day of March, 1956.—Simon Abel, Attorney for the Purchasers, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 3834—23

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that 14 days after publication of this notice, application will be made to the Local Village Management Board, of Onrust River, Caledon Division, for the transfer of the butcher's licence held by CYRIEL JOSEF HOSTEN, trading as the ONRUST RIVER BUTCHERY, on Erf No. 3065, Onrust River, to NORMAN THOMAS WHITAKER and WILLIAM HENRY HODGKINSON, who will also trade as the ONRUST RIVER BUTCHERY, at the same address for their own account. Dated at Caledon, this 15th day of March, 1956.—A. P. W. Immelman, General Manager and Secretary, Agent for Parties, P.O. Box 26, Caledon. 3898—23

NATAL

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALBERT ROBERT DOWNS, butcher, trading at Erf No. 11, Winterton Village, District of Estcourt, Natal, has disposed of his business to CHARLES RICHARD WALSH, who will carry on the said business at the same place for his own account and benefit. Dated at Estcourt, Natal, this the 9th day of March, 1956.—P. R. Dreyer & Company, Agents for Parties, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.

3526—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intention of JOHN CHURCH WILKINSON to sell and dispose of the legal practice carried on by him under the name of J. C. WILKINSON at Nicol's Buildings, Mooi River, to HENRI MEINTJES who will carry on the practice under the name of WILKINSON & MEINTJES at the same place with effect from 1st April, 1956. Dated at Mooi River this 12th day of March, 1956.—J. C. Wilkinson, Nicol's Buildings, Lawrence Road, P.O. Box 129, Mooi River.

3724—23-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RAMBARUN BULEWAN, carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer, tearoom keeper and milk purveyor under the style of OSBORNE CAFÉ at 130 North Street, Durban, to sell the said business to ISMAIL SHAIK MAHOMED who will carry on such business at the same address and under the style of OSBORNE CAFÉ for his own account. Dated at Durban, Natal, this 15th day of March, 1956.—Darby & Higgs, Attorneys for the Parties, 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban. 3838—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of MICHAEL SIMON KERDACHI to dispose of the business of ILLINGWORTH PRIVATE HOTEL, at 126 Springfield Road and 18 Springfield Crescent, Durban, with its assets, as a going concern, to GERHARDUS PETRUS BEKKER. Dated at Durban this 16th day of March, 1956.—L. J. Paola, Attorney for the Parties. 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

3830—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABDOOL CARRIM AYOB, carrying on a motor garage and general dealer business under the style of FATTYS SERVITORIUM at 283 Sparks Road, Overport, Durban, and at 392 Randles Road, Overport, Durban, to sell and alienate the said business to SUNKER NARAYAN MAHARAJ, PEARYLALL NARAYAN MAHARAJ and CHEERONJEELALL MISRA who will carry on such business at the same addresses under the style of PEARSUN'S AUTO SERVICE for their own account and benefit. Dated at Durban this 12th March, 1956.—I. Amin & Co., Attorneys for the Parties, 208/209 Lakhani Chambers, Saville Street, Durban. 3831—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOHNNY LEVANOS and CHRISTALODUS SAVVAS, trading as COSMA CAFÉ, at 152 West Street, Durban, have disposed of their business to F. R. DA SILVA, who will continue to carry on the business for his own account as from date hereof.

Notice is further given that creditors of the aforesaid business are requested to file their claims with the undersigned, who in due course will proceed to distribute the proceeds of the sale. Dated at Durban, this 12th day of March, 1956.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Solicitors, 1 Chancery Lane, Durban. 3829—23-29

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1930, as amended, that the business carried on by BARTEL WILHELM SENEKAL, trading as LIBERTAS TRADING STORE at the farm Libertas, District Senekal, is being sold as a going concern together with all assets and goodwill thereof, to JOHANNES LODEWIKUS JACOBS who will continue to trade at the same address, under the same name for his own account. Dated at Senekal this 5th day of March, 1956.—Visser & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 49, Senekal. 3455—16-23

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MNRE. BOTHA & SPIES (EIENDOMS), BPK., hulle algemene handelaarsbesigheid voorheen gedryf deur hulle te Erf No. 14, Reichenbergstraat, Zastron, verkoop het aan MNR. DAWID CORNELIUS JOHANNES OLIVIER. Zastron, hierdie 6de dag van Maart 1956.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Partye.

3437—16-23

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of MYRLE GARNESS OLIVIER, public trader, to sell the general dealer's business, carried on by her on the farm Kommissiepoort No. 23, District Ladybrand, to WILLIAM ROBERT YEATS, WILLIAM MURRAY YEATS, NIEL STEWART MURRAY YEATS, traders of Maseru, and ERIC ROLAND MILLER, business-manager of Westminster, who will carry on business in co-partnership under the style of COLLIER & YEATS (Kommissiepoort), from 5th April, 1956. Dated at Ladybrand this 10th day of March, 1956.—L. du Preez & Co., Attorney for the Parties, P.O. Box 106, Ladybrand. 3588—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that HENDRIK JOHANNES CHRISTOFFEL VENTER, trading as FREDDIES BOOT AND SHOE REPAIRS at Erf No. 147, Bok Street, Civic Centre, Welkom, intends to dispose of his business to JOHANNES ANDRIES HOLTZHAUSEN who will continue to conduct the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style, with effect from 1st April, 1956.—Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for the Parties, Raymond House, Welkom, 16th March, 1956. 3848—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 240/1936 (as amended), that XENOPHON NEARCHOU NICOLAOU carrying on business at Erf No. 479, Virginia, as a general dealer under the name or style of PAN AFRICAN BAZAAR, has disposed of his business to HARRY LOUIS APOSTOLIDES, who will carry on the said business for his own benefit and account, under the same style and at the same address, with effect from 17th March, 1956. Dated at Hennenman this 12th day of March, 1956.—Grunow & Grunow, Attorneys for the Parties, P.O. Box 23, Steyn Street, Hennenman.

3816—23

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

TEMPORARY REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealers business known as V & R HARDWARE, and carried on by W. J. AND M. P. REYNEKE, at 284 Voortrekker Road, Pretoria, has been moved to 268 Voortrekker Road, with effect from 3rd March, 1956, and whilst alterations are being effected.—W. J. Reyneke, 6th March, 1956. 3297—9-16-23

NOTICE.

The Business of UNION DIAMOND EXCHANGE carried on by R. and M. ARON at 73b Kruis Street, will be removed to 110 Eloff Street, as from 1st April, 1956.

3250—9-16-23

NOTICE.

The business known as STATION CAFÉ, Pretoria North, owned by MRS. P. CILLIERS has been removed to 119 Koos de la Rey Street, Pretoria North, under the same ownership and style.—P. Cilliers, 1st March, 1956. 3076—9-16-23

Notice is hereby given that the boot and shoe repairing business and general dealer carried on by S. J. KRUGER and J. S. KRUGER, trading as RICHARD BOOT AND SHOE REPAIRS at 12 Napier Road, Richmond, will move to Menton Road, Richmond, Johannesburg, on the 1st of April, 1956. 3282—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that VIENNA BOOK CLUB, Harmona, is moving to 77 Loveday Street. 3622—16-23-29

Notice is hereby given that the business being carried on by JOSEPH KABATZNIK under the style or firm of JORON ELECTRIC has been removed from 93a Cranbourne Avenue, Benoni, to 9b Prince's Avenue, Benoni, as and from the 1st day of March, 1956, at which address the said JOSEPH KABATZNIK will carry on the same business under the same name.—Massel & Massel, Attorneys for the Party, C.N.A. Buildings, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 41, Benoni. 3434—16-23-29

General dealer's (jewellery) business registered by JOSEPH LEWIS FISHER, trading as JOE FISHER at 816 Permanent Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, will be moved to 1 Bradford House, 116 President Street, Johannesburg on 1st March, 1956.—J. Fisher. 3435—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on at 143 Eloff Street Extension by MENDEL HELLMAN and JACK HELLMAN under the style of EXTENSION TRADING STORE, has been removed to 42 John Street, Selby, Johannesburg, at which latter address they will continue to carry on the said business under the same style as from the 1st day of March, 1956. 3318—16-23-29

NOTICE.

Please note, McBRIDES TRANSVAAL LABOUR AGENCY, of 187a Bree Street, Johannesburg, under the management of B. PELTZ, has been removed to 24 Claim Street, Johannesburg, as from 1st of January, 1956. 3950—23

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH KRAWITZ at 204 Van der Walt Street, Pretoria, under the style or firm of ALPHA POULTRY COMPANY has been removed to 269 Paul Kruger Street, Pretoria, as from the 1st March, 1956.—Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for the Party, 314-322 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 3677—23-29-5

NOTICE OF REMOVAL.

General dealer's business carried on by ESTATE LATE A. S. PARAK at 31 Market Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 62, Old Braamfontein, being 41 West Street, Johannesburg, as from 20th January, 1956.—A. I. Momoniat, Agent for the Party, 40a Commissioner Street, Johannesburg. 3810—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant carried on by JOE MATHEBULA at 50 Fifteenth Avenue, Alexandra, has removed to 128 Ninth Avenue, Alexandra, as from 6th February, 1956. 3951—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the name SILVER STAR HAIRDRESSER at 338 Main Street, Jeppe, has been removed to 283b Main Street, Jeppe, and trade under the name SILVER STAR HAIRDRESSER. 3953—23-29-5

NOTICE.

The business of RANDFONTEIN COAL AGENCY (PTY.), LTD., carried on at Estate Buildings, Sixth Street, has moved to 101 Main Road, Randfontein, as from 1st March, 1956. 3731—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of eating-house keeper, retail butcher and general dealer, carried on by MENDAL MALLER trading as DIAGONAL MEAT SUPPLY at 31 Diagonal Street, has been removed to 109a Jeppe Street, Newton, as from the 1st October, 1955. 3929—23-29-5

NOTICE.

The business of general dealer carried on by W. H. DAVIS, LIMITED, at 83 Marshall Street, Johannesburg, will be removed to 113 Marshall Street, Johannesburg, on the 1st day of April, 1956.—D. R. Snaier, Attorney, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 3939—23-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MICHAEL AMOILS, trading as CENTRAL COAL CO. at 531 Voortrekker Road, Brakpan, has been transferred to 509 Voortrekker Road, Brakpan, as from 1st February, 1956. 3870—23-29-5

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ILSE BLANK and ALICE BLANK under the name of SAVINGS BAZAAR at Third Street, Springs, has been abandoned with effect from the 31st of December, 1955.—J. Greyling, for I. Blank. 3914—23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. THOROSEN as THE SYLUX CO., at 70a Von Weilligh Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st March, 1956. 3969—23-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by BAREND JACOBUS BOTHA under the style or firm of OMEGA ALGEMENE HANDELAARS at 214 Kerk Street, Potchefstroom, was abandoned as from the 25th February, 1956.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Party, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 3195—9-16-23

NOTICE.

The business carried on by MENDEL COOPER under the style of KILKENNY COURT GROCERIES at 82 de Villiers Street, Johannesburg, has been abandoned. 3467—16-23-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by HARRY LEN at 55 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, has been abandoned with effect from the 29th February, 1956. Dated at Springs this 9th day of March, 1956.—H. Len, 71 Ninth Avenue, Springs. 3230—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the sale of the business known as FLO'S FISH & CHIPS SHOP from WILLIAM GEORGE BARTMAN to PETER PLOMARITIS at 356 Jules Street, Malvern, Johannesburg, with effect from the 1st day of January, 1956, was cancelled and that the said business previously carried on by the said WILLIAM GEORGE BARTMAN was abandoned as from 31st day of December, 1955. Dated at Johannesburg this 9th March, 1956.—Daneman & Cohen, Attorneys for the Parties, 69/72 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 3466—16-23

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on under the name of JACOB SIMENSON at Goedgedacht, P.O. Boons, has been abandoned as from 31st December, 1956. 3826—23-29-5

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's business carried on by LILY PEARL, under the name and style of WOOD'S STORE, at 266c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st March, 1956.—Reuben Per, Attorney for Party, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 3248—9-16-23

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

CARBORERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Members Voluntary Winding-up).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Carborers (Proprietary), Limited, held on 9th March, 1956, it was resolved that the Company be wound up voluntarily by means of a Members' Voluntary Winding-up, that Walter Eric Pearce, of 214 Second Floor, 36 Pritchard Street (P.O. Box 4728), Johannesburg, be appointed Liquidator at a fee of twenty-five guineas, and that Walter Eric Pearse be exempted from furnishing security in his capacity as Liquidator aforesaid. Creditors of the Company, if any are required to lodge their claims with the Liquidator within fourteen days from date of publication of this notice.—W. E. Pearse. 3734—23

MILLSON HAT CO. (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5918).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed on the 12th March, 1956, and a Dividend of 3s. in the £ is in the course of payment.—H. B. Fisk, Liquidator. 3956—23

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

RAND MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED (in Liquidation) (Ref. No. C.A. 6140.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 4th April, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of a debt by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;

(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for these purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney and proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 3700—23

VAN LEER AFRICAN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 13 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Interim Ordinary Dividend No. 13 at the rate of 5 per cent has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 11th April, 1956.

The Dividend is subject to the deduction of 7½ Per Cent Non-Resident Shareholders Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 20th April, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 12th April to the 16th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—S. P. Nixon, Secretary. Registered Office: Eighth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, 22nd March, 1956. 3714—23

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PORTVALE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6147).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg, at his office, on Wednesday, the 4th April, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone: 22-4964.) 3872—23)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

R. & V. MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6131).

Notice is hereby given to all presons being Creditors or Contributories in the above-mentioned Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Roodepoort, at his office, at 9.30 a.m. on Wednesday, 11th April, 1956—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the Report of the Liquidator;

(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the Report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—C. A. Bruyns, 1-4 Pauls Buildings, 246 Muldersdrift Road, Blackheath, Johannesburg. (Telephone: 46-9863/4.) 3850—29

UNIT SECURITIES AND TRUST COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-first Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Second Floor, Nassau House, 67 Fox Street (adjoining Unit Security House, corner of Fox and Sauer Streets), Johannesburg, on Thursday, 29th March, 1956, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Profit and Loss Account of the Company for the year ended 30th September, 1955, the Balance Sheet of the Company as at 30th September, 1955, together with the group accounts required to be annexed thereto, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of the two retiring Directors, Mr. R. K. Fraay and Mr. I. Hayman, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To appoint Auditors in terms of Section 98 (1) of the Companies Act and to fix the remuneration of the Auditors in respect of the audit for the past financial year.
4. To transact all such other business as may, under the Articles of Association, be transacted at an Annual General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint one or more proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead and any such proxy need not be a member of the Company. Forms of proxy to be available for use at the meeting must be received at the registered office of the Company not later than 24 hours before the meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 26th to the 29th March, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Charles G. Hovelmeier, Secretary, Johannesburg, 28th February, 1956. 3949—23

INDUSTRIAL SECURITIES (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF REDUCTION OF CAPITAL.

(In terms of Section 49 of the Companies Act, 1926.)

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 21st February, 1956, confirming the reduction of the nominal capital of the above-named Company from £10 000 to £500, and the Minute approved by the Court showing, with respect to the capital of the Company as altered, the several particulars required by Section 49 (i) of Act No. 46 of 1926, as amended, was registered by the Registrar of Companies on the 5th day of March, 1956.

For the purpose of the repayment to Shareholders of the amount by which the capital has been reduced, the Transfer Register of the Company will be closed from 22nd to 23rd March, 1956, both days inclusive. Shareholders are requested to lodge their share certificates at the Company's office for endorsement as to the reduction of capital.—H. Heimann & Maasdorp, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 3942—23

CONSOLIDATED FREE STATE GOLDFIELDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CLOSING OF SHARE AND TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the Share Registers and Transfer Books of the above Company will be closed from the 1st day of April, 1956, to the 4th day of April, 1956, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to vote at a Special General Meeting to be held on the 4th day of April, 1956. By Order of the Board.—Southern Mining Corporation (Pty.), Limited, Secretaries, P. Katz. Registered Office: 30 2nd Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg. 3927—23

RAND CARBIDE LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that for the purposes of paying the above Dividend the Preference Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 31st March, to the 6th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—T. E. Knight, Secretary. Registered and Transfer Office: 114/122 First Floor, 45 Main Street, Johannesburg, 16th March, 1956. 3940—23

SOUTH AFRICAN PULP AND PAPER INDUSTRIES, LIMITED.

Notice is hereby given that in connection with the payment of a Dividend to Members, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 31st March, to 10th April, 1956, inclusive.—Union Corporation, Limited, Secretaries, W. J. Partridge, Registered Office: Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, (P.O. Box 1125), Johannesburg, 17th March, 1956. 3832—23

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that dividends have been declared payable to members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 29th March, 1956, and also in the case of President Brand Gold Mining Company, Limited, and President Steyn Gold Mining Company, Limited, to persons presenting the coupons described below detached from Share/Stock Warrants to Bearer.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on the 3rd April, 1956. Warrants will be posted from the Head and London Offices on or about the 8th May, 1956.

The dividends are payable subject to the usual conditions which can be inspected at the Head and London Offices of the Companies.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from the 30th March, 1956, to the 7th April, 1956, both days inclusive.

Holders of Share/Stock Warrants to Bearer are notified that the dividends are payable on or about 9th May, 1956, upon presentation of the respective coupons (marked "South Africa") at Barclays Bank D.C.O., Hollard Street, Johannesburg, Union Bank of Switzerland, Bahnhofstrasse 45, Zurich; Banque de l'Union Parisienne, 6 and 8, Boulevard Haussmann, Paris, or at the Banque Lambert, 2, Rue d'Egmont, and 11, Rue des Colonies, Brussels. Coupons must be left four clear days for examination.

NOTE.—Proceeds of dividends in respect of coupons marked "South Africa" may, at the request of the depositor, be converted through an Authorised Dealer in Exchange in the Union of South Africa into United States of America or Canadian dollars, or into any other non-sterling currency at the rate prevailing at the time the proceeds of the dividends are deposited with the Authorised Dealer in Exchange for conversion.

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupons marked "South Africa" No.	Rate of Dividend in Union of South Africa Currency.	Effective Rate Non-Resident Shareholders' Tax. %
President Brand Gold Mining Company, Limited.....	2	2	1s. 6d. per unit of stock	7·5
President Steyn Gold Mining Company, Limited.....	2	2	9d. per share	7·5
Western Holdings, Limited.....	2	—	1s. 6d. per share	7·5

President Brand Gold Mining Company, Limited and President Steyn Gold Mining Company, Limited—Repayment of Loans.

The Directors of President Brand Gold Mining Company, Limited, and President Steyn Gold Mining Company, Limited, in accordance with the terms of the Flotation Agreements of the two companies and the Acknowledgments of Debt issued in favour of Welkom Gold Mining Company, Limited, have declared as available towards the repayment of the loans made to each of the two companies by Welkom Gold Mining Company, Limited, amounts of £600,000 and £487,500, respectively. The amount of £600,000 which will be repaid by President Brand Gold Mining Company, Limited, will discharge the balance of the loan outstanding on that Company's account. In the case of President Steyn Gold Mining Company, Limited, the amount to be repaid is equal to the amount allotted by that Company for distribution by way of the above dividend and it will reduce the loan outstanding to £437,500. These loan repayments will be made to Welkom Gold Mining Company, Limited, on or before the 30th June, 1956, and will be used by that Company in redeeming by drawings or purchasing, in terms of the conditions of issue, an equivalent amount of the five per cent debentures issued by that Company.

Head Office:
44 Main Street,
Johannesburg.

13th March, 1956.

By Order of the Boards,
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
Secretaries.
per J. H. SMITH,
Companies Secretary.

3800—23

D. DRURY AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 3rd April, 1956, to the 16th April, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—Robert Fleming & Co., Africa, Ltd., Transfer Secretaries, J. R. Leal, Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street, P.O. Box 1666, Johannesburg. 3701—23

CENTRAL MINERAL EXPLORATION, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Members held on 2nd March, 1956, it was resolved that the Company be placed in voluntary liquidation and that Messrs. Mervyn Whitmore Richards and William John Partridge, be appointed liquidators of the Company with all the powers and authorities conferred in liquidators by the Companies Act, 1926, as amended.—M. W. Richards, W. J. Partridge, Joint Liquidators, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. 3716—23

CITY OF JOHANNESBURG 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK REDEEMABLE, 1956/66.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of this Stock will be closed from the 16th April to 30th April, 1956, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st May, 1956, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the Register and Transfer Book. For the Registrars.—Barclay's Bank D.C.O., Johannesburg Branch, H. P. Stevens, Manager. 3678—23

STAD JOHANNESBURG, 3¼ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1962/65.

STAD JOHANNESBURG, 3¼ PERSENT PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1964/67.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van die bogenoemde effekte gesluit sal wees van 16 tot en met 30 April, 1956, en dat die rente wat op 1 Mei 1956 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is. —I. Q. Holmes, Stadstesourier.
(Advt. 731.)

CITY OF JOHANNESBURG, 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/65.

CITY OF JOHANNESBURG, 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stocks will be closed from 16th to 30th April, 1956, both days inclusive, and that the interest payable on 1st May, 1956, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.
(Advt. 731.) 3681—23

STELLENBOSCH FARMERS WINE TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed for the purpose of paying the above Dividend from the close of business on the 17th to the 30th April, 1956. By Order of the Board.—Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Secretaries, G. T. M. Rae. Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 3684—23

UNION FREE STATE COAL & GOLD MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

SEVENTH LIQUIDATION ACCOUNT.

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Seventh Liquidation Account will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof. By Order of the Liquidators, Rand Mines, Limited, Secretaries to the Liquidators, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 23rd March, 1956. 3928—23

NEON FLUORESCENT (SOUTH AFRICA) LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

For the purpose of determining voting rights at the Extraordinary General Meeting of Ordinary Shareholders to be held in the Company's Board Room, Nefluor House, 42 Durban Street, Johannesburg, on Thursday, 29th March, 1956, at 10 a.m., the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from the 27th to 29th March, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Neon Fluorescent (South Africa), Limited, John M. P. Fresen, Secretary. Registered and Transfer Office: Nefluor House, 42 Durban Street, (P.O. Box 9101), Johannesburg, 13th March, 1956. 3822—23

ALPHA INDUSTRIAL EXPLORATION COMPANY, LIMITED.
(Registered in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 20th to 29th March, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Alpha Industrial Exploration Company, Limited, per Campbell, Quine, Chalmers and Company, Secretaries, 503 Bristol Building, MacLaren Street, Johannesburg, 6th March, 1956.

3821—23

PREMIER METAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members in respect of Cumulative Preference Shares and Ordinary Shares, will be closed from 10th April to 18th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—E. van Rij, Secretary. Head Office: 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, 23rd March, 1956. 3867—23

FEDERATED STEEL INDUSTRIES, LIMITED.
[Formerly Inyaminga Petroleum (1934), Ltd.]

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 4th April, 1956, to the 10th April, 1956, both days inclusive, in connection with the Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held on the 10th April, 1956. By Order of the Board.—The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., Secretaries, per J. W. Mildenhall, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg, 16th March, 1956.

3957—23

THE WHITEHALL LINEN SPECIALISTS (S.A.) (PTY.), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that an Extraordinary General Meeting of the Company will be held at 10th Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg, on Wednesday, 25th April, 1956, at 11 a.m., for the purpose of considering, and if deemed fit, passing the following special resolutions with or without modification.

1. That the Company cannot by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up, and therefore that the Company be wound up voluntarily.
2. That Mr. Stanley Richard Jones of 10th Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg, be appointed Liquidator for the purpose of such winding-up and that his remuneration shall be the sum of £35.
3. That the books and documents of the Company be destroyed after a period of six months after the date of the confirmation of the Liquidator's Final Account.

Notice is further given in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the same place and date at 11.15 a.m. for the purpose set out in that Section.

A Member is entitled to appoint another person, whether a member or not, as his/her proxy to attend and vote in his/her stead. Proxies must be received at the Registered Office not less than forty-eight hours before the commencement of the Meeting.—The Whitehall Linen Specialists (S.A.) (Pty.), Limited, H. Sheridan Mockford, Director, 10th Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, P.O. Box 2548, Johannesburg, 15th March, 1956. 3959—23

APEX MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS: PREFERENCE SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to the Preference Shares will be closed from the 3rd to the 7th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance, National Bank Buildings, Simmonds Street (P.O. Box 1083), Johannesburg, 15th March, 1955.

3958—23

SOUTH AFRICAN CLOTHING INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 17.—PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from 31st March to 7th April, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Transfer Secretaries, per: K. T. Bowker. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 16th March, 1956. 3864—23

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(In uitvoering van Artikel 129 van die Maatskappywet, 1926.)

Insake REMBRANDT UITRUSTERS (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie.)
(C.A. No. 6138.)

Kennis word hiermee gegee aan alle Krediteure en Kontribuante dat die Tweede Vergadering van Krediteure en Kontribuante op Donderdag, 5 April 1956, om 10-uur vm., in kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, gehou sal word, om die volgende sake af te handel:—

(*a*) Die bewys van eise deur Krediteure.
(*b*) Die lees en goedkeuring van die verslag van die Likwidateur.
(*c*) Om instruksies aan Likwidateur te gee aangaande die administrasie en likwidasie van die Maatskappy.

Eise en prokurasies op die voorgeskrewe vorms moet minstens 24 uur voor die aanvang van die vergadering ingehandig word by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria.—A. W. Schumann, Liwidateur, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein, (Posbus 956), (Telefoon 2-8404), Pretoria. 3899—23

CHAMPIONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 41.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent (amounting to 4½d. per Share), has been declared payable to all registered Holders of Ordinary Shares at the close of business on the 14th April, 1956.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 15th April, 1956, to 23rd April, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 30th April, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust, South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 3823—23

BOUGH ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED.

Directors: I. S. Matthew (Alt. S. S. Skea), P. A. Moroney.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS TO WIND UP VOLUNTARILY.

To: THE CREDITORS, BOUGH ENGINEERING (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, as amended, that a Meeting of the Creditors of this Company will be held on Wednesday, the 4th day of April, 1956, at 11 o'clock in the forenoon in the Board Room, Tenth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg. By Order of the Board.—S. S. Skea, Alternate Director and Secretary, Bough Engineering (Proprietary), Limited. 3824—23

AMALGAMATED TOBACCO CORPORATION (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from 3rd April, 1956, to 9th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. J. Waugh, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 3799—23

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 20.

PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 31st March to 7th April, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 14th March, 1956. 3807—23

ELGIN FIRECLAY HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 6d. per Share has been declared payable to Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on 13th April, 1956.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 14th April, 1956, to 21st April, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 2nd May, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, (P.O. Box 2322), Johannesburg. 3962—23

TRANSVAAL MATTRESS & FURNISHING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in the Union of South Africa.)

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that the Board of Directors have declared an Interim Dividend of 8⅓% (eight and one-third per cent) actual (equivalent to 4d. per 4s. share) payable to holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company on the 5th April, 1956.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa, and the Dividend payable from the London Office will be paid in British Currency calculated at the rate of exchange ruling on the 5th April, 1956. Cheques in payment of this Dividend will be posted to all registered Ordinary Shareholders on the 12th May, 1956.

Shareholders who wish to have their Dividend cheques despatched to addresses other than their registered addresses must give notice to the Company's Transfer Office to that effect on or before 5th April, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income tax Act of 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per cent) will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 6th April to 9th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Feinberg, Secretary. Registered Office: 2 Wright Boag Road, corner Eloff Street Extension, Johannesburg. Share Transfer Department: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 19th March, 1956. 3963—23

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¾ PERSENT, 1954/64 (LENING No. 5).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 15 tot 30 April 1956, beide dae ingesluit en dat die betreffende rente tot op 30 April 1956 betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 23 Maart 1956.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1954/64 (LOAN No. 5).

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 15th to 30th April, 1956, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th April, 1956, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Register and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 23rd March, 1956. 3793—23

ACKERMAN'S HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from the 6th April to the 20th April, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 19 at the rate of 6 per cent per annum (7·2d. per share) for the six months ended 30th April, 1956. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 3983—23

KAAP—CAPE.

THE UNION IMPLEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 5 per cent per annum for the six months ending the 31st March, 1956, has been declared payable to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st March, 1956.

The Preference Share Transfer Registers will be closed from the 2nd April, 1956, to the 5th day of April, 1956, both days inclusive, and warrants in payment of the dividend will be forwarded to Shareholders on or about the 16th day of April, 1956. By Order of the Board.—Cape Transfers (Proprietary), Limited. Transfer Secretaries: 60/64 Loop Street, Cape Town, 10th March, 1956. 3730—23

NOTICE.

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company after three weeks from date hereof:—

Ref. No.—C. 1415.

Name of Company.—Harrod's Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Liquidator.—Pieter Johannes Daniel de Villiers. 3726—23

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MODERN MOTORS (CAPE TOWN) (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C1511).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, the 13th April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidators' Report;
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at the office mentioned below within twenty-one days from date hereof.—A. de V. Joubert, J. M. Borton, Joint Liquidators, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 3853—23

FOSCHINI, LIMITED.

ORDINARY SHARES—DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 9d. per Share, making 1s. 6d. per Share for the year ended 31st December, 1955, has been declared on the Ordinary Shares and will be paid on or about the 30th April, 1956, to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 14th April, 1956.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 16th to 28th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 23rd March, 1956. 3828—23

In the matter of EASTERN PROVINCE SEWING MACHINE CO. (PTY.), LTD., in Liquidation (Reference No. C. 1464).

Pursuant to Section 145 and winding-up Rule No. 41 of the Companies Act, as amended, notice is hereby given that I have applied to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the acceptance of my resignation as Liquidator, and for my release.—Harold Friedman, 304 Alfin House, Princes Street, Port Elizabeth. 3780—23

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given to Shareholders that a Preference Dividend in respect of the six months ending 31st March, 1956, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 19th April, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1956.

The Preference Transfer Register of Members will be closed from the 2nd April, 1956, to the 16th April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary, Transfer Office, 24 Wale Street (P.O. Box 206). Cape Town, 15th March, 1956. 3971—23

DUNELL, EBDEN & CO., LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Registered Office, Darling Street, Port Elizabeth, on Friday, 20th April, 1956, at 12 noon for the purpose of considering and if thought fit, passing the following resolution which will be proposed as a Special Resolution:—

"That Article 61 of the Company's Articles of Association be deleted and the following new Article 61 be submitted in place thereof:—

That the Borrowing Powers of the Board are limited so that the aggregate amount at any time owing by the Company and its subsidiary companies (exclusive of inter-company borrowings) shall not exceed £500,000 except with the consent of the Company in General Meeting by Ordinary Resolution."

The effect of the resolution is that the Directors will be empowered to borrow up to £500,000 for the purposes of the Company.

The proposed new Article is neccessary as the present Article 61 limits the borrowing powers of the Company to £325,000 which is not sufficient for the increased activities of the Company.

For the purpose of compiling a list of members entitled to vote at the Meeting, the Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 16th to the 20th April, 1956, both days inclusive. A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote and speak in his stead. By Order of the Board.—V. P. Vogel, C.A. (S.A.), Secretary, Darling Street (P.O. Box 1106), Port Elizabeth.

3973—23

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

In the matter of MORCON CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. 1537).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Thursday, 5th April, 1956, at 10 a.m. for proof of claims, and to consider and if deemed fit to adopt, with or without modification the following Resolutions:—

1. That the Liquidators or Provisional Liquidators be authorised to sell by public tender, public auction, or private treaty, the movable assets of the Company.
2. That the Liquidators or Provisional Liquidators be authorised to institute legal proceedings for the recovery of claims in favour of the Estate.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—A. de V. Joubert, P. J. D. de Villiers, Provisional Liquidators, Cape Trustees & Executors Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 3852—23

MORTON AND MURRAY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C. 1476).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) Cape Town for a period of fourteen days from the publication of this notice.—H. R. Savage, Liquidator, 18 Collingwood Road, Observatory, Cape, 16th March, 1956. 3916—23

NATAL.

HIND BROTHERS AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: P. H. Hind (Chairman), E. V. Hind, W. E. Shaw, H. W. Haley, N. H. Gilfillan.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

INTERIM ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend of 5 per cent per annum, (equal to 3d. per Share), has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th of March, 1956.

This Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent (seven and one half per cent) will be deducted from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

Cheques in payment of this Dividend will be posted to Shareholders on or about the 3rd April, 1956.

The Ordinary Share Transfer Book and Register of Members, will be closed from the 27th of March, to the 2nd April, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Per B. V. Nicholson, Secretary. Registered Office: 1188 Umbilo Road, Durban, 16th February, 1956. 3833—23

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the J. KITZ & COMPANY (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 887).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Port Shepstone, at his Office, on the 5th day of April, 1956, the Meeting of Creditors at 10 a.m. o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person(s) whose name(s) shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Port Shepstone, not later than tweny-four hours before he advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 14th March, 1956. 3787—23

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SEABANKS (PROP.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 891).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on Thursday, 5th April 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person(s) whose name(s) shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 15th March, 1956. 3884—23

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of WILLARD HAYWARD & SONS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 884).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on Thursday, 5th April 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person(s) whose name(s) shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 15th March, 1956. 3885—23

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP.

GUY & JACKSON PROPERTY HOLDINGS (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Guy & Jackson Property Holdings (Pty.), Limited, held on the 17th March, 1956, it was resolved by Special Resolution as follows:—

1. That the Company be wound up voluntarily in accordance with the procedure laid down for a member's voluntary winding up.
2. That Mr. Oswald Henry Winterton, accountant of Pietermaritzburg, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company, hereby empowering him to distribute the whole or any part thereof in kind.
3. That the said Liquidator be exempted from providing security for the due performance of his duties.

Messrs. Jas. Craib and Winterton, 202a Longmarket Street, P.O. Box 54, Pietermaritzburg. 3856—23

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the BLUE LAGOON TEA ROOM (PROP.), LTD. (C.A. 894), under Judicial Management.

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Members of the Blue Lagoon Tea Room (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate at his office, in Durban on the 5th day of April, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Members, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, 10th March, 1956. 3683—23

KENNISGEWING INSAKE VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

Daar is besluit dat vanaf 1 April 1956 advertensies insake Verlore Lewensversekeringspolisse in lysvorm in die *Staatskoerant* gepubliseer word. Die tarief per verlore polis per plasing sal 15s. in plaas van die huidige 21s. wees. Dit sal egter nodig wees dat die advertensies soos in onderstaande voorbeeld aangetoon, ingestuur word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse in bygaande Skedule vermeld, aan die Versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling binne 'n tydperk van ses weke vanaf datum van verskyning hiervan, sal gewaarmerkte afskrifte van Polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word.

NOTICE RE LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

It has been decided that with effect from 1st April, 1956, advertisements pertaining to Lost Life Insurance Policies be published in schedule form in the *Government Gazette*. The rate per policy per insertion shall be 15s. instead of the 21s. charged at present.

It will be imperative however that notices be submitted in the form indicated hereunder.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the Insurers, and any person in possession of any of these Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurers. Failing any such communication within a period of six weeks from the date of publication hereof, certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

Polisno. *Policy No.*	Datum van Polis. *Date of Policy.*	Versekerde Bedrag. *Sum Insured.*	Lewe Verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en Adres van Versekeraar. *Name and Address of Insurer.*

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Verdelingstransport No. 10257/1949, gedateer 29 April 1949, gemaak ten gunste van Siegfried Erich Paul Gerneke (gebore op die 20ste Julie 1900), ten opsigte van sekere Gedeelte 3 van Gedeelte D van gedeelte van die plaas Kareeboschkuil No. 38, distrik Wolmaransstad, groot vyf-en-sestig desimale punt drie vyf drie drie (65·3533) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 14de dag van Maart 1955.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria.

3735—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1029/1952, gedateer die 19de dag van Januarie 1952, gegee deur Martha Magrietha Cloete (gebore op die 1ste dag van November 1893), weduwee, ten gunste van Josias Francois Cloete (gebore op die 20ste Maart 1924), ten aansien van sekere Erf No. 50, geleë aan Markstraat, in die dorp Amalia, distrik Schweizer-Reneke, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 15de dag van Maart 1956.—Vorster en Prinsloo, Prokureurs, Notarisse en Akteuitmakers, Van der Stel-gebou, Posbus 1167, Pretoria. 3789—23

ALLIED BUILDING SOCIETY.

(RAND PROVIDENT BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J.586 in the name of Mrs. Evelyn Mphahlele, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, Joint General Manager, 23rd March, 1956.

3945—23

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 5305256, dated the 13th of April, 1950, effected for a sum of £500 on the life of ALLAN WILLIAM EDWARD BELL and being the property of ALLAN WILLIAM EDWARD BELL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 3712—23

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED

Life Policy No. 5553711, dated the 30th of November, 1951, effected for a sum of £1,000 on the life of ROBERT AUGUSTUS L'ESTRANGE and being the property of ROBERT AUGUSTUS L'ESTRANGE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 3711—23

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: LIEBEN BADENHORST.
Owner: LIEBEN BADENHORST.
Policy No. 111889.
Date of Policy: 1st June, 1949.
Sum Assured: Five hundred pounds (£500).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, A. Sumner, Secretary. 3732—23

LOST POLICY OF INSURANCE.

MANUFACTURERS' LIFE INSURANCE COMPANY.

Life Policy No. 1,154,027, dated 1951, effected for the sum of £2.000 on the life of ABDUL GAFFAR ALIMAHOMED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—R. A. Sanderson, Manager for South Africa, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. 3941—23

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 593691 for £300, dated 1st July, 1953, on the life of NORMAN DOUGLAS MARSDEN and the property of NORMAN DOUGLAS MARSDEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 3931—23

THE PROVIDENT ASSURANCE CORPORATION OF AFRICA, LIMITED, incorporating the assurance business of the UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, P.O. Box 2965, Johannesburg.

Policy No. 57745, dated 1st October, 1946.
Sum Assured: £300.
Life Assured and Owner: JACOBUS CHRISTIAAN NAGEL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Corporation, and any person in possession of the Policy, or claiming any interest thereunder, should communicate immediately by registered post with the Corporation. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner. Dated at Johannesburg this 9th day of March, 1956.—J. E. Frankland, Life Manager. 3961—23

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registers in the Deeds Registry at Pretoria, relating to Mortgage Bond No. 29188/1946, dated the 28th September, 1946, passed by William Alexander Thomas (born on 8th December, 1905), for the sum of £230 (two hundred and thirty pounds), in favour of Helen Jessie Reich Thomas (born Morrison on the 21st February, 1906), married out of community of property to William Alexander Thomas, as a Third Mortgage over certain Erf No. 284, situate on Doreen Street, Colbyn, in the City of Pretoria, measuring ten thousand six hundred and fifty (10,650) square feet.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 13th day of March, 1956.—Rooth and Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 3686—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6893/1921 gedateer 8 Julie 1921, gegee deur die Kerkeraad der Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Gemeente, Charl Cilliers ten gunste van Frederick Jacobus Zacharias Booysen en Frederik Daniel Jacobus Booysen ten aansien van „zeker Lot No. 146 gelegen aan Hertzog en Oosthuizen Straten op dat gedeelte gemerk A bekend als het dorp „Charl Cilliers" der leningsplaats Charl Cilliers No. 14, gelegen in het Distrik Standerton, wijk Blesbokspruit, groot 190 (eenhonderd en negentig) vierkante roede en 140 (eenhonderd en veertig) vierkante voet".

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Alberton, hierdie 29ste dag van Februarie 1956.—Hans J. Moolman, Prokureur vir Aanvraer. 3964—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18791/1949, dated the 14th day of August, 1949, passed by Andrew Arthur Arndt, in favour of Harry Edward Teague, in respect of Certain Portion 67 (a portion of Portion 1 now known as Springfontein of Portion b of Portion 1 of Portion C) of the farm Rietvlei No. 89, situate in the District of Krugersdorp, measuring 10.0000 morgen.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 16th day of March, 1956.—H. E. Teague, c/o Van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 3923—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 9921/1919, gedateer 9 September 1919 gegee deur die Dorpsraad van Amersfoort ten gunste van Pieter Willem Botha ten aansien van sekere Erf No. 342, geleë aan Zuidstraat West in die dorp Amersfoort, groot tweehonderd (200) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Amersfoort, op hede die 16de dag van Maart 1956.—H. Oudhoff, Prokureurs vir Applikant, Posbus 34, Amersfoort. 3862—23

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JEPPE STREET BRANCH.)

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. PZ. 2787, for £50 in the name of MRS. MIETJIE ARONSON.

A certified copy will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 155 Jeppe Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—W. G. Adair, Branch Manager. 3968—23

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/E. 15515, in the name of BEDFORDVIEW SCHOOL PARENTS' COMMITTEE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 3932—23

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.55408 in respect of two Class A.4 Paid-Up Permanent Shares in the name of Jan Hendrik de Jager, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 23rd day of March, 1956. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager. 3933—23

LOST DEED OF TRANSFER.

(Dated the 26th July, 1952.)

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18134/1952, dated the 26th day of July, 1952, passed by Ena Wepener Behr (born Short) in favour of the Joint Estate of the late Jacobus Petrus Gerhardus Pienaar and surviving spouse Alida Christina Pienaar (born Jordaan, on the 15th November, 1897) in respect of—

(1) certain residential Erf No. 748, situate on St. Patrick and St. Peter Roads, in the township of Ironsyde, District Vereeniging, measuring 22,852 square feet;

(2) certain residential Erf No. 749, situate on St. Patrick Road in the township of Ironsyde, District Vereeniging, measuring 20,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 23rd day of March, 1956.—Vorster & Prinsloo, Attorneys, Notaries & Conveyancers, 101/8 Van der Stel Building, Pretoriusstreet, Pretoria.

3874—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13385/1952, gedateer 6 Junie 1952, uitgereik deur Johannes Hendrik van Dyk, gebore op 16 Oktober 1888, ten gunste van Pieter Daniel Francois la Grange, gebore op 11 Julie 1921, ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Leeuwdrift No. 743, geleë in die Distrik Waterberg, groot as sodanig eenhonderd-en-vyftien desimaal ses agt sewe een (115·6871) morg.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Geteken te Pretoria, op hierdie 23ste dag van Maart 1956.—Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria.

3917—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 4750/1933 dated the 15th November, 1933, passed by Annie Melman married out of community of property to Frank Melman in favour of David Joffe in respect of certain Freehold Lot marked No. 680, situate on Barnato Street, on that portion known as Berea Township, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; still held under the title deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 16th day of March, 1956.—William Aronsohn, Attorney for Applicant, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.

3934—23

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P.M. 20425 in the name of Mamoojee Ebrahim Asmall Trust, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. This 14th day of March, 1956. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager.

3859—23

LOST TRANSFER PERMIT.

Transfer permit in respect of Stand No. 613 Malay Location (Pageview), has been lost or mislaid. Application will be made to the City Council of Johannesburg for the issue of a duplicate permit.

Any one objecting to the granting of such permit may do so within (21) days of publication hereof to the executors of the late Rassool Dawjee Moola, Mahomed Ismail Omar and Ahmed Ismail Omar at the undermentioned address.

Objections should be lodged with the City Treasurer, Parks and Estates Department, Sasbank Building, Third Floor, next to corner Market and Sauer Streets, Johannesburg, and the undersigned.—Executors Testamentary of Estate late Rassool Dawjee Moola and Mahomed Ismail Omar and Ahmed Ismail Omar, Mahomed Ismail Omar, Ahmed Ismail Omar, Executors Testamentary, c/o G. M. Davids, 200 Main Street, Fordsburg, 19th March, 1956.

3873—23

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 1114, Johannesburg.

Versekerde lewe: ROELOF PETRUS KIRSTEIN.
Polisnommer: 340365.
Datum van Polis: 1 April 1951.
Versekerde som: £800/£800.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—Op las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris.

3846—23

LOST POLICY OF INSURANCE.

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Life Policy No. 658,195, dated 1934, effected for the sum of £500 on the life of BASIL THEODORE GODFREY and being the property of BASIL THEODORE GODFREY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order:—R. A. Sanderson, Manager for South Africa, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.

3960—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3677/1904, dated the 6th day of May, 1904, passed by Morris Huftel in favour of Harris Ostrowick, in respect of certain Erf marked No. 940, situate on Minnaar Street, in the town of McHattiesburg, District of Heidelberg, measuring 200 (two hundred) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 20th day of March, 1956.—Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Applicant's Attorneys, 316, Permanent Buildings, Pretoria.

3980—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 6035/1925, dated 29th day of June, 1925, in respect of the transfer by Maquassi Estates, Limited, in favour of The Wesleyan Methodist Missionary Trust Association, of certain Lot No. 203, situate on Smuts Street on that portion known as the township of Maquassi of the freehold farm Oersonskraal No. 43, District Wolmaransstad, measuring seventy-eight (78) square roods, eighteen (18) square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within a period of thirty (30) days from date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 19th day of March, 1956.—Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, P.O. Box 34, Pretoria, Attorneys for Applicant.

3978—23

VERLORE POLIS

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 398748, vir £1,352, gedateer 1 Augustus 1949, op die lewe van JOHANNA WILHELMINA LOOCK (gebore PRINS) op PAUL LOOCK en die eiendom van JOHANNA WILHELMINA LOOCK (gebore PRINS).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

3847—23

KAAP.—CAPE.

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Samlamhof, K.P.

Polis No. 396551, vir £400, gedateer 1 Julie 1949, op die lewe van en die eiendom van EVANGELINE VILJOEN (nou Mev. HENNING).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

3733—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 2313 and 2339, issued to Mrs. C. J. J. Jacobs, on the 16th and 28th July, 1954, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, Stockenstrom Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—S. S. Cloete, Manager.

3806—23

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.

Policy No. 348659, for £500, dated 1st July, 1947, on the life of and the property of GEORGE HENRY EASTLAND YOUNG.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager.

3728—23

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 731460, for £500, dated 30th March, 1950, on the life of and the property of EDWARD HARRY WITCHELL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 13th March, 1956. 3815—23

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 854760, for £250, dated 2nd April, 1952, on the life of and the property of JOSEPH GEORGE BARKER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 13th March, 1956. 3811—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19262, dated the 7th November, 1946, passed by Cape and Transvaal Land and Finance Company, Limited, in favour of Effie Annie Frances Carver (born De Vos, on the 7th April, 1887), widow, of certain piece of land, situate on the Wynberg Flats, in the Grassy Park Local Area, Cape Division, being Lot No. 20 of Lots Nos. 1 to 21, Block AF, Grassy Park, measuring two hundred and eighty-seven (287) square roods seventy-two (72) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 9th day of February, 1956.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Applicant, 49 St. George's Street, Cape Town. 3791—23

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 1103560, for £1,000, dated 13th May, 1955, on the life of and the property of GEOFFREY EDWARD BENTLEY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 13th March, 1956. 3813—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10457, dated 3rd December, 1923, passed by Wilhemus Gerhardus Meyer, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late Anthoni (described in the Letters of Administration as Antonie) Christoffel Meyer, in favour of Anthonie Christoffel Meyer, in respect of certain piece of land, situate in the Town of Riebeek East, in the Division of Albany, being the remainder of Lot No. 2, Block A, now known as Erf No. 30, Riebeek East, measuring 524 square roods 79·2 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Grahamstown this 12th day of March, 1956.—Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Applicant, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown. 3788—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 269363, vir £1,000, gedateer 1 September 1943, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS JOHANNES SCHOEMAN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

3906—23

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the Debt Registry entry in relation to Mortgage Bond No. 8522, dated 15th June, 1951, passed by Philip John Joshua (born on 5th January, 1904), and Anne Cornelia Paulse (born on 1st April, 1912), spinster, for the sum of six hundred pounds (£600) plus one hundred pounds (£100) to cover costs, in favour of Gurbak Singh (born on 13th September, 1913), in respect of certain piece of land situate at Wynberg, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lots Nos. 4 and 5 of Lot No. 64 of the Battswood Estate, measuring forty-three (43) square roods, one hundred and eight (108) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such Debt Registry entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of March, 1956.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town. 3914—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 504346 vir £1,340, gedateer 1 Oktober 1952, op die lewe van IZAK JACOB JOUBERT op CHARLES MATHEWS JOUBERT en die eiendom van IZAK JACOB JOUBERT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

3970—23

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 8880, gedateeer 28 April 1948, gegee deur Jakobus Petrus Mostert, ten gunste van Sybrand Abraham Engelbrecht Smit ten aansien van seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling Vanrhynsdorp in die Olifantsrivier-Besproeiingskema, binne die Dorpsbestuursgebied van Vredendal, synde die restant van Gedeelte 326 ('n gedeelte van Gedeelte 309) van die plaas Vredendal, groot tans soos per restant 4·3581 morge.

Alle persone wie teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Clanwilliam, op hierdie 16de dag van Maart 1956.—Smit en Burger, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam, K.P. 3904—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Mina Betela (formerly Mkiva, born Tontsi, in or about 1896), a Native widow, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1468/1949, dated the 24th November, 1949, passed by the Estate of the late Philip Betela (a Native) and the said Mina Betela (formerly Mkiva, born Tontsi), a Native widow, in favour of the said Mina Betela (formerly Mkiva, born Tontsi in or about 1896), a Native widow, in respect of certain piece of redeemed quitrent land being Lot No. 286, situate on the Gobosana River in the Division of King William's Town, measuring six (6) morgen one hundred and ninety-eight (198) square roods, ninety-four (94) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at King William's Town this 13th day of March, 1956.—Hutton & Cook, Attorneys for Applicant. 3839—23

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 363543/388293, for £500 and £647, dated 10th March, 1938 and 11th May, 1939, on the lives of WARREN ALBERT POTTER and MAUREEN MARGARET POTTER, respectively, and both the property of WARREN ALBERT POTTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of these Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 13th March, 1956. 3814—23

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 513592, for £500, dated 4th March, 1929, on the life of ALWYN JACOBUS JOHANNES VENTER and the property of THE ESTATE LATE ALWYN JACOBUS JOHANNES VENTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 3849—23

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 606600, for £773, dated 27th October, 1944, on the life of LEON BORIS SUNN and the property of DORIS SUNN (born GOLDBERG).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. A. Culley, F.F.A. Manager for South Africa. 3918—23

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolisse Nos. 258065, 517048 en 523461, gedateer 4 Januarie 1951, 15 September 1954 en 8 Maart 1956, vir die bedrae van £600, £400 en £250, respektiewelik, op die lewe van FRANK EDWIN COURTENAY, en synde die eiendom van FRANK EDWIN COURTENAY.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, Groot Westervoort, Rondebosch, Kaapstad. 3835—23

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 672607/8/714450, for £1,536, £727 and £532, dated 10th March, 1949, 10th March, 1949 and 1st December, 1949, on the lives of JOHANNES STEPHANUS BRUMMER (JNR.), NOËL BELLINGAN BRUMMER and JOHANNES STEPHANUS BRUMMER (SNR.), respectively, and all the property of JOHANNES STEPHANUS BRUMMER (SNR.).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, certified copies of these Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 13th March, 1956. 3812—23

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: DR. JULIAN LESLIE LAZARUS.
Policy No. 367029.
Date of Policy: 1st February, 1953.
Sum Assured: £2,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 3912—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 312399, vir £100, gedateer 1 November 1945, op die lewe van JOHN EDWARD VAN RENSBURG op SUSARA MARYNA VAN RENSBURG en die eiendom van JOHN EDWARD VAN RENSBURG.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3842—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 14224 and 16843 in the name of Julius Sibaya, 169 Washington Street, Langa, having been lost/stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—H. J. A. Spring, Local Manager. 3827—23

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.

Policy No. 435296, for £250, dated 1st September, 1950, on the life of and the property of MARIAN STEENKAMP (now MRS. VAN DER WESTHUIZEN).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —A. D. Wassenaar, General Manager. 3921—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 346207, vir £870, gedateer 1 Junie 1947, op die lewe van JOHAN LOUWRENS op NOËL CLAUD PIERRE LOUWRENS en die eiendom van JOHAN LOUWRENS.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3919—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 523212, vir £750, gedateer 1 Junie 1953, op die lewe van en die eiendom van HERCULES LISBOA FERREIRA.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3922—23

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 72789, in the name of Clemy Yammin, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. This 13th day of March, 1956. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 3858—23

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polis No. 388461, vir £400, gedateer 1 Maart 1949, op die lewe van en die eiendom van HENDRIK SCHALK COETZEE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

3920—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 8095, issued to Mrs. A. L. Roux, on the 21st March, 1955, having been lost, a duplicate hereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, Stockenstrom Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—S. S. Cloete, Manager. 3805—23

UNITED BUILDING SOCIETY.

(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Lost: Paid-Up Permanent Share Certificate No. PEZ 2610 in the name of JOHANNES ARNOLDUS DU PLESSIS.

A duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Society's offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, within 21 days from date hereof. By Order.—G. M. Paterson, Branch Manager.

3869—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Dirk Gert Jacobus Fourie intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9136, dated 27th May, 1947, passed by Benjamin Jacobus Jonker in his favour, in respect of—

(1) certain three-quarter (¾) share of certain piece of land, situate in the Village Management Board Area of Pacaltsdorp, in the Division of George, being House and Garden Lot No. 80A, measuring 1 morgen 450 square roods 104·25 square feet;

(2) certain piece of land, situate as above, being Garden Lot No. 48, measuring 284 square roods 128 square feet;

(3) certain piece of land, situate as above, being Garden Lot No. 68, measuring 1 morgen 192 square roods 106 square feet;

(4) certain two-thirds (⅔) share of certain piece of land, situate as above, being House and Garden Lot No. 67A, measuring 3 morgen 585 square roods 31·25 square feet;

(5) certain two-thirds (⅔) share of certain piece of land, situate as above, being Camp Lot No. 67b, measuring 2 morgen 40 square roods 29 square feet;

(6) Certain piece of land, situate as above, being House and Garden Lot No. 47A, measuring 334 square roods 25·75 square feet;

(7) certain piece of land, situate as above, being Camp Lot No. 47B, measuring 279 square roods 45·9 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at George this 15th day of March, 1956.—Miller & Roberts, Attorneys for Applicant. 3989—23

NATAL.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. 5219, for 4 shares, numbered 119872/75, Certificate No. 5779, for 2 shares, numbered 130538/8 inclusive, respectively in favour of O. G. R. C. Fortmann; Certificate No. 4683, for 40 shares, numbered 98902/98941 inclusive, respectively in favour of J. W. Schwikkard; are reported to have been lost and applications have been made to the Board of Directors for the issue of duplicate certificates.

Notice is, therefore, given that, unless objection is lodged with the undersigned on or before the 30th April, 1956, the applications will be granted and new certificates issued. By Order of the Board.—W. J. Watling, Secretary, The Farmers' Co-Operative Bacon Factory, Ltd., P.O. Box 1, Estcourt, 7th March, 1956. 3425—16-23

LOST DOCUMENTS.

Lost Share Certificate in H. & A. PAYNE (1934), LTD.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate of Certificate No. 7971 for one hundred Ordinary Shares of five shillings each, numbered 1230376 to 1230475, registered in the name of Mrs. Blossom Dierdre Martin, of Durban, on the grounds that it has been mislaid or lost, and unless objection be received within one month of the date of publication hereof, a duplicate will be issued.—H. & A. Payne (1934), Limited, A. V. Bydawell, Secretary, 410 Paynes Building, Durban. 3843—23

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 2452/1924, dated 26th June, 1924, passed by Thomas Brown in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late Olive Laura Brown (born Jones), wife of and married out of community of property to the said Thomas Brown, under Letters of Administration issued by the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, dated the 15th day of November, 1923, in favour of Thomas Brown in respect of certain nine pieces of land all being subdivisions of the Portion A of the farm Danse Kraal, in the District of Klip River, Natal, namely:—

(1) Subdivision Lot No. 33 in extent twenty (20) acres one (1) rood twenty (20) perches.

(2) Subdivision A of Lot No. 34, in extent three (3) acres two (2) roods fourteen (14) perches nought nought nought decimal six nought (000·60) square feet;

(3) Subdivision B of Lot No. 34, in extent ten (10) acres thirteen (13) perches one hundred and eighty-seven decimal one five (187·15) square feet;

(4) Subdivision A of Lot No. 25, in extent one (1) rood thirty-four (34) perches twenty-eight decimal four six (28·46) square feet;

(5) Subdivision B of Lot No. 27, in extent ten (10) acres fifteen (15) perches and one hundred and ninety-two decimal seven nought (192·70) square feet;

(6) Lot No. 28, in extent sixteen (16) acres six (6) perches;

(7) Lot No. 29, in extent eighteen (18) acres one (1) rood twenty-seven (27) perches;

(8) Lot No. 30, in extent twenty (20) acres three (3) roods eight (8) perches;

(9) Subdivision A of Lot No. 31, in extent thirty-eight (38) acres three (3) roods twenty-six (26) perches sixty-five decimal three five (65·35) square feet.

(2) Deed of Transfer No. 3600/1933, dated 30th December, 1933, passed by William Cochrane and his wife Muriel Clarice Edith Cochrane to whom he was married out of community of property in favour of Thomas Brown in respect of certain four pieces of land being—

(1) Subdivision A of Lot No. 35 of Portion A of the farm Danse Kraal No. 1020, situate in the Division of Klip River, Natal, in extent one (1) acre one (1) perch one hundred and sixty-one decimal seven five (161·75) square feet;

(2) Subdivision B of Lot No. 38 of Portion A of the farm Danse Kraal No. 1020, situate in the Division of Klip River, Natal, in extent twelve (12) acres two (2) roods twenty-one (21) perches one hundred and fifty-eight decimal nine five (158·95) square feet;

(3) Lot No. 37 of A of Danse Kraal No. 1020, situate in the County of Klip River, Natal, in extent thirty-two decimal two seven two two (32·2722) acres;

(4) Subdivision X of B of 43 of A of Danse Kraal No. 1020, situate in the county of Klip River, Natal, in extent six decimal one two seven one (6·1271) acres.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith this 14th March, 1956.—E. R. Rawlinson, Applicant's Attorney, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.

3861—23

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywings in die Registers van die Aktes-kantoor te Bloemfontein, ten opsigte van Akte van Verband No. 3541/1946 geregistreer op 16 Augustus 1946, gegee deur Petrus Marthinus Ferreira Janse van Rensburg (gebore op 28 Augustus 1908), ten gunste van Johannes Frederik Janse van Rensburg (gebore op 24 September 1898) ten aansien van seker Onderverdeling 1 (Zoel) van die Gedeelte bekend as Reseda No. 414 van die plaas Trommel No. 321, geleë in die Distrik Marquard, groot 128·6824 morge, onderworpe aan sekere serwituut.

Alle persone wat beswaar maak teen die rojering van sodanige inskrywings in die Registers van die Akteskantoor, te Bloemfontein, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Geteken te Bloemfontein, op hierdie 13de dag van Maart 1956.—Wiley & Van der Post, Applikant se Prokureurs, Maitlandstraat, Posbus 659, Bloemfontein. 3708—23

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 1114, Johannesburg.

Versekerde lewe: DINA JOHANNA SUSANNA LANGE.
Polisnommer: 347560.
Datum van Polis: 1 November 1951.
Versekerde som: £400/£400.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of wat aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris.

3865—23

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van—

(1) Akte van Transport No. 1669/1952, gedateer 7 April 1952, gegee deur Paul Hendrik Slabbert, gebore 27 Februarie 1930, ten gunste van Dirk Hermanus Slabbert, gebore 16 Desember 1924, ten aansien van—

(*a*) een-halwe (½) onverdeelde aandeel van sekere plaas Elgin No. 24, geleë in die Distrik Reitz, groot eenhonderd ses-en-sestig (166) morge, vyfhonderd-en-agtien en een-derde (518⅓) vierkante roede;

(*b*) een-halwe (½) onverdeelde aandeel van sekere plaas Armstrong No. 512, geleë in die Distrik Reitz, groot tweehonderd (200) morge; onderworpe aan sekere serwituut van minerale regte ten gunste van Schalk Willem Bruwer;

(*c*) een-halwe (½) onverdeelde aandeel van sekere plaas Boomplaas No. 921, geleë in die Distrik Reitz, groot vier (4) morge, vierhonderd vier-en-vyftig (454) vierkante roede; onderworpe aan sekere serwituut van minerale regte ten gunste van Schalk Willem Bruwer;

(2) Akte van Transport No. 3731/1943, gedateer 26 Augustus 1943, gegee deur Jacobus Johannes Fick in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Paul Hendrik Slabbert (gebore Fick), weduwee, No. 34414, kragtens Briewe van Administrasie, gedateer 24 September 1942, ten gunste van Dirk Hermanus Slabbert, 'n minderjarige jongeman, gebore 16 Desember 1924, en, Paul Hendrik Slabbert, 'n minderjarige jongeman, gebore 27 Februarie 1930, in gelyke onverdeelde aandele, ten aansien van—

(*a*) sekere plaas Elgin No. 24, geleë in die Distrik Reitz, groot eenhonderd ses-en-sestig (166) morge, vyfhonderd-en-agtien en een-derde (518⅓) vierkante roede;

(*b*) sekere Onderverdeling 1 van die plaas Kaffers Kraal No. 209, geleë in die Distrik Reitz, groot tweehonderd punt nul nul nul nul (200·0000) morge;

(3) Akte van Transport No. 32/1941, gedateer 13 Januarie 1941, gegee deur Paul Hendrik Slabbert (gebore Fick), in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Dirk Hermanus Slabbert (31608), kragtens Briewe van Administrasie, gedateer 6 Februarie 1940, en in haar private hoedanigheid, ten gunste van Dirk Hermanus Slabbert, gebore 16 Desember 1924, 'n minderjarige, en, Paul Hendrik Slabbert, gebore 27 Februarie 1930, 'n minderjarige, in gelyke dele, ten aansien van—

(*a*) sekere plaas Armstrong No. 512, geleë in die Distrik Reitz (vroeër No. 512, Distrik Bethlehem), groot tweehonderd (200) morge; onderworpe aan sekere serwituut van minerale regte ten gunste van Schalk Willem Bruwer; onderworpe aan serwituut van lewenslange vruggebruik in guns van Paul Hendrik Slabbert (gebore Fick, op 1 Mei 1887), weduwee;

(*b*) sekere plaas Boomplaats No. 921, geleë in die Distrik Reitz (vroeër No. 1422, Distrik Bethlehem), groot vier (4) morge, vierhonderd vier-en-vyftig (454) vierkante roede; onderworpe aan sekere serwituut van minerale regte ten gunste van Schalk Willem Bruwer; onderworpe aan serwituut van lewenslange vruggebruik in guns van Paul Hendrik Slabbert (gebore Fick, op 1 Mei 1887), weduwee.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—v. R. Olivier, Prokureur vir Applikant, Markstraat, Posbus 78, Reitz. 3801—23

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President.

Pretoria, Thursday, the 15th day of March, 1956.

In the matter between L. J. S. PROPERTY INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and MATADOR INFANT SHOE COMPANY (PTY.), LTD., Respondent.

Having heard Mr. F. C. Kirk-Cohen, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 23rd day of February, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary:

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—Assistant Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake MATADOR INFANT SHOE COMPANY (PTY.), LTD. (C.A. 6197) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 11de dag van April 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 19 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MATADOR INFANT SHOE COMPANY (C.A. 6197) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the abovementioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 11th day of April, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 19th March, 1956. 3888—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 19th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES HEATHCOTE, Building Contractor, of 477 Thirty-second Avenue, Villieria, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen (14) days as from the 4th day of April, 1956.—M. Goldberg. Applicant's Attorney, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 3736—23

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg Tuesday the 13th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between EVA MOORE, Applicant, and VALDON HOLDINGS (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Coaker, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 21st day of February, 1956, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary.

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake VALDON HOLDINGS (PTY.), LTD., C.A. 6196 (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 11de dag van April 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 19 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of VALDON HOLDINGS (PTY.), LTD., C.A. 6196 (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 11th day of April, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 19th March, 1956. 3886—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, the 13th day of March, 1956.

In the matter between LEONARD BROWDE, in his capacity as *curator bonis* of the Estate of IGNATIUS CHERNIS, Applicant, and ALBANY ENGINEERING (PTY.), LTD., with registered office at 5 Hans Street, Wolhuter, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of April, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

3895—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ATLANTIC REFINING COMPANY OF AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and MATS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd March, 1956.

3875—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SIDNEY FINE, Plaintiff, and MARTHINUS PETRUS SCHEEPERS, Defendant.
(L.S. 129/55.)

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd March, 1956.

3876—23

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
13 Maart 1956.

In die saak tussen CHRISTOFFEL ANTONIE VAN KRAAYENBURG, Applikant, en GEMAKSTROOM ESTATE (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 23ste dag van Februarie 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 5de dag van Maart 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
13th March, 1956.

In the matter between CHRISTOFFEL ANTONIE VAN KRAAYENBURG, Applicant, and GEMAKSTROOM ESTATE (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 23rd day of February, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 8th day of March, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 3894—23

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Tuesday, the 17th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the application can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of STANLIOS (STELIO INNOU) ANASTASIADES a shopfitter of Johannesburg and presently residing at 114, Seventh Avenue, Edenvale, Germiston; and that a statement of his affairs will lie for inspection of creditors at the offices of the Master, at Pretoria, and the Magistrate, at Johannesburg, for a period of fourteen days from the 23rd day of March, 1956.—Percy C. Bredell, Applicant's Attorney, 1021 Mutual Buildings, Johannesburg. 3855—23

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 3rd day of May, 1956, at 10 a.m. or as soon thereafter as Counsel can be heard for the Rehabilitation of the Estate of the late JOHANNES PETRUS ROUX, during his lifetime a pensioner of 23 Grung Road, Selection Park, Springs, and for a special order declaring that the property in the Insolvent Estate be vested in the Executrix Dative in the deceased Estate of the said late JOHANNES PETRUS ROUX. Dated at Krugersdorp this 10th day of March, 1956.—A. G. Gladwin, Attorney for Executrix Dative, Estate late J. P. Roux, Grand Chambers, Ockerse Street, P.O. Box 154, Krugersdorp.

3689—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday the 13th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between HYMAN NOMIS, Applicant, and SILS MOTORS (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. S. Weinstock, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 22nd day of February, 1956, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake SILS MOTORS (PTY.), LTD. (C.A. 6195) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 11de dag van April 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kotribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 19 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SILS MOTORS (PTY.), LTD. (C.A. 6195) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-mentioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 11th day of April, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria. 19th March, 1956. 3887—23

DIE KANTOOR VAN DIE MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF.
(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

I/s Boedel wyle ALFRED SPAIN.

Ingevolge die bepalings van Artikel 7 (3) (*a*) van die Boedelwet, No. 24 van 1913 (soos gewysig), word hiermee kennis gegee dat 'n Finale Sekwestrasie Order van die Boedels van die Ekseketeurs Bertha Spain van 33 De Gamahof, Hillbrow, Johannesburg en Louis Spain van Robertsonstraat 19, Observatory, Johannesburg, uitgevaardig is deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) op die 28ste Februarie 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

OFFICE OF THE MASTER OF THE SUPREME COURT.
(Transvaal Provincial Division.)

Re Estate late ALFRED SPAIN.

Pursuant to Section 7 (3) (*a*) of the Estates Act, No. 24 of 1913 (as amended), notice is hereby given that a final Order for the Sequestration of Estates of the Executors Bertha Spain of 33 de Gama Court, Hillbrow, Johannesburg and Louis Spain of 19 Robertson Street, Observatory, Johannesburg, was granted in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 28th day of February, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court. 3685—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 13th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of HAROLD CREED, Applicant, and TROPIC AIRWAYS 1955 (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. E. G. Trollip, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 20th day of February, 1956;

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake TROPIC AIRWAYS 1955 (PTY.), LTD., van Johannesburg (C.A. 6192) (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 11de dag van April 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 19 Maart 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of TROPIC AIRWAYS 1955 (PTY.), LTD., of Johannesburg (C.A. 6192) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 11th day of April, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 19th March, 1956. 3889—23

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg the 13th day of March, 1956.

In the matter between LEONARD BROWDE, in his capacity as *curator bonis* of the Estate of IGNATIUS CHERNIS, Applicant, and ALBANY ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 5 Hans Street, Wolhuter, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provinsial liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of April, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Mendelow & B.) 3924—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Malan.

In the matter between JOSEPH MARKS WASSERMAN, Applicant, and SWIFT PAPER PRODUCTS (PTY.), LTD., with registered office at 19 Bezuidenhout Street, Troyville, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 27th day of March, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 169 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*), hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt. 3893—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf

Pretoria, Thursday, the 8th day of March, 1956.

In the matter between S. C. CHRISTIE, LIMITED, Applicant, and DIE NELSPRUIT KOFFIEHUIS (EIENDOMS) BEPERK, with registered office at 7 Voortrekker Street, Nelspruit, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. L. Esselen, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Thursday, the 29th March, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be referred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*), hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in "*Die Transvaler*". By Order of the Court.—Registrar. 3892—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Wednesday, the 14th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between LEO TAYLOR, Applicant, and COSTAS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office care of L. Kaplan, Standard Bank Chambers, President Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Klotz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 3rd day of April, 1956, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this Application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provincial Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

(3) That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. J. Triegaardt, Registrar. 3975—23

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 13th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of CONSOLIDATED CITY PROPERTIES (PROPIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. F. Coaker, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 3rd day of April, 1956, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted confirming the reduction of capital effected by Special Resolution, dated 15th February, 1956, from £100,000 to £50,000;

(*b*) why an Order should not be granted approving of the following Minute, namely:—

That the authorised capital of Consolidated City Properties (Proprietary), Limited, is henceforth £50,000, divided into 100,000 Ordinary Shares of the nominal value of 10s. each, of which 85,336 have been issued and are fully paid, instead of the former authorised capital of £100,000, divided into 100,000 Ordinary Shares of the nominal value of £1. each, of which 85,336 had been issued and were fully paid.

2. That the rule be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Duthie, D. S. & L.) 3925—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Wednesday the 14th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cilliers.

In the matter between LEO TAYLOR, Applicant, and COSTAS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office c/o L. Kaplan, Standard Bank Chambers, President Street, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Klotz, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday the 3rd day of April, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*), hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(I. Taylor.) 3891—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, the 13th day of March, 1956.

In the matter between GOODMAN BROTHERS, LIMITED, Applicant, and AVIATION CORPORATION OF AFRICA (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Israel, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 31st day of January, 1956, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under final winding-up Order.

2. That the Respondent pay the costs of this application. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
17 Maart 1956

In die saak tussen GOODMAN BROTHERS, LIMITED, Applikant, en AVIATION CORPORATION OF AFRICA (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 31ste dag van Januarie 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 13de dag van Maart 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
17th March, 1956.

In the matter between GOODMAN BROTHERS, LIMITED, Applicant, and AVIATION CORPORATION OF AFRICA (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 31st day of January, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 13th day of March, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

3890—23

KAAP.—CAPE.

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa at Kimberley on the 20th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GERT CORNELIUS BOTES, senior, of Killarney, Modder River; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen (14) days as from Tuesday the 3rd day of April, 1956.—Farrelly & Farrelly, Attorneys for the Applicant, 16th March, 1956. 3863—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court on Friday, the 20th April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES HENDRIK STEENKAMP of 57b Green Street, Kimberley; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen days as from the 26th of March, 1956.—Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for the Applicant, S.A. Mutual Buildings, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.

3868—23

NATAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Natal (No. 4392.)

In the matter of NATVARLAL VRAJLAL THUCKER, Applicant, and SOOKNUNAN RAMLAGAN, a bus owner of 263 Inanda Road, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of December, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 5th day of March, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 13th March, 1956. 3718—23

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed GEORGE JAMES TAYLOR, ESQUIRE, of 2 Electronic House, 426 Smith Street, Durban, Natal, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Durban.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, this 12th day of March, 1956. 3910—23

NOTICE OF WITHDRAWAL OF SURRENDER.

Insolvent Estate CORNELIUS JACOBUS MULLER, trading as SHAMROCK STORES AND TEA ROOM (No. 4417).

Kindly take notice that the above notice of surrender be and is hereby withdrawn and that the consent from the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), has been given to such withdrawal and the said notice is published hereunder.—C. C. C. Raulstone & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg.

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Insolvent Estate CORNELIUS JACOBUS MULLER, trading as SHAMROCK STORES AND TEA ROOM (No. 4417).

It having been made to appear to me that notice of intention of surrender as insolvent the ESTATE OF CORNELIUS JACOBUS MULLER, trading as SHAMROCK STORES AND TEA ROOM (No. 4417), was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, sub-section (2) of Act No. 24 of 1936.—N. Punt, Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 12th March, 1956. 3854—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTORS ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given and application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pietermaritzburg, on Thursday, the 12th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the private estates of JOHN DOUGLAS MARRIOT and DERYCK EDWARD BARKER, carrying on business as commercial artists, under the style or firm of AIROCRAFT, of 71 Gale Street, Durban, Natal, and the partnership estate; and that a statement of their respective affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days as from the 28th day of March, 1956.—A. C. Hutchinson, for Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Applicants, 9-16 Cato House, 340 Smith Street, P.O. Box 180, Durban. 3984—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 5th March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter of DANDY POLISH COMPANY, LIMITED, Applicant, and PREMIER PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability, duly registered and incorporated, which formerly carried on business as Produce Merchants at 364 Pine Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hourquebie, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record,

The Court Orders:

1. That Premier Produce Company (Pty.), Ltd., be and the same is hereby placed under provisional liquidation.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, in this Court on the 26th March, 1956, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That this Order be served at the registered office of the Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Durban on or before the 16th March, 1956. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Assistant Registrar.
(Magid & D.) 3723—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 13th day of March, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Between PRICE FORBES (AFRICA), LIMITED, Applicant, and DRAKENSBERG AIR SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. M. Cadman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record,

The Court Orders:

1. That Drakensberg Air Services (Proprietary), Limited, a Company with limited liability registered under the Companies Act of the Union of South Africa, and having its registered office at the Airport, Ladysmith, Natal, be and is hereby placed under provisional liquidation.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, before this Court on the 17th day of April, 1956, at 10 a.m., why a final winding-up Order shall not be granted.
3. That this Order be published once in the *Government Gazette* and twice at intervals of 5 and not more than 10 days in a daily newspaper circulating in Natal, all publications to be made on or before the 29th day of March, 1956. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar.
(F. H. Lowe & Co.) 3790—23

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 19th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Estate of ARTHUR JAMES NICHOLSON, trading as OUTSPAN CAFÉ, Van Riebeeck Street, Reddersburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the office of the Resident Magistrate at Reddersburg for a period of fourteen days as from the 23rd day of March, 1956.—Du Plessis & Pretorius, Attorneys for Applicant, P.O. Box 32, Reddersburg. 3860—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT ABRAHAM COETZEE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 14th March, 1956. 3785—23

Saak No. 3482/55.
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK WELKOM, GEHOU TE WELKOM.

Tussen PILCHER & CONWAYS (PTY.), LTD. EN ANDERE, Eisers, en C. H. KOEKEMOER, Verwaarder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat tot Geregtelike Verkoping sal die ondergenoemde eiendom per openbare veiling op Donderdag, 5 April 1956, om 9.30 vm., voor die Magistraatskantoor, Welkom, aan die hoogste bieder verkoop word nl.—

Erf No. 4475, 13 Maraisstraat, Dagbreek, Distrik Welkom. Verbeterings: Nuwe woonhuis met buitegeboue. Insit prys £3,600.

Terme van verkoop kontant.—F. N. Hefer, Geregsbode, Welkom, 12 Maart 1956. 3680—23-29

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 66773/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter beween Executors Testamentary Estate of the late CHARLES ROSENBERG and ISAAC FLAX.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th July, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 13th April, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 177, situate on Millbourne Road, in the township of Lorentzville, District Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick house, under iron roof, usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to a reserve of £100 and the purchase price is to be paid as to a deposit of £. nil in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by the Plaintiff for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office. Johannesburg, 6th March, 1956.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court. 3639—16-23

Case No. 38888/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WILLYS TRUST, (PTY.), LTD., and JOHANNES GALILEE SHEMBE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th June, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 13th April, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 47, situate on Coronation and Best Streets, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, measuring twenty-two square roods; held by the Defendant under Deed of Transfer No. F9535/47, dated 14th August, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

3 Brick rooms and 4 sink rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office. Johannesburg, 6th March, 1956.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court. 3453—16-23

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA AND ANOTHER, Plaintiff, and Estate late H. J. SCHOEMAN (112408), Defendant.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writs of Execution, issued the following property will be sold in execution on Monday, the 26th day of March, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.—

Lots Nos. 174 and 233, in the township of Claremont, in the District of Pretoria. Held by virtue of Deed of Transfer No. 5095/1897.

The Conditions of Sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the Sale. Pretoria, this 8th day of March, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 3508—16-23

Case No. 6239/1955.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between WILLIAM BENJAMIN KRUGER, Plaintiff, and RICHARD DISEKO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 20th June, 1955, the following will be sold in execution on Saturday, the 14th day of April, 1956, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 987, Cradock Road, Evaton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be for cash.

2. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's Attorneys.

5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

6. Within seven days of the date of sale satisfactory proof either by affidavit or otherwise, shall be furnished to the Messenger of the Court that the Purchaser is not a "disqualified person" or "disqualified company" as defined by the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 7th March, 1956. 3501—16-23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 103/55.)

In the matter between ABE CHAITOWITZ, Plaintiff, and DAVID MPHURU, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street Entrance), Johannesburg, on Saturday, the 24th March, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Lot No. 125, Edith Street, Martindale, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed.

On the property there is:—

3 Brick-built cottages under iron, comprising: 1. 4 Rooms, each with small veranda, rent £2. 5s. 10d. per month per room. 2. 4 Rooms, rent £1. 12s. 6d. per month. 3. 2 Rooms, rent £1. 17s. 6d. per month per room. 2 Point sewer, brick-built fence.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th March, 1956. 3569—16-23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 157/55.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PASHALIS PAPA CHRISTOFOROU, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Palace of Justice (Church Square), Pretoria, on Saturday, the 24th March, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 645, corner Cunningham Avenue and Trumper Street, Waverley, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling built of brick under iron roof consisting of 3 bedrooms, sitting-room, dining-room, kitchen, bathroom, front and back verandas. Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th March, 1956. 3567—16-23

Case No. 2064/1955.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN.

Between HUCRON INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and A. N. ORSMOND, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein, and Writ of Execution, dated the 12th September, 1955, the following property will be sold in Execution on 29th March, 1956, at 2 p.m. in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz.—

Certain Holding No. 1, situate on Rikasrust Agricultural Holdings, in the District of Randfontein.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Randfontein.

2. The terms of payment shall be as follows:—

The sum of £500 of the purchase price shall be deposited with the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance shall be paid in cash against registration of transfer, the Purchaser being obliged to deliver to Messrs. J. B. Hugo & Cronje, Attorneys, a proper banker's guarantee for payment thereof to them, free of exchange, at the Standard Bank, Krugersdorp, upon receipt of written advice from them that transfer has been duly registered in favour of the Purchaser.

The full Conditions of Sale which will be read out immediately prior to the sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Randfontein.—J. Momberg, Messenger of the Court, Randfontein, 6th March, 1956. 3638—16-23

Case No. 5733/1955.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between HUCRON INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and A. J. A. J. VAN ZYL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, and Writ of Execution, dated the 7th January, 1956, the following property will be sold in Execution on Thursday, 29th March, 1956, at 2 p.m., in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz.—

Certain Holding No. 82, situate on Road No. 10, known as Bootha Agricultural Holdings, in the District of Randfontein, measuring 1·9444 morgen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the higest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Randfontein.

2. The terms of payment shall be as follows:—

An amount equivalent to 1/10th of the purchase price shall be deposited with the Messenger of the Court, Randfontein, immediately after the sale and the balance shall be paid in cash against registration of transfer. The purchaser shall pay all legal costs incurred up to the time of sale including the costs of the Messenger of the Court in connection therewith and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees (if any), the drawing of these Conditions in triplicate and of any necessary age affidavits under the Group Areas Act as well as transfer duty and stamp duty. In addition the Purchaser shall pay all arrear rates, taxes, licences and sanitary fees.

The full Conditions of Sale which will be read out immediately prior to the sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Randfontein.—J. Momberg, Messenger of the Court, Randfontein, 6th March, 1956. 3637—16-23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 137/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and PIETER ANDRIES CILLIERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, with reserve of £1,400, will be held before the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 24th March, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 428, Skoda Street, Vanderbijlpark Central West No. 6 Township, Vereeniging.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house of 4 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, W.C., parquet flooring, corrugated iron roof, garage, store-room.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th March, 1956. 3568—16-23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 8/56.)

In the matter between BERTHA COHEN, Plaintiff, and JOHANNES GERHARDUS NIEMAND, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £2,250 will be held before the Magistrate's Court, Rustenburg, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 50 (a portion of Portion A of portion named Witfontein), Buffelsfontein No. 387, Rustenburg, measuring 126·0000 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Old dwelling-house, 6 rooms, rondawel, 2 kraals, 2 ground dams.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspeeted at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Rustenburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3878—23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 7/56.)

In the matter between HERMANUS STEPHANUS LOMBARD, Plaintiff, and JOHANNES STEPHANUS LOMBARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Court, Vereeniging, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Lot No. 20, Bridge Road, Riversdale, Vereeniging, measuring 284 square roods.
(2) Lot No. 21, Bridge Road, Riversdale, Vereeniging, measuring 285 square roods.
(3) Lot No. 22, Lewis and Bridge Roads, Riversdale, Vereeniging, measuring 578 square roods.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3879—23-29

(Case No. 65367/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY and JOHNY JOSEPH.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 16th January, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 20th April, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 1222 situate on Altham Road, Robertsham, Johannesburg, measuring 8,400 square feet, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F4329/49, dated 25th May, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Face brick house, 3 bedrooms, 1 tiled bathroom, lounge, dining-room, kitchen, etc. under tiled roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5½ per cent or 6 per cent per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 13th March, 1956. 3796—23-13 Apr.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 6/56.)

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ABRAHAM MOTLHOKOANE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,050 will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 166, 2nd Avenue, Alexandra, Johannesburg, measuring 48 square roods 88 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is built of raw brick—

(*a*) 3-roomed residence;
(*b*) 4 raw brick built rooms;
(*c*) brick, wood and iron and raw brick built 5 rooms, tap water.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3880—23-29

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 5/56.)

In the matter between ELIZABETH MATHILDE BRINK, Plaintiff and JOHNIE AUGUSTINE PEREIRA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Klerksdorp, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 97 (a portion of Portion 80), Kafferskraal No. 36, Klerksdorp, measuring 33·0659 morgen.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Klerksdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3881—23-29

SALE IN EXECUTION.

(78467/1955) (Ermelo).

Re: P. J. JOOSTE AND OTHERS, Plaintiffs, versus H. J. PITCHMANN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate of Johannesburg, a Writ of Execution, dated 29th day of November, 1955, the following goods will be sold in execution on the 13th day of April, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Ermelo, to the highest bidder, namely:—

Certain Erf No. 717 situate on Fourie and Bothma Streets, Ermelo, Transvaal, measuring 400 square roods, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 29186/1952.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling of brick under iron roof comprising veranda, passage, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom. Outbuildings: Garage, 2 boys' rooms, stable, poultry house.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer together with interest thereon at the rate of six and one-half per cent (6½%) per annum, the same to be secured by a bank or building society guarantee to the Messenger of the Court 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—F. C. Benecke, Messenger of the Court, Ermelo, 16th March, 1956. 3817—23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 10/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and EDEL (PROPERTIES) (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, with reserve of £3,700 will be held in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Lease No. 357, Stand No. 357, Fordsburg, Johannesburg.

(2) Freehold Stand No. 358, Fountain Road, High Road, Fordsburg, Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3877—23-29

Case No. 41305/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, and PIETER JOHANNES MOLL.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 22nd July, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 20th April, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 44, situate in High Street, Crosby, District of Johannesburg, measuring 5,251 (five thousand two hundred and fifty-one) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Face brick dwelling-house comprising of lounge, sitting-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, garage, etc.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to a reserve of £100 and the purchase price is to be paid as to a deposit of nil in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and Johannesburg Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 14th March, 1956. 3798—23-13 April

(Case No. 72860/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN and JAN WALTERS VAN ASWEGEN.

In pusurance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 17th November, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 20th April, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 850, situate in Eighth Avenue on that portion known as Bezuidenhout Valley of the Freehold Farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

Certain remaining extent of Lot No. 849, situate in the township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring as such 1,000 (one thousand) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 850: 1 dwelling-house, brick under iron roof, comprising of lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, pantry, etc., remaining extent of Lot No. 849: 2 semi-houses, brick walls under iron roof, 2 bedrooms, lounge, 1 kitchen, pantry, 1 bathroom, etc.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed af Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and United Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 14th March, 1956. 3795—23-13 April.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 2/56.)

In the matter between MARY SWILLING (born HOPE), Plaintiff, and JOHANNES DIEDERICK PETRUS VILJOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale with reserve of £4,000 will be held before the Magistrate's Court, Witbank, on Saturday, the 7th April, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 103, Northey Street, Botha Avenue, Witbank, measuring 130 square roods, 30 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling-house consisting of brick with iron roof consisting of 5 bedrooms, large lounge, dining-room, k.p.b., extra bathroom and utility room; 3 outside bedrooms; garage.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 30 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Witbank.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th March, 1956. 3882—23-29

(Case No. 49035/55.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and HIGHCLIFFE PROPERTIES (PTY.), LTD.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 23rd November, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 20th April, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Freehold Lot No. 35, situate in Bezuidenhout, Umbozi and Hill Streets, in the township of Highlands, District of Johannesburg, measuring 2 (two) morgen, 197 (one hundred and ninety-seven) square roods, 53·6 (fifty-three point six) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Block flats.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent (six per cent) per annum, within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 14th March, 1956. 3794—23-13

KAAP—CAPE.

EXECUTION SALE.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and ELLEN FREDERICKS & THOMAS JOHNSON, Defendants.

In execution of a writ issued in execution of a judgment of the Magistrae's Court, Wynberg, I shall submit for sale by public auction in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Wednesday, the 4th April, 1956, at 11 a.m., certain piece of land with wood and iron houses thereon, situate near the corner of Tenth Avenue and Retreat Road, Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 501, New Retreat Estate of Par B, Grassy Park, measuring 142 square roods 52 square feet.

Further particulars from: Paul C. de Klerk, Auctioneer. Wynberg Trust & Investment Co. (Pty.), Limited, Union Chambers, Church Street, Wynberg. 3362-16-23

Case No. 151 of 1955.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT KIRKWOOD, C.P.

In the matter between KIRKWOOD MUNICIPALITY, and LYNDON HESS (PROPRIETARY), LIMITED.

In pursuance of a judgment in the Court of the Additional Magistrate of Kirkwood, Cape Province, and Warrant of Execution dated 10th March, 1956, the following will be sold in execution on Wednesday, the 18th April, 1956, at 2.30 p.m. in front of the Magistrate's Court, Kirkwood, to the highest bidder:—

Lot No. 156 of Lots Nos. 155 and 156, Kirkwood Township, Division of Uitenhage, in extent 14,366 square feet.

The above property just off the Main Street and facing the Market Square, comprises modern well constructed brick under iron motor garage with sufficient additional land for the erection of a dwelling or extensions.

The Conditions of Sale will be read at the sale and can from date hereof be inspected at the Offices of the Messenger of the Court and the Attorney for the Judgment Creditor at Kirkwood, Cape Province.—H. J. Borman, Attorney for Judgment Creditor, and C. G. Green, Messenger of the Court, Main Street, Kirkwood, C.P., 12th March, 1956. 3703—23-29

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER LOURENS PRETORIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Offices, Parys, at 11 a.m. on Saturday, the 14th April, 1956, of the undermentioned property, viz.—

Portion 6 of Erf No. 765, Parys, measuring 10,804 square feet.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property known as "The Grange" is situated in an unnamed street off First Avenue, Parys. The improvements on the property consist of a dwelling-house, constructed of brick under iron roof, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, separate W.C., front stoep and back veranda and of outbuildings (attached to the main building), comprising garage, servant's room and W.C.

The buildings on the property is about 15 months old and in good repair.

The property is at present let to and occupied by a Mr. A. T. Venter at a monthly rental of £15.

Terms.—The purchaser shall pay ten per cent in cash, immediately after the sale has been confirmed by the Court, into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee to be delivered to the Sheriff within fourteen (14) days after the sale.

Should the Bondholder be the purchaser, the aforesaid ten per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Parys.—A. Brink, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 13th March, 1956. 3786—23-29

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CROYDON GRANVILLE SCHMIDT, residing at 8 Cloister Road, Kensington, Johannesburg and employed as a moulder, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH for the reason that for a number of years I have been known by the name of CROYDON GRANVILLE SMITH which name for social reasons and avoidance of confusion it is desirable I should bear.

I previously bore the name CROYDON GRANVILLE BELL SCHMIDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of CROYDON GRANVILLE SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. G. B. Schmidt, 5th Martch, 1956.

3319—16-23-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NEVILLE MARINUS, residing at 7 Poinsettia Road, Primrose Hill, Germiston, and employed as a bank clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAUTENBACH for the reason that I have used the surname RAUTENBACH ever since birth and have always been known as RAUTENBACH which is the surname of the people who have always cared for me.

I previously bore the name NEVILLE MARINUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of RAUTENBACH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—N. Marinus, assisted by me, his mother and natural guardian, A. J. Marinus, 19th August, 1955.

3643—16-23-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VERNON JOHN AYRTON SMITH, residing at 263 Highland Road, Kensington, Johannesburg, and employed as a draughtsman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AYRTON-SMITH for the reason that during the past 12 years I have been commonly known by that name and originally became known by it at the suggestion of my parents, in order to avoid confusion at the use of the common name of SMITH.

I previously bore the name VERNON JOHN AYRTON SMITH.

Any person who objects to my assumption of the said name of AYRTON-SMITH should, as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—V. J. A. Smith, 25th February, 1956. 2950—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MEYER ROSENKOWITZ, residing at Flat 3, 104 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, employed as radiotrician, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSEN for the reason that my surname is long and cumbersome, difficult to pronounce, spell and remember. I have also been commonly called and remembered as ROSEN for the past 23 years.

I previously bore the name ROSENKOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROSEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Rosenkowitz, 12th March, 1956. 3948—23-29-5-13

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NEVILLE JOHN COCK, residing at 65 Esselmont Avenue, Durban, and employed as a pharmacy apprentice, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of McGREGOR for the reason that my mother has remarried and is now McGREGOR, and I have always been known as McGREGOR.

I previously bore the name NEVILLE JOHN COCK.

Any person who objects to my assumption of the said name of McGREGOR should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—N. J. Cock, 5th March, 1956. 3554—16-23-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DOROTHY IRENE MAYERS, formerly HARGRAVE, born WALDUCK, residing at Hove Road, Bakoven, in the Cape Peninsula, as guardian of my hereinafter-mentioned two minor children, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for permission to allow my two minor children, DAVID JOHN TIMOTHY HARGRAVE (born 9th December, 1948) and MICHAEL RICHARD HARGRAVE (born 24th August, 1950), to assume the surname of MAYERS for the reason that my former marriage with SYDNEY ARTHUR JOHN HARGRAVE has been dissolved, that I was given the custody of the said two minor children, that ever since my re-marriage to GLYNDWR ROWLAND MAYERS the children have been living with us and that they hardly know their father who has given his consent in writing to the proposed change of surname.

Both my children previously bore the surname of HARGRAVE.

Any person who objects to the assumption by my two children of the said name of MAYERS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—D. Mayers, 7th March, 1956. 3477—16-23-29-5

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, EBENEZER THOMAS BENEDICT MALAMBA, wat woonagtig is te Birdstraat 252, Stellenbosch, en werksaam is as handlanger, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LAMBRECHTS aan te neem om die volgende redes: Ek is vir baie jare bekend as LAMBRECHTS en my vrou en kind is onder dieselfde naam bekend.

Ek het voorheen die naam gedra van EBENEZER THOMAS BENEDICT MALAMBA.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, FREDA MARIA MALAMBA en minderjarige kind, IZAK JOHANNES MALAMBA te verander na LAMBRECHTS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam, LAMBRECHTS, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Stellenbosch indien.—E. T. B. Malamba, 23 Februarie 1956. 3804—23-29-5-13

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHARLES FERDINAND LOUIS CRUYWAGEN, residing at 2 Clifford Court, Westgate Gardens, Durban, and employed as an Accounts Clerk, Durban Corporation, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRAIG for the reason that my name is a long and difficult one to spell and signifies that I am Afrikaans-speaking, whereas my wife, children and myself are all English-speaking, and as my children are being educated in English Medium Schools, I do not wish any difficulty to arise at a later stage.

I previously bore the name CHARLES FERDINAND LOUIS CRUYWAGEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, STELLA MARGARET MARY CRUYWAGEN to CRAIG and those of my minor children, CHARLES LOUIS CRUYWAGEN to CRAIG, BRYAN NEVILLE CRUYWAGEN to CRAIG and IAN MICHAEL CRUYWAGEN to CRAIG.

Any person who objects to our assumption of the said name of CRAIG should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—C. F. L. Cruywagen, 25th February, 1956. 3092—9-16-23-30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 204 Mallison Road, Sydenham, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as DUSHRAJ (No. 7897/7244/13444/13357/13358).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of DESMOND DEE MOOLLEN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Dushraj, 16th March, 1956. 3911—23

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 204 Mallison Road, Sydenham, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as BUNSRAJ (No. 7897/7244/14344/13357/13358).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BERNARD ROBERT MOOLLEN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Bunsraj, 16th March, 1956. 3915—23

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTONIE PHILIPPUS SWANEPOEL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 167, Collinstraat, Nylstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom. 3710—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, SAMUEL MANUMELA en NATAL MASANGO, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Wallmonsthal, Hammanskraal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. Manumela, en N. Masango. 3713—23

Neem kennis dat ek, ANDRIES JOSIAS HEYNS van voornemens is om by die Vleisraad aansoek te doen om 'n slagtersbesigheid te open op die hoek van Louis Trichard- en Koos de la Reystraat (Erf No. 9).

Enige beswaar teen so 'n kennisgewing kan gedoen word by die Vleisraad, Mitchellstraat, Posbus 1357, Pretoria.—A. J. Heyns. 3692—23

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ons, GARFIELD SMEE en BEN TROBEC, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as vervaardigers van vleisprodukte, en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n fabriekbesigheid wat ons voornemens is om op Standplaas No. 1437, Fabriekstraat, Industriële Gebied, Klerksdorp, te dryf onder die naam BEN'S BILTONG FACTORY.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Klerksdorp, die 13de dag van Maart 1956.—G. Smee, B. Trobec. 3720—23

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate MOHAMED ADAM GANCHI trading as H. ESSOP (Master's Ref. No. C. 24557).

Duly instructed by the Trustee of the above Insolvent Estate, we will offer for sale by public auction, completely without reserve, the entire stock, fixtures and fittings in the above matter.

RAND LEASES CYCLE STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 6113).

Duly instructed by the Liquidator of the above Company in Liqiudation, we will offer by public auction, completely without reserve, the entire stock, fixtures and fittings in the above matter.

ROSE MOTORS (PTY.)' LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 6142).

Duly instructed by the Liquidator of the above Company in Liqiudation, we will offer by public auction, completely without reserve, the entire stock, fixtures and fittings in the above matter.

The above sales will take place on Tuesday, 3rd April, at 10.30 a.m., at our Mart at 183 Commissioner Street, Johannesburg. —Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Wholesale and Retail Auctioneers, Real Estate Agents, Insurance Brokers, 183 Commissioner Street, Johannesburg. Phones 22-1139/30. 3903—23

DIE ZWARTRUGGENS KOÖPERATIEWE WINKEL BEPERK (in Likwidasie) (No. C.D. 321).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie- en Kontribusierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 26 Maart 1956 in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Swartruggens.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 16 April 1956 nie.—J. C. Steyn, Likwidateur, Pretoria, 23 Maart 1956. 3719—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SMARTENRYK OBED KLEINGBIEL, die ondergetekende, voornems is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Bilgerivier 252, Gedeelte 12 ('n gedeelte van 11), Distrik Waterberg, te dryf.

Enigeen wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. O. Kleingbiel. 3979—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAMES CHRISTY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at premises about to be erected at corner of Birmingham Street and Prieska Street, Southville, being Stand Outside Township No. 441, farm Rietfontein No. 4, Mining District of Johannesburg (Magisterial District of Benoni).

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—J. Christy. 3845—23

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISSY KUPSHIK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 244, 56 Third Street, Booysens Reserve, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of March, 1956.—I. Kupshik. 3820—23

NOTICE BY EXECUTOR.

In the Estate of the late ADRIAAN IZAK WILLEM DELPORT, and surviving spouse MARTHA MAGDALENA CHRISTINA DELPORT (born MARITZ), of 32a Pretoria Road, Kempton Park, Transvaal, formerly of Manzini, P.O. Tatafalaza, Melmoth, Natal (No. 1719/54).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within 30 days from the date of publication of this notice.

Notice is hereby given that the First and Final and Distribution Account in the Estate will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate at Melmoth, for a period of 30 days from date of publication hereof.—Golach & Schumann, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park. 3779—23

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board at Johannesburg, in May, 1956, for the permanent removal of the Wholesale and Bottle Liquor Licences held by JOHN RANSOME HARVEY, as Manager for SLEEPY HOLLOW (PROPRIETARY), LIMITED, interested as Owners, in respect of the premises known as the RIVONIA BOTTLE STORE, situate on Lot No. 130, Rietfontein Road, township of Edenburg (known as Rivonia), District of Johannesburg, to Shop No. 2, situate in premises on Portion 1 of Lot No. 28, at the corner of Main Road and Ninth Avenue, Edenburg (known as Rivonia), District of Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Johannesburg, on or before the 30th day of April, 1956.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 3930—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that after the expiration of 30 days reckoned as from the date of publication of this notice, application will be made to the Magistrate for the District of Letaba as Chairman and Members of the Liquor Licensing Board for the District Letaba, for the removal of the Hotel Liquor and the WHOLESALE BOTTLE LIQUOR LICENCES held by TZANEEN HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, as owner in the name of FRANK WILLIAM VENABLES as Licencee in respect of the southern portion of the remaining extent of Lot No. 43, Tzaneen, to the eastern portion of the said premises facing Yamorna Street as will more fully appear from plans lodged with the Magistrate for the District of Letaba at Tzaneen.

Objections to the proposed removal stating reasons for such objections are to be lodged with the Magistrate at Tzaneen, in writing, on or before the 20th day of April, 1956, at 10 a.m. Dated at Tzaneen this 12th day of March, 1956.—Joubert & May, Attorneys for the Parties, Yamorna Street, P.O. Box 35, Tzaneen. 3784—23

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GEORGE MICHAEL SALHAB, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Goedehoop 172, Distrik Nelspruit, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. M. Salhab. 3988—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek COSTAS KATSAPAS die ondergetekende in my hoedanigheid as trustee van 'n maatskappy wat staan geregistreer te word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 3193 Eerstestraat, Northmead, Benoni, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. Katsapas. 3857—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RONALD BERNARD HORN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 219, Linmeyer.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—R. B. Horn. 3946—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MEV. LUN OI, die ondertekende, aansoek doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te 575 Russel Street, Newclare, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die takbestuurder van genoemde raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 3965—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE MOMONGOS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products, in respect of a factory's business which I propose to conduct at 68 Boksburg Road, Georgetown, Stand No. 119.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—G. Momongos, Sims and Ziegler, Attorneys, 406/10 Trust Buildings, Loveday and Fox Streets, P.O. Box 720, Johannesburg, 15th March, 1956. 3972—23

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Re: Insolvent Estate A. S. VAN TONDER (No. C24548).

Duly instructed by the Trustee we will sell by public auction at our Mart, 3 New Street North, Johannesburg, on Wednesday, 4th April, 1956, at 11 a.m., the following:—

Certain Portion 44 (a portion of a portion of a portion) of the farm Roodekrans No. 83, situate in the District of Krugersdorp, measuring 10·0556 morgen (short distance from Little Falls).

This will be sold subject to confirmation by the Trustee.—Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, City Trust House, 3 New Street North, Box 7653, Johannesburg. Phone 33-5034. 3952—23

TENDERS.

Public tender in the matter of EAST RAND ELECTROPLATING WORKS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) of Springs (No. C.A. 6186).

Tenders are hereby invited for the purchase of all the assets in the above concern individually or collectively:—

(1) Stock-in-trade, comprising of chrome, nickel, copper, silver, zinc, solutions, etc.
(2) Fixtures and fittings and office furniture.
(3) Machinery and equipment comprising 10 polishing motors complete, compressor, dust extraction unit, one loco boiler complete with electrical pump and fittings and overflow tank, bright nickel-plating plant, silver-, chrome-, bronze-plating and dull nickel-plating plant, various small tanks and acid dip tanks, etc., two 1,000 amp rectifiers, one 500 amp rectifier, one 100 amp generator, busbars, control boards, etc.
(4) One 1948 model Fargo light delivery van.

Appointments to view the assets can be made with the undersigned who will supply any further information which might be required.

The basis of the proposed sale of all the above items will be voetstoots and no warranties will be given. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders: East Rand Electroplating Works (Pty.), Ltd., (in Liquidation) (No. C.A. 6186)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 18th of April, 1956.—H. Hammerschlag, Provisional Liquidator, of Hammerschlag & Frank, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Phone 56-4711, Springs. 3729—23

NOTICE.

RAND AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of D. G. Solomon, trading as Toy Centre, No. C. 24506, we will sell by public auction at our salerooms, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, on Tuesday, 10th April, at 10.30 a.m., all the fixtures, fittings, office equipment, cash register, safe, typewriter, etc.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Johannesburg. Phones: 22-8811, 23-9473, 23-9451. 3926—23

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Re: DOLLY (PTY.), LTD. (C.A. 5992) (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction at our Mart, 3 New Street North, Johannesburg, on Wednesday, 4th April, 1956, at 11 a.m., the following Stands:—

(1) Lot No. 2460 situate on Letharne Road, Evaton, measuring 283 square roods 48 square feet.
(2) Lot No. 2481 situate on Letharne Road, Evaton, measuring 283 square roods 48 square feet.
(3) Lot No. 2524, situate on East Road and Eric Road, Evaton, measuring 283 square roods 48 square feet.
(4) Lot No. 2527, situate on East Road, Evaton, measuring 283 square roods 48 square feet.
(5) Lot No. 1590, situate on St. James Crescent and St. Audley Road, in the township of Bryanston, measuring 41,058 square feet.

Stands will be sold subject to confirmation by the Liquidator, Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, City Trust House,, 3 New Street North, Box 7653, Johannesburg. Phone 33-5034. 3954—23

KAAP.—CAPE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WATNEY REID, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Landsdown Road, Landsdown.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, within 28 days of the first publication of this notice.—W. Reid. 3907—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ACHMAT PANDY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at corner of Lawson and Denver Roads, Lansdowne, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—A. Pandy. 3976—23

NOTICE OF SALE.

Estate late H. C. HASELAU and B. W. HASELAU, trading as HASELAU BROS., at Ngqwashu, Libode District [Administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913].

Duly instructed I will offer for sale at my office on Saturday the 7th March, 1956, the book debts in the above Estate.—F. B. Turpin, Auctioneer, P.O. Box 2, Qumbu. 3783—23

In the matter of RADIATOR & GENERAL ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Kindly take note that the Second Meeting of Creditors will be held in this matter on Friday, the 16th day of March, 1956, at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, at 2 p.m., for the following purpose:—

(1) Proof of claims.
(2) To pass certain resolutions and to give the trustee certain directions.
(3) Examination of Directors.

Dated at Port Elizabeth this 23rd day of March, 1956.—Marcus S. Jacobs, Attorney (Liquidator), 13-16 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. 3782—23

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FRANCIS YOUNG LAI LAM, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Highfield Road 137a, Korsten, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 3100, Port Elizabeth), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Port Elizabeth, hierdie 12de van Maart 1956.—Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Prokureurs vir Applikant, Martiangebou 301, Strandstraat, Port Elizabeth. 3702—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALBERT MHLAULI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Upper Ndonga, District Glen Grey.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357), Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—A. Mhlauli, Lady Frere. 3986—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EBRAHIM MOHAMED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Retreat Road, Retreat, to other premises situated at corner 4th Avenue and Retreat Road.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, within 14 days of the publication of this notice.—E. Mohamed. 3809—23

Notice is hereby given that, in terms of Section 61 of Act No. 24 of 1936, the Master of the Supreme Court, Cape Town, has granted LAURENCE MAISTER leave to absent himself from the Union for the period 20th April, 1956, to 31st August, 1956.

During this period, the undermentioned Estates, which he is administering either as Sole or Joint Trustee, *curator bonis*, Sole or Joint Liquidator and Executor Dative, will be administered on his behalf by Walter Goldberg of Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town:—

INSOLVENT ESTATES.

A. Feitelberg, No. 9736; A. S. Mohamed, No. 9739; H. C. Carolissen, No. 9730; J. Lenz, No. 9795; M. Khan, No. 9785; A. M. Crouse, No. 9818; E. Schroeder, No. 9821; M. C. Liebenberg, No. 9814; E. Roth, No. 9798; M. Romm, No. 9815; A. E. J. Henkes, No. 9824; M. v. d. S. Louw, No. 9848; N. Jacobsohn, No. 9844; A. C. & J. E. W. Thorne, No. 9853; D. J. Botha, No. 9805; A. C. Thorne, No. 9851; J. E. W. Thorne, No. 9852; M. I. Begg, No. 9855; S. Adam, No. 9877; D. S. Parker, No. 9830; A. L. Duckitt, No. 9878; H. O. de Jager, No. 9875; S. A. Parker, No. 9876; J. Juter, No. 9909; J. D. Oosthuizen, No. 9916; K. U. and R. F. Brand, No. 9901; H. Sonday, No. 9933; A. G. Long, No. 9953; M. J. Boonzaaier, No. 9967; R. G. Chait and L. Mair, No. 10003; H. A. Halday, No. 10023; M. Abbas, No. 10024; D. Isaacs, No. 10036; R. G. Chait, L. Mair, Mrs. M. V. Henkes, H. Ismail, A. P. Kroukamp.

COMPANIES IN LIQUIDATION.

Lezar Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., No. C. 1422; Van der Merwe & Frylinck (Pty.), Ltd., No. C. 1399; Noel Moore (Pty.), Ltd., No. C. 1442; Margaret Graham (Pty.), Ltd., No. C. 1384; Hexberg Farmers Garage (Pty.), Ltd., No. C. 1448; Vonke & Von den Bos Builders (Pty.), Ltd., No. C. 1451; Williams Investments (Pty.), Ltd., No. C. 1457; A. E. Henkes & Co. (Pty.), Ltd., No. C. 1452; Upington Hardware Store (Pty.), Ltd., No. C. 1458; L. Satill & Co (Pty.), Ltd., No. C. 1465; Medultra (Pty.), Ltd., No. C. 1513; Hervey & Goodman (Africa) (Pty.), Ltd., No. C. 1532; Frontier Mineral Corporation (Pty.), Ltd.

DECEASED ESTATES, ETC.

R. G. M. de Norman, No. 5022/54; Abraham Brook, No. 643/49; H. A. Brand, No. 1357.—L. Maister, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 3851—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HORACE LYONS CONNOCK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at the premises situate at the corner of New and Anglo African Streets, Grahamstown.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. Dated at Grahamstown this 24th day of February, 1956.—H. L. Connock, Applicant, P.O. Box 15, Grahamstown. 3687—23

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALEXANDER FLORIS DE KOCK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 1372, Worcester (138a Russel Street, Worcester).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—A. F. DE KOCK, 3909—23

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SIEGFRIED HEINRICH STIELAU, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at the Farm Carnarvon B (Hattinghspruit area), Newcastle District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357), Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Anderson & Edmonds, Applicant's Attorneys, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle. 3721—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ZARDAD & SONS, the partners of which are JUMA ZARDAD KHAN and AHMED ZARDAD KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 169 Biggar Street on Lot No. 5 of Sub Roseneu, Glencoe, Natal, to other premises situated at 191a Biggar Street, Glencoe, situate on Sub 194 (a Sub of 181), Farm Roseneu, No. 3212, Glencoe.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 15th day of March, 1956.—Macaulay & Riddell, Applicants' Attorneys, P.O. Box 107, 126 Murchison Street, Ladysmith, Natal. 3818—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons MONTCLAIR-WOODLANDS SLAGTERY (EINS.), BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om by Woodweg 58, Montclair, Durban, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 2246, Durban), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 3690—23

SALE IN AN INSOLVENT ESTATE OF PLUMBING EQUIPMENT, STOCK-IN-TRADE, OFFICE FURNITURE AND MOTOR VEHICLES.

Duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estate A. W. SCHAFER, we will offer for sale by public auction on Wednesday, 4th April, 1956, the whole of the stock-in-trade, equipment and office furniture of the business carried on under the name of LADYSMITH PLUMBING WORKS, as also Studebaker motor car, Ford pick-up van and Chevrolet 4-ton truck.

The vehicles will be sold at 10.30 a.m. in the premises of Messrs. Whittaker Motors, and the stock-in-trade, etc. in the rooms, 2 Egerton Road.

Terms.—Cash.—Ladysmith Auctioneers (Pty.), Ltd., 178 Murchison Street, P.O. Box 152, Phone 395. 3987—23

Messrs. Lowis & Nel instructed by the Trustee in the Insolvent Estate S. R. EVANS, trading as WELDED STEEL PRODUCTS, will sell at Graham Goold's Depot, Hay Paddock, on Wednesday, 28th March, at 10.30 a.m., a quantity of scrap steel, bar iron, steel hawser and steel pipes. 3990—23

O.V.S.—O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek die ondergetekende, HENDRIKUS JOSEPHUS NIEMANN, voornemens is om by die Raad van die Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf te Erf No. 12 Jacobstraat, Boshof, O.V.S., onder die naam van SENTRALE SLAGHUIS.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. J. Niemann, Jacobstraat 5, Boshof, O.V.S. 3985—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis geskied hiermee dat ek, GERT JACOBUS VAN SCHALKWYK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n Slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op Erf No. 173, Odendaalsrus te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoof Bestuurder, van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. J. van Schalkwyk. 3709—23

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN ADJUNK-BALJU.

Mnr. GERT JACOBUS BENJAMIN DE WET, woonagtig te Lindley, is vandag aangestel as Adjunk-Balju vir die Distrik Lindley, vanaf 15 Maart 1956. Bloemfontein hierdie 9de dag van Maart 1956.—A. Brink, Balju van die Oranje-Vrystaat.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF DEPUTY-SHERIFF.

MR. GERT JACOBUS BENJAMIN DE WET, residing at Lindley has this day been appointed Deputy-Sheriff for the District of Lindley, with effect from the 15th March, 1956. Bloemfontein, this 9th day of March, 1956.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State. 3682—23

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
R. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
146/56	van Deth, Maria Jacoba, photographer	11/9/55, Obervatory.....	3/4/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
887/56	Byren, Victor James Henry Edwin, retired	8/2/56, Cape Town.....	3/4/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
914/56	Botha, Johannes Marthinus, passer.	11/1/56, Port Elizabeth.....	13/4/56, 2 nm., Port Elizabeth.	Eksekuteur Datief.
5511/53	Schoeman, Dirkie Catharina, housewife	17/9/53, Oudtshoorn.....	5/4/56, 10 a.m., Adelaide.....	Executor.
5604/54	Lush, Florence, housewife.....	31/8/54, Port Elizabeth.....	13/4/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor.
1383/56	Pharo, Rupert James, boilermaker..	9/3/56, Cape Town.....	29/3/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
3450/53	Coetzee, Pieter Hermanus Christiaan, rustende boer	20/6/53, Humansdorp.....	29/3/56, 10 vm., Humansdorp	Eksekuteur Datief.
2709/55	Heydenrych, Johan Frederick, butcher	23/10/45, Jansenville.....	29/3/56, 10 a.m., Jansenville...	Executor Dative.
1365/56	Nicholson, Getrude Catherine, housewife	6/3/56, Thornton.....	3/4/56, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
1340/56	Vogel, Susanna Coenradrina Scheepers, housewife	14/2/56, Alexandria.....	5/4/56, 10 a.m., Alexandria...	Executor Dative.
3804/53	Venter, Jan Andries, retired farmer	4/6/53, Queenstown.....	3/4/56, 10 a.m., Tarkastad.....	Executor Dative.

TRANSVAAL.

3773/55	Engelbrecht, Susanna Alida.....	16/2/55, Germiston.....	29/3/56, 10 vm., Krugersdorp.	Eksekuteur.
3774/55	Engelbrecht, Jacobus Johannes, mynwerker	20/2/55, Germiston.....	29/3/56, 10 vm., Krugersdorp.	Eksekuteur.
1427/56	van Ass, Maria Elizabeth Catherina, housewife	19/12/49, Germiston.....	29/3/56, 10 a.m., Germiston..	Executor.
1370/56	Bosch, Mugiel Espinos, diplomat..	24/6/55, Barcelora, Spain...	27/3/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1426/56	van Ass, Louis Peter, retired cartage contractor	9/7/54, Johannesburg.....	29/3/56, 10 a.m., Germiston..	Executor.
5638/55	Chainee, Atragal, laundryman.....	9/9/55, Bethal.....	29/3/56, 10 a.m., Bethal.....	Executor.
1389/56	Scholtz, William St. John, clerk...	29/1/56, Johannesburg.....	29/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1193/56	Joubert, Johanna Elizabeth Susanna	19/12/56, Krugersdorp.....	29/3/56, 10 vm., Roodepoort..	Eksekuteur.
966/56	Pretorius, Janetta Emerencia Jacoba.	19/7/55, Krugersdorp.....	29/3/56, 10 a.m., Krugersdorp	Executor.
4439/55	Ferreira, Hendrina Elsabe.....	3/7/55, Ermelo.....	29/3/56, 10 vm., Ermelo.....	Voog.
1299/56	Radus, Hyman, bookkeeper.....	13/2/56, Johannesburg.....	29/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1420/56	de Lange, Johanna Maria.....	18/2/56, Ermelo.....	29/3/56, 10 vm., Ermelo.....	Eksekuteur.
1407/56	Clarke, Luiza Emilia.....	15/2/56, Edenvale.....	29/3/56, 10 a.m., Zeerust.....	Executor.
6847/52	Wulfsohn, Hyman Ber, farmer.....	23/9/52, Rustenburg.....	28/3/56, 10 a.m., Rustenburg.	Executor.
1410/56	Vorster, Pearl Elizabeth.....	28/1/56, Vereeniging.....	29/3/56, 10 vm., Vereeniging..	Eksekuteur.
1275/56	Berent, Hermine Emilie Gertrude..	30/9/45, Eberswalde, Germany	29/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1408/56	Dorward, Christina Patterson, housewife	28/2/56, Pretoria.....	27/3/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1456/56	Miller, Charles, tailor.....	20/2/56, Johannesburg.....	29/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1464/56	West, George John Beattie, farmer.	7/2/56, Standerton.....	29/3/56, 10 a.m., Standerton..	Executor.
6856/56	van Wyk, Cornelia Sophia, huisvrou	4/11/54, Lichtenburg.....	29/3/56, 10 a.m., Lichtenburg..	Eksekuteur.
1474/56	Phelan, Norman David Peter Emley, stewart, railway	26/2/56, Johannesburg.....	29/3/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1472/56	van der Merwe, Jan Hendrik, voorman	2/2/56, Springs.....	29/3/56, 10 a.m., Springs.....	Eksekuteur.
1406/56	Adelaar, Marius, pensioner.....	22/1/56, Bloemfontein.....	29/3/56, 10 a.m., Potchefstroom	Executor.

NATAL.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
15/56	Ross-Jones, Robert, retired engineer	27/12/55, Pietermaritzburg....	28/3/56, 10 a.m. Pietermaritzburg	Executor Dative.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

90/56	Roselt, Thomas Henry, landbouer..	Bucklands, distrik Herbert....	28/3/56, 10 vm., Douglas.....	Eksekuteur Datief.
50/56	McIntyre, Alexander, builder.....	2/11/55, Vryburg.....	27/3/56, 10 a.m., Vryburg.....	Executor Dative.
81/56	Blomerus, Helena Alida, huisvrou..	12/2/56, De Aar.....	13/4/56, 10 vm., Britstown....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
371/56	Nel, Gert Johannes Stephanus, pensionaris, van Buitendag, Burgersdorp; Die Eerste en Finale	29/3/56	Kaapstad..	Albert.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.
4669/55/279	Frood, Mary Frances, widow, retired, of Huguenot, Bowwood Road, Claremont; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4772/53/23	Hart, Agnes Margaret (born Sheridan), widow, of Ulapool, District of Elliot; First and Final	23/3/56	Cape Town	Elliot.....	E. J. Nurse, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Indwe, Cape Province.
2353/53	Lemmer, Petrus Johannes, rustende boer, en later oorlede eggenote Margaret Magdalene Younger Lemmer (gebore Lombard), van Queenstown, Kaapprovinsie; Supplementêre Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Queenstown..	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Transvaal, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
494/55	Botha, Frederick Johannes, pensioner, and surviving spouse, Regina Catherina Botha (born Nel), of Die Erwe, Douglas; First and Final	23/3/56	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sarel Cilliers Street, Douglas.
301/55	Forster, Vernon Elster, retired farmer, of Blyvooruitzicht, Warrenton; First and Final	23/3/56	Kimberley.	Warrenton...	Volkskas, Ltd. (registered commercial bank), Estate and Trust Department, P.O. Box 578, Pretoria.
2080/55/59	Knowles, Sydney Vernon, company director; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
6399/55/652	Pagan, Barbara Helen, pensioner; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
2222/53	Meiring, Susanna Maria (born Naude), widow, retired housewife, of Station Road, De Doorns, District of Worcester; First	23/3/56	Cape Town	Worcester....	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executor, 34 Adderley Street, Worcester.
4291/51/769	Toffie, Gava, housewife; Amended First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
4605/55/248	Pope, Thomas, railway pensioner, of 1 Victoria Park Drive, Port Elizabeth; First and Final	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth.
6673/53	Julies, Charles, tailor, of Graslaagte, District of Humansdorp; First and Final	23/3/56	Cape Town	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5450/54	Walton, Blanche Evelyn (born Coltman), of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 27th September, 1954; First and Final	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
4084/53/869	Julies, Maria (born Bush), and surviving (subsequently also deceased) spouse, Charles Julies, tailor, of Graslaagte, District of Humansdorp; First and Final	23/3/56	Cape Town	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp.
6821/54/56	Kettlewell, Nina Mary (born Clarke), widow, of 13 Harrismith Street, Grahamstown, Division of Albany; First and Final	23/3/56	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96–98 High Street, Grahamstown.
6944/55/686	Lingerfelder, Mathinus George, graan gradudeerder, en nagelate eggenote Martha Johanna Catharina Lingerfelder (gebore Batten), van Caledon; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy & Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
3072/55	Roux, Sarah Johanna (gebore Vlok), weduwee, rustende, van Kerkstraat 28, Worcester; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat straat 29, Posbus 34, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
6096/55/1113	Crous, Pieter Arnoldus le Roux, boer, van Altona, Distrik Worcester, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Crous (gebore Swart); Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5698/55/798	Otto, Douw Gerbrand, tuinier, en nagelate eggenote Christina Johanna Otto (gebore Otto), van Boskloof, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie, Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutrise.
193/55	Brunette, Frank, retired businessman, of Magogong, District of Warrenton; First and Final	23/3/56	Kimberley.	Warrenton...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trustee Branch, P.O. 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
439/55	van der Westhuizen, Johannes Cornelis, pensionaris; Eerste en Finale	23/3/55	Kimberley.	—	Aletta Catharina van der Westhuizen, (gebore van Wyk), Landbou Erf No. 19, Danielskuil.
4397/53/1256	van den Heuvel, Christiaan Ernst Werth, stoomhamerdrywer, S.A. Spoorweë, en nablywende eggenote Hester Sophia Cecilia van den Heuvel (gebore Bester), van Bellville, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	H. L. Schachat, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 3667, Kaapstad.
2991/55/60	Strydom, Carl Christiaan, rustende boer, van Stellenbosch, en nagelate eggenote Anna Catharina Strydom (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
6449/55/958	Nel, Johanna Magdalena (gebore van der Berg), en nagelate eggenoot Philippus Cornelius Nel, boer, van Scherpenheuwel, Distrik Worcester, Intestate Boedel; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 54, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief.
6530/55/101	van der Spuy, Margaretha Jacoba (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Francois Pieter van der Spuy, afgetrede onderwyser, van Haylettstraat, Die Strand, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Die Strand...	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief.
229/55/1067	Mackenzie, Colin Francis Graham, farmer, of the farm Brooklyn, District of Mount Currie; First and Final	23/3/56	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
11/56	Ellingworth, Maria Anna Elizabeth, housewife, and surviving spouse, George Ellingworth, of 10 Main Road, Beaconsfield, Kimberley; First and Final	23/3/56	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
4944/55	Mias, Hendrik Izak, wewenaar, arbeider, van Rietfontein, Richmond, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	24/3/56	Kaapstad..	Richmond...	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie.
4789/55	van der Merwe, Johanna Cornelia (gebore de Klerk), huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Petrus van der Merwe, van Poortjie, Distrik Richmond, Kaap-Provinsie; Eerste en Finale	24/3/56	Kaapstad..	Richmond...	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie.
4636/55/245	Stanton, Sophia Alice (born Bradfield), widow; First and Final	23/3/56	Cape Town	Peddie.....	A. M. Alport, Attorney for Executrix Dative, Peddie, Cape Province.
3150/55/682	Rossouw, Christian Cloete, retired bank manager, of Mount Curtis Hotel, Sea Point, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4057/54/723	Lingham, Roger, who died on the 15th July, 1954, at Uitenhage, and surviving spouse, Georgina Lingham; First and Final	23/3/56	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, Uitenhage, Attorneys for Executrix Dative.
4224/55/64	de Vries, Rachel (born Hendricks), housewife, and surviving spouse, Frederick Jacobus de Vries, of Frogmore Road, Steenberg; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
1725/55	Larkin, Arthur Richard; First and Final..	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	E. M. P. Rettie, R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
1542/55	Malan, Rosalind Emily (born Spotswood), of Sea Point; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
3534/54/23	Uys, John Gerhardus, relieving station master, and subsequently deceased spouse, Marian Mary Uys (born Barratt); First and Final	23/3/56	Cape Town	Mossel Bay..	Frederick Brunner, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 16, Mossel Bay, Cape, Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
924/55/190	Thomson, William, widower, retired, of 15 Kingsway, Pinelands, Cape; First	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3510/55/503	Dreyer, Melt van der Spuy, afgetrede boer, van Oxfordstraat 8, Durbanville, Kaap; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
443/55	Roux, Johannes Petrus, boer, en nagelate eggenote Helena Dorothea Roux (gebore du Toit), van Perseel No. 3 N5, Magogong, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	24/3/56	Kimberley.	Hartswater...	G. J. Lubbe, Posbus 4, Pokwani, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
5358/55/157	Osterloh, Maria, widow, of Willowvale; First and Final	26/3/56	Cape Town	Willowvale...	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executor Testamentary.
6272/55/183	Poultney, Sarah, retired, of Conradie Hospital, Pinelands; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.
4713/55	Hirshon, Mary Elizabeth, housewife, of Kenilworth, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5411/55	Raymond, Maria Cornelia, widow, retired housewife, of Observatory, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2008/55/645	Rodgers, David John, of 2 Hendon Flats, Pine Road, Green Point, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	G. D. MacDonald, Attorney for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
4517/55/539	Presense, Marthinus Johannes, and surviving spouse, Wilhelmina Presense (born Lewis), widow, of 235 Anderson Street, Goodwood; First and Final	24/3/56	Cape Town	Bellville.....	Harry Kaplan, Attorney for Executor Dative, 165 Main Road, Claremont, Cape.
5367/55/747	Silkstone, William Buchanan, of Rondebosch, Cape Province; First and Final	27/3/56	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
5395/55	Marais, Dirkie Cornelia, mental patient, of Nieuwejaarsfontein, District of De Aar; First and Final	26/3/56	Cape Town	De Aar.....	Paul & Blomerus, P.O. Box 7, De Aar, Attorneys for Executrix Dative.
2775/55/980	Beukes, Annie Henrietta (gebore Dixon, voorheen Loynes), in lewe weduwee, van Jakkalswater, Namakwaland; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Springbok...	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr Posbus 15, Springbok.
6213/54	Herson, Frances, of 48 Queens Road, Sea Point; First and Final	26/3/56	Cape Town	—	Harry Getz & Co., Attorneys for Executrix Dative, 18 Darling Street, Cape Town.
4342/55/945	Poultney, Charles Herbert, retired, and subsequently deceased spouse, Sarah Poultney, of Conradie Hospital, Pinelands; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.
2643/55	Ancketill, Oona (born Reeson), widow, of 85 New Church Street Gardens, Cape Town; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	T. C. Denyssen, Attorney for the Executors Testamentary, 12 Tamboerskloof Road, Cape Town.
6713/55/317	Groenewald, Sylvia, of Green Point, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
5450/55/939	Otto, Elizabeth Catharina, huisvrou, en nablywende eggenoot Michiel Daniel Otto, van Mullerstraat, Gansbaai; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
5409/55/989	Otto, Michiel Daniel, wewenaar, van Mullerstraat, Gansbaai; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
3244/55	Harmse, William Stephen; First and Final..	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Allan Solomon & Arderne, Attorneys for Executors Dative, 209 Saambou Buildings, Port Elizabeth.
3911/55/846	Pettifer, Minnie Grace (born Crosbie), widow, of 7 Meier Road, Highgate, East London; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
6644/54/200	Barnard, Marthinus Christoffel, onder-sersant, S.A. Polisie, en oorlewende eggenote Anna Hendrika Jacoba Barnard (gebore Hoffmann), van Manor House, Constantia; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Somerset-Wes	Een J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Huis Maynard, Maynardstraat, Wynberg.
810/55/590	Allison, Arend John, bricklayer, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 28th January, 1953, and surviving spouse, Jessie Augusta Allison (born Hart); First and Final	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Building, Main Street, Port Elizabeth.
2525/54/13	Naude, Benjamin, 'n boer, van Klippoort, Petrusville, Distrik Philipstown, oorlede op 14 April 1954, en nagelate eggenote Martha Christina Naude (gebore Weideman), wie in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad...	Philipstown..	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
4016/55/249	Smit, Elizabeth Hendrina (gebore du Plessis), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad...	Cradock.....	L. E. Kruger en M. de Villiers, Posbus 83, Springs.
6378/55/708	Norton, George Thomas, railway pensioner, and surviving spouse, Annie Johanna Norton (born Ringquest), of 17 Wheelan Street, Newlands; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, of Main Road, Wynberg, Cape.
6189/54/499	du Plessis, Daniel Johannes, rustende boer, van 60 Spriggstraat, Cradock, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Cradock.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
93/54/434	Basson, Matthys Michiel, of 17 Fairfield Road, Parow; First and Final	26/3/56	Cape Town	Bellville.....	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Agents for the Executor Testamentary, 69B Voortrekker Road, Parow.
6925/53/566	Goliath, Maria, of 21 Point Street, Parow; First and Final	26/3/56	Cape Town	Bellville.....	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Agents for the Executor Testamentary, 69B Voortrekker Road, Parow.
5053/53/899	Lerm, Aletta Algina Elizabeth, of 27 Piet Retief Street, Parow; First and Final	26/3/56	Cape Town	Bellville.....	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Agents for the Executor Testamentary, 69B Voortrekker Road, Parow.
4149/55	Herselman, Roelof Johannes van Eck, boer; Eerste en Laaste	23/3/56	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
6026/55/934	Lloyd, John, retired, of 36 Pearce Street, East London, who died at East London on the 23rd October, 1955; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box 163, East London.
2811/48	Pieterse, Jan Ernst, afgetrede boer, van Macazana, Distrik Stockenstrom, wie oorlede is te Fort Beaufort, op 5 Junie, 1948; Eerste en Finale Geamendeerde	23/3/56	Kaapstad..	Seymour.....	G. L. Triegaardt, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 11, Seymour.
5189/55/91	du Toit, Gert van Niekerk, veeboer, van Poortjiesfontein, Hanover; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
4020/55/714	Stronach, Annie Elizabeth (born Dawson), widow, housewife, who died at Port Elizabeth on the 14th July, 1955; First and Final	26/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2902/55/360	van Heerden, Christoffel Andries, farmer, and surviving spouse, Levina Catherina van Heerden (born Michau), of De Rust, District of Cradock; First and Final	23/3/56	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock, Cape Province.
3055/55/169	Barnard, Jacobus Petrus, pensioner, and surviving spouse, Julia Philipina Barnard (born van Rheede), van Oudtshoorn; First and Final	23/3/56	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
764/55/447	Garnardt, Anna Margaretha Susanna (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, van Uniondale; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Uniondale...	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.
5482/55/29	Boonzaaier, Jacobus Francois, pensionaris; Eerste en Laaste	23/3/56	Kaapstad..	Malmesbury..	Pieter le Fras Mouton, in sy hoedanigheid as Sekretaris van Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Malmesbury.
4786/46	Duvenhage, Frans Hendrik, boer, van Beswil, Steynsburg, Kaapprovinsie; Verdere Supplementêre	23/3/56	Kaapstad..	Steynsburg...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3720/55	le Roux, Cornelia Susanna (gebore Erasmus), en oorblywende eggenoot Johannes Jacobus le Roux, rustende boer, van Beaufort-Wes; Eerste en Finale	26/3/56	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
5589/55/292	Potgieter, Cornelia Elizabeth (gebore Potgieter), huisvrou, en nagelate eggenoot Izak Meyer Potgieter; Eerste en Laaste	23/3/56	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
3942/55/457	Maree, Paul Johannes, luitenant, S.A. Lugmag; Eerste en Laaste	23/3/56	Kaapstad..	Strand.....	Pieter le Fras Mouton, Eksekuteur Datief, Posbus 16, Malmesbury.
5702/55	Groenewald, Louis Christiaan, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Groenewald (born Matthee), of Goodwood, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	Bellville.....	Ecclestone & Williamson, Attorneys for Executrix Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town.
3128/55	Stroude, Herbert Oswald, clerk; First and Final	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Mabel Maude Stroude, Executrix Testamentary, c/o Rushmere & Bell, 80 Main Street, Port Elizabeth.
2440/55/214	Badenhorst, Johannes Urbanus, vragmotorbestuurder, en nablywende eggenote Hester Maria Badenhorst, van Andries Pretoriusstraat Prieska; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
3771/55/894	Jordaan, Gideon Jacobus, messenger, of the Court, Somerset East; First and Final	26/3/56	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East, Cape.
4723/55	Posthumus, Mattheus Johannes, poskantoorsorteerder; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Middelburg..	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, Kaapprovinsie.
5079/53/1214	de Coning, Willie Stefanus, general dealer, and surviving spouse, Wilhelmina Ernstina de Coning (born Hieber); First and Final	23/3/56	Cape Town	Qumbu.....	Louis T. Berrange & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Qumbu.
5022/55	Siebrits, Magdalene Catherine, huisvrou, en nablywende eggenoot Bartholomeus Casparus Siebrits, Dassenberg, Franschhoek; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Paarl.....	Die Bestuurder Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
4019/53	Richards, John Stephen, company managing director; First and Final	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
5882/55/130	Eland, Metha Susan, teacher, of 21 Shell Street, Port Elizabeth; First and Final	26/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
5878/52/700	Botha, Anna Johanna Susanna (gebore Buitendag), weduwee; Eerste en Laaste	23/3/56	Kaapstad..	Aliwal-Noord.	Roelof Broekman, genomineerde amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Tak Aliwal-Noord, Kaapprovinsie, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2413/55/776	McMurtrie, Basil Flexman, bachelor, retired, of 1 Caledon Street, George; First and Final	23/3/56	Cape Town	George.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2136/53	Moss, Abraham Joseph, tailor; First and Final	30 days	Cape Town	Stellenbosch..	W. A. K. Hofmeyr, P.O. Box 109, Stellenbosch.
4135/55	Collett, Edith Mary (born Brindley), widow, housewife; First and Final	23/3/56	Cape Town	De Aar.....	Joseph & van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
3210/55/998	Groenewald, Christoffel Petrus, pensionaris, en nablywende eggenote Magaritha Louisa Groenewald, van Gansbaai, Distrik Caledon; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
1386/55/1075	Prinsloo, Cecilia Johanna, housewife, and surviving spouse, Charl Francois Prinsloo; First and Final	23/3/56	Cape Town	Cala.....	Dampier & Matthis, Attorneys for Executor Testamentary, Voortrekker Street, P.O. Box 10, Elliot.
6103/55	Gardner, Arthur, retired, of Graemar Private Hotel, East London, Cape Province; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
119/55	Odendaal, Frans Hendrik, spoorwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Carolina Maria Odendaal (voorheen Scheepers, gebore Huyser); Eerste en Finale	30 dae	Kimberley.	Vryburg.....	Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
320/55	Bailey, Frederick Daniel, retired shopkeeper, of New Street, Villiersdorp; First and Final	23/3/56	Cape Town	Caledon.....	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town.
6529/55	Shipman, Alice Bertha (born Kelbrick), widow, housewife, of 1 Alvanley, Main Road, Kenilworth; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town.
2850/55/159	Stevens, Kalus Evenstaken, retired stewart, of Palm Villa, Cobendon Street, Crawford, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	C. H. Brand, Attorney for the Executor Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
2561/55/794	van Schalkwyk, Barend Christoffel, national road operator, of 34 Park Avenue, East London, who died at the Hospital Stutterheim, on the 2nd May, 1955; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
5270/55	le Roux, Johannes Paulus, onderwyser, van Riebeek-Wes, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Gertruida le Roux (gebore du Toit); Eerste en Finale	26/3/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
6692/54/78	Lombard, Hester Johanna Christina (voorheen Basson, gebore Blatt), weduwee, huisvrou, van Arnaudstraat, Malmesbury; Eerste en Laaste	26/3/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.
6667/55/685	Fisher, Dorgas Emilia Sophie (born Seeber), pensioner, of 16 Croydon Road, East London, who died at East London, on the 19th November, 1955; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Dative.
5546/55	Maastrecht, Samuel Charles, of Mowbray, Cape; First and Final	27/3/56	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
5584/54	Behrens, Albert Ernst, who died at Cape Town, on the 8th October, 1954; First and Final	26/3/56	Cape Town	—	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executrix Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
2816/55	Robinson, Lydia Augusta (formerly Morrow, born Clur), housewife; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 66, East London.
2680/54	Waterloo, Lily, of Lansdowne, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, 140 St. George's Street, Cape Town.
5373/54/1034	Solomon, Frank Harry [Administered in terms of section 48 (3) (*b*) of Act No. 24, of 1913]; Amended First	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	F. L. T. Mitton, Executor Testamentary, c/o Syndercombe, Mitton & Co., 37 Strand Street, Cape Town.
1266/53	Bam, Godfrey, of Twenty-second Avenue, off Klipfontein Road, Elsies River, Cape; First and Final	26/3/56	Cape Town	Bellville.....	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for the Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4581/55	Leslie, Vernon, head of Mombasa; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
5236/55/343	Reid, Robert Caldwell, bachelor, who died at Aberdeen, Aberdeenshire, Scotland; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	G. D. MacDonald, Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town.
6344/55/414	Greaves, Richard, of "The Fontein", 3 Sussex Street, Epping, New South Wales, Australia, who died on the 3rd November, 1954; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor, 101 St. George's Street, Cape Town.
4088/55/404	Renaud, Leon Emile Marius, retired foreign correspondent, of Fort Beaufort; First and Final	23/3/56	Cape Town	Fort Beaufort	G. E. Franklin, c/o The Standard Bank South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Dative.
1841/55	Aspinall, Johanna Aletta (always known as Bida Aspinall, born Wiehahn), of Nuffield, District of Colesberg; First and Final	23/3/56	Cape Town	Colesberg....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
3657/54	Bray, Max, of Observatory, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
1193/55	Perry, Joseph Richard, of Fairdale Road, Diep River; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Klosser & Michau, Attorneys for the Executrix Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5223/55/209	Leckie, Mary Ann (born Wearing), widow, housewife, of Vernon Road, Plumstead, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for the Executrix Testamentary Main Road, Wynberg, Cape.
5061/54	Lerm, Susanna Francina Louisa (gebore Mathee), en nablywende eggenoot Daniel Jacobus Lerm, boer, van Buffeljachtsfontein, Distrik Calitzdorp; Amendeerde Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. v. R. Barry, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
4763/55	Oberholster, Albertus Johannes, boer, van Modderpan, Afdeling Hopetown; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Hopetown...	A. H. Abbott, Posbus 34, Hopetown, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
179/25/1118/22	Olivier, Cornelius Hermanus, and subsequently deceased spouse, Anna Sophia Olivier (born van der Merwe), of Jamestown, in the Division of Aliwal North; Supplementary	23/3/56	Cape Town	Aliwal North	F. A. von Hirschberg, P.O. Box 19, Jamestown, Attorney for Executor Dative.
5856/51/835	Pillay, George Naran Marday, kleremaker; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Springbok...	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5485/50	Hahn, Jacomina Maria (gebore van Wyk), losieshuis bestuurder; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Malmesbury..	Ian Cotterell Hoole, Burgstraat 31, Kaapstad.
4618/55	Barnard, Jan Johannes Christiaan Hendrik, karweier, van Biggarstraat 2, Eppingtuin; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	Mostert & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Bureaustraat 5, Kaapstad.
6001/55	Malan, Maria Susanna (born Rousseau), widow, housewife, of Oudtshoorn; First and Final	26/3/56	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
5403/52	Hartwig, Mary Magdalene (born Hofeldt), old age pensioner; First and Final	23/3/56	Cape Town	Graaff-Reinet	Simler & Cooper, 43–49 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5755/55/1192	Heinis, William, pensioner; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1949/55/18	Grobler, Jacobus Bernardus koster N.G. Kerk; Eerste en Finale	23/3/55	Kaapstad..	Venterstad...	H. J. van der Walt & Kie., Posbus 22, Venterstad, Kaapprovinsie.
5451/55/295	Stain, Thomas Francis, pensioner, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Stain (born van Boom), of Sydney Road, Wynberg, Cape; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
4718/55	Lawrence, Cecil Charles Neville, C.O.T.T. placement officer; First and Final	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Allan Soloman & Arderne, Attorneys for Executor Testamentary, 209 Saambou Buildings Market Square, Port Elizabeth.
3338/55/711	Hilario Henrietta (born McBain, also known as Henrietta Elizabeth Hilario), housewife, of Bruyns Road Wynberg; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executors Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
6350/55	Matthews, Johanna Louisa (born Stevens), widow, housewife, of 115 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 30th October, 1955; First and Final	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
4414/55/449	Walton, Edith Mary, economist, of Mogadiscio, Italian Somaliland; First and Final	23/3/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
389/55	Nevin, Maria Jacomina Wessels, boer, Ps. 803, Linopen, oor Vryburg; Eerste en Finale	23/3/56	Kimberley.	Kuruman....	Sara Cornelia Fourie, Nevin Ps. 803, Linopen, oor Vryburg.
4677/55	Kritzinger, Susanna Johanna (gebore Kritzinger), en nablywende eggenoot Pieter Stefanus Jacobus Kritzinger, boer, van Misgund-Oos, Distrik Uniondale; Eerste en Finale	24/3/56	Kaapstad.	Uniondale...	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
232/56	Möller, Pieter Francois Jacobus, afgetrede onderwyser, en nablywende eggenote Elizabeth Johanna Margaretha Möller, van Goodwood, Kaap; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4674/55/441	Immelman, Gertruida Maria Petronella (born Malan), widow, housewife; First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
86/56	van der Walt, Barend Johannes, boer, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Maria van der Walt (gebore Labuschagne), van Modderfontein, Burgersdorp, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Albert.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.
1145/56	Boshoff, Johanna Susanna (gebore van Schalkwyk), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Boshoff; Eerste en Finale	30 dae	Kaapstad..	—	J. N. Boshoff, Ritchiestraat 105, Woodstock, Kaapstad.
1653/55	Daffy, Ellen Margaret (born Christie), widow, hospital employee; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Building, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London.
6193/55	Hoon, Everhardus Johannes, rustende boer; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Williston.....	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 87, Williston.
5992/55	Dekenah, Susanna Johanna Petronella, van Longstraat, Riversdal; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Riversdal....	Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal.
6638/55/706	Wilson, John Edward, barman, of 94 Second Avenue, Crawford, Cape Flats, who died on 19th November, 1955, and surviving spouse, Lizzie Johanna Wilson (born Burger); First and Final	23/3/56	Cape Town	Wynberg.....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, Agent for Executrix Testamentary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent*
			Meester *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3381/55/261	Kraucamp, Anna Aletta (gebore Hartslief), weduwee, huisvrou; Eerste en Laaste	23/3/56	Kaapstad..	Steynsburg...	A. D. Barnard, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 5, Posbus 61, Steynsburg, Kaapprovinsie.
2171/55/757	Barnett, Sydney, retired, who died at Port Elizabeth, on the 3rd April, 1955; First and Final	23/3/56	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
626/55/544	du Preez, Anna Magritta (born Moolman), and surviving spouse, Philippus Bartolomeus Zacheus du Preez, retired farmer, of Coerney, in the District of Alexandria; First and Final	23/3/56	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for the Executors Testamentary.
3863/55/746	Marcus, Arthur Hyman, general dealer, and surviving spouse, Sonia Marcus (born Karanovitz), of 12 Third Avenue, Boston Estate, Bellville; First and Final	23/3/56	Cape Town	Bellville.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Shapiro, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Durban Road, Bellville, Cape Province.
5695/55/356	Gertenbach, Deborrah Mageretha (born Marais), of Bridgebank Estate, Somerset West; First and Final	23/3/56	Cape Town	Somerset West	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, Main Road, The Strand.
4092/54	Bartie, George Thomas, pensionaris, en oorlewende eggenote Elizabeth Francis Bartie (gebore Wiese), van Strathanhof, Voortrekkerweg, Bellville; Eerste en Finale	23/3/56	Kaapstad..	Bellville.....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Huis Maynard, Maynardstraat, Wynberg.
3385/55/845	van der Meer, Ernest Edward, retired gentleman, who died at East London on the 22nd June, 1955; First and Final	23/3/56	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.
3384/54/631	Bartlett, Robert Alexander, of Balfour Street, Parow, Cape; First and Final	26/3/56	Cape Town	Bellville.....	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Agents for the Executor Testamentary, 69B Voortrekker Road, Parow.

TRANSVAAL.

4053/55	Jones, William Ralph James, retired pensioner; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.
5063/55/37	Theron, Hester Petronella Johanna (born Meiring), housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Julius Rudolph, P.O. Box 100, Klerksdorp.
6517/53/16	Keys, Lancelot Byron (Barend), gepensioeneerde mynwerker, en sy nagelate eggenote Magdalena Hendrina Magrietha Keys (gebore Maartins), van Parkstraat 65, Randgate; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Randfontein..	Prokureur P. Schutte, vir Eksekuteur, Uniestraat 21, Randgate.
3964/55/35	Solomon, Michael, retired; First and Final..	24/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Alec Radus, Attorney for Executrix Testamentary, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg,
4105/54/25	Swart, Cornelia Gertruida Anna (gebore Swart), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Bethal.....	Christoffel Johannes Cornelius Muller. p/a Posbus 2, Trichardt, Oos-Transvaal
4887/55	Botha, Hilgard Frederik, drywer, en nagelate eggenote Victoria Augusta Botha (voorheen Schreiber); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer en Meyer, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom.
7305/55	Schoeman, Stephanus Johannes, afgetrede ploegbaas en nagelate eggenote Dorothea Maria Schoeman (gebore Snyman); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Belfast.....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
4376/54/15	van Baalen, Johannes Petrus Jacobus, pensionaris, van Kerkstraat 26, Potchefstroom, en van sy nagelate eggenote Anna Maria Magdalena van Baalen (gebore Rudolph); Eerste en Finale Verbeterde	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	G. P. Otto, Posbus 124, Potchefstroom.
7239/53/34	Wilson, Douglas Ernest, retired mine employee, and surviving spouse, Fanny Mabel Wilson (born Hyde); First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Max Toker, Attorney for the Executrix Testamentary, Mutual Buildings, 83 Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal.
3992/54/26	Simmonds Thomas Frederick, railway employee, and surviving spouse, Berdina Hermina Simmonds (born Pieters); First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executor Testamentary, 5/9 Netherlands Bank Building, Germiston.
6934/52/7	Hamman, William Agesteen, invalid; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) A. J. Marais, Executrix Dative, P.O. Box 63, Germiston.
4117/55/7	Hamman, Anna Maria (born Rossouw), housewife, and survivor, William Agesteen Hamman; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) A. J. Marais, Executrix Dative, P.O. Box 63, Germiston.
4026/55/37	Pienaar, Anna Susanna (born Conradie), housewife, and surviving spouse, Louis Daniel Pienaar, of Klippoortje, Germiston; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Theo. L. Ross & Co., 101 S.A. Mutual Buildings, President Street, Germiston.
5134/53/17	Labuschagne, Gerhardus Johannes, ticket examiner, of 40 Elm Road, Primrose, Germiston; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Theo. L. Ross & Co., 101 S.A. Mutual Buildings, President Street, Germiston.
7111/54/17	Labuschagne, Winifred Kathleen (born Schroeder), housewife, and subsequently deceased spouse, Gerhardus Johannes Labuschagne, of 40 Elm Road, Primrose, Germiston; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Theo. L. Ross & Co., 101 S.A. Mutual Buildings, President Street, Germiston.
7220/55/7	Conradie, Magdalena Jacoba (gebore Truter), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.
895/55/32	Steinmann, Susara Johanna Susanna (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Pieter Christiaan Steinmann, skilder; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
5887/55	McLean, Annie (born Soutar), widow, of 221 Snyman Road, Boksburg South; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Nam. and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6366/55/6	Snow (or Deas), Isabella, widow, housewife, late of 13 Torpichen Street, Edinburgh, Scotland; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executors Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
4966/54/7	Lambert, Thomas Parker Antoni, pensioner, and surviving spouse, Hendrina Dorothea Lambert; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) H. D. Lambert, c/o F. J. Botha, P.O. Box 1058, Johannesburg.
36/50/13	Bekker, Cornelis Floris Johannes, rustende persoon, en nagelate eggenote Maria Petronella Bekker (gebore Steenkamp), van Endstraat 3, Heidelberg, Transvaal; Eerste en Laaste	23/3/56	Pretoria...	Heidelberg...	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4351/54	Dodd, Godfrey Edward, retired, and surviving spouse, Frieda Katherina Maria Dodd (born Brune); Joint Estate; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	W. Huftel, P.O. Box 156, Germiston.
7211/55/33	Napaai, Maula, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Napaai; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	W. L. van Eck & Kie., Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria.
1837/55/7	Goolab, Gosai, storekeeper, and surviving spouse, Nami Goolab; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Moosa Ismail, Executor Dative, c/o W. L. van Eck & Co., P.O. Box 478, Pretoria.
4600/54/7	Ferreira, Desiderius Erasmus, afgetrede Skoolraadssekretaris, van Alldays, Distrik Zoutpansberg, en nagelate eggenote Catherina Elizabeth Ferreira (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4979/55/14	Bolt, Arthur, retired, of Victoria Flats, Fort Victoria, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Clara Caroline Bolt (born Turner); First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1442/55/3	Boitoult, Harold Percy, quantity surveyor, of Welkom, Orange Free State (formerly of 39 Collier Road, Cambridge, England); First and Final	23/3/56	Pretoria...	Welkom, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department P.O. Box 1365, Pretoria.
1646/47/23	Mhladledi (Mothlahledi or Mohlahleli or Mothatheli), Nehemiah; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	T. S. Wood, S.A. Permanent Building, Voortrekker Street, Vereeniging.
4966/55	Holl, Jacobus Nicolaas, pensioner, of Homestead, P.O. Homestead, Germiston, and surviving spouse, Martha Petronella Holl (born Grobbelaar); First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4412/55/7	Lounsbury, Charles Pugsley, civil service pensioner, of 795 Church Street, Pretoria; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4878/55/37	Venter, Hendrik Stephanus (Stefanus), spoorwegamptenaar, van Karel Trichardtlaan 570, Mountain View, Pretoria, en nagelate eggenote Cecilia Jacoba (Jakoba) Venter; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4306/55/7	Deichman, Wilhelm Friedrich, 'n afgetrede bankrekenmeester, van Machadodorp, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Deichman (gebore Otto); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5747/54/33	Montaldos (Montaldou) George (Michael), divorcee, fitter, of Imperial Hotel, Pretoria; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
863/55/35	McCarthy, John Bernard, bank official, of 3 Frank Street, Lambton, Germiston; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7236/54	Minnaar, Stephanus de Klerk, chemist; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Attorneys for Executrix Testamentary, 101/8 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.
147/51/26	Stegmann, Hugo Benjamin, mediese praktisyn, van Weslaan 57, Lyttelton Kleinhoewes, Distrik Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
4230/55/14	Burger, Jacobus Francois, boer, en nagelate eggenote Barendina Jacoba Burger (gebore Durandt), van Kromdraai, Distrik Krugersdorp; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo en Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
2082/55/17	Germishuizen, Bernardus Daniel Jacobus, handyman; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Brakpan.....	O. N. von Broembsen, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
4341/55	Joubert, Pieter de la Rey, personnel officer; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Dative, 43 Human Street, Krugersdorp.
6883/53	Pieterse, David Jacobus, boukontrakteur, en nagelate eggenote Henrietta Cornelia Christina Wilhelmina Pieterse (gebore Joubert), van Vyfdestraat 19, Linden, Johannesburg; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1694/55/16	Kayle, Sam (formerly known as Sam Israel Klevansky), retired merchant; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Reeders, Rosettenstein & Posner, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2141/55	van den Elshout, Marinus, skrynwerker; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Gous & Foord, Prokureurs, Sasbankgebou 15, Markstraat 66, Jonannesburg.
6628/54	van Kasterop, Louwrens Cornelis, kondukteur, en Susarah Johanna Catharina van Kasterop (gebore Vermaak); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 12, Volksrust.
5457/54/14	Fourie, Andreas Johannes, employee at African Explosives and Chemicals Industries, Limited, and surviving spouse, Anna Sophia Fourie (born van Vuuren); First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	E. Alexander, 212/3 National Mutual Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
2752/52	Levy, Leiser Max, retired; First and Final....	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Nathan Levy, c/o Drutman & David, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.
441/51	Rogers, Susanna Johanna (formerly Olivier, formerly McCann, born Louw), widow; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Charles Lewis & Lazar, Attorneys for Executor Testamentary, 401 Fanora House, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.
191/55	Jarman, Annie, housewife; First and Final..	23/3/56	Pretoria...	Randfontein..	Scott, Brown & Tunnell, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
3201/55/37	Steinecke, Johannes Herman Alfred, fitter; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 218/225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
3380/55/37	Whiffler, Albert Victor, retired clerk, of 20 Kingsway Court, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5353/54/4	Farish, Henry, chemist, and surviving spouse, Roma Catherine Farish; First	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6452/55/3	Carr, John William, retired; First and Final..	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
4240/55/33	Murray, George, retired engine driver, and surviving spouse, Albertina Caroline Murray (born Heesen), of Roodepoort; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Roodepoort..	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
7054/55/35	du Plessis, Gert Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Jacoba Susara Magrietha du Plessis (gebore van den Berg), van Kaalplaas, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 120, Posbus 71, Potchefstroom.
5419/55/13	Adendorff, Dina Maria Susanna (gebore van Rooyen), huisvrou, en nagelate eggenoot James Charles Adendorff, van Nuwe Bethal-Oos, Distrik Bethal; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Bethal.....	Feldman & Cohen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Proteageboue, Posbus 63, Bethal.
636/55/7	Barnard, Catharina Helena (gebore Jeffryes), huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Jakobus Barnard; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Rustenburg..	Van der Merwe & Jooste, Prokureurs, Posbus 61, Koster, Transvaal.
5000/54	du Venage, Hendrik Tjaart Jacobus, afgetree, van Wilgerstraat 21, Kempton Park; Eerste en Laaste	23/3/56	Pretoria...	Kempton Park	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
1729/55/33	Schoeman, Carl, lorriedrywer, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Schoeman (gebore van Wyk); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Sabie.....	D. J. Potgieter, Posbus 86, Sabie.
4555/55/35	Morris, Florence Victoria; First and Final..	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Philip Bersohn, Attorney for Executor Dative, 511–516 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
6788/54/34	Powell, Cecil Ernest Hoole, ticket examiner, late of 59 Ninth Street, Vrededorp, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Salomina Powell (born Stols); First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary, 914 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
2573/53/14	Bockris, Ronald Johann Friedrich, retired, of 98 Osborne Road, Norwood, Johannesburg; Supplementary to First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
6184/55/13	Endean, Edwin, retired mine manager, of 59 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg, and surviving spouse, Susan Janet Endean (born Tonkin); First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4823/55/37	Varian, William Bradwin, pensioner; Final..	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) F. J. Varian, Executrix Testamentary, c/o W. W. Shutt, P.O. Box 8617, Johannesburg.
3915/50/34	Rakale, Martha, Native widow, housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
4450/55/26	Snow, Percy Lionel Graves, widower, of Margate, Kent, England; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
6168/54	Brown, Phoebe Stella, housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	R. Girney, 70 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
4891/55/17	Chalmers, Hilda Jane, housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	W. B. Chalmers, c/o 706 Mutual Buildings, Harrison Street, P.O. Box 8813, Johannesburg.
6394/53	Weldon, Edwin George, retired mineworker; First	90 days	Pretoria...	Springs.....	E. F. H. Ives, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 75, Springs.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1733/54	Smith, Engela Catharina (gebore Roodt), 'n weduwee, van De Kortestraat 310, Nylstroom; Verbeterde Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Nylstroom...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3192/54/16	Butler, Maria Franciena (formerly Goosen, born Grimsell), housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Geo. Isserow, Attorney for Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
5070/54	Louis, Barney, retired; First and Final.....	23/3/56	Pretoria...	Boksburg....	J. I. Louis, P.O. Box 185, Boksburg.
6104/52	Parness, Harry, furniture dealer; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor, 1–5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4508/55/35	Muller, Peter John, gepensioeneerde, van Parkweg 92, Klerksdorp, en nagelate eggenote Hester Beatrix Muller (gebore Barkhuizen); Eerste en Laaste	23/3/56	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
6072/55	Kruger, Gert Francois, cement burner, and surviving spouse, Maria Emelia Kruger (born Caalse, described in will as Mary Emily Kruger); First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	J. J. Granzier, 49 Van Wouw Street, Groenkloof, Pretoria.
2790/53/23	Perfect, Magdalen Aletta; First and Final...	16/3/56	Pretoria...	Springs.....	Charles Sherman, Attorney for Executor, 7 Regal House, Second Street, Springs.
3048/55/37	Ratcliff, James Robert, chemist, and survivor, Irene Ratcliff; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) I. Ratcliff, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
354/55	Lubbe, Gert Johannes Alwyn, staalwerker, van Vierdelaan 1, Peacehaven, en nagelate eggenote Andriata Christina Lubbe (gebore (Lottering); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Smit & Malan, Eksekutrise Testamentêr, Loumorhof, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging.
136/56	Kleyn, Helena Johanna Sophia, weduwee, van Eleazerstraat 7, Potchefstroom; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
6374/55	Roets, Johannes Nicolaas Roedolph, rustende mynwerker, en nagelate eggenote Maria Jacomina Roets (gebore Claassen), van Carmyllielaan, Brakpan; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5893/52	Enslin, Nicolaas, silikose pensionaris, en nagelate eggenote Adriana Maria Enslin (sedertdien oorlede); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Boksburg....	P. G. de Vries, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Progressgebou, Eerstestraat 41, Posbus 5070, Boksburg-Noord.
5922/52/3	Enslin, Adriana Maria, huisvrou; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Boksburg....	P. G. de Vries, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Progressgebou, Eerstestraat 41, Posbus 5070, Boksburg-Noord.
6528/55/13	Aitchison, Jessie, a retired spinster, of Johannesburg; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Sonnenfeld & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, 617/8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
2271/55	Bosman, William Claudius [administered as an Insolvent Estate in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, Attorneys for Executor Dative, 611 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
2233/55	Bell, Gertrude, widow, typist; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.
3143/55	Jennings, Herbert, retired businessman; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Executrix Testamentary, 120 Kerk Street, Potchefstroom.
4842/53/12	Duvenhage, Julia Maria Magaretha (gebore van Niekerk), 'n huisvrou, van Krugersdorp; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
7550/54	Arsinovitz, Solomon, retired; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Boksburg....	M. Nochemowitz, Attorney for Executrix Testamentary, 38 First Street, Boksburg North.
4438/55	Barnes, Arthur Charles, widower, retired; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	W. Huftel, P.O. Box 156, Germiston.
5439/55	Fourie, Louisa Maryna Christina (gebore Barnard), en nagelate eggenoot Wilhelmus Johannes Fourie, 'n passer en draaier; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
5393/51/23	Northmore, Herbert, garage proprietor, of Three Rivers, District of Vereeniging; Redistribution Account to the First and Second and Final	23/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7502/55	White, Thomas Hoxland Corbett, gesondheidsinspekteur, van Faradayboulevard 107, Vanderbijlpark, Transvaal; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
5445/55	Mostert, Johanna Catharina, huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Cornelis Mostert, van Perseel No. 67, Rust-der-Winter, Distrik Warmbad; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Warmbad....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
3757/55/17	Farleigh, Richard, civil servant; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Benoni.....	Max Toker, Attorney for Executrix Testamentary, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni, Tvl
5159/55	Jacobs, Lourens Johannes, klerk; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Bethal.....	P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.
5498/53/32	van Nierkerk, Gerhardus Jozua, farmer, retired; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Louis Trichardt	R. L. Leach, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
5909/55/36	Rudolph, Johan Bernard (Barnard) Gerhardus, pensionaris; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrise, Sheffreelgebou 108, Posbus 116, Brakpan.
3977/55/12	Erasmus, Jan Adam, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Petronella Erasmus, van Danie Theronstraat 36, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	C. B. Erasmus, Eksekuteur Testamentêr, p/a Abercombielaan 28, Pretoria-Noord, Transvaal Provinsie.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
7175/55	van der Vyver, Carolina Francina (voorheen McCallaghan, gebore Jacobs), opsigster, S.A. Spoorweë van Kathleenstraat 100, Florida, Transvaal; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal Provinsie.
5200/55	Hales, Frank, of 15 Fifth Street, Menlo Park, Pretoria; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
4590/55/37	du Plessis, Hester Helena (gebore Roux), weduwee, huisvrou, van Potchefstroom; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 120, Posbus 71, Potchefstroom.
3264/53	Mare, Paulus Jacobus, and surviving spouse, Annie Margaret Mare (born Williams); Joint Estate; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Roseman & Heunis, Attorneys for Executor Dative, 416 Savelkoul's Building, Pretoria.
2379/55/16	Fleetwood, Elsie Maria Matilda, widow, home duties; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Guildford Douglas Burrell, Executor Dative, 55 Elsburg Road, Delville, Germiston.
896/54/17	Fourie, Petrus Johannes, boer; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Pietersburg....	Naude, Naude & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 44, Pietersburg, Transvaal.
4769/53/6	Katzel, Isadore Lipman, motorhandelaar, van Germiston; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
7086/54	Labuschagne, Maria Helena, huisvrou, en nagelate eggenoot Lodewikus Johannes Labuschagne; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Pietersburg....	Lodewikus Johannes Labuschagne, p/a Die Standard Bank van S.A., Beperk, Pietersburg, Eksekuteur Testamentêr.
4843/55/35	Pretorius, Roelof Gerhardus Petrus, S.A. Spoorwegwerker, en nablywende eggenote Johanna Catharina Adriana Pretorius (gebore Calitz); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	J. H. van Zyl, Kerkstraat 100, Posbus 20, Potchefstroom.
3392/51	Colsen, John, of Cape Location, Pretoria; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	De Villiers & De Kock, P.O. Box 209, Pretoria.
6926/54/33	van Tonder Maud Ena (born Zeiss), housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Vardy & Knowles, Attorneys for Executor Testamentary, 5/9 Netherlands Bank Building, Germiston.
6061/55/16	Barker, Florence, retired; First and Final....	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Meyer Wolfe Maltz, Executor Testamentary, c/o Phillips & Osmond, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp.
6955/54	de Lange, Gerhardus Marthinus, pensionaris, en nagelate eggenote Martina (Bartina) Margaretha de Lange (gebore Pienaar), van Soekmekaar Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt.
4920/54/32	Tromp, Phillippus Carel, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Matheefosina Cesilia Tromp (gebore Geel); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4/48/1	Benningfield, Howard Harry, and surviving spouse, Charlotte Marjorie Benningfield; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Benoni.....	H. Burman, P.O. Box 4352, Johannesburg.
6885/54/5	Dunckley, Anna Jacoba (born Jacobs), widow; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Henry Stephen Philip Curlewis, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative.
4636/55/34	Viljoen, Christina Magdalena (gebore van Jaarsveld), en nagelate eggenoot Evert Philip Viljoen; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
1212/55	Carey, Conrad de Lisle, retired physician; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executors Testamentary.
7500/55/24	Pike, Annie Charlotte, widow, of 38 Wilsthorpe Road, Breaston, Derbyshire, England; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
5188/55/35	Walters, Louis, farmer; First and Final.....	23/3/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative.
6169/54/15	Botha, Petrus Johannes, retired, and surviving spouse, Alida Jacoba Botha, of 61 Monument Street, Krugersdorp; Amended First and Final	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Testamentary, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp.
6218/54/32	van Staden, Arnoldus Stefanus (Stephanus), boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Aletta van Staden (gebore Lee); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Nylstroom...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
6067/54/26	van Tonder, Christiaan Rudolph, rustende boer, en nagelate eggenote Jacomina Petronella Johanna van Tonder (gebore de Jager); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Lichtenburg.
6412/55	Baker, Charles Henry, assistant, compound, and surviving spouse, Florence Victoria Baker, of Springs; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Springs.....	H. R. Rood & Co., P.O. Box 389, Springs.
1316/54/32	Swarts, Francis, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Johanna Maria Swarts (gebore Joubert), van Germiston; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, vir Eksekutrise, Posbus 448, Germiston.
6832/52	Marx, Salomon Ignatius Wilhelmus; Verbeterde Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Vereeniging..	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, 101/8 Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
5695/53/33	Moodley, Maruthai, housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Morris, Levy & Rogaly, P.O. Box 563, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4241/55/36	Marais, Pierre Je'an David, boer, van Jacobsdal, Distrik Marico, en oorlewende eggenote Elsie Sebella Jacoba Marais (voorheen Swart, gebore Rossert); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Zeerust.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1933/55	Basson, Johan Michael, boer, en nagelate eggenote Hester Christina Susanna Basson; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3575/55/24	Osbaldeston, John, water boring engineer, of 78 Homestead Avenue, Randfontein, Transvaal; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Randfontein..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrices Dative.
3980/55	Hibbert, Jesse, rustende; Eerste en Finale....	23/3/56	Pretoria...	Naboomspruit	Tim. du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria.
2875/55	Minnaar, Jan Daniel, boer, en nagelate eggenote Johanna Gerharda Stefina Minnaar (gebore Bronkhorst); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Middelburg..	J. G. S. Minnaar, Andersonstraat 133, Brooklyn Pretoria.
6130/54	van Heerden, Daniel Joachim, waardeerder; Eerste en Laaste	23/3/56	Pretoria...	—	(Mevr.) C. R. C. van Heerden, Posbus 140, Silverton.
4571/54/37	Matsepe, David, Native, teacher, and surviving spouse, Eva Matsepe, of Klerksdorp; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 59, Klerksdorp.
2678/55/33	Pelser, Johannes Frederick, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Pelser; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
1049/44	Alison, Lilian Mary Isobel, housewife; Supplementary	23/3/56	Pretoria...	Boksburg.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
5742/55/34	Rebb, Jacob Zybrand (Sybrand), 'n grofsmid, en nagelate eggenote Susana Chaterena Rebb (gebore de Bruin); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6874/53/26	Nel, Renier, boer, en langslewende eggenote Barend Gerhardus Nel (gebore Janse van Vuuren); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Schweizer-Reneke	B. G. Nel, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
7359/54	du Toit, Gideon Petrus, pensionaris, en nagelate eggenote Stefina Anna Catharina du Toit (gebore Smith), van Van Rensburgstraat 144, Parktown, Pretoria; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6829/55/17	Hill, William, iron moulder, and surviving spouse, Elizabeth Hill; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6004/55/7	Jones, Thomas George, retired boilermaker; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6841/53/23	Smith, Thomas Pearson, retired; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Broomberg, Graff & Korb, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7521/54/17	Erasmus, Henry Edward, underground boilermaker, and surviving spouse, Doreen Erasmus (born Skewes); First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Broomberg, Graff & Korb, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2622/50	Poultney, Grace, housewife; First and Final..	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Kenneth Rae & Company, 99 Beresford House, Main Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
3893/55	Green, James William, hotel manager; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Kenneth Rae & Company, 99 Beresford House, Main Street, Johannesburg, Agents for Executor Dative.
5943/54/3	Brosnan, Jeremiah Timothy, retired warehouseman, of Killarney, Ireland; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6869/55/17	Colley, Eleanor Agnes, housewife, and surviving spouse, George William Colley, of Johannesburg; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3341/55	Darker, Ernest Frederick; First and Final....	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor, Queensland Insurance Buildings, Johannesburg.
4673/54/3	Lintott, Emmie Louisa, widow, of 85 Westcliff Drive, Parkview, Johannesburg; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
2131/54	Hartley, Ian Harold, farmer; First and Final..	23/3/56	Pretoria...	Krugersdorp.	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Second Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3924/52/32	Montgomery, John Alexander, retired member of S.A. Police, of Johannesburg; Second and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5167/53/37	Marais, Elma (born du Preez), housewife, and surviving spouse, Izak Hendrik Jacobus Marais; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
5039/55/37	O'Brien, John Henry, mine official; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6633/53/22	Stander, Christian Johannes, doctor; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, 21/25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, Johannesburg.
820/53/5	Heard, Leonard Gordon, of Johannesburg, who died on 30th January, 1953; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Eddard Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
6622/54/21	Wright, Dorothea Dagmar, and surviving spouse, Thomas Alexander Wright, plasterer, of Johannesburg; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3388/54/33	Morton, James; First and Final.....	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
4366/55/35	Mann, Jacob (also known as John Gerald Mann), company director; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
1767/55/23	Milward, Robert, transport contractor; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3505/55/6	van Hoytema, Dominicus Gerhardus Jacob, attorney; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
5574/54/1	Jacobs, George, retired; First and Final.....	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) L. Jacobs, (Mrs.) E. Adler, I Jacobs and F. B. Williamson, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.
5197/55/12	Duckham, George, retired, and surviving spouse, Ellen Maria Duckham; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3504/55	Collins, John Stanley, retired mine worker; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni.
3302/52/23	Singh, Widhya Watti (also known as Widhya Singh, born Watti), housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
6769/51	Browne, A. F. M., housewife; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 265, Benoni.
7567/55	Von Abo, Freda Hildegarde Johanna (born von Holdt), housewife, of 386 Nicolson Street, Pretoria; First and Final	23/3/56	Pretoria and Cape Town	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
3566/55	Hurley, Kathleen, a pensioner; First and Final	23/3/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Agents for Executor Dative, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
6245/55	Klopper, Hendrik Balzazar, kruier, en nagelate eggenote Petronella Francina Klopper (gebore Goss); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	Max Goldling, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Derde Vloer, Sentraalhuis, Sentraalstraat, Pretoria.
6777/55	Geldenhuys, Sarel Johannes, rustende boer; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Heidelberg...	J. Lanser, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Greylingstad.
3513/55/26	van Niekerk, Johanna Christina (gebore Ackermann), huisvrou; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Heidelberg...	H. J. Strydom, p/a H. J. Strydom & Kie., Kerkstraat, Posbus 209, Standerton.
4380/54	Bester, Martha Meintjies (gebore Ward), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Abraham Bester; Eerste	23/3/56	Pretoria...	Witbank.....	Ross & Jacobs, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
7123/55/7	Greyling, Arie Zacharias, gedurende sy leeftyd 'n boer, van Schoongezicht No. 33, Distrik Witbank, en nagelate eggenote Susanna Petronella Johanna Greyling (gebore Venter); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 61, Witbank.
2876/54/33	Routh, Hermone Theodora, and surviving spouse, Walter Routh, of Johannesburg; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Dative, Africa House, Third Street, P.O. Box 351, Springs.
6765/52	Venter, Gerhardus Johannes, en nagelate eggenote Anna Catharina Venter (gebore Strijdom), van Hofmeyrstraat 12, Witbank; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Witbank.....	A. C. Venter, Eksekutrise Testamentêr, Hofmeyrstraat 12, Witbank.
6195/55/37	Shaw, Anna Margaret Isobel (born Bevan), and surviving spouse, Sydney Shaw; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Max Mayers, Attorney for Executor Testamentary, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.
1057/53	Reeksting, Robert Theodore, a fitter and turner, and surviving spouse, Patricia May Reeksting (formerly de la Port, born Gosling); First and Final	23/3/56	Pretoria...	Boksburg....	S. Bentel & Rubens, Attorneys for Executrix Dative, 101/4 Morco House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg.
7543/53/37	van der Schyff, Gezena Elizabeth Jacoba (gebore Reynders), en nagelate eggenoot Jacobus van der Schyff; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Max Mayers, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 7 Meischkesgebou, Harrisonstraat 42, Johannesburg.
1032/56	Koransky, Rebecca (born Lear), housewife	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1912/55/15	Golisch, Rudolf, a clerk, who died at Germiston on 27th January, 1955; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for Executrix Dative, 310 Alris Buildings, cor. of Rissik and Albert Streets, P.O. Box 4207, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1968/55/14	Boshoff, Louis Johannes Albertus, boer, en nagelate eggenote Hester Maria Boshoff (gebore Beukes), van Leeuwspruit, Pk. Fochville; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 200, Potchefstroom.
7351/53	van der Westhuizen, Willem Jacobus, miner; First and Final	23/3/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Julius Rudolph, P.O. Box 100, Klerksdorp.
6739/51/32	Smuts, Cornelius Michiel, wewenaar, boer, van Koos de la Reystraat 25, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	—	Beyers & Oosthuizen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Ons Eerste Volksbankgebou 4, Kerkplein, Pretoria.
3559/50/24	Verseput, Herman Pieter Jacob, director of Companies; First and and Final	23/3/56	Pretoria...	Johannesburg	Cyril T. Scholtz, P.O. Box 4184. Johannesburg.
699/55/21	Stoffberg, Dirk Jacobus Nicolaas, boer, van Blinkwater No. 44, Distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Stoffberg (gebore Botha); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Middelburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5908/55/34	Pretorius, Willem Lodewicus, boer, van Vredestraat, Fochville, en van sy nagelate eggenote Albertha Magdalena Maryna Pretorius (gebore van Zyl); Eerste en Finale	23/3/56	Pretoria...	Potchefstroom	P. E. Dreyer, Posbus 129, Bethlehem.

NATAL.

728/55	Bekker, Johannes Petrus, railway employee; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
1804/55/1746	Campbell, Margaret Sutherland, housewife, of Pietermaritzburg; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	—	Wynne & Wynne, P.O. Box 22, Dundee.
1864/55	Buntting, Gertrude Allison; First and Final..	23/3/56	Pietermaritzburg	Babanango...	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
1423/55/98	Kassim, Sheik, labourer, and surviving spouse, Fatima Bee; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
1176/53	Manusamy, Indian Immigrant No. 145972, gardener, of Mount Edgecombe, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Verulam.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15/17 Foundry Lane, Durban.
2058/55/2116	Noel, Louis Frederick Jock, of Durban; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
1715/54	Appavoo; First and Final.....	30 days	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1533/55	Gold, Hilda Agnes, spinster, housewife; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Boxes 18 and 29 Port Shepstone.
878/55/2280	Arens, Smith Theodore, retired farmer, of Melmoth; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Melmoth....	H. H. Kent, Attorneys for Executors, P.O. Box 51, Eshowe.
2803/55/167	Bachani, Free Indian woman No. 12065, widow; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
169/55/312	Teeton, Cecil, retired; First and Final.....	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
311/55/1536	Jackson, John William, retired engine driver, South African Railways, of 99 Sir Duncan Road, Durban; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
806/55	Plummer, Douglas John Conolly, of Winston Park, Gillitts, Natal; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executors Testamentary, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban.
2975/53/1985	Behari, colonial-born Indian, Birth Register No. 465/1886, gardener, of Avoca, Natal; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Nepal, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
587/55/1261	Gungadcoee, colonial-born Indian woman No. 37728/37729, housewife, and subsequently deceased spouse, Behari, colonial-born Indian, Birth Register No. 465/1886, of Avoca, Natal; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Nepal, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
137/55	Davidson, Peter, pensioner, retired, of 28 Blythswood Road, Durban; Amended First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
1951/55	Forster, Robert Henry Mariner, bookkeeper, of 110 St. George's Street, Durban; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
558/53	Ramnanan, colonial-born Indian, No. 49654/49655, of Inanda, Natal, and surviving spouse, Dunrajia; Amended First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	The Reliance Land and Estate Agency, Agents for Executrix Testamentary, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban.
1548/55	Stuart, Henry William, pensioner, of Bothas Hill, Natal, and surviving spouse, Grace Mary Stuart (born Leroni)	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Estate Administrators, Agents for Executrix Dative, 39 Field Street, Durban, Natal.
1858/54/1498	Hilliard, Cecil Brewitt, retired; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	N. R. Paterson, 183 Anleno Road, Montclair, Executor Testamentary.
2881/54/1013	Musaliah, Nunnogopalu, widower; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 73, Port Shepstone.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2814/55/894	Oglesby, Leslie Howard, paymaster, of Lower Flat, 119 Cowey Road, Durban, Durban Corporation, and surviving spouse, Doreen Daphne Oglesby (born Williams); First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1894/55/2349	Rix, George Edward, pensioner, S.A.R., of 26 Eaton Road, Durban, and surviving spouse, Margaret Ellen Rix (born Westrope); First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3012/55/2299	Wood, William, park ranger, of 17 Clark Road, Durban; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
532/55	Naidoo, Aggreddy Parasiramulu, Indian Immigrant No. 145091, merchant, who died on 27th January, 1955, of Stanger, Natal; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Stanger.....	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Rood Street, P.O. Box 91, Stanger.
1053/55/399	Wright, Royston Blundell, and surviving spouse, Patricia Wright; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Clemmans & Johnston, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2121/55	Narrainan, No. 1604/1913, and surviving spouse, Sowbagaim, of 338 Dayal Road, Clairwood, Durban; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Dative, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
1295/46/1000	Nurbahadoor (also known as Jacob Lalsing), Indian Immigrant No. 13006, farmer, of Chakas Kraal, Natal, who died on 15th June, 1946, and estate of late surviving spouse, Boodhia (also known as Margaret Lalsing, born Birbansingh), colonial-born Indian woman No. 6495/6396, Joint Estate; Second and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, 44-46 Jackson Street, Stanger.
2782/53/645	Mphli, Chima, a retired Native of Zanzibar, of Riet Rivier, Natal; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
1787/54/1895	Hunter, William Fraser, barman, of Single Quarters, Natal Estates, Mount Edgecombe, who died at Durban on 27th May, 1954; First and Final and Revenue	23/3/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	T. C. Dalby, Attorney for Executor Testamentary, 126/129 Margate Court, P.O. Box 202, Margate, Natal.
1041/54	Rahim, and surviving spouse, Barania; First and Final	23/3/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 81-82 Yorkshire House, Field Street, Durban.
1939/53/3486	Kleiman, Jacob; First and Final.....	27/3/56	Pietermaritzburg	Newcastle....	C. N. Saville, Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1291/55	Fourie, Louis Petrus Jacobus (Jnr.), boer, van Draaikloof, Philippolis, en nagelate eggenote Anna Susanna Hendrika Fourie (gebore Fourie); Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Philippolis...	Malherbe & Welgemoed, Kerkstraat, Posbus 5, Philippolis, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
1326/54	Venter, Gertruida Maria Petronella (gebore Lombard), weduwee; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Vrede.....	J. A. Sussens & Grey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2, Trichardt, Transvaal.
1158/55	Brand, Anna Cathrina Jacoba, housewife; First and Final	23/3/56	Bloemfontein	—	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executor, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein.
647/55	van Schalkwijk, Ockert Gerbrandt, wewenaar, rustende, van Kruidfontein, Distrik Parys; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Parys.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
1411/51	Wentzel, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Anna Sophia Wentzel (gebore Stander), van Ventersburg; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, Oranje-Vrystaat.
1438/55	Henning, Anna Martha Sophia, weduwee, huisvrou, van Plot No. 32, Lakeview, Bloemfontein; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
887/54	Marais, Stefanus Francois, mine detective, married in community of property to Mabel Margaret Marais (born Marx); First and Final	23/3/56	Bloemfontein	Welkom.....	(Mrs.) M. M. Marais, c/o P.O. Box 250, Welkom.
735/55	Smith, Margaretha Susanna (gebore Fourie), weduwee, huisvrou, van Villiers, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	24/3/56	Bloemfontein	Frankfort....	Viljoen & Meek, Agente van Eksekutrise, Posbus 21, Heidelberg.
1005/52	van der Merwe, Dewald Johannes, boer, en nagelate eggenote Maria Jacomina van der Merwe; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Heilbron.....	P. Geo. Grewar, Posbus 39, Petrus Steyn.
289/55	Brussow, Anna Jacoba, huisvrou, en nagelate eggenoot Eitel Hilbert Brussow; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Parys.....	Gideon Stephanus Vosloo, Posbus 802, Pretoria, Eksekuteur Datief.
1273/55	Beukes, Cornelis Johannes, kafee-eienaar, en nagelate eggenote Anna Beukes (gebore van Stryp), van Tweeling, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Frankfort....	H. L. de Wit, *q.q.* Posbus 2, Petrus Steyn.
1153/54	van der Merwe, Hendrik Tjaart Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Magdalena Susara van der Merwe (gebore Geyser), van Petrus Steyn, Distrik Lindley; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Lindley.....	H. L. de Wit, *q.q.* Posbus 2, Petrus Steyn.
1238/54	Muller, Anton Michael, boer, van Het-Loo, Distrik Winburg; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekutrise Datief.
605/55	Pieterse, Johannes Lodewyk, afgetrede arbeider, van Merinovale, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1514/54	Kriek, Abraham Frederik Stephanus, afgetrede boer, van Hoofstraat, Villiers, getroud buite gemeenskap van goed; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Frankfort....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat 11, Posbus 31, Villiers.
1167/55	Kruger, Margaretha Jacoba (gebore Vorster), weduwee, huisvrou, van Reddersburg; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Reddersburg.	Du Plessis & Pretorius, Reddersburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
422/53	Fourie, Louis Johannes, boer, en Magdalena Petronella Fourie (gebore van Rooyen); Eerste en Laaste	23/3/56	Bloemfontein	Fouriesburg..	Pieter Joubert & De Wet, Kerkplein, Posbus 54, Senekal, Oranje-Vrystaat.
817/55	de Villiers, Malvina Johanna (gebore de Haas), weduwee, huisvrou, van Ganskraal, Memel; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Memel.....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Generaal de Wetstraat, Posbus 50, Memel, Oranje-Vrystaat.
873/55	de Vos, Wouter Albertus, retired magistrate; Fitst and Final	23/3/56	Bloemfontein	Ficksburg....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executor Testamentary.
131/56	Hertzog, Johannes Albertus Munnik, rustende transportkontrakteur, en nagelate eggenote Florence Maria Hertzog, van Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	23/3/56	Bloemfontein	Odendaalsrus	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.
ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET NO. 24 VAN 1913

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel n die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.
SECTION *forty-six*, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
908/56	Louw, Hermanus Jozias, 'n boer, van Nanasen, Pk. Komaan, Port Nolloth, en nagelate eggenote Wilhelmina Barbara Louw (gebore Nelson)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
761/56	Gabriel, Ralph, a director of companies and merchant, who resided at 270 Cape Road, Port Elizabeth	30 days...	Luntz & Lifson, 130 Princes Street, Port Elizabeth	Cape.
826/56	Myburgh, Maria Magrietha, 'n vrygesellin, rustende huisvrou, van Bassonstraat 3, Porterville, Afdeling van Piketberg	30 dae....	J. P. van Aarde, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk (Geregistreerde Depositonemende Instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1019/56	Stuart, John Oscar, a company director, who died at Kingston, Walmer, on 10th February, 1956, and the surviving spouse, Ewald Stuart (born Smith)	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
694/56	Silvester, Magtilda Maria (born Logie), a housewife	21 days...	Joseph Bertrand Silvester, P.O. Box 26, Aberdeen, or Joseph Gruss & Co., P.O. Box 26, Aberdeen	Cape.
1093/56	Gee, George Edward, a motor mechanic.....	30 days...	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town	Cape.
1314/56	Retief, Daniel Pieter Johannes, a farmer, of Welvanpas, Bovlei, District Wellington	30 days...	John William Mulder, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd. (Wellington Branch), P.O. Box 20, Wellington, for Self and Co-Executors Testamentary	Cape.
6138/55	Angers, Dinnie, a retired painter, and surviving spouse, Fatima Angers (born de Jong), of 5 Thornton Road, Athlone, Cape Province	30 days...	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
438/56	Hendricks, Michael Johannes, a retired farmer, and surviving spouse, Hendrina Johanna Hendricks (born Delport), of Raithby District, Stellenbosch	30 days...	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
930/56	Salt, Hedley Gossard, retired, of Sedgefield, District Knysna	30 days...	Raubenheimer & Hartnady, P.O. Box 97, Hibernia Street, George	Cape.
405/56	van den Berg, Maria Dorothea Elizabeth (gebore Davel), huisvrou van Bergstraat, Villiersdorp	30 dae....	G. van Coppenhagen, Posbus 2, Villiersdorp, Prokureur vir Boedel	Kaap.
1117/56	Schoeman, Susan Abigail (born Meyer), a housewife, of Roodeheuvel, District Oudtshoorn	30 days...	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Oudtshoorn	Cape.
92/56	Anderson, James Alexander, foreman electrician, of 45 Warren Street, Kimberley, and surviving spouse, Gladys Anderson (born Taylor)	30 days...	Elliott, Marais & Gardner, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
97/56	Aucamp, Johanna Alida, of Postmasburg.....	30 days...	Elliott, Marais & Gardner, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1030/56	Doitsh, Emanuel, a pensioner, and surviving spouse, Fannie Doitsh (born Thompson), of 35 Upper Glengariff Road, Three Anchor Bay, Cape Town	30 days...	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
391/56	Brown, Annie Rose (also known as Annie Lilian Rose Brown, born Early), a widow, housewife	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Building, Port Elizabeth	Cape.
1248/56	Rolfes, Helmuth Sachs, a director of companies, "Theescombe", Kragga Kama Road, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at Law, United Buildings, Port Elizabeth	Cape.
798/56	Cooper, Arthur William, a scrapmetal merchant, of Ninth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth	30 days...	Barend Smulian, Attorneys for Executrix Testamentary, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
452/55	Fourie, Aletta Sophia Catharina (born Scholtz), a teacher, and surviving spouse, Johannes Christoffel Fourie, of 43 Warren Road, Warrenton	30 days...	Horwitz, Cohen & Engelsman, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, P.O. Box 48, Warrenton	Cape.
1227/56	Davis, Annie Eliza (also known as Ann Eliza Davis), a housewife, of Bella Vista Avenue, Cambridge, East London, and surviving spouse, Charles Richard Davis	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
1203/56	Basson, Renier Stephanus Christoffel, 'n sipier, van Lady Frere, Kaapprovinsie, en Johanna Christina Basson, nablywende eggenote	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1095/56	Greyling, Jacobus Frederick, 'n rustende boer, van Dordrecht, Kaapprovinsie, en Hendrina Johanna Catharina Greyling (gebore Erasmus)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1087/56	Bisset, Isabella Taylor, a housekeeper, of Patience, P.O. Bolotwa, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
755/56	Coetzee, Jacobus Hendrik, 'n boer, van Bloemhof, Distrik Swellendam	30 dae....	J. P. J. Coetzee van Sitruspoort, P. K. Drew, en A. M. Holtzhausen, Posbus 109, Swellendam. Alle briefwisseling gerig te word aan Posbus 109, Swellendam	Kaap.
1179/56	Walford, Lewis John, a retired railway official, of Indian House, Cumnor Road, Kenilworth	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
115/56	Habelgaarn, Christian David, rustend, van Genadendal, Distrik van Caledon, en langslewende eggenote Sophia Johanna Habelgaarn (gebore de Lange)	30 dae....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
865/56	Tabone, Joseph Anthony, retired civil engineer, of 137 Spring Street, Mossel Bay, Cape	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
270/56	Pachter, Bertha (born Charnass), a housewife	30 days...	Kenneth D. Penkin, 208 Security Building, Exchange Place, Cape Town	Cape.
506/55	Vermeulen, Maria Elizabeth, 'n weduwee, pensionaris, van Griekwastad	30 dae....	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad....	Kaap.
5761/55	Leih, Anna Elizabeth Henrietta (born Dobrowsky), a widow, housewife, who died at Peddie on 15th October, 1955	30 days...	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Dative	Cape.
1002/56	Retief, snr., Nicolaas Johannes, 'n rustende boer, Keerweder, Klein Drakenstein, Afdeling Paarl	30 dae....	M. Siebrits Bestuurder, A.M. Trust Maatskappy, Beperk, Paarl Tak, Agent vir die Boedel	Kaap.
1118/56	Segall, Sadie (born Papock), a housewife, of Middelburg, Cape Province	30 days...	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
992/56	Blakeway, Rosina Frances, of the farm Inglebrook, in the District of Mount Currie, a spinster	30 days...	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.	Cape.
699/56	de Witt, Pieter, a farmer, and surviving spouse, Rosa Hermina de Witt (born Cilliers), of Leeuwkolk, Division of Carnarvon	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.....	Cape.
507/55	Whelan, John Simon, a pensioner, S.A.R. & H., 20 Roper Street, Kimberley	30 days...	C. H. Whelan, 9 Theseus Street, Kimberley....	Cape.
1079/56	Haschick, Maria Louisa (born Schroeder), a widow, housewife	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, King William's Town	Cape.
899/56	Syfret, Helen Ross, a housewife, of "The Links", Milner Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
1027/56	Botes, Andries Stephanus, 'n boer, van Stinkfontein, Pk. Fraserburgweg	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
3475/55	Lehmann, Ellen Eliza (born Wilson), who died at Port Elizabeth on 22nd September, 1944, married in community of property to Herman Alfred Lehmann, now also deceased	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
10440/56	Leppan, Edith Muriel (born Warren), a widow, housewife, of 24 Steenekamp Street, Aliwal North	30 days...	Alger & Kotze, Attorneys, Mutual Building, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
5669/55	Jepson, Donald Howard, a pensioner, of 119 Cape Road, Port Elizabeth	30 days...	R. W. Paxton, Executor Dative, 119 Cape Road, Port Elizabeth	Cape.
5968/51	Hartnick, Johanna (gebore Delo), 'n huisvrou, gehuud in gemeenskap van goed met Willem Hartnick, Onder-Solder, Heidelberg, Kaapprovinsie	30 dae....	Chris Horn, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 10, Heidelberg, Kaapprovinsie	Kaap.
936/56	Birch, Mildred Elizabeth (born Clark), a widow, retired	30 days...	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart	Cape.
975/56	Maskell, Rosa Phoebe (born Collett), a widow	31 days...	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
503/55	Oberholzer, Magiel Adriaan, a farmer, of Boetsap	30 days...	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings Market Square, Kimberley	Cape.
208/56	Rizzo, Eric Nicola, a sailmaker, of Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executrix Dative, Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
833/56	Schoeman, Johannes Lodewicus, a conductor, and surviving spouse, Anna Katrina Jacoba Schoeman (born Zaayman), 24 Peter Graham Avenue, Glenhurd, Port Elizabeth	30 days...	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Testamentary, 309 Martion House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
813/56	Griffin, Ernest James, a clerk, of 18 Fourth Avenue, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., 18/20 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executrix Testamentary	Cape.
982/56	Reid, Charles Joseph Scott (or Scott-Reid), a bank pensioner, of Somerset West, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
451/56	Phillips, Charles Henry, coal and gas mechanic, and surviving spouse, Wilhelmina Henrietta Phillips (born Gordon), of 42 First Avenue, Vasco, Cape	30 days...	Buirski & Herbstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1085/56	Basson, Martha Johanna Maria (gebore du Plessis), huisvrou, van Loeriesfontein, Kaap, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Basson	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
193/56	Huisamen, Hendrik Johannes Christiaan, 'n pensionaris, van Vanrhynsdorp, Distrik Vanrhynsdorp, en nablywende eggenote Cornelia Johanna Willemina Huisamen (gebore Huisamen)	30 dae....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg	Kaap.
916/56	Coertze, Elizabeth Maria (born Bosman, a housewife, wife of Roelof Jacobus Coertze, of Stellenbosch	30 days...	A. H. Cluver, Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
6439/55	Hewitt, Margaret Johanna (born Benzien), a housewife, and surviving spouse, John Hewitt, of 38A Church Street, Wellington	30 days...	Joe Kling & Co., Agents for Executor Dative, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl	Cape.
1147/56	Campbell, Alfred Stewart, a pensioner, and surviving spouse, Isabel Margaret Campbell (born Robertson)	30 days...	Ward Able & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 95 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5939/55	Lee, Dr. Mary Buchanan, a spinster, doctor of medicine, of 39 Ivanhoe Road, Toxteth Park, Liverpool, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
587/56	Irwin, Maryann Ellen (or Helen) (born Miller), a widow, retired school teacher, of Drakenstein View Flats, Main Road, Paarl, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1101/56	Leslie, Graham, a lecturer, of 14 Bantry Point, Bantry Bay, Cape Province	30 days...	Robertson & Metelerkamp, Solicitors, Standard Bank Chambers, cor. of Longmarket and Long Streets, Cape Town	Cape.
3/56	Hurter, Charles Henderson, 'n passer, van Warrenstraat 29, De Beers, Kimberley	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
—	Fourie, Jan Harms, boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Fourie (gebore Muller), van Excelsior, Possak 757, Vryburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
6914/55	Gelb, Sarah (born Hosiasohn), a widow, who died at Cape Town on 9th December, 1955	31 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
767/56	de Kock, Johan Hendrik Kieser, a railway pensioner, and surviving spouse, Edith Kate de Kock (born Strick), of 11 Fairbairn Street, Worcester	30 days...	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executors, 34, Adderley Street, Worcester	Cape.
2129/53	Weyers, Jacobus Mathjan, 'n boer, van Brakfontein, Distrik Mosselbaai, en langslewende eggenote Anna Margaretha Weyers (gebore Kriek)	30 dae....	Hurter & Harris, Marshstraat 82, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
6964/55	de Bod, Willem Adriaan, pensionaris, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth de Bod (gebore Fourie), van Badstraat, Montagu	30 dae ...	C. J. Kotze, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
1052/56	Carolissen, Carl Wilhelm, a handyman, and surviving spouse, Isabella Amelia Carolissen (born Michael), of Fifth Avenue, Grassy Park, Cape	30 days...	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
1107/56	Paitaki, Christodoulo Angelo, retired mineral water manufacturer, of 92 New Church Street, Tamboers Kloof, Cape Town, and surviving spouse, Photini Paitaki	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
6687/55	Coetzee, Francina Frederika (gebore Lotter), 'n weduwee, huisvrou, in haar leeftyd van Middelplaas, in die Distrik van Pearston	21 dae....	Botha & Botha, Prokureurs, Posbus 4, Pearston	Kaap.
5490/55	Maritz, Petrus Cornelius Johannes, gepensioneerde, en nagelate eggenote Elizabeth Huibrecht Maritz (gebore van Zyl), van Alidastraat 32A, De Aar	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
855/56	van den Berg, Daniel Benjamin, assuransie-inspekteur, van Mascadelstraat, Paarl	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
5787/55	Dunbar, John (also known as John Stewart Dunbar), a bachelor, plumber, of Nairn, Scotland, who died at Inverness, Inverness-shire, Scotland, on 7th May, 1955	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape'

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1423/56	Tobias, George Lewis, a company director, of "Uani", Strathcona Road, Oranjezicht, Cape Town	30 days...	Joelson & Ressel, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town	Cape.
557/56	Crosse-Jones, Harold (also known as Harold Crosse Jones), of Wynberg, who died on 15th January, 1956	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative.	Cape.
924/56	Moir, Andreas August Lecoq, of Wynberg, who died on 5th February, 1956	30 days...	M. Moir, Executrix Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
057/56	Hearn, William David, director of companies, The Mast Head, Simonstown Road, Fish Hoek, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
897/56	Price, Henry, a pensioner, of "Glenwood", Swan Lane, Bergvliet, and surviving spouse, Marion McFarlane Price (born Glen)	30 days...	Marion McFarlane Price, "Glenwood", Swan Lane, Bergvliet, Executrix Testamentary	Cape.
1181/56	Wright, Ernest Henry, of "Kent", Ladan Road, Kalk Bay, Cape, who died on 18th February, 1956, and surviving spouse, Agnes Ewing Wright (born Agnew)	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6291/55	Boonzaaier, Esau Johannes, a labourer, of 176 Spencer Street, Goodwood	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
6672/55	MacLean, John, a merchant, of Rapallo Flats, Beach Road, Sea Point	30 days...	Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1055/56	Futter, Vivian Wilfred, a farmer, of Willow Glen, District Albany	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Executrix Testamentary, 119 High Street, Grahamstown	Cape.
1070/56	Bailey, Agnes Mary (born Noyes), a widow, housewife, of Rosebank Hall, Main Road, Rosebank, Cape Province	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	Cape.
4125/55	Abrahams, Gadaga (born Sadan), a housewife	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town....	Cape.
613/56	Kramer, Doris, of 4 Alexander Avenue, Oranjezicht, Cape Town	30 days...	I. Rosenthal, Executor Testamentary, c/o I. Rosenthal, Opland & Company 6 Church Square, Cape Town	Cape.
449/56	Payne, Helen Louisa (born Anderson), and surviving spouse, Walter Harry Payne retired, of Sea Point, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
479/56	Behr, Agnes Susan, a housewife, of 5 Blaine Street, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, United Buildings, Oxford Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
854/56	Ackerman, Marthinus Frederik Gerhardus, 'n pensionaris, S.A. Spoorweë, van Nuwestraat, Prins Albert, Kaapprovinsie	30 dae....	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
815/56	Harrison, Vincent Oscar, retired, and surviving spouse, Katherine (in the Will described as Katharine) Annie Marie Harrison (born Casteling)	30 days...	Katherine Annie Marie Harrison (born Casteling)	Cape.
12/55	Conradie, Koos, a labourer, of 13 Owl Lane, Bridgton, Oudtshoorn	30 days...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn	Cape.
1056/56	Goosen, Christoffel Johannes, 'n boer, van Geluk, Vredendal, Afdeling Vanrhynsdorp, en nablywende eggenote Maria Carolina Johanna Goosen (gebore Wiese)	30 dae....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Tak-Vredendal ('n Geregistreerde Depositonemende Instelling), Posbus 40, Vredendal, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1026/56	Bentley, Charles Robert Moodie, an hotel proprietor, of 18 Donkin Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 28th January, 1956, and surviving spouse, Hester Carolena Maria Bentley (born Dorfling)	30 days...	Gerald McLoughlin, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth. Agent for Executors Testamentary	Cape.
6871/54	du Toit, Allethea Susan (gebore Wium), 'n huisvrou, van Loeroelaai, Vredendal, Distrik Vanrhynsdorp	30 dae....	A L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Tak-Vredendal ('n Geregistreerde Depositonemende Instelling), Posbus 40, Vredendal, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
1075/56	van Eeden, Jacobus Albertus, 'n rustende plaasboer, van Nuwestraat, Somerset-Oos	30 dae....	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Kaapprovinsie	Kaap.
774/56	Hugo, Cecilia Johanna Alberta (voorheen Steyn, gebore Middleton), 'n weduwee, huisvrou, van Fonteinstraat, Wellington	30 dae....	Hofmeyr & Fiveash, Posbus 16, Riversdal, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.
1011/56	Frahm, Louisa (formerly Koning, born Mangiagalli), of Parow, Cape	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
—	Erasmus, Paul Jacobus, rustende, en nagelate eggenote Johanna Francina Pretorius Erasmus (gebore Janse van Vuuren), van Reitzstraat, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Kaapprovinsie, Agent vir Boedel	Kaap.
—	de Kock, Anna Martha Sophia (gebore Loubser), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelis Willem Philippus de Kock, van Mulderstraat, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Calendon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Kaapprovinsie, Agent vir Boedel	Kaap.
75/56	Scholtz, Magdalena Fredrika, 'n huisvrou, van Salmonsfontein, Afdeling Herbert	30 dae....	Neethling & Abbott, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 9, Douglas	Cape.
6951/55	Roman, John Johannes Jacobus (also known as Jan Johannes Jakobus), a railway labourer, and surviving spouse, Annie Gertreuda (or Gertrude) Roman (born Koeberg), of Mildene Road, Tiervlei	30 days...	Max Weinberg, Attorney for Executrix Testamentary, 100A Voortrekker Road, Parow	Cape.
6766/55	Pelser, Jan Harm, a clerk.....	30 days...	Harold H. Birkett, P.O. Box 7, Port St. Johns, Attorney for Executor	Cape.
345/56	le Roux, Maria Cornelia Elizabeth, van Willowmore	30 dae....	David J. du Plessis & Co., Prokureur vir die Eksekuteur, Willowmore	Kaap.
941/56	Langham, Lily (born Rietoft), a housewife, of 1 Rock Court, Love Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Robert Langham	21 days...	Robert Langham, 1 Rock Court, Love Street, Port Elizabeth	Cape.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1108/56	Passet, Jan, a builder/engineer, who died at Milnerton, Cape, on 25th February, 1956	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
251/56	Roux, Esther Margaretha huisvrou, en nablywende eggenoot Abraham Jozua Malherbe Roux, van Welgelegen, Pk. La Motte	30 dae....	Die Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk., Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel	Kaap.
6478/55	Rheeder, Christiaan George Frederik, rustende boer, van Welbedacht, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir Boedel, Hoogstraat 98, Oudtshoorn	Kaap.
1223/56	Bothma, Gert Stephanus, boer, en oorblywende eggenote Louisa Petronella Bothma (gebore Avenant), van De Cypher, Afdeling Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
1090/56	Dart, Sheila Theresa, employee in stock ng factory	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
1050/56	Atterbury, Joseph Benjamin, tailor, and surviving spouse, Jacomina Atterbury (born Gerber), of 35A Beaufort Street, Grahamstown	30 days...	L. B. Green, Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown	Cape.
869/56	Borman, Stefanus Johannes Jacobus, kruier in diens van S.A. Spoorweë, van Selbournestraat 106, Parow-Oos, en langslewende eggenote Catharina Susanna Wilhelmina Borman (gebore Geldenhuys)	30 dae....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerweg 94, Parow	Kaap.
1159/56	Loon, Elias, retired speculator, of Tranquil, Cromer Road, Muizenberg	30 days...	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
889/56	Dunn, Frederick George, retired, of 2 Fyvie Court, St. Peter's Road, East London, C.P.	30 days...	K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London.....	Cape.
977/56	Mew, William Thomas, pensioner, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 18th November, 1955	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
662/56	Renze, Julius Alexander, of 3 Cadie Street, Korsten, Port Elizabeth	30 days...	R. H. Stockdale, Executor Dative, P.O. Box 883, Port Elizabeth	Cape.
3099/54	Claassen, Nicolas Cornelis, afgetrede boer, van Wesbank, Kirkwood	30 dae....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Calitzdorp	Kaap.
108/56	le Grange, Alfred Charles, builder, and surviving spouse, Violet Kinnear le Grange (born Chilman), of 15 Robb Street, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
534/56	Sterley, Ethel May, retired school teacher, of 9 Havelock Street, Port Elizabeth	30 days...	R. H. Stockdale, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 883, Port Elizabeth	Cape.
821/56	Kriek, Jacobus, boer, en nablywende eggenote Magdalena Christina Kriek (gebore van Niekerk), van Middeldrift, Albertinia, K.P., Distrik Riversdal	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel	Kaap.
1183/56	Cloete, Wilhelm Hendrik, rustende messelaar, en nablywende eggenote Johanna Emilia Magdalena Cloete (gebore Juries), van Greyton, Caledon Afdeling	30 dae....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 17, Caledon	Kaap.
1579/55	Kleinsmidt, Anna Johanna Gertruida (gebore Anthony), van Krigestraat, Stellenbosch	30 dae....	W. A. K. Hofmeyr, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 109, Stellenbosch	Kaap.
254/56	du Toit, Elsie Sophia, vrygesellin, invalide, van Brandstraat 9, Beaufort-Wes	14 dae....	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Donkinstraat 75, Posbus 6, Beaufort-Wes	Kaap.
794/56	Brown, Henry Harold, retired farmer, of 11 Vincent Place, East London, who died at the Frere Hospital, East London, on 26th January, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary	Cape.
871/56	Gebhardt, Augusta Wilhelmina Fredericka (born Kath), housewife, of 79 High Street, East London West, who died at the Frere Hospital, East London, on 19th December, 1955	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
549/56	Benjamin, Daniel Johannes, skrynwerker.....	30 dae....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk., Piketberg, en Agent vir Eksekutrise Datief	Kaap.
1094/56	Goldie, Harold, retired, of Lakeside.....	30 days...	M. V. J. Goldie, c/o Cambridge Trust and Property Association, 28 St. George's Street, Cape Town	Cape.
561/56	Hunter, Winifred Veronica (born McLachlan), of Muizenberg	30 days...	Ralph, Cohen & Lewin, Attorneys for the Executor Testamentary, ex Municipal Buildings, opposite Jubilee Square, Simonstown	Cape.
107/56	Holmes, Frederick, of Millom, Cumberland, England	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town	Cape.
830/56	Piper, Winifred Charlotte (born Martin), of 33 Duke Street, Observatory	30 days...	C. Piper, Attorney for the Executor Testamentary, 33 Duke Street, Observatory	Cape.
5981/55	Pillay, Soma, of 131 Castle Street, Cape Town..	30 days...	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for the Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1013/56	Jeffs, Kathleen Mary (born Goodall), widow, of Sea Point	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
912/56	Abrahams, Mary Elizabeth, housewife, of 79 Thornton Road, Athlone	30 days...	Klosser & Michau, Attorneys for the Executrix Dative, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
1182/56	Askew, Florence Margaret Elizabeth (born Musson), widow, of Hermanus, Cape	30 days...	Jaffer & Askew, Attorneys for Executrix Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
3784/55	Wrigley, Elizabeth Katoomba (born Stubbs), widow, of Surrey Lanes, Timour Hall Road, Plumstead	30 days...	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executor Dative, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
1098/56	Jackson, Robert Heck, retired.....	30 days...	(Mrs.) A. J. Bremner Jackson, Keiss Lodge, Rhodes Avenue, Claremont, Cape	Cape.
997/56	Hutchison, Alexander Edward, foreman coppersmith, of 35 Third Crescent, Fish Hoek	30 days...	Constance Margaret Hutchison, Executrix Testamentary, 35 Third Crescent, Fish Hoek	Cape.
230/56	Maleyoe, Abinar, waiter, and surviving spouse, Sophia Maleyoe (born Hendrik), of Johnson Road, Thornhill, Athlone	30 days...	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 63 Burg Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1288/56	Pepler, Hendrik Willem, chief clerk, Insurance Coy., of 20 The Bend, Pinelands, Cape	30 days...	(Mrs.) M. E. Pepler, 20 The Bend, Pinelands, Cape, Executrix Testamentary	Cape.
629/56	le Cordeur, Dinah Aletta Helena (gebore Brink), en nagelate eggenoot Michiel Joseph Augustinus le Cordeur, grofsmid, van Laer Pentzstraat 28, Wellington	30 dae....	John William Mulder, p/a Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk (Wellington Tak), Posbus 20, Wellington, Eksekuteur Datief	Kaap.
4350/55	Meyer, William Carl Johannes pensioner, of Elsies River, Cape	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
389/55	Wessels, Maria Jacomina, boer, van Nevin, Ps. 803, Linopen, oor Vryburg	30 dae....	Sara Cornelia Fourie, Nevin, Ps. 803, Linopen, oor Vryburg	Kaap.
457/55	Daniels, Karlena Glaudina (gebore Swartz), huisvrou, en nagelate eggenoot Sarel Daniels	30 dae....	Malan & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
1078/56	Grunewald, Alvina Ernstine (formerly Schnulst, born Radloff), housewife, of No. 1 Cambridge Road, King William's Town	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executrix Testamentary, King William's Town	Cape.
682/56	Greyling, Jacoba Elizabeth (gebore de Beer), huisvrou, oorlede 28 Januarie 1956, en nagelate eggenoot Barend Christian Greyling, van Swavelkrans, Distrik Molteno	30 dae....	Elliot & Knopp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Molteno	Kaap.
1319/56	de Wit, Johannes Petrus, boer, van Grootrivier, Distrik Ladismith, K.P., en nablywende eggenote Hester Aletta Johanna de Wit (gebore Cronje)	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1205/56	Cupido, Jacobus, arbeider, en nagelate eggenote Maria Cupido (gebore Nomdo), van Zuurbraak, Afdeling Swellendam	30 dae....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkstraat 33A, Posbus 11, Swellendam	Kaap.
98/56	Faulmann, Willem Frederick (also known as William Frederick Faulmann), painter, of Goodwood, and surviving spouse, Sophia Christina Faulmann (born February)	30 days...	A. Wagner de Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
824/56	Marais, David Willem, tuinier, en nagelate eggenote Catharina Christina Maria Marais (gebore Badenhorst), van Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
2032/54	Lamberts, Willem Johannes, painter, of Banhoek Road, Stellenbosch	30 days...	W. A. K. Hofmeyr, P.O. Box 109, Stellenbosch.	Cape.
1082/56	Smit, Gladys Violet (gebore Schafer), en nagelate eggenoot Gilliaume Andries Smit, boorkontrakteur, van Breërivier, Distrik Worcester, wat te Touwsrivier oorlede is op 4 Februarie 1956	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
987/56	Wacher, Lawrence Ford, retired agricultural officer, of Kokstad	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad	Cape.
217/56	Berghaus, Solomon David, company director..	30 days...	S. Kaplan, Executor Testamentary, 20 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
373/56	Nel, Johannes Jacobus (P. J. Son), farmer, of Nel's Hope, Ladismith, Cape	30 days...	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, Cape, Attorneys for Executor Dative	Cape.
372/56	Nel, Nora Alberta (born Pienaar), housewife, of Nel's Hope, Ladismith, Cape	30 days...	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, Cape, Attorneys for Executor Dative	Cape.
1172/56	Sekason, Abdol Kadir Hoosen (or Abdul Sekason), general dealer, of 315 Albert Road, Woodstock	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
1033/56	Hall, Irene Hilda, retired bank clerk, of East London, who died on 11th February, 1956	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
6398/55	Milbourn, Josephine (born Kidson), packer, of 6 Hillview Road, East London, and surviving spouse, Robert Milbourn	30 days...	V. L. Kettles, 6 Hillview Road, East London...	Cape.
2624/55	Saunders, Andries, labourer, and surviving spouse, Maggie Saunders (born Daniels), of Florida Estate, Tiger Valley, Cape	30 days...	Michael I. Shorkend & Co., Attorneys for Executrix Dative, Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
516/56	Duthie, George Noble, retired medical practitioner	30 days...	Alexander Duthie, Attorney for Executor Testamentary, 69 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg	Cape.
526/56	Meyer, John Leopold, S.A.R. pensioner.....	30 days...	C. Bell, c/o Bell, Buissinne & O. B. Duckles, P.O. Box 2641, Johannesburg, Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

7040/55	van Wyk, Gert Frederick Jacobus, van Rooiwal, Distrik Potgietersrus	30 dae....	Botha & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus	Transvaal.
321/56	Odendaal, Johannes Gerhardus, who died at Potgietersrust, on the 28th December, 1955	30 days...	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18E Second Street, P.O. Box 252, Springs	Transvaal.
228/56	Oberholster, Dirk Johannes, wewenaar, pensionaris, van Moorestraat 47, Orkney, Distrik Klerksdorp	30 dae....	C. van Gass, Prokureur vir Eksekutrise, 1–2 Progressgebou, Kockstraat 28 (Privaatsak), Klerksdorp	Transvaal.
573/56	Dunn, Matthew Alfred, and surviving spouse, Ethel Margaret Angela Dunn, of Pretoria	30 days...	Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
6336/55	Els, Pieter Jacobus Roos, afslaer, en nagelate eggenote Christina Margaretha Cornelia Els (gebore Slabber), van van Riebeeckstraat 49, Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Transvaal.
1089/56	Morton, William Albert, of 10 Ursula Mansions, Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg	30 days...	N. Werksman & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
637/56	van Zyl, Willem Hendrik, painter, and surviving spouse, Elizabeth Magrietha van Zyl (born Greyling), 10 Luttig Street, Roodepoort	30 days...	Israel & During & Kossuth, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort, Solicitors for Executrix Dative	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1228/56	Maxton, Richard Willoughby, plumber, of Railway Hotel, Germiston	30 days...	F. Maxton, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
936/56	Beyers, Noel Ian, farmer, of Weltevrede, Tarlton	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp	Transvaal.
3712/55	Jonk, James, of 134 Level Street, Wentworth Park, Krugersdorp	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Dative, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp	Transvaal.
6527/55	Louw, Adrian Smuts, staatsamptenaar, van Tweedestraat 24, Menlo Park, Pretoria	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
1039/56	Baily, Jessie (born Scott), retired.....	30 days...	Stedman & Probart, P.O. Box 15, Potgietersrus	Transvaal.
352/56	Smith, David, widower, retired, of 10 Largo Colliery, Springs	30 days...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
7170/55	Pretorius, Mary Irene (born Kennard), housewife, of Bree Street, Amersfoort	30 days...	Gert de Jager (Pty.), Ltd., Agents, P.O. Box 55, Amersfoort	Transvaal.
1357/56	Steyn, Elizabeth Francina Maria (gebore Lange), en nagelate eggenoot Gert Johannes Benjamin Steyn, pensionaris, van Foordstraat 81, Rustenburg	30 dae....	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg	Transvaal.
6130/55	Kruger, Johannes Schoeman, mine employee, and surviving spouse, Gertruida Johanna Kruger (born Joubert), of Modder Deeps, Benoni	30 days...	C. J. Laubscher, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
660/56	Perkins, Richard Frederick Thomas, butcher and shop assistant, of Witkop No. 66, P.O. Daleside, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1262/56	Green, Oliver Edwin, company director, of 64 Mowbray Avenue, Benoni, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1119/56	Gould, Mary (born Browne), widow, housewife, of 40 Gerrit Maritz Avenue, Dalview, Brakpan, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1164/56	Lawrie, George, retired engineer, of The Bungalow, 60 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg and surviving spouse, Ann Emily Katharine Lawrie (born Henderson)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
814/56	Botha, Maria Elizabeth (gebore Blignaut), huisvrou, van Mamagalieskraal, Distrik Brits, Transvaal, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Botha, rustende boer	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6837/55	Scott, Bernard Edward, afgetrede mynwerker, van Bon Accord Mansions, Primrose Terrace 27, Berea, Johannesburg, en nagelate eggenote Levinia Evelina Scott (gebore Müller)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 2036, Johannesburg	Transvaal.
7441/55	le Roux, Dirk, boer, van Groenfontein, Pk. Koster, Transvaal, en nagelate eggenote Aletta Maria le Roux (gebore Haasbroek)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
446/56	Kirby, Ernest Arthur, upholsterer, and surviving spouse, Maria Cecilia (Cecelia) Kirby (formerly Venter, formerly van Vuuren, born de Bruyn), of 58 Woburn Avenue, Benoni	30 days...	C. J. Laubscher, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
5701/55	Roberts, Robert, phthisis beneficiary, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Roberts (born Reeves), of Benoni	30 days...	C. J. Laubscher, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
7568/55	Congdon, Alice Kate, widow, housewife, of 80 Driehoek Road, Germiston	30 days...	Theo. L. Ross & Co., 101 S.A. Mutual Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
7313/55	Ginsberg, George, retired businessman, of 5 Wedgwood Mansions, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	De Beer, Eybers & Naude, P.O. Box 958, Pretoria, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
1260/56	Cotter, Annie Elizabeth, widow, of 159 Rosetta Street, Pretoria West	30 days...	Rooth & Wessels, Agents for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
6735/55	Roode, Johannes Bernardus, rustende boer....	30 dae....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg....	Transvaal.
798/56	Bodenstein, Anna Maria Margaretha (gebore Joubert), en nagelate eggenote Johannes Casper Bodenstein, boer	30 dae....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg....	Transvaal.
3570/55	Kruger, Hendrik Johannes, myner, van Sesdestraat 9, Vrededorp, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1347/56	Botha, Abraham Jacobus Petrus, miner, and surviving spouse, Margaretha Elizabeth Botha (born Wilson), of 57 Van der Merwe Street, Elsburg, Germiston	30 days...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
1435/56	Schoeman, Johannes Jurie, afgetrede boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Elizabeth Schoeman (gebore Cronje), van Rietspruit No. 91, Distrik Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Unitedgebou, Vereeniging	Transvaal.
1345/56	Adamson, Johanna Jacomina, huisvrou, en nagelate eggenoot Christiaan Johannes Adamson, van Fratesstraat 371, Rietfontein, Pretoria	30 dae....	C. J. Adamson, Fratesstraat 371, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
481/56	van den Heever, Gertruida Magdalena, housewife, and surviving spouse, Johannes Jacobus van den Heever, of 562 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria	30 days...	J. Janover, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1066, Pretoria	Transvaal.
1335/56	Horrell, Lloyd Leslie, consulting engineer, of Irene Hotel, Pretoria, and surviving spouse, Katharine Emma Horrell (born Sutherns)	30 days...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
1318/56	Nel, Frederik Johannes, mynwerker, en nagelate eggenote Johanna Louisa Nel (gebore Mare), van Victorialaan 57, Benoni	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent*	Welke Provinsie. *What Province.*
950/56	van Wyngaarden, Daniel Jacobus, reduksiewerker op myn	21 dae....	(Mevr.) Johanna H. C. van Wyngaarden, Jobstraat 69, Burgershoop, Krugersdorp	Transvaal.
7260/55	Parkin, Douglas Isaac, retired, of W. 333, West Rand, Krugersdorp	30 days...	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executor, Permanent Building, cor. Monument and Burger Streets, Krugersdorp	Transvaal.
1310/56	Goghero, Teobaldo, engineer, of Johannesburg	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 108, Bank Chambers, cor. Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg	Transvaal.
1351/56	Jacobs, Frederick Anthony, pensionaris van Klippoortjie, Germiston	30 dae....	J. C. de Wet, vir Eksekutrise, Posbus 448, Germiston	Transvaal.
1157/56	Andrews, James Stephanus, boer, van Sandfontein No. 93, Pk. Hercules, Distrik Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1257/56	Anthonissen, Johannes Cornelius, retired winding engine driver, of Benoni	30 days...	Gilchrist & Leid, P.O. Box 155, Benoni.....	Transvaal.
196/56	Swanepoel, Pieter Christian, welder, and surviving spouse, Esme Ellen Swanepoel, of 13 Hervey Road, Turffontein West, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1233/56	Muller, Herman, police sergeant, and surviving spouse, Kathleen Florrie Muller, of 40 Second Avenue, Melville, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
1314/56	Milne, Margaret (born Pratt), widow, of 65 Berlein Street, Denver, Johannesburg	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
650/56	Campbell, Ellen Bridget (born Armstrong), housewife	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4403/55	Breytenbach, Maria Magaretha (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, van Kafferskraal, Witrivier, Distrik Nelspruit	30 dae....	De Villiers & Olivier, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Beysangebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit	Transvaal.
1323/56	Thwaites, Sarah Senior (gebore Denton), weduwee, huisvrou	30 dae....	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg	Transvaal.
840/56	Edwardes, Robert Richard, retired colonel, of Rustenburg	30 days...	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal.
1429/56	Herbert-Bleksley, Alfred Creswell Herbert, accountant	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
1288/56	Connell, Mary Anne Errington, housewife.....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
499/56	Black, Elizabeth Johanna, widow, of 18 Albert Hall Mansions, London	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
—	MacIntosh, Andrew, retired, of Germiston	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
—	Martin, Hendrik Jacobus, railway checker, of Johannesburg, and surviving spouse, Anna Carolene Martin (born Bodenstein)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
598/56	Schlesin, Sonja, retired teacher.....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
21/56	Heyman, Louis, hairdresser.....	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Third Floor, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
1384/56	Rees, Thomas John, retired headmaster, and surviving spouse, Nellie Rees (born Quinlan), of 12 Lincoln Mansions, Joubert Street, Johannesburg	30 days...	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6632/55	Teerling, Hendrik, trade manager, and surviving spouse, Josephine Catharina Teerling-Beck	30 days...	Allastair Walker Morris, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
744/56	Brink, Alida Susanna (formerly Snyman, born Joubert), widow	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
1034/56	Park, Catherine, teacher, ate of Nazareth House, Pretoria	30 days...	S. G. Crouch, P.O. Box 677, Pretoria.....	Transvaal.
1788/55	Greeff, Joy Jamilie (born Louwsberg), housewife, and surviving spouse, Petrus Johannes Greeff, of 14 Lime Street, Sunnyside, Johannesburg	30 days...	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
1041/56	Ben, Joseph, retired.....	30 days...	Arthur Ben, for Executors Testamentary, 21 Troon Road, Emmarentia Extension, Johannesburg	Transvaal.
5853/55	du Toit, Gerhardus Johannes, boer, van Lemoenfontein, Distrik Pietersburg	30 dae....	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 25, Louis Trichardt	Transvaal.
3341/55	Darker, Ernest Frederick.....	30 days...	Teeger & Godfrey Rabin, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1336/56	Lang, Edith (born Gilinsky), housewife, of Rand Leases, Florida	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
1092/56	Redford, William.....	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
6311/55	Rikkers, Aart Evertson, wewenaar, van Taljaardstraat, Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Pk. Standerton	Transvaal.
1042/56	Cook, Horace Joseph, mechanic, and surviving spouse, Olive Caroline Cook, of 18 Carter Road, Forest Hill, Johannesburg	30 days...	Edward Lazar, Attorney for Executrix Testamentary, 124 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1313/56	Mackenzie, Annie Graham.....	30 days...	(Miss) Helen Macfarlane, Executrix Testamentary, 9 Auckland Avenue, Rossmore, Johannesburg	Transvaal.
1052/56	Stranger, Arthur Thomas, blacksmith, of 23 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg	Transvaal.
657/56	Johnston, Percy Livingstone, invalid, unemployed, of 73A Third Avenue, Melville, Johannesburg	30 days...	Israel & During & Kossuth, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
125/56	Coetzer, Daniel Johannes, boer, en nagelate eggenote Susanna Catharina Coetzer (gebore Swart), van Rustenburg	30 dae....	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg	Transvaal.
1311/56	Liebenberg, Gysbert Chalmers, boer, van Rietgat, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
875/55	Gardner, George Arthur, pensioner, of 132 Kingsway Avenue, Brakpan	30 days...	P. G. de Vries, Attorney for Executor Dative, Progress Building, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North	Transvaal.
1251/54	Gardner, Ethel Mary, housewife, of 24 Main Reef Road, Boksburg, and surviving spouse, George Arthur Gardner (since deceased)	30 days...	P. G. de Vries, Attorney for Executor Dative, Progress Building, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North	Transvaal.
4303/55	Booysen, Jacobus Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote, Jacoba Johanna Booysen (gebore Brits), van Generaal Beyersstraat 60A, Pretoria-Noord	30 dae....	Maurice M. Sive & Jacobson, Posbus 9, Brits	Transvaal.
646/56	Rheeder, Andries David Jacobus, messelaar, van Pienaarstraat 85, Brits	30 dae....	Maurice M. Sive & Jacobson, Murraylaan 40, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
649/56	Botha, Christoffel Jacobus, sergeant-major, Witwatersrand Command, of 11 Annette Road, Auckland Park, Johannesburg	30 days...	Solicitors to Executrix Dative, Bowen, Sessel & Goudvis, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
7314/55	Lloyd, Henry Richard, retired minister of religion, and surviving spouse, Johanna Jacoba Cathrina Lloyd (born Meyer), of 53 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	O. Mitchley & Co., Attorneys for the Executrix Dative, 412 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
6792/55	van Heerden, Marguerite (formerly Remy, born Smee), housewife	30 days...	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Dative, 201 Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
6678/55	Psyllas, George, musician, 601 Denstone Court, Fox Street, Johannesburg	30 days...	H. Cirota, Attorney for Executor Dative, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
199/56	Rabinowitz, Maurice, bookkeeper.....	30 days...	Tuffias & Swersky, Agents for Executrix Dative, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1317/56	Oberholzer, Maria Elizabeth, housewife.....	30 days...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executor Testamentary, 205 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1064/56	van Staden, Jeremiah Andries (also described as Andries Jeremiah van Staden), plate layer, and surviving spouse, Laseya Johanna Jacoba van Staden, of Plot No. 225, Grasmere, Transvaal	30 days...	Walter Eric Pearse, Manager, Metropolitan Board of Executors, Ltd., 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
1307/56	Brilly, Herman, retired.....	30 days...	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Testamentary, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
1306/56	Brilly, Sophia, housewife.....	30 days...	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Testamentary, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
1234/56	Nothnagel, Michiel Adriaan, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Nothnagel (gebore Visagie), van Beststraat 139, Christiana	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7232/55	Basson, Alida Susanna, staatsdiens klerk, van Louisestraat 407, Pretoria Tuine	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1218/56	Greybe, Hendrik Petrus Muller, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Susanna Greybe, van Vierdelaan 113, Melville, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
937/56	Allison, George Louis, rustende boer, van Carolinastraat 23, Brixton, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
473/56	Bierman, Jacoba Isabella Gerharda (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Gerhardus Petrus Bierman, van Vlakplaas, Distrik Heidelberg	30 dae vanaf 24/3/56	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekuteur, Posbus 21, Heidelberg	Transvaal.
282/56	Mulder, Frederik Swerus, rustende boer, van Hekpoort No. 122, Distrik Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
698/55	Slatter, Millicent Myrtle (born Tate), housewife, and surviving spouse, Alfred Richard Slatter, of 90 Victoria Avenue, Benoni	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
1323/56	Brits, Sophie Alice (gebore Lee), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Brits, van Plot No. 37, Rand Collieries, Distrik Brakpan	30 dae....	P. J. du Plessis, Voortrekkerweg 653, Brakpan	Transvaal.
5219/55	Fraser, William, farmer.....	30 days...	Peter Gerhard de Vries, Executor, Attorney, Progress Buildings, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North	Transvaal.
969/56	van Staden, Francois, storekeeper, and surviving spouse, Margaret Garson van Staden (born Thompson), of 12 Simmer Pan Married Quarters, Germiston	30 days...	John Wilson (Pty.), Ltd., P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
1168/56	van Schalkwyk, Johannes Adolf, wewenaar, van Hoofdstraat, Christiana	30 dae....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1528/55	Ritchie, Thomas Crawford, pensioner, late of 48 Venner Road, Sydenham, S.E. 26, being in the Country of Kent	30 days...	H. Davidoff & Herman, Attorney for the Executor Dative, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston	Transvaal.
7452/55	Rondi, Catherine Maud (born Jacobsz), housewife, of 12 Bolton Road, Parkwood, Johannesburg	30 days...	Geo. Isserow, Attorney for Executor Dative, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
1094/56	Hoepner, Louise Margaret (born Fichardt), housewife, of " Wellington ", P.O. Settlers, District Warmbaths, Northern Transvaal	30 days...	F. G. Gibb, " Kashmir ", P.O. Holme Park, via Nylstroom, Executor Testamentary	Transvaal.
1088/56	McKenzie, Arthur George, retired, of c/o Masonic Hotel, Standerton	30 days...	Petrus Johannes de Beer, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 6, Standerton	Transvaal.
560/56	Nysschen, Heletje Maria (born Meyer), housewife, and surviving spouse, Albertus Petrus Nysschen, of Plot No. 133, Witpoort, District of Brakpan	30 days...	C. E. Rood, Attorney for Executor Testamentary, Michael Mansions, Third Street, P.O. Box 582, Springs	Transvaal.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1338/56	du Plessis, Elizabeth Susanna Maria (gebore Jansen van Vuuren), huisvrou, van Kaalplaats, Pk. Forest Gums, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
1152/56	van Schalkwyk, Johannes Hermanus, afgetrede boer	21 dae....	Peens & Smit, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 1201, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria	Transvaal.
116/56	Roestorf, Susanna Maria (gebore Brits), weduwee, huisvrou, van Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
1158/56	Bell, Daniel Johannes Morkel, boekhouer, en nagelate eggenote Martha Jacoba Johanna Bell (gebore Streicher), van Presidentstraat 25, Christiana	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Winburg	Transvaal.
455/56	Brits, Johannes Nicolaas, arbeider, van Plot No. 22, Boschpoort, Warmbad	30 dae....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad	Transvaal.
399/56	Coetzee, Alida Johanna Henrietta (gebore Pienaar), huisvrou, en nagelate eggenoot, Johannes Jacobus Boshoff Coetzee, van Kerkstraat 46, Lichtenburg	30 dae....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 94, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
837/56	Philp, George.....	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executor, Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
1217/56	Goosen, Isabella Maria (formerly Lees, formerly Bezuidenhout, born Sayers), widow, housewife, 258 Railway Street, Germiston	30 days...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
362/56	Robinson, Gezina Ellis, huisvrou, van Skougronde 83, Pretoria-Wes	30 dae....	Archibald B. E. Robinson, 310 Colorado Woonstelle, Schoemanstraat, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
5140/55	Liebenberg, Johanna Dina, klerk.....	30 dae....	S. J. Liebenberg, Rietpoort, Pk. Vlakdrif, Eksekuteur	Transvaal.
1320/56	Swart, Cornelius Johannes, pensionaris.....	30 dae....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
1230/56	Metz, Charlotte (born Flack), widow.....	30 days...	F. A. Hull & Co. (Pty.), Ltd., 233 President Street, Germiston	Transvaal.
1120/56	Hammann, Johannes George, boer, van Doornfontein No. 918, Potgietersrust, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Hammann (gebore Hammann)	30 dae....	Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
121/56	Hoase, James Henry, school caretaker, of Bristol, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
558/56	Lintott, John, retired, of Bridge g Allan, Stirlingshire, Scotland	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
4962/55	Crompton, Stephen Isaac, farmer, of Asters Farm, Barberton	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
1235/56	Pilkington, John Dighton, pensioner, and surviving spouse, Margaret Emslie Pilkington, of 2 York Avenue, Craighall Park, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1110/56	Murrell-Wright, Florence Sarah, widow, of " Wychlyn ", Stockton Avenue, Fleet, Hampshire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
6438/55	Groenewald, Petrus Johannes, plaas arbeider, van California, en nagelate eggenote Maria Sophia Groenewald	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
7292/55	Myers, Anna Maria (born Schneider), bank official, widow, of c/o P.O. Box 133, Louis Trichardt, Transvaal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Dative	Transvaal.
1340/56	Taljaard, Louis Gustav (also known as Taljaardt), loco driver, and surviving spouse, Anna Catharina Magaretha Taljaard, of 30 Pridgeon Avenue, Selection Park, Springs	30 days...	Anna Catharina Magaretha Taljaard (born Heyns), c/o Hammerschlag & Frank, Africa House, cor. Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
895/56	O'Connor, John Joseph, clerk.....	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

162/56	Venter, Johannes Christoffel, blacksmith, of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg	21 days...	Jan Adrian Venter, 21 North Street, Pietermaritzburg	Natal.
170/56	Gandhi, Abhechand Amritlal, company director	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
519/56	Anderson, David Smith Bruce, manufacturing chemist	30 days...	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
3189/55	Gurchurn, Indian immigrant, No. 45917, widower, pensioner, of Springvale, Red Hill, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
90/56	du Toit, Phillipus Johannes Cornelis, bricklayer, of 41 Vause Road, Durban	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 4, Pinetown, Natal	Natal.
491/56	Renzow, Jessie Munro (born Willox), widow, of Almondbank, Fox Hill, Pietermaritzburg	30 days...	Lister & Lister, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg	Natal.
2849/55	Pulliah, Indian immigrant, No. 24747, retired farmer, of 115 Spencer Road, Clare Estate, Durban, Natal	30 days...	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15/17 Foundry Lane, Durban	Natal.
553/56	Webb, Kenneth Frederick, commercial traveller, of 11 Trematon Drive, Durban	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
535/56	Keble, Louis Felix, retired, of 9 Southend Avenue, Sea View, Durban, and surviving spouse, Marie Eva Keble (born Poulley)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
555/56	Livingston, Ernest Robert, bookkeeper clerk, of Oslo Beach, who died at Port Shepstone, Natal, on the 16th February, 1956	30 days...	E. V. Franz, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone	Natal.
473/56	White, Phyllis Irene, housewife.....	30 days...	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executor Dative, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, City	Natal.
542/56	Brown, George Bertram, draper.....	30 days...	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Attorneys to Executor Testamentary	Natal.
1351/55	Mngadi, Edward Robert, farmer and businessman, of Mtunzini, Natal, and surviving spouse, Margaret Mugadi (born Busane)	30 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 Moss Street, Verulam	Natal.
543/56	Garnett, Sarah (born Pope), housewife, of 213 Maydon Road, Durban, and surviving spouse, Arthur Garnett, storeman	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 39 Field Street, Durban	Natal.
367/56	Livingston, Alice Maud, widow, of Trentham Hotel, Musgrave Road, Durban	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix	Natal.
98/56	McClelland, Lily May Bell, widow, of 27 Beach Mansions, Marine Parade, Durban	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
321/56	Heathfield, Elizabeth Hendrika (born Swart), housewife, of 3 Ridgeview Heights, Ridge Road, Durban, and surviving spouse, Thomas Wilfred Heathfield	30 days...	D. McLean & Fairbairn, P.O. Box 415, Durban, Agents for the Executor	Natal.
3026/55	McLean, James, sales manager, of Prince of Wales Hotel, Smith Street, Durban, and surviving spouse, Mona Caroline McLean (born Quine)	30 days...	D. McLean & Fairbairn, P.O. Box 415, Durban, Agents for the Executrix	Natal.
1589/52	Scott-Kelly, Janet, housewife.....	30 days...	Crawford Scott-Kelly, P.O. Box 1146, Durban..	Natal.
189/55	Nowruthun, overseer, passenger, Indian No. 68452	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
548/56	Pillay, Kathraya Perumal, colonial-born Indian, No. 43103/43104, Birth Register No. 1005/1896, clerk, and surviving spouse, Valiamma, of 188 Point Road, Durban	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Yorkshire House, (Fourth Floor), cor. of Field and Smith Streets, Durban	Natal.
299/56	Raghoonondon, No. 60356, labourer, who died at Overpoort, Durban, on 19th October, 1955	30 days...	H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for Executrix Testamentary, Chancery Lane, Durban	Natal.
3112/55	Johnson, Arthur Thomas, clerk.....	30 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, 315 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1075/55	Brand, Teuntje, nurse.....	30 days...	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
534/56	de Boylette, Henry James, bookmaker, and surviving spouse, Ada Winifred de Boylette, of Greytown	30 days...	Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown	Natal.
378/56	Beresford, Frank Nash, retired electrician, of 6 Oxford House, Gellispie Street, Durban, and surviving spouse, Ruth Jane Beresford (born Northey)	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg	Natal.
356/56	Bell, Percy Harrison.....	30 days...	H. Fellows-Smith, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Executor Dative	Natal.
489/56	Jones, Mary Gertrude, a widow, of 106 St. Patrick's Road, Pietermaritzburg	30 days...	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
220/56	Luffingham, Roger Geoffrey, a scholar, of Winterton, Natal, a minor	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt, Natal	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

207/56	Haarhoff, Petrus Daniel, pensioner, of 31 Brebner Road, Bloemfontein	30 days...	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein	Orange Free State.
1648/55	Grimsley, Desmond Burgess, commercial pilot, of Ladybrand	30 days...	G. A. Hill, Attorneys for Executor Dative, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
235/56	Smit, Gert Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Smit (gebore Burger), van Kloof Eind, Distrik Bloemfontein	30 dae....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Petrusburg	Oranje-Vrystaat.
151/56	Maree, Daniel Johannes, mason, of 30 King Edward Road, Bloemfontein	21 days...	F. J. Maree, P.O. Box 246, Marais, De Villiers & De Jager, Bloemfontein	Orange Free State.
227/56	Odendaal, Jacobus Hercules, boer, en nagelate eggenote Aletta Johanna Matthys Odendaal (gebore Uys), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was, in lewe van Poortje, Pk. Vrede, O.V.S.	30 dae....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
173/56	Badenhorst, Jurie Johannes Cornelius, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Gertruida Badenhorst (gebore van Rensburg), van Ventersburg	30 dae....	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
174/56	Fourie, Johanna Margaretha Catharina (gebore Nel), en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Fourie, van Ventersburg	30 dae....	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
223/56	Roux, David Johannes, rustend, van Mooihoek, Verkeerdevlei, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Catharina Maria Roux (gebore Bester)	30 dae....	Coetzer & Lombard, Posbus 29, Excelsior, O.V.S., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
261/56	Antoncich, Anthony Mark, pensioner, of Waverly Private Hotel, Bloemfontein, and surviving spouse, Petronella Johanna Antoncich (born Steyn)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary	Orange Free State.
222/56	Reyneke, Hendrik Josephus, boer, en nagelate eggenote Emmarentia (Emmerentia) Cornelia Reyneke (gebore Erasmus), van België, Pk. Vierfontein, O.V.S.	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
49/56	Koch, Elizabeth Maria Pieters (gebore Cronje), huisvrou en nagelate eggenoot Willem Daniel Koch, van Bergplaas, Memel, Distrik Vrede	30 dae....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Generaal De Wetstraat, Posbus 50, Memel, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
72/56	de Villiers, Abraham Frederik, boer, van Moltke Distrik Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
48/56	Koch, Willem Daniel, boer, van Bergplaas, Memel, Distrik Vrede	30 dae....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Generaal De Wetstraat, Posbus 50, Memel, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
145/56	Kotze, Catharina Hendrina Johanna (gebore Coetzer), huisvrou, van Barnesstraat 51A, Bloemfontein	30 dae....	Van De Waal, Lemberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
5659/53	Botha, Willem Johannes Jacobus, van Johannesburg	30 dae....	Grunow & Grunow, Steynstraat, Posbus 23, Hennenman. Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1284/55	Claassens, Susara Johanna Magdalena (gebore Kemp), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Petrus Claassens, van Middelplaats, Distrik Viljoenskroon	30 dae....	Venter, Havemann & Mare, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon	Oranje-Vrystaat.
68/56	Bresler, Pieter Benjamin, rustend, van Whites, Distrik Ventersburg	30 dae....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Steynstraat, Posbus 23, Hennenman	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
K.I 4/56	Fourie, David Petrus, carrying on the business of a garage, at Modder River, Cape Province, under the style or firm of Modder River Garage	14/3/56, Griqualand West Local	Armstrong-Leyland (Proprietary), Limited, carrying on business as general hardware and engineering Suppliers, Kimberley.
10045	Fischer, Noel Gordon Ernest, carrying on business as a chemist and druggist, at Jagger Street, Matatiele, East Griqualand	25/2/56, Eastern Districts Local..	Stuart Jones & David Anderson, Limited.
10054	Gaffoor, Kazie Abdul, carrying on business as a general dealer under the style or firm of Kazie Provision Store, at 322 Albert Road, Woodstock, and also as a general dealer but under his own name at 64 Scott Road, Observatory, Cape	9/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Heneck, Sacks & Company (Proprietary), Limited.
10056	van der Straaten, Christiaan Gerhardus Jacobus, a builder, trading under the style or firm of van der Straaten & de Jong, 47 Irvine Road, East London	7/3/56, Eastern Districts Local...	Chaim Katz trading as Katz & Robinson.
X 6413	Sauerman, Christiaan Stepanus, 'n algemene handelaar woonagtig te „Smalpunt", distrik Reitz	8/3/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Hermanus George Wapenaar.
X. 6410	Botha, Johannes Petrus, 'n versekeringsagent, woonagtig te Jorentia Woonstelle, Dolfstraat, Parys	8/3/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Petrus Jacobus Heyser.
X. 6411	Botha (gebore Schoeman), Beatrice Helen, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Petrus Botha, en woonagtig te Jorentia Woonstelle, Dolfstraat, Parys	8/3/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Petrus Jacobus Heyser.
X. 6412	Hunter, Philip John, 'n motorfietshandelaar, van Fichardtstraat 6, Bloemfontein	8/3/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Hendrik Johannes Greyling.
C. 24694	Sher, Morris, of 102 Dunvegan Street, Sydenham, Johannesburg	13/3/56, Witwatersrand Local....	Theunis Grove.
C. 24695	Scholtz, Pieter Hendrik Andries, a farmer of the farm Rykvoorby, in the district of Zeerust, Transvaal	13/3/56, Transvaal Provincial....	Izak Theunis Meyer.
C. 24696	Tyrrell, Bernard Robert, a builder, of the Regent's Hotel, Benoni	13/3/56, Witwatersrand Local....	Patent Peelers (Pty.), Ltd.
C. 24697	van Derlis, Jason, a director of companies, of 15 Nursery Road, Gardens, Johannesburg	13/3/56, Witwatersrand Local....	Exchange Investments (Pty.), Ltd.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
C. 24688	Christocloulou, Johne (known as Kontos), trading as Kontos Café and Cash Store, at 22 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	13/3/56, Witwatersrand Local....	Manuel Veale.
C. 24691	Jones, Joe, of c/o Joe Jones Motors, at corner of Frederick and Joubert Streets, Johannesburg, trading in co-partnership with Solomon Jones, as as Joe Jones Motors	13/3/56, Witwatersrand Local....	Sylvia Jones.
C. 24692	Jones, Solomon, of c/o Joe Jones Motors, at corner of Frederick and Joubert Streets, Johannesburg, trading in co-partnership with Joe Jones as Joe Jones Motors	13/3/56, Witwatersrand Local....	Sylvia Jones.
C. 24693	Jones, Joe, and Solomon Jones, trading in partnership under the style of Joe Jones Motors, at corner of Frederick and Joubert Streets, Johannesburg	13/3/56, Witwatersrand Local....	Sylvia Jones.
C. 24690	Efstratiou, Anthenos, trading as Arthur's Cash Store, at Webber Road, Delville, Germiston	14/3/56, Witwatersrand Local....	Mohamed Hajee Ebrahim.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 24595	Sevel, Solly, trading as Sevel's Outfitters, at 30 Cason Road, Boksburg North	6/3/56, Witwatersrand Local...	Wed., 4/4/56, 10 a.m., Boksburg.
C. 24648	Bouwer, Petrus Frederik, an accountant, of Vaalboschbult, Pienaarsrivier	8/3/56, Transvaal Provincial...	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Nylstroom.
X. 6398	Winsues, Wilhelm Gedde Hans Theodor, a nurseryman, of Maluti Nurseries, at Ficksburg, Orange Free State	23/2/56, Orange Free State Provincial	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Ficksburg.
10055	Prinsloo, Nicholas Jacobus, formerly trading as a general dealer and fresh produce dealer, at Paterson Sandflats, District of Alexandria, under the style or firm of Excelsior Café	23/2/56, Eastern Districts Local	Thur., 5/4/56, 10 a.m., Alexandria.
4426	Archer, Francis Edward, a hairdresser, trading as Edward's Hairdressing Saloon, at 19 Osborne Arcade, West Street, Durban	12/3/56, Durban and Coast Local	Thur., 5/4/56, 9 a.m., Durban.
4421	Slawoodeen, Baba Jan, the sole proprietor of the firm of B. J. Slawoodeen & Company, general dealers, of Clifdale, Natal	27/2/56, Durban and Coast Local	Thur., 5/4/56, 9 a.m., Durban.
C. 24674	Ebrahim, Suliman, a hawker, of Goudryk, District of Randfontein	13/3/56, Witwatersrand Local..	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 24676	Breitenbach, A. S., trading as Benoni Baling Company, of Benoni	13/3/56, Witwatersrand Local..	Wed., 11/4/56, 10 a.m., Benoni.
C. 24653	Knowles, John Christiaan, of 247 Bree Street, Johannesburg	13/3/56, Witwatersrand Local..	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24689	Lewis, Edgar Harry, a general dealer, of 7 York Road, South Kensington, Johannesburg	13/3/56, Witwatersrand Local..	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24682	Lyons, Hilda, of Anlar Residential Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, in her capacity as Executrix Testamentary in the estate of the late David Manuel Lyons	13/3/56, Witwatersrand Local..	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24571	Sahib, Goolam Hoosain, trading as Ahmed Sahib, at 192 Market Street, Johannesburg	13/3/56, Witwatersrand Local..	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24649	Maree, Johannes Matthys, a butcher, trading as De Deur Butchery, at Vereeniging	15/3/56, Transvaal Provincial..	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 24664	van Achterbergh, Nicolaas Duvenage, of 62A Malvern Road, Bedfordview, Germiston	13/3/56, Witwatersrand Local..	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Germiston.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 24670	Mehtar, Ismail Mahomed, trading as Kaalfontein Handelshuis, at Kaalfontein, District of Vereeniging	15/3/56, Transvaal Provincial..	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 24678	Schwarz, H., carrying on business under the style of Carolines Fashions, at 14 Voortrekker Street, Vereeniging	15/3/56, Transvaal Provincial..	Fri., 13/4/56, 9.30 a.m., Vereeniging.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
10030	Romeo, John and Mrs. Kathleen, trading in partnership as Broadway Store, Vincent Road, East London (Partnership Estate)	Sequestrated	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40 Colosseum Buildings, Oxford Street (P.O. Box 963), East London	Wed., 11/4/56, 10 a.m., East London	Forthwith.
C.A. 6154	African General Shopfitting Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	—	Edward Magid, 210/9 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	Wed., 25/4/56, 10 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 6122	Brooklands Motors (Proprietary), Limited, Second Floor, Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	—	Edward Magid, 210/9 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	Wed., 25/4/56, 10.15 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24615	Soni, Maganlal Hari, trading as Kaysee Agencies, at 101 Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24618	Botha, Willem Frederick, an invalid, married in community of property to Susan Elizabeth Botha (born Parker)	—	Albert Ruskin, 103 Empire Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Fri., 13/4/56, 2.30 p.m., Bethal	Forthwith.
C. 24594	Vallabh, Soma, trading as Baroda Master Tailors and American Tailors	—	Ely Benjamin, Seventh Floor Toronto House, 110 President Street, P.O. Box 8884, Johannesburg	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24612	Glass, Aron, carrying on business as Location Stores, at Fedler Street, Randfontein, Transvaal	Sequestrated	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg	Fri., 6/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24635	Kotwall, Goolam Hoosen, who formerly carried on business as A.B.C. Stores, at Kendal, Transvaal	Sequestrated	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
24560	Lowett, Louis, trading as Colliers, at 11 King George Street, Johannesburg	Sequestrated	Charles Frederick Simmons, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24611	Kinton, W. D., and Ian Henry Dyer, trading in co-partnership under the style of Paddock Electrical Engineers, carrying on business at 265 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24627	Jones, Solomon, a motor dealer, of 72 Frederick Street, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, (P.O. Box 3109), Johannesburg	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 24609	Kinton, W. D., trading in co-partnership with Ian Henry Dyer, as Paddock Electrical Engineers, at 265 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24610	Dyer, Ian Henry, trading in co-partnership with W. D. Kinton, under the style of Paddock Electrical Engineers, carrying on business at 265 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10028	Henkes (voorheen Daleboudt, gebore Naddell), Marion Violet, getroud buite gemeenskap van goedere met Albert Edward John Henkes, van Waters Edge, Victoriaweg, Bantrybaai	—	Laurence Maister, Walter Goldberg Trust, Bpk., St. Georgesstraat 8, Kaapstad	Don., 5/4/56, 10 vm., Kaapstad	Onmiddellik.
10024	Abbas, Mohamed, a general dealer, carrying on business at 190 Buitengracht Street, Cape Town, and resident at 196 Buitengracht Street, Cape Town	—	Laurence Maister, Fifth Floor, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10006	Barry, J. H.....	Sequestrated	J. M. Borton, 24 Wale Street, Cape Town and G. J. van Zyl, Church Street, Robertson	Wed., 4/4/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 23519	Kara, Omar Abdool Karrim.....	Sequestrated	F. Toubkin, 183 Commissioner Street Johannesburg	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Klerksdorp	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure, en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 24425	Vromilos, Arthur, trading as Market Cash Stores, at 40A Harpur Avenue, Benoni	Sequestrated	Wed., 4/4/56, 10 a.m., Benoni..	Further proof of claims.
C. 24477	Vorster, M. A., Trading as Esters, at 53A Kerk Street, Potchefstroom	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Potchefstroom	Proof of debt.
C. 24437	Horne, William John, a building contractor, of 48 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg	—	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5908	General Cycle and Watch Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24274	Helfrich, Kenneth, trading as Helfrich's Juvenile Outfitters, at 47 Anderson Street, Klerksdorp	—	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Klerksdorp	Proof of debt.
4307	Lambat, Moosa Adam, formerly trading as Amin & Lambat, general dealers, of 17 Couper Street, Stanger, Natal	Sequestrated	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Stanger..	Further proof of claims.
4288	Baksh, Hussein, a manufacturing upholsterer, at 21 Carlisle Street, Durban, Natal	Sequestrated	Thur., 12/4/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4191	Lewis, A. E., trading as Lewis Agencies, Durban	—	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Durban..	Proof of claims.
C. 1487	Hollywood Beauty Club (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.

No. van Boedel. *No. of Estate*	Naam en Beskrywing van Boedel *Name and Description of Estate*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
9853	Thorne, Alexander Cecil and Joyce Emily West Thorne (born Allis), to whom he is married out of community of property and who carried on business in partnership under the style of The Hague Cafe and Stores, Huguenot Street, Fransch Hoek, Cape Province	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims
9851	Thorne, Alexande. Cecil, married out of community of property to Joyce Emily West Thorne (born Allis), who carried on business in partnership under the style of The Hague Cafe and Stores, Huguenot Street, Fransch Hoek, Cape Province	—	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
C. 24270	van der Berg, J. G., formerly o 276 Fawcus Street Belgravia, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of the insolvent and witnesses.
C. 24398	Roussos, Cyros Sophocles, trading as Maraisburg Bakery, cor. of Tenth Street and Eighth Avenue, Maraisburg, Transvaal	Sequestrated	Wed., 11/4/56, 11 a.m., Roodepoort	(1) See footnote.
C. 9903	Ferreira, Cornelius Johannes, a general dealer, carrying on business at 41 South Union Street, Port Elizabeth	Sequestrated	Fri., 13/4/56, 10 a.m., Port Elizabeth	(2) See footnote.
C. 24310	Christos, C., trading as Eugenia Fashions, at 32 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg	—	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
9937	Botha, M. W.....	Sequestrated	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Cape Town	(4) See footnote.
C. 24238	Seiden, Mark Joseph, trading as Advanced Crafts	Sequestrated	Wed., 11/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Pass resolutions.
C.A. 6073	Socher's Furniture Factory (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	In Liquidation	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims and receive liquidator's supplementary report.
C.A. 6089	French Joinery Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	In Liquidation	Wed., 4/4/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims and give the liquidator directions for the sale of the immovable property in the estate.
766/3020A	Socabel Hosiery Mills (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidator...	Thurs., 5/4/56, 9 a.m., Durban..	Proof of additional claim by estate Bullens.
C.A. 6033	Mignon Manufacturing Jewellers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Pretoria.	Proof of claims.

(1) Proof of claims and to consider the following offer of compromise:—

(*a*) Costs of sequestration and administration and all secured, preferent and concurrent claims to be paid in full.

(*b*) Payments to be made, £200 on acceptance of this offer and the balance at the rate of £75 per month, commencing on the 18th May, 1956, and continuing monthly until all the debts have been paid in full, provided that if the insolvent should dispose of his business, the compromise will become payable forthwith.

(*c*) Upon acceptance of this offer and payment of the £200 above referred to, all the assets in the estate are to be returned to the insolvent.

(2) (1) Proof of claims.

(2) Admit claim of the Landlord, B. Gutstein, for the sum of £10, the realised price of the showcase, his property.

(3) Consideration of offer by H. A. Matthews in respect of implementation of sale by insolvent of the sale of the property to him at Martindale, Thornhill, in terms of a resolution passed by creditors at the second meeting held on 25th November, 1955; giving instructions to proceed in regard to the above, including authority to implement the agreement with the abovesaid Matthews if the offer by the said Matthews be accepted by creditors at the said meeting and to pass a resolution authorising and empowering the trustee to sign any documents that may be necessary to effect transfer of the said property to the name of the said Matthews.

Alternatively and in the event of the said offer being refused, to pass a resolution authorising the said trustee to cancel the sale and to dispose of the property as an asset in the said estate and to defend any proceedings that may be instituted by the said Matthews in respect thereof.

(4) General.

(3) Proof of debt and to confirm the trustee's action in engaging the services of D. Magid & Company, to complete the books, and to authorise payment of their fees of £10. 10s. out of the funds of the estate.

(4) To confirm the sale of Mortgage Bond No. 1480 of 1954 passed by K. A. Scallan in favour of the insolvent, to Barclays Bank D.C.O. for the sum of £516. 13s. 4d.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien. moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C. 24268	Rossler, Alfons, a building contractor, of 46 Merriman Avenue, Vereeniging	Thomas Shenton Wood, 10/6/55	10/12/55	Four months, Master, Pretoria.
9805	Botha, Dirk Jacobus.....	Laurence Maister, 23/3/55.....	23/9/55	Twelve months, Master, Cape Town.
C. 1451	Vonke & Van den Bos Builders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Laurence Maister, 10/6/55.....	10/12/55	Eight months, Master, Cape Town.
C. 1483	Transkei Motor (Proprietary), Limited (in Liquidation)	H. B. Robbie, 18/8/55.....	18/2/56	Three years, Master, Cape Town.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C. 23166	Lieberthal, Jacob Simon, a secretary of companies, of c/o 12 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, and of 4 Truro Road, New Redruth, Alberton, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 23/3/56.....	—
C. 23945	Muthambi, J.....	Second Liquidation and Distribution	Louis Trichardt, Pretoria, 23/3/56	—
9845	Lerm, Charl Jacobus, a school teacher and general dealer, of Kirkwood	First and Final Liquidation and Contribution	Cape Town, Port Elizabeth, 23/3/56	—
4231/3180A	Leventhal, Leslie Herman, trading as Les Lees, at Shop 4, Montanne House, 4 Soldiers Way, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 23/3/56	—
4096/507D	Simpson, Henry George, carrying on business as Pinetown Plumbers, at Henwood Road, Pinetown, Natal	First Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban, 23/3/56	—
4236/573D	Vather, Mansookhlal Damjee, of 461 Church Street, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, 23/3/56.....	—
C. 23299	Christides, John, trading as Star Café....	First and Final Liquidation and Plan of Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 23/3/56...	—
C.A. 5126	H. Papert (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 23/3/56...	—
X. 6271	Smith (born Braude), Dinah, formerly trading as Brandfort Bazaar	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Brandfort, 24/3/56	—
C. 1449	Bressa Fishing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Windhoek, 26/3/56..	—
C. 23965	Choughlay, S. A.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 23/3/56.....	—
C.A. 5858	L. and S. Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/3/56..	—
C.A. 6026	Newpoort Investments (Pty.), Ltd. (under Members Voluntary Winding-up)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/3/56..	—
C. 23411	Abba, Abraham, also known as Ebrahim Abba, trading as Rustenburg Wholesalers	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Rustenburg, 23/3/56.....	—
C. 24069	Badat, Mahomed Ahmed.....	Second and Final Liquidation and Distribution Account under Compromise	Pretoria, Heidelberg, 23/3/56.....	—
9534/1244A	Cloete, Guilliume Johannes, who traded as Commercial Hotel, at Caledon, Cape Province	Further Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Caledon, 23/3/56....	—

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
9777/1062c	Jones, Cyril Thomas, a builder and contractor, of " Bon Ami ", Lower Station Road, Kuils River, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch, 26/3/56	—
C. 24120	Jassat, Halima Mahommed.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/3/56..	—
C. 24085	Freemantle, Enid Mary, formerly trading as Springbok Restaurant, at Duivelskloof, District of Letaba	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen, 23/3/56.....	—
9787/533A	Mukadam, A., a general and fresh produce dealer, trading as G.B.E. Bazaars, at Thirty-fifth Avenue, Elsies River, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 26/3/56.....	—
C.A. 5570	Finsbury Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/3/56..	—
C.A. 5863	Wembly Stadium, Limited (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Johannesburg, 23/3/56.....	—
4051/3018A	Bullens, J. L. H. L. M.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 23/3/56	—
C. 1419	Farm Produce Suppliers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/3/56.....	—
C. 23076	Kollardt, Martinus Huibert.....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 23/3/56...	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreetde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account. Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee of Assignee.*
C. 24193	Rees (late), Samuel Wolf, who prior to his death carried on business under the style of R. & K. Cycle Works, at Kookfontein, Transvaal	27/2/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 24198	Angel, Michael, trading as Angels Kosher Delicatessen, at 70B Rockey Street, Bellevue East, Johannesburg	6/3/56	Dividend to secured creditors and contribution being collected	C. A. Bruyns, 1–4 Pauls Buildings, 246 Muldersdrift Road, Blackheath, Johannesburg, and I. Hill, P.O. Box 4803, Johannesburg.
C. 23158	James, John Richard.....	12/3/56	Dividend being paid	A. L. Koller, P.O. Box 22, Barberton.
3715/805E	Groenewald, W. H.....	7/3/56	Dividend being paid	Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
X. 6335	Lamprecht, C. W., trading as Prinsloo se Handelshuis	10/3/56	Dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg (Trustee).
3502	Shanker, S. D.....	22/2/56	Dividend being paid	Norman W. Lancashire, 612–4 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
C.A. 222	G. Malherbe (Pty.), Limited (in Liquidation)	2/3/56	Dividend paid.....	Johannes Jakob de Clercq Wessels.
C. 24095	Cohen, Leslie Aaron.....	9/3/56	A dividend is being paid	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 23283	Khan, M.....	14/3/56	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C.A. 184	Hugo Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	9/3/56	Dividend being paid	J. H. Pretorius, 20 Aliwal Street (P.O. Box 202), Bloemfontein, and F. J. Thresher, S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein.
C.A. 186	Hugo A. Schreuder (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/3/56	Dividend bring paid	J. H. Pretorius, 20 Aliwal Street (P.O. Box 202), Bloemfontein, and F. J. Thresher S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein.,

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A. 188	R.S. Building Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/3/56	Dividend being paid	J. H. Pretorius, 20 Aliwal Street (P.O. Box 202), Bloemfontein, and F. J. Thresher, S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein.
X. 6167	Schreuder, Hugo Amos.....	9/3/56	Dividend being paid	J. H. Pretorius, 20 Aliwal Street (P.O. Box 202), Bloemfontein, and F. J. Thresher, S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein.
9691/617A	Schimper, Eugene Aaron Eaton, trading as Government Village Supply Store	7/3/56	Dividend being paid	Jacob Levinthal, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
C.A. 5763	H. Richter & Co. (Pty.), Ltd., of Johannesburg (in Liquidation)	9/3/56	Second dividend paid under supplementary account	Michael H. Kam, 31 Quebec House, corner of President and Smal Streets (P.O. Box 3995), Johannesburg.
X. 6236	van Biljon, Petrus Johannes, who traded as a general dealer, under the name or style of Libra Handelshuis, Theunissen	10/3/56	Dividend being paid	B. J. Bothma, c/o J. H. van Heerden, Van Heerden Street (P.O. Box 9), Theunissen.
C. 23877	Goldman Marjorie.....	5/3/56	Dividend of 3s. 0·458d. in the £1 is being paid to concurrent creditors	Claude William Tasmer, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 5859	Plastocrete (Proprietary) Limited (in Liquidation)	12/3/56	Dividend being paid	E. H. Glaser, P.O. Box 11377, Johannesburg.
X. 6306	Boswell, Charles Hazeldine, a stationer and bookseller, of Van der Walt Street, Marquard	12/3/56	Dividend being paid	Walter E. Kohlberg, Skudo Buildings, Erwee Street (P.O. Box 216), Ficksburg.
C. 1398/1232	Commercial Carton Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/3/56	No dividend being paid	Kenneth White and Harry Baker, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9689/897A	Parker, Ishmail Hassan, a general dealer, of corner of Douglas and Abbey Roads, Wynberg, Cape Province	9/3/56	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd. 14 Keerom Street, Cape Town.
9817	Caccia, Hans Heinrich, married in community of property to Gerbrecht Elizabeth Caccia (born du Plessis), a building inspector and farmer of "Uitkoms" P.O. Daljosaphat, District of Paarl	12/3/56	Dividend being paid	J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and K. Sandler, 51 Strand Street, Cape Town.
C.A. 6171	Robert Fleming (Africa), Limited (in Liquidation)	14/3/56	Dividend being paid	John Rowan Leal, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
9802	Stemmet, Hadj Abdullatief, of 1 New Church Street, Cape Town	12/3/56	Preferent creditor being paid	J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
X. 6223	Fassouliotis, George.....	10/3/56	Neither.....	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION

Pursuan to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 23142	Kidson, Christoffel, a technical advisor, of 52 First Avenue, Auckland Park, Johannesburg	22/2/52	Tues., 15/5/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*).
C. 23704	Vrey, Gideon Andries, a nurseryman, of Main Reef Road, Benoni	8/9/53	Tues., 8/5/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (1) of the Insolvency Act of 1936, as amended.
C. 24431	Olinsky, Ivan, 'n werktuigkundige van Unie Motors, te Voortrekkerstraat, Vereeniging, woonagtig te Kaalplaas, Vereeniging	16/8/55	Dins., 15/5/56, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (3).
2690	Kockott, Robert Ernst Friedrich, presently employed by the Municipality of East London, at East London, who at the time of insolvency carried on business as a trader, at St. Marks, Tembuland	18/11/27	Wed., 16/5/56, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	(1) See footnote.

(1) Account confirmed on 29/11/28. Section 108 (2) (*a*), Act No. 32 of 1916, as amended and for an order declaring the insolvent vested with the following immovable property:—
(1) Certain piece of Freehold Land, being Division 8A of Lot No. 25, Block A, situate in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring twenty-one (21) square roods, ninety-five (95) square feet.
(2) Certain piece of Freehold Land, being Division 8 of Lot No. 26, Block A, situate in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring seventeen (17) square roods, seventy-one (71) square feet. Purchased by him on 14/3/55.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge artikel *een honderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteurs en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order was made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkomste. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 1549	Leeworks (Proprietary), Limited, registered offices at Rose Lane, Cape Town	13/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1539	L.B. Motors (Proprietary), Limited, registered offices at 387 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province	13/3/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 5/4/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1540	Progressive Cabinet and Joinery Works (Proprietary), Limited, registered offices at 7 Gladstone Street, East London	1/3/56, Eastern Districts Local	Wed., 4/4/56, 10 a.m., East London.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Skedule ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(*a*) bewys van skulde deur krediteure;
(*b*) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure;

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuante, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

Meesters se Verwysings-nos. *Masters' Reference Nos.*	Name en Beskrywings van Maatskappye. *Names and Description of Companies.*	Besonderhede van Orders van Likwidasie. *Particulars of Orders of Liquidation.*		Besonderhede van Vergaderings. *Particulars of Meetings.*			
		Datum. *Date.*	Afdeling van Hooggeregshof. *Division of Supreme Court.*	Plek. *Place.*	Datum. *Date.*	Uur. *Hour.*	Ampstitel van Voorsittende Beampte. *Designation of Presiding Officer.*
C.A. 261	Cyprus Café and Store (Pty.), Ltd.	9/2/56	O.P.D.....	Ventersburg..	4/4/56	10 a.m.	Magistrate.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Becker, Michael.....	Motorhawe-eienaar/*Garage Proprietor*.....	13 Clovellyweg/*Road*, Greenside-uitbreiding/*Extension*, Johannesburg, Transvaal.
Groenevelt, Hendricus Johannes	Verkoopsbestuurder/*Sales Manager*.....	58 Hoofweg/*Main Road*, Bryanston, Transvaal.
Genn, Bessie Leah.....	Snelskrif Tikster/*Shorthand Typist*.....	11 St. Augustinestraat/*Street*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Galleid, Lucy Constance.....	Huisvrou/*Housewife*.....	Williamstraat/*Street*, Albertinia, Kaap/*Cape*.
Lutzno, Louis.....	Direkteur van Maatskappye/*Company Director*	6 Leicester Court, Exnerlaan/*Avenue*, Vredehoek, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Schagen, Margaretha.....	Huisvrou/*Housewife*.....	4 Bristol Flats, 4 Antrimweg/*Road*, Groen Punt/*Green Point*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.
Trappe, Ulrich.....	Boer/*Farmer*.....	Plaas/*Farm* Bellerode, Distrik/*District of* Windhoek, Suid-Wes-Afrika/*South West Africa*.
Treisman, Simon Isaac.....	Spekulant/*Speculator*.....	92 Veertiendestraat/*Fourteenth Street*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Van der Meulen, Oege	Skrynwerker/*Carpenter*.....	Cleeve Prior, 2 Forrestweg/*Road*, Rondebosch, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.